

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



1η Οκτωβρίου 1991
Αρ. Φύλλου 1350/1109



NAYTIKA XPONIKA

With
English
Supplement

ΑΡΙΘΜ. 1350 / 1109

1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1991

ΔΡΧ. 400



ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ

ΑΝΑΤ. ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ · ΚΟΝΤΙΝΕΝΤ

EMPROS LINES

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ : Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 2 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 4111.511 · 516 (6 ΓΡΑΜΜΑΙ)
TELEX : 212371 · 212152 · 212618 · 213247 · 212387
FAX : 41.76.536

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

- ARMOS B.V.B.A., ANTWERP, BELGIUM
- DE KEYSER THORNTON, ANTWERP, BELGIUM
- DAMMERS & VAN DER HEIDE AGENTUREN BV, ROTTERDAM, NETHERLANDS
- CARGO LEVANT SCHIFFAHRSTGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSLE AND GUENTHER NFLG, HAMBURG, W. GERMANY
- CARGO LEVANT SCHIFFAHRSTGESELLSCHAFT MBH, BREMEN, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSLE AND GUENTHER NFLG, BREMEN, W. GERMANY
- SCHIFFAHRSTKONTOR DETRA GMBH AND CO KG., MAINZ, W. GERMANY
- L. DEWULF · CAILLERET ET FILLS, DUNKERQUE, FRANCE
- CETINKAYA SHIPPING AND TRADING CO., ISTANBUL, TURKEY
- YAKA — INTERNATIONAL TRANSPORT & SHIP. AGENCY, IZMIR, TURKEY

The Shipping Agency
at Your Service at all Italian Ports

NOBODY MATCHES "MEDOV" SERVICES



45 YEARS OF EXPERIENCE



NATIONAL NETWORK OF AGENCIES

SPECIALIZED MULTILINGUAL STAFF



**PASSENGER HANDLING
AND SHORE EXCURSIONS**



**TAKE
CARE**

**TAKE
COVER**

**TAKE
THE ALL-IN-ONE
SOLUTION**



the swedish club

SVERIGES ÅNGFARTYGS ASSURANS FÖRENING

Göteborg

Int +46-31-63 84 00

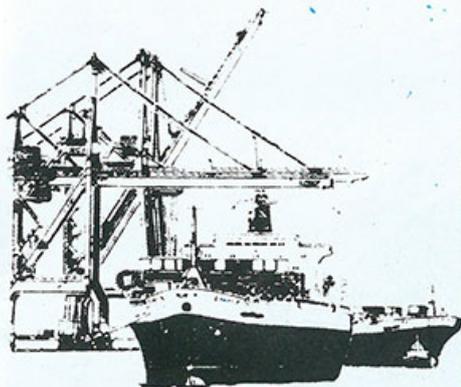
Piraeus

Int +30-1-451 90 67

Hong Kong

Int +852-521 63 73/4

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



**ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ
ΕΤΟΣ 60ο**

**1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1991
Ξ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1350/1109**

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Δημ. Ρήγας-Κωττάκης
ΔΙΕΥΘ. ΣΥΝ/ΞΕΩΣ: Δημ. Χ. Τσαπραλής
ΕΙΔ. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ: Ξεν. Α. Αντωνιάδης
Γεώργ. Μπάνος

**ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» ΕΠΕ
ΓΡΑΦΕΙΑ/ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:**

Νοταρά 77 - 185 35 Πειραιάς
Τηλέφ.: 417 66 58 - 412 60 95
Τηλεγρ. Διεύθυνση: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιάς

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: (Συμπερ. ΦΠΑ)

Έσωτερικού..... Δρχ. 12.000
Κύπρου..... Λίρες 50,00
Ευρώπης & Ήνωμ. Βασιλείου..... Λίρες 60,00
Η.Π.Α., Καναδά..... Δολ. ΗΠΑ 120,00
Κεντρική και Νοτ. Αμερική Δολ. ΗΠΑ 130,00
Μέση Ανατολή & Αφρική..... Δολ. ΗΠΑ 100,00

Άπω Ανατολή
& Αυστραλία..... Δολ. ΗΠΑ 130,00

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ: (Συμπερ. ΦΠΑ)

Έσωτερικού ταχυδρομικώς..... Δρχ. 9.000
Σε πλοία μέσω γραφείων Πειραιώς..... Δρχ. 8.000

**ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ
FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING**

**60th Year
Issue No. 1350/1109 October 1st, 1991**

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

EDITOR: D. Rigas - Cottakis

EDITING & PRINTING OFFICES:

77, Notara Str. — 185 35 Piraeus

Phones: (01) 417 66 58 - 412 60 95

Cables: CHRONIKA - Piraeus

Telex: 21 2845

Fax: (01) 417 2268

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

- 12** «Ωκεανός». Σκέψεις για τó ναυτικό ατύχημα από τόν κ. Χρήστο Ντούνη.
-
- 16** Λίγα από Όλα Έπισημάνσεις του κ. Δημ. Χ. Τσαπραλή.
-
- 19** Ναυτικό Μουσείο Οίνουσσών. Πολιτιστικός Φάρος στο άκριτικό μας νησί.
-
- 23** Modern trends in Ship Design. Innovative, complex new ships classed by LRS.
-
- 26** Οι Άγοραπωλησίες πλοίων τόν Σεπτέμβριο. Άπό τήν Overseas Agency Ltd.
-
- 30** Όλλανδικές Άντίλλες. Τά νέα Νηολόγια.
-
- 33** Πλοiάρια στη μάχη για καθαρές θάλασσες και άκτές.

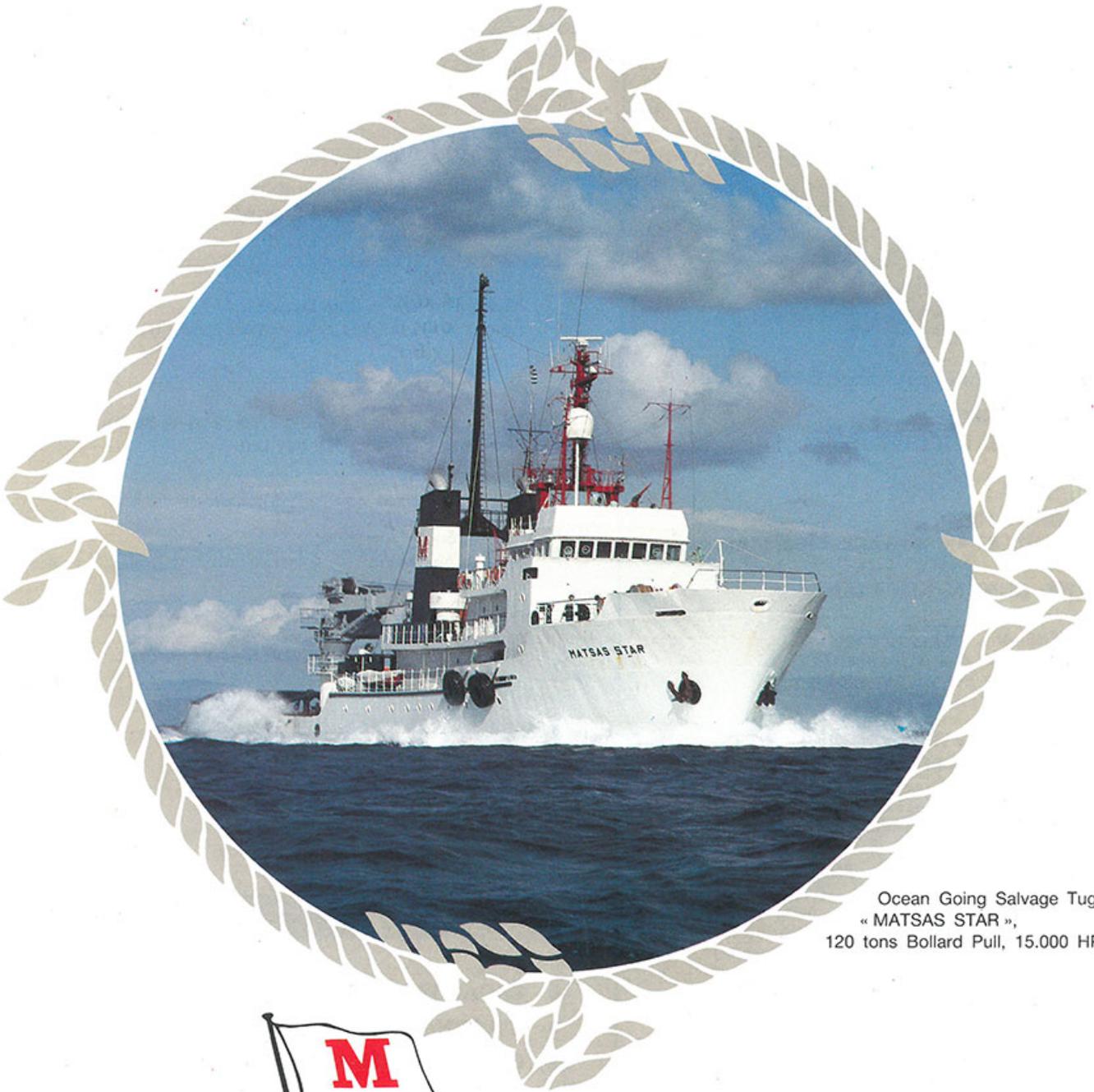
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- 5** ΣΧΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑΣ
9 Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ
32 ΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ
35 ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ
38 ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
43 ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ
44 Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ
48 ENGLISH SUPPLEMENT
51 Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

LOUCAS G. MATSAS

SALVAGE & TOWAGE

MARITIME COMPANY



Ocean Going Salvage Tug
« MATSAS STAR »,
120 tons Bollard Pull, 15.000 HP



LOUCAS G. MATSAS BUILDING

16, BOTSARI STREET
P.O. BOX 80137
PIRAEUS 18538 GREECE
TEL.: 4520132, 4520084,
4520128, 4525262
FAX: 4522025
TELEX: 212250 LGM
CABLES LIMINSHIP PIRAEUS

MARINE SALVAGE - OFFSHORE SERVICES
FIREFIGHTING - ANTIPOLLUTION
OCEAN / COASTAL / HARBOUR TOWAGE
STS TRANSFER OPERATIONS
SPECIALISED MARINE TRANSPORTATION
UNDERWATER INSTALLATIONS / SERVICES
OPERATING 24 HOURS
V.H.F. CONTINUOUS WATCH ON CHANNELS 9.12.16

LONDON BRANCH OFFICE **LUCAS MATSAS (LONDON) LTD.**

ST. ALBANS HOUSE
57 - 60 HAYMARKET
LONDON SW1Y 4QX
TEL.: 9301493
TELEX: 897954 MATSAS G.
CABLES LUMATSHIP
FAX: 9306727

“Αν είχαμε μυαλό

Μία εβδομάδα πριν συμπληρωθεί ο αριθμός των υποψηφίων για τις ανώτερες δημόσιες σχολές εμπορικού ναυτικού, ο Υπουργός κ. Άριστ. Παυλίδης είχε εκφράσει τις ανησυχίες του για την απροθυμία των νέων να ακολουθήσουν τό ναυτικό επάγγελμα. Άλλά πέραν αυτού τίποτε. Καί όχι μόνον δέν αναζητούνται τά αίτια πού προκαλούν αυτή τήν απροθυμία των νέων αλλά τό θέμα μπαίνει στό χρονοντούλαπο για νά έλθει πάλι στην επιφάνεια τόν επόμενο χρόνο σάν νά πρόκειται για ένα απλό περιοδικό πρόβλημα καί σάν νά έχουμε στην διάθεσή μας άπερίοριστο χρόνο για νά τό αντιμετώπισουμε έν καιρώ.

Κανένας στό Υπουργείο δέν φαίνεται νά σκέπτεται ότι ή επάνδρωση των πλοίων είναι τό κυριότερο πρόβλημα πού αντιμετώπιζει τά τελευταία χρόνια ή Έλληνική Ναυτιλία καί ούτε φαίνεται νά έχει αντιληφθεί τό Υπουργείο ότι τό πρόβλημα αυτό είναι συνυφασμένο μέ τήν ίδια τήν ύπαρξή της, κανένας δέν κατάλαβε ακόμη ότι χωρίς Έλληνες ναυτικούς δέν θά είναι δυνατόν νά υπάρξει καί Έλληνική Ναυτιλία.

Άν τό πρόβλημα είχε γίνει αντιληπτό:

Πρώτα πρώτα θά είχαμε έντάξει από πολλά χρόνια τή Ναυτική Έκπαίδευση στην Άνώτατη Έκπαίδευση, όπως έχουν κάνει ήδη καί τριτοκοσμικές ακόμη χώρες, καί δέν θά περιμέναμε τήν κάθε χρόνο εκδοση των άποτελεσμάτων των εισαγωγικών εξετάσεων των ανωτάτων σχολών για νά άποσπάσουμε ένα ελάχιστο, ένα αξιοθρήνητο ποσοστό από τούς νέους πού δέν είχαν καταφέρει νά έκπορθήσουν τις πόρτες των ανωτάτων εκπαιδευτικών ίδρυμάτων. Καί όχι μόνον αυτό, αλλά

θά είχαμε προχωρήσει καί στην καθιέρωση κοινού διπλώματος πλοιάρχου / μηχανικού, όπως επίσης έχουν κάνει όχι μόνον έκ παραδόσεως ναυτιλιακές χώρες, αλλά καί τριτοκοσμικές ακόμη χώρες.

Κατά δεύτερο λόγο θά είχαμε δώσει τή δυνατότητα στους ναυτικούς μας πού ανήκουν στην κατηγορία των κατωτέρων πληρωμάτων νά προχωρήσουν σέ θέσεις αξιωματικών — αυτός πού κρατάει τιμόνι καί εκείνος πού κάνει βάρδια στό μηχανοστάσιο μπορεί πολύ εύκολα (μέ ταχύρρυθμες μετεκπαιδεύσεις) νά προαχθεί σέ αξιωματικό φυλακής. Θά είχαμε επίσης καθιερώσει τόν βαθμό του δοκίμου για τούς μή προερχομένους από τις σχολές - δοκίμου πλοιάρχου, μηχανικού, ακόμη καί δοκίμου αρχιθαλαμηπόλου καί δοκίμου αρχιμαγείρου οι όποιοι σέ κάποιον εύλογο χρόνο καί μέ ανάλογες μετεκπαιδεύσεις θά εξέλισσονταν σέ αξιωματικούς φυλακής ή σέ αρχιθαλαμηπόλους καί αρχιμαγείρους.

Τρίτο, θά είχαμε διευκολύνει τούς αξιωματικούς μας οι όποιοι λόγω τής υπηρεσίας τους σέ πλοία μέ ξένες σημαίες δέν μπορούσαν νά μετάσχουν σέ προαγωγικές εξετάσεις νά συνεχίσουν τήν επαγγελματική τους εκπαίδευση.

Θά μπορούσαμε αν είχαμε μυαλό καί ακολουθούσαμε επί τέλους καί εμείς τά βήματα εκείνων πού μέχρι πρόσφατα μάς θεωρούσαν πρωτοπόρους καί μάς ξεπέρασαν γιατί είδαν μπροστά καί προσαρμόσθηκαν άμέσως στις νέες συνθήκες πού έχουν δημιουργηθεί στην παγκόσμια ναυτιλία.

Άλλά φαίνεται ότι δέν έχουμε μυαλό.

ΜΕΡΙΜΝΑ ΑΠΟ ΤΩΡΑ

Οι συντάξεις των ναυτικών μας του μηνός Οκτωβρίου ταχυδρομήθηκαν στις 26 Σεπτεμβρίου, δηλαδή κανονικά, καί αυτό θά γίνει καί μέ τις συντάξεις του Νοεμβρίου καί του Δεκεμβρίου καθώς καί μέ τό δώρο τό εορτών, εάν βεβαίως δέν έχει καταργηθεί ως τότε όχι μόνον για τούς ναυτικούς μας αλλά για όλους τούς εργαζομένους καί τούς συνταξιούχους.

Η καταβολή των συντάξεων μέχρι καί τόν Δεκέμβριο έχει εξασφαλισθεί μέ τά δάνεια πού συνήψε για τόν σκοπό αυτό τό NAT, καί συνεπώς τό πρόβλημα είναι τί θά γίνει έν συνεχεία. Γι' αυτό πρέπει νά ανασκουμπωθούν από τώρα όλοι οι ενδιαφερόμενοι — καί οι έφολιστικές ένώσεις καί τά ναυτεργατικά σωματεία τά όποια ειρήσθω έν παρόδω ανέχθηκαν καί αυτή τή φορά νά καταβάλονται οι συντάξεις των χιλιάδων «άλεξιπτωτιστών» μέ τούς όποιους «φόρτωσε» ή Έλληνική Πολιτεία τό NAT μέ τά λεφτά των ναυτικών μας. Γιατί, ως μή γελιόμαστε, όταν έρθει ή ώρα άποπληρωμής των δανείων μέ τά όποια εξασφαλίσθηκε ή καταβολή των συντάξεων μέχρι καί τόν Δεκέμβριο, οι δανειστές θά στρα-

φούν στην άκίνητη περιουσία του NAT, δηλαδή στις τσέπες των ναυτικών μας πού θά κληθούν νά πληρώσουν μέ τήν περιουσία του Ταμείου τους τή συνταξιοδότηση των «άλεξιπτωτιστών».

ΘΕΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ

Έπαινετικά σχόλια από τό ναυτιλιακό κόσμο απέσπασε ή μονοήμερη επίσκεψη πού πραγματοποιήσε ο ύπουργός Ναυτιλίας κ. Άριστ. Παυλίδης στην έτήσια γενική Συνέλευση της BIMCO στή Βενετία.

Ο κ. Παυλίδης υπήρξε ο μόνος Υπουργός Ναυτιλίας πού παρακολούθησε εργασίες της συνέλευσης καί μέ τήν επίσκεψή του αντιστάθμισε τήν σχετικά περιορισμένη έλληνική παρουσία στην διεθνή διοργάνωση.

• Στά πλαίσια των εργασιών της γενικής συνέλευσης της BIMCO στις 24 Σεπτεμβρίου, στην προεδρία του Όργανισμου τόν κ. Γιώργο Π. Λιβανό, διαδέχθηκε ο βρεταννός έφοπιστής Σέρ Ίαν Ντένχολμ, πρόεδρος της εταιρίας J & J Denholm Management, ένω ανακοινώθηκε ότι τόν γεν. γραμματέα της BIMCO κ. Τόρμπεν Σκάβιλντ θά αντικαταστήσει ο κ. Φίν Φράντσεν, διευθυντής του συγκροτήματος ScanDutch. Τέλος στην έκτελεστική επι-

τροπή της BIMCO για τή προσεχή διετία μετέχει από ελληνικής πλευράς ο έγκατεστημένος στή Γένοβα φίλτατος κ. Φώτης Πουλίδης.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΟΥ GCBS ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ναυτιλιακά θέματα άμοιβαίου ενδιαφέροντος συζητήθηκαν στή διάρκεια των συναντήσεων πού είχε ή αντιπροσωπεία του Γενικού Συμβουλίου της Βρεταννικής Ναυτιλίας, ή όποια επισκέφθηκε τήν Ελλάδα στις 25 καί 26 Σεπτεμβρίου, μέ τόν ύπουργό Ναυτιλίας κ. Άριστ. Παυλίδη καί τή Διοίκηση της Ένώσεως Έλλήνων Έφοπιστών.

Φειδωλή, όπως άλλωστε άναμενόταν, υπήρξε ή ανακοίνωση του YEN άναφορικά μέ τις ανταλλαγίσεις άπόψεις για τήν άρση του προνομίου της άκτοπλοίας καί τά άλλα ναυτιλιακά θέματα πού άπασχολούν τή Κοινότητα.

Τό μόνο θετικό στοιχείο πού προέκυψε στά πλαίσια του γεύματος πού παρατέθηκε στην Βρεταννική αντιπροσωπεία στον Ναυτικό Όμιλο, ήταν ή παραδοχή από τόν γεν. διευθυντή του GCBS, ναύαρχο Σέρ Ν. Χάντ, ότι είναι άρθρή ή ελληνική άποψη νά επικαλείται λόγους ένθνικής άμυνας σέ ότι

αφορά τό Cabotage, καθώς τό ΝΑΤΟ δέν καλύπτει άμυντικά τίς διαφορές μεταξύ χωρών - μελών, άλλα μόνο μεταξύ χώρας - μέλους καί τρίτης χώρας.

Έξάλλου, κατά τή τρίωρη επίσκεψη τής αντιπροσωπείας του GCBS στά γραφεία τής Ένώσεως Έλλήνων Έφοπλιστών συζητήθηκαν, μέσα σέ Ιδιαίτερα φιλική άτμόσφαιρα, οι οικονομικές προοπτικές τής διεθνούς ναυτιλίας, ή κοινοτική ναυτιλιακή πολιτική, τά κοινωνικά καί περιβαλλοντολογικά θέματα, ή νέα αντιρρυσαντική νομοθεσία των ΗΠΑ καί τά «περίφημα», πιστοποιητικά ασφαλούς διαχείρισης των πλοίων.

Στήν αντιπροσωπεία του Βρετανικού Συμβουλίου μετείχαν εκτός άπο τόν πρόεδρο του Λόρδο Τζέφρ. Στέρλινγκ, ό κ. Μ. Έβεραρντ, αντιπρόεδρος, ναύαρχος Σέρ Ν. Χάντ, γεν. διευθυντής καί οι κ.κ. Α. Μπόττ, Μ. Μπράουρινγκ καί ή κ. Μπούλ. Από πλευράς τής ΕΕΕ παρέστησαν ό πρόεδρος κ. Γιαν. Γκούμας, ό αντιπρόεδρος κ. Γιαν. Κ. Λύρας, ό αντιπρόεδρος τής Έπιτροπής Έξωτερικών Υποθέσεων κ. Κων. Κομνηνός, ό καθηγητής κ. Γιαν. Τζωάννος, καί ή δρ. Α. Μπρεδήμα - Σαββοπούλου.

Η ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟ ΟΣΛΟ

Τελικά ή επίσημη επίσκεψη του Υπουργού κ. Άριστ. Παυλίδη στή Νορβηγία, ή όποια είχε αναβληθεί τήν τελευταία στιγμή λόγω τής συμμετοχής του Υπουργού στήν υπό τόν Πρωθυπουργό κ. Κων. Μητσοτάκη αντιπροσωπεία που είχε επισκεφθεί τή Σοβιετική Ένωση, θά πραγματοποιηθεί στίς 6 Νοεμβρίου. Ήδη τά θέματα που άφορούν τήν προπαρασκευή του ταξιδιού του Υπουργού στό Όσλο συζητήθηκαν μέ τόν Υπουργό Έξωτερικών τής Νορβηγίας σέ συνάντηση που πραγματοποιήθηκε στό Υπουργείο Έξωτερικών παρουσία του κ. Σαμαρά. Κατά τήν διάρκεια τής παραμονής του στό Όσλο ό κ. Παυλίδης θά έχει επαφές καί συνομιλίες μέ ναυτιλιακούς παράγοντες τής Νορβηγίας.

ΑΘΡΟΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

Άντιστρέφοντας τή τάση των τελευταίων τριών ετών, οι Έλληνες έφοπλισταί κυριαρχούν γιά άλλη μιά φορά στή διεθνή αγορά των μεταχειρισμένων πλοίων.

Μέ τήν επιγραμματική αύτη διαπίστωση ό γαλλικός ναυτιλιακός τύπος σχολιάζει τίς άθροές αγορές των Έλλήνων, οι όποιοι πέρσι είχαν έντυπωσιάσει μέ τίς παραγγελίες των οίκων Ώνάση, Γουλανδρή καί Λυκιαρδόπουλου καί τίς ομαδικές αγορές των Γ.Π. Λιβανού καί Βασ. Παπαχρηστίδη.

Τό φετινό χρόνο ή τάση εξασφάλισης μεταχειρισμένων πλοίων ύψηλών προδιαγραφών είναι έμφανής καί στό πρώτο πεντάμηνο του έτους, ελληνικές ναυτιλιακές εταιρίες άγόρασαν 191 πλοία 7 έκατ. τον. γκρός, άξίας 960 έκατ. δολλαρίων, ένώ πουλήθηκαν μόνο 80 πλοία, 2 έκατομ. τον. γκρός, άξίας 370 έκατ. δολλ. Περιπου τό 50% των νέων επενδύσεων άφορούσε στήν αγορά μπάλκ κάρριερς, τά όποια ύπολογίζεται ότι άνήλθαν σέ 104 μονάδες, 4,2 έκατ. τον. γκρός άξίας 535 έκατ. δολλαρίων, στά όποια περιλαμβάνονταν 22 πάναμαξ ή καί μεγαλύτερα.

Άκόμη τά τουρντέκερς καί τά πολλαπλής χρήσεως φορτηγά πλοία επέσυραν τό ένδιαφέρον των Έλλήνων πλοιοκτητών, οι όποιοι κατέχουν ήδη τό 20% του παγκοσμίου τοννάξ τής κατηγορίας αύτης.

ΟΡΘΕΣ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ

Μιλώντας πριν λίγες ήμέρες στό Όσλο, κατά τή διάρκεια διάσκεψης που οργανώθηκε γιά νά εξετασεί τίς μέχρι σήμερα επιπτώσεις τής νέας άμερικανικής αντιρρυσαντικής νομοθεσίας (OPA '90), ό κ. Γρηγόρης Χατζηλευθεριάδης επισήμανε, πολύ όρθά, ότι ή παγκόσμια ναυτιλία χρειάζεται έναν μόνο Όργανισμό ό όποίος νά καλύπτει πλήρως τόν τομέα τής ασφάλειας των πλοίων καί των ναυτικών άτυχημάτων.

Ή πληθώρα των ύφισταμένων σήμερα οργανισμών, επιτροπών καί λοιπών όργάνων που άσχολούνται μέ τούς τομείς τής ασφάλειας των πλοίων, τής προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος καί των ναυτικών άτυχημάτων άναμφισβήτητα δημιουργούν μιά άτέλειωτη γραφειοκρατία, ή όποια δυσχεραίνει σημαντικά τή καθημερινή έργασία ενός έφοπλιστή.

Ό κ. Χατζηλευθεριάδης πρότεινε σάν πλέον ένδεδειγμένη λύση, τή δημιουργία ενός ανεξάρτητου όργάνου άπό τόν IMO, τό όποιο σέ συνεργασία μέ τά Protection and Indemnity Clubs θά συγκεντρώσει καί θά κωδικοποιήσει διτ άφορά σέ θέματα ασφάλειας τής ναυσιπλοίας καί προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, καί τά στοιχεία αύτά θά είναι προσιτά σέ όλους τούς διαχειριστές πλοίων, που ένδιαφέρονται νά έχουν άμεση έννημέρωση γιά τίς τελευταίες εξελίξεις σ' αυτόν τό τόσο εύαίσθητο τομέα τής ναυτιλίας.

TANKERΣ ΚΑΙ Ο.Ρ.Α.

Σέ μιά πρόσφατη έκθεσή του ό γνωστός οίκος του Λονδίνου «Drewry Shipping Consultants» διαπιστώνει ότι οι κανονισμοί που άφορούν τήν ασφάλεια τής ναυσιπλοίας καί τήν προστασία του περιβάλλοντος έχουν δημιουργήσει άληθινή άνασάτωση στήν αγορά, ή δε έφαρμογή του άμερικανικού νόμου περί ρυπάνσεως (Oil Pollution Act) άπειλεί νά διασπάσει τήν διεθνή συνεργασία που είχε έγκαθιδρυθεί στό διάστημα των τριών τελευταίων δεκαετιών.

Οι κατευθυντήριες γραμμές πάνω στίς όποιες στηρίζεται σήμερα τό μεγαλύτερο μέρος τής διεθνούς ναυτικής νομοθεσίας, έχουν τεθεί άπό συμβάσεις έκπορευθείσες άπό τόν IMO. Άνατρέχοντας στήν ιστορία των αντίδράσεων τής διεθνούς Κοινότητας στό διπλό πρόβλημα τής ασφάλειας καί τής ρυπάνσεως, μπορούμε νά συμπεράνουμε ότι ή υιοθέτηση άπό τίς ναυτικές χώ-

Η άλλη διάσταση στο χώρο του ΑΔΑΣΜΟΛΟΓΗΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Η Δυναμική Εταιρεία που προσφέρει αυτά ακριβώς που θα ήθελε και ο πιο απαιτητικός πελάτης:

- Αυτοκίνητα Ευρωπαϊκών Προδιαγραφών.
- Γρήγορη Παράδοση με ιδιοκτήτες νταλικές.
- Πληρωμή αφού δείτε και ελέγξετε το αυτοκίνητο σας.
- Μεγάλες ευκολίες πληρωμής με τραπεζικό τόκο.

EUROTRUST[®] SA
σχέση φιλίας

Σκουζέ & Φιλίνος 76 (δικαστικό Μέγαρο) 185 35 Πειραιώς
Τηλ. 4516 363, 4520 088, 4535 608, 4280 076, 4280 077
Fax: 4522 574, Telex: 222700 FIMI GR



Ζητείστε πληροφορίες
για τη Χρυσή Εγγύηση
EUROTRUST



EUROTRUST

Η Δυναμική εταιρεία και στο χώρο του ΑΠΟΣΥΡΟΜΕΝΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Ετοιμοπαράδοτα Αυτοκίνητα Ευρωπαϊκών Προδιαγραφών

- Δωρεάν Αποσυρση
 - Συμφερούσες Ανταλλαγές
 - Μεγάλες ευκολίες πληρωμής με τραπεζικό τόκο
- ΔΙΑΡΚΕΣ ΣΤΟΚ ΣΕ: MERCEDES, BMW, FORD, OPEL

EUROTRUST[®] SA
σχέση φιλίας

34ου Συνταγματός 8 & Πύλης 185 32 Πειραιώς
Τηλ. 4138 194, 4171 815, 41 71 998, Fax: 4176 249

ΜΙΑ ΣΧΕΣΗ ΦΙΛΙΑΣ ΠΟΥ ΟΛΟ ΜΕΓΑΛΩΝΕΙ!

Από 1η Νοεμβρίου με νέες Εγκαταστάσεις και στο κέντρο της ΕΥΡΩΠΗΣ

Στο Βέλγιο σε ιδιόκτητο κτίριο 5.000 τ.μ. θα λειτουργήσει μεγάλη έκθεση με πολλά ετοιμοπαράδοτα αυτοκίνητα σε τιμές έκπληξη.

ρες των δύο βασικών δπλων του IMO, δηλαδή της Marpol και της Solas, γνώρισε σοβαρές εξελίξεις στη διάρκεια της δεκαετίας του 1980.

Πλέον του 95% του παγκοσμίου πετρελαιοφόρου στόλου κινείται σήμερα υπό σημαίες χωρών που έχουν υιοθετήσει τη σύμβαση Solas, γεγονός που δείχνει ότι οι δυνατότητες εμπορικής εκμεταλλεύσεως υποβαθμισμένων πλοίων είναι εξαιρετικά περιορισμένες.

Η ΑΠΕΙΛΗ ΤΗΣ ΕΝΟΤΗΤΟΣ

Στό μεταξύ ο αμερικανικός νόμος O.P.A εμφανίζεται σαν η πιό ριζική αντιμετώπιση του προβλήματος που γνώρισε ως τώρα ο κόσμος. Καί απειλεί να έχει καταστροφικές συνέπειες τόσο στο κόστος του πετρελαιοφόρου όσο και στη σύγχρονη πρακτική της εκμεταλλεύσεως.

Κατά τους γενόμενους υπολογισμούς τό επί πλέον κόστος ναυπηγήσεως ενός πλοίου με διπλό κέλυφος— διπλό πυθμένα είναι της τάξεως του 20-25%. Παράλληλα ο πλοιοκτήτης αντιμετωπίζει την απεριόριστη ευθύνη σε περίπτωση που τό πλοίο του θεωρηθεί υπεύθυνο πετρελαϊκής ρυπάνσεως, πράγμα που για πολλούς μπορεί να σημαίνει τό τέλος. Τά P and I Clubs πρós τό παρόν τουλάχιστον, φαίνονται διατεθειμένα να παράσχουν καλύψεις μέχρι ενός δισεκατομμυρίου δολλαρίων, αλλά είναι προφανές ότι αυτό για τόν έφοπλιστή θά έχει ανάλογο κόστος. Ήδη δέ κατά την ανανέωση των καλύψεων των P and I, όρισμένες εταιρίες αντιμετώπισαν τριπλασιασμό των ασφαλίστρων.

Όλη αυτή ή κατάσταση είναι ένδεχόμενο να οδηγήσει σε μία αγορά δύο επιπέδων; Ένα για τίς μεταφορές που περιλαμβάνουν και τίς Η.Π.Α. και ένα για τίς μεταφορές του υπόλοιπου κόσμου. Έκτός αυτού υπάρχει και ο κίνδυνος άκόμα ευρύτερων επιπτώσεων, καθώς γίνεται φανερό ότι οι κανονισμοί στους όποιους προσχωρούν και τούς όποιους αποδέχονται οι έφοπλιστές των πετρελαιοφόρων, ένδέχεται να γνωρίζουν βασική αναστάτωση. Μία τέτοια άπειλή άποτελεί ή σκέψη της βαθύτερης αναθεωρήσεως των κανονισμών του IMO ύστερα από τή μονομερή άπόφαση των ΗΠΑ, που είναι ο μεγαλύτερος παγκόσμιος εισαγωγέας πετρελαίου. Καί μολονότι δέν υπάρχουν άκόμη άποφάσεις έχει γίνει γνωστό ότι στίς πρόσφατες συνόδους του IMO συζητήθηκε μεταξύ άλλων και ή λήψη του πιό ριζικού μέτρου, δηλαδή της γενικότερης ύποχρεωτικής έφαρμογής του διπλού κελύφους στά τάνκερς.

Τό συμπέρασμα είναι ότι ή ένότητα της διεθνούς κοινότητας ή όποια καλύπτεται σήμερα υπό τή σημαία του IMO, άπειλείται σοβαρά και ύποσκάπτεται με τήν εμφάνιση της νοοτροπίας του «ο καθένας για τόν έ-αυτό του».

ΕΙΣΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Σημαντικές επενδύσεις σε διάφορους τομείς του ευρύτερου ελληνικού βιομηχανι-

κού και έμπορικού τομέα πραγματοποιεί τό τελευταία χρόνια ο δμιλος ναυτιλιακών εταιριών Globe που διευθύνει ο κ. Δημήτρης Χατζής.

Άρχίζοντας τό 1988 με τή παραγωγή του φουά γρά Canard Dore, άκολούθησε ή αγορά της πλειοψηφίας των μετοχών της Έριοϋφαντουργικής και κατόπιν ή έξαγορά έργοστασίου παραγωγής και τυποποίησης λαδιού.

Τούς τελευταίους μήνες ή Globe πλούτισθηκε με τήν ένταξη εταιριών διανομής και έμπορίας τροφίμων και άποτελεί πλέον έναν ισχυρό επιχειρηματικό δμιλο, εισηγμένο στο Χρηματιστήριο Άθηνών, ο όποιος έχει στόχο τήν ανταγωνιστική παρουσία της ελληνικής παραγωγής στην ένοποιημένη Ευρωπαϊκή Άγορά.

ΑΛΛΟΣ ΜΕ ΤΗΝ «ΠΥΛΑΡΟ»

Τελικά, τό Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Πειραιώς άποφάσισε κατά πλειοψηφία τή σύσταση άμιγούς δημοτικής ναυτιλιακής επιχειρήσεως ή όποια θά εκμεταλλεύεται όχι μία, ούτε δύο, αλλά τέσσερις άκτοπλοϊκές γραμμές.

Μάλιστα, αλλά ο Δήμος Πειραιώς δέν λέγει λέξη για εκείνους που θά διευθύνουν αυτή τή δουλειά, για εκείνους που θά προχωρήσουν στην αγορά και τή μετασκευή των πλοίων που θά χρειασθούν κλπ., κλπ. Δέν λέγει επίσης τό παραμικρό για τό πώς θά καλυφθούν τά κεφάλαια που χρειάζονται — δέν γνωρίζουμε, μπορεί να έχει κάποιον μαγικό τρόπο, άρκει βεβαίως να μην βάλει τό χέρι του στην τσέπη του κοσμάκη με δανεικά και άγύριστα από τίς λεγόμενες κρατικές Τράπεζες που σε κάτι τέτοιες περιπτώσεις σπεύδουν να άνοιξουν τό πουργί τους χωρίς να ζητούν τίς εξασφαλίσεις που αξιώνουν από όλους τούς άλλους.

ΟΡΘΗ ΑΠΟΦΑΣΗ

Τό διοικητικό συμβούλιο της HELMEPA πολύ σωστά άποφάσισε να παραιτηθεί ή Ένωση από τό ρόλο του Έθνικού χειριστή του προγράμματος «Γαλάζιες σημαίες της Ευρώπης», τό όποιο συντόνιζε από τό 1988 με προτροπή του Έπουργείου Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων.

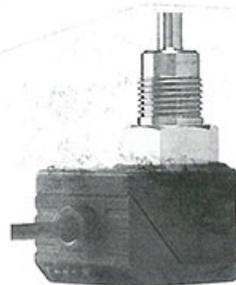
Όπως έχουν κατά καιρούς αναγραφεί και είπωθει, ή έμπορευματοποίηση του θεσμού της «Γαλάζιας Σημαίας» για τουριστικούς σκοπούς σε όλες σχεδόν τίς χώρες της Ευρώπης που συμμετέχουν, έχει οδηγήσει εκτός περιβαλλοντολογικών στόχων τό πρόγραμμα αυτό, ένω ή διακήρυξη της έθελοντικής δέσμευσης σύμφωνα με τήν όποια δημιουργήθηκε ή HELMEPA, δέν έπιτρέπει τή συμμετοχή της σε έστρατείες που έχουν οποιαδήποτε σχέση με έμπορική προβολή.

ΟΙ ΑΣΥΡΜΑΤΙΣΤΕΣ

Είναι όπωσδήποτε θετικό τό έργο της Ένώσεως Άσυρματιστών, της ΠΕΡΡΑΕΝ δηλαδή, ή όποια έν όψει των εξελίξεων που δημιουργεί ή αντικατάσταση του μορσικού συστήματος στα πλοία από τό GMDSS προχώρησε σε έναν δημιουργικό σχεδιασμό για να άποφευχθούν τά προβλήματα τά όποια θά άνακύψουν για τόν κλάδο.

Κατ' άρχήν, ή ΠΕΡΡΑΕΝ σχεδίασε και ύλοποιεί μία πολιτική πλήρους άπασχολήσεως των παλαιών άσυρματιστών κατά τήν έπταετή, μη ύποχρεωτική, έφαρμογή του νέου συστήματος (ή ύποχρεωτική άρχίζει ως γνωστόν τήν 1 Φεβρουαρίου 1999) όπότε άναμένεται να φθάσουν χωρίς προ-

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΠΙΤΗΡΗΤΗΣ ΡΟΗΣ COMPACT με 11 δείκτες led λειτουργίας



Η ifm electronic παρουσιάζει μια καινούργια σειρά ηλεκτρονικών επιτηρητών ροής για υγρά και αέρια οι οποίοι βασίζονται στην υψηλή πιστότητα λειτουργίας και τον απλό χειρισμό.

Το αισθητήριο και τα ηλεκτρονικά υπολογισμού του επιτηρητή ροής COMPACT σχηματίζουν ένα συγκροτημένο αδιαχώριστο σύνολο. Ο επιτηρητής ροής προστατεύεται από τα βραχυκυκλώματα και τις υπερφορτώσεις, ή δε λειτουργία εξόδου μπορεί να προγραμματιστεί ή σε φυσιολογικά ανοιχτή ή σε φυσιολογικά κλειστή. Για γρήγορη και απλή εκκίνηση, ο επιτηρητής ροής COMPACT έχει 11 δείκτες led λειτουργίας.

SIGMA HELLAS LTD. Φίλωνος 986, Πειραιάς
Τηλ: 413-7923 418-0167 Fax: 451-9020

βλήματα στην αποχώρηση από τό επάγγελμα με τη συνταξιοδότησή τους.

Αυτά για τους παλαιότερους. Για τους νέους σχεδιάστηκαν και υλοποιούνται δύο κατευθύνσεις: Η πρώτη είναι η μετεξέλιξη των ασυρματιστών σε ειδικευμένους ηλεκτρονικούς, δεδομένου ότι άρχισε ήδη από τον IMO η διαδικασία για τη θεσμοθέτηση στα πλοία θέσεως εξειδικευμένου ηλεκτρονικού που θα ασχολείται με την επίσκεψη και συντήρηση των ηλεκτρονικών μηχανημάτων. Καί η δεύτερη είναι η μεταπήδηση των ασυρματιστών στον κλάδο των πλοιαρχων αλλά και σε εργασίες της ξηράς — είναι βεβαίως αυτονόητο ότι το γενικότερο συμφέρον της Ναυτιλίας επιβάλλει την μεταπήδηση των ασυρματιστών μας σε άλλους κλάδους αξιωματικών του πλοίου και όχι σε εργασίες της ξηράς και θά ήταν εύχης έργο να παραμείνουν όλοι αυτοί οι άνθρωποι στο χώρο της Ναυτιλίας.

ΠΛΟΙΑ Ή ΚΙΒΩΤΙΑ ΨΥΓΕΙΑ;

Είναι φυσικό ότι η αύξηση του ψυκτικού στόλου βρίσκεται σε πλήρη αναλογία με την αύξηση των μεταφορικών αναγκών οι οποίες απαιτούν πλοία - ψυγεία. Έτσι μεταξύ του 1985 και 1989 οι μεταφορές μπανανών, που παρουσιάζουν την μεγαλύτερη κατανάλωση μεταξύ των όπωρικών αυξήθηκαν κατά 20%, φθάνοντας τα 8.362 εκατομ. έξαγομένων τόννων έτησίως. Δεύτερα κατά σειρά έρχονται τα έσπεριδοειδή με 6.949 εκατομ. έξαγωγών και ακολουθούν διάφορα άλλα εύπαθη τρόφιμα, όπως τά πουλεριά, τά μήλα, τά βοειδή και τά χοιρινά που στό διάστημα της πενταετίας γνώρισαν αύξηση 10-50%.

Παράλληλα ό στόλος των πλοίων ψυγείων σημείωσε την τελευταία τριετία αύξηση της τάξεως του 12% και σήμερα εμφανίζεται με ένα σύνολο 1.049 πλοίων 283 εκατ. κυβ. ποδών, ενώ για τό 1991 προβλέπεται ή παράδοση άλλων 51 μονάδων.

Σήμερα τό κύριο πρόβλημα που άπασχολεί τόν ειδικό αυτό κλάδο της ναυτιλίας είναι άν τελικά τό πλοίο ψυγείο κινδυνεύει νά αντικατασταθεί από τά ψυκτικά έμποροκιβώτια (container - reefers) των οποίων ή

χρησιμοποίηση συνεχώς γενικεύεται. Στο διάστημα της τελευταίας πενταετίας ό άριθμός των κυβωτίων - ψυγείων έφθασε από 157.000 σε 278.000 παρουσιάζοντας αύξηση κατά 77%. Η αντίδραση της ναυτιλίας έκδηλώθηκε με τίσ πολλές σημαντικές βελτιώσεις των νεοναυπήγητων πλοίων - ψυγείων, οι οποίες τούς επέτρεψαν νά διατηρήσουν σταθερά τή θέση τους και νά καταστήσουν ιδιαίτερα δύσκολη τήν πρόβλεψη για τήν πορεία και τό τέρμα του συναγωνισμού. Άλλωστε πολλές εταιρίες και σε διάφορα σημεία έχουν επιτύχει νά συγκεράσουν τά δύο συστήματα, άφενός μέν διαθέτοντας στίς έξυπηρετούμενες γραμμές δικά τους πλοία - ψυγεία και άφετέρου νοικιάζοντας ψυκτικά έμποροκιβώτια που τά μεταφέρουν με τά δικά τους πλοία-κοντέινερ.

«ΝΑΥΤΙΚΗ ΚΥΠΡΟΣ 1991»

Πραγματοποιήθηκε με άρκετή επιτυχία στή Λευκωσία, μεταξύ 23-25 Σεπτεμβρίου τό τριήμερο ναυτιλιακό συνέδριο, κατά τή διάρκεια του οποίου γνωστά μέλη της ναυτιλιακής κοινότητας εξέφρασαν τίσ σκέψεις τους για τή Παγκόσμια Ναυτιλία.

Θά σταθούμε ιδιαίτερα στίς έπισημάνσεις του κ. Ρέξ Χάρρινγκτον της Royal Bank of Scotland σχετικά με τίσ χρηματοδοτικές πηγές της ναυτιλίας, που ένδιαφέρει περισσότερο τούς αναγνώστες μας.

Ό κ. Χάρρινγκτον ανέφερε ότι στό άμεσο μέλλον θά ύπάρξει σχετική άποχή από ναυτιλιακές χρηματοδοτήσεις των Άμερικανικών Τραπεζών, μειωμένο ένδιαφέρον, λόγω των γνωστών προβλημάτων, από τίσ Άιαπωνικές και μικρότερη άνάμιξη των Σκανδιναυικών Τραπεζών λόγω μειωμένης ρευστότητας.

Οί παραπάνω εξελίξεις επιτρέπουν στίς Εύρωπαϊκές Τράπεζες και κατά πρώτο λόγω στίς Γερμανικές και τίσ Βρετανικές νά παίξουν σημαντικό ρόλο στή χρηματοδότηση της ναυτιλίας.

Και ό Βρεταννός τραπεζίτης κατέληξε με τή διαπίστωση ότι ή Έλληνική ναυτιλία παρουσιάζει μιά πρωτοφανή ρευστότητα που ύπολογίζεται σήμερα περί τά 14 δισεκ. δολάρια!

ΥΠΕΡΒΟΛΕΣ

Άνακοινώθηκε από τό Ύπουργείο ότι έπιβλήθηκε πρόστιμο σε κυβερνήτη άλιευτικού σκάφους γιατί, λείει, προκάλεσε ρύπανση με ύπολείμματα ψαριών που έρριξε στή θάλασσα!

ΠΟΛΥ ΚΡΑΤΗΣΕ

Έγράφη στό «Κέρδος» από τόν κ. Σάβ. Άθανασίου ότι σύμφωνα με άσφαλείς πληροφορίες, θά «σπάσει» σύντομα ή συμφωνία περί κοινοπραξίας των κρητικών ναυτιλιακών εταιριών.

Πολύ κράτησε...

ΕΦΥΓΕ ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟΣ

Άπό άναπνευστικά προβλήματα απέθανε στίς 24 Σεπτεμβρίου, σε ηλικία 73 ετών, ένας από τούς μεγαλύτερους έφοπλιστές και έπιχειρηματίες του κόσμου, ό Σέρ Γιούε Κόνγκ Πάο.

Γεννημένος στή Σαγκάη από πτωχή οικογένεια, αναζήτησε τό μέλλον του στό Χόγκ Κόγκ, άπ' όπου πρωτοστάτησε στήν άνάπτυξη του έμπορίου με τή Κίνα στή δεκαετία του '50.

Δημιούργησε άριστες σχέσεις με τούς Άάπωνες και μέσα από ένα μεγάλο αριθμό συμφωνιών «shikumisen» δημιούργησε ένα σεβαστό στόλο μεγάλων δεξαμενοπλοίων που έντάχθηκαν στον γνωστό όμιλο World Wide.

Η συμφωνία για τό πέραςμα του Χόγκ Κόγκ υπό κινεζική κυριαρχία τό 1997, φέρει τή σφραγίδα της πολυσχιδής επιχειρηματικής του δραστηριότητας, ή οποία τόν έφερε στό άπώγειο του πλούτου με παρουσία που πλησιάζει τά 4 δισεκ. δολάρια.

Ό Σέρ Πάο τιμήθηκε με πλθος διεθνών διακρίσεων και ύπήρξε ιδρυτής της Ένωσης των Έφοπιστών του Χόγκ Κόγκ και πρόεδρος της Ίντερτάνκο τή περίοδο 1979-82.

Άπό τό 1986 άρχισε νά άποχωρεί από τήν ενεργό δραστηριότητα, χωρίζοντας τίσ επιχειρήσεις του σε τέσσερις ανεξάρτητες μονάδες, ικανές νά συνεχίσουν τή δραστηριότητά τους χωρίς τή παρουσία του μεγάλου τους δημιουργού.

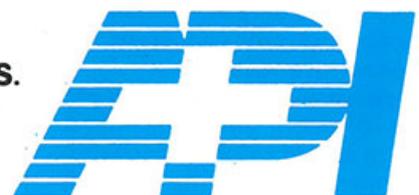
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
ΕΠΑΝΔΡΩΣΙΣ ΜΕ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΖΙΚΑ ΠΛΗΡΩΜΑΤΑ

MANNING FILIPINO CREW OWNERS PROTECTING AGENTS.

MILTADIS ALEXANDROU ADAMOPOULOS
DIRECTOR

10th Floor Dona Narcisa Bldg.
8751 Paseo De Roxas
Makati, Metro-Manila
M.C.P.O. BOX 510, MAKATI, M.M.
Philippines

ADAMSON PHIL. INC.



Tel: 816-2316, 816-2309, 818-3584
Tlx: 40101 Adamson PM 63257 ADMSN PN
Fax: (832) 8154572
Cable Address: «ADAMOPOULOS»

Καίριες επίσημάνσεις τής ΕΕΕΠ για τό Cabotage

Τήν αντίθεσή της μέ τή πρόσφατη πρόταση τής Κομισσιόν τής Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τήν άπελευθέρωση του Cabotage, υπογραμμίζει μέ νέο έγγραφο τής προς τόν ύπουργό Ναυτιλίας κ. Άριστ. Παυλιόδη ή "Ενωση Έφοπλιστών Έπιβατηγών Πλοίων, έπισημαίνοντας παράλληλα ότι ή κοινοτική πρόταση για τμηματική άρση του προνομίου τής άκτοπλοΐας θά έχει άλλεθριες συνέπειες για τήν έθνική μας άμυνα.

Στήν Ίδια έπιστολή ή ΕΕΕΠ αντίθεται στην έννοια του «κοινοτικού πλοιοκτήτη», καθώς έπίσης και προς τή ρύθμιση από 1ης Ίανουαρίου 1993, για άρση του προνομίου για τίς ήπειρωτικές μεταφορές (Mainland to Mainland).

Όρθότατα έπισημαίνεται στην έπιστολή ότι μέ τή πρόταση αυτή, αν γίνει άποδεκτή, θά άρχισει ή αντίστροφη μέτρηση για τή πλήρη άρση του προνομίου, καθώς ή δεύτερη ρύθμιση, από 1ης Ίανουαρίου 1996, προβλέπει επέκταση τής άρσης και στα νησιά μέ λιγότερους από 50.000 κατοίκους, πράγμα που σημαίνει ότι οι μεταφορές προς νησιά μέ περισσότερους κατοίκους άνήκουν στή κατηγορία τής πρώτης ρύθμισης.

Τέλος, ή έπιστολή τής ΕΕΕΠ, τήν όποία ύπογράφουν οι κ.κ. Άνδρ. Ποταμιάνος και Γερ. Στρίντζης θίγει τά εύαισθητα έθνικά μας θέματα και ύπογραμμίζει τά έξής: «Πιστεύουμε, πάντως, ότι θά ήταν άτύχημα αν ή Έλλάς παραλείψει τήν ένάσκηση του δικαιώματος που τής παρέχει τό άρ. 75 και έγκριθεί έτσι από τήν Κοινότητα Κανονισμός που δέν θά διασφαλίζει τά άμυντικά της προβλήματα. Φαίνεται δέ ότι αυτά τά μέλη τής Κοινότητας δέν ένδιαφέρονται για τά άνωτέρω προβλήματά μας. Άπόδειξη τούτου είναι ή άρνησή τους να συμπεριλάβουν τήν Έλλάδα στή Δυτικοευρωπαϊκή Ένωση, που άποτελεί τόν άμυντικό οργανισμό των περισσότερων κοινοτικών χωρών. Η Ένωσή μας σās είχε γνωστοποιήσει από τόν περασμένο Μάρτιο ότι κατά πληροφορίες της ή άρνηση των κοινοτικών έταίρων να δεχθούν τήν Έλλάδα στή Δυτικοευρωπαϊκή Ένωση όφειλόταν στις διαφορές μας μέ τήν Τουρκία. Δικαιολογείται, επομένως, πλήρως και έκ του λόγου τούτου ή άρνητική θέση τής Έλλάδος σε τυχόν άσύμφορο για τά συμφέροντά μας κανονισμό του Cabotage, διά τής έπικλήσεως τής διαδικασίας του άρ. 75».

Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

Η ΥΠΟΘΕΣΗ «MELODY»

Κύριε Διευθυντά,

Σχετικώς μέ τό άρθρο σας διά τήν ύπόθεση «Melody» στην σελίδα 8 του τεύχους σας άριθ. 1349 σαν άμεσος ένδιαφερόμενος θά ήθελα να σας άπαντήσω σε μερικά άπό τά έρωτήματά σας ως άκολουθως:

1. Οι έμπειρογνώμονες τής ασφάλειας οι όποιοι έκαναν τήν πραγματογνωμοσύνη είναι διπλωματούχοι έπιστήμονες μέ διπλώματα Masters, οι όποιοι δέν έχουν κατηγορηθεί διά τίποτα άπό κανένα.

2. Τό χρονικό διάστημα των δύο μηνών για τήν καταβολή ασφαλίστρων είναι ή συνήθης διαδικασία όταν δέν ύπάρχουν έρωτηματικά άναπάντητα χετικά και «to causa proxima» δηλαδή τήν έγγύτερα αίτια μιās ζημίας.

Τό Ίδιο περίπου χρονικό διάστημα έκαναν τά Lloyds να άποζημιώσουν όλους τους πελάτες τους χωρίς καμμία εξαίρεση όταν ή έγγύτερα αίτια είχε άποδειχθεί και συμφωνηθεί. Διά παράδειγμα αναφέρω τό πλοίο «Jupiter» που βούλιαξε έξω από τό λιμάνι του Πειραιά λόγω τρακαρίσματος τό «Pegasus» τό όποιο πήρε φωτιά στην Βενετία, οι πλοιοκτήτες άποζημιώθηκαν έντός του άνωτέρω χρονικού διαστήματος διότι τό «causa proxima» είχε έντοπισθεί συμφω-

νηγή άμέσως. Ένώ αντίθετως διά τό πλοίο «Oceanos» διά τό όποιο δέν έγένητο γνωστή ή έγγύτερα αίτια τής βυθίσεως άμέσως δέν είναι δυνατό να ρυθμιστεί στό Ίδιο χρονικό διάστημα αλλά άφου πρώτα άποδειχθεί συμφωνηθεί τό «causa proxima».

3. Διατί οι Lloyds του Λονδίνου ή και τό «Salvage Association» δέν θέλησαν να λάβουν γνώση τής δικογραφίας ή όποια έχρηματίζεται άπό τίς άρμόδιες Έλληνικές άρχές είναι ένα εύλογο έρώτημα τό όποιο εάν ρωτήσετε τούς κυρίους του Salvage και τούς Lloyds Ίως σας άπαντήσουν ώστε να τό γνωρίσετε εις τούς άναγνώστες σας ή και στους άρμόδιους φορείς.

Έάν δέν γίνει τό άνωτέρω θά σας παρακαλούσα να έλθετε στα άρμόδια δικαστήρια όταν θά εκδικάσουν τήν ύπόθεση και Ίως εκεί λυθούν μερικά άπό τά έρωτήματα του άρθρου σας, ή και άκόμη περισσότερα όπως σαν τό γιατί τά πλοία φεύγουν ρυμουλκούμενα ή μέ heavy lift άπό τόν Πειραιά για να έπισκευαστούν σε ξένα λιμάνια ένω εύρίσκονται άκίνητοποιημένα εδώ, ή γιατί τά έλληνόκτητα πλοία μέ ξένη σημαία πολλαπλασιάζονται καθημερινώς (είμαστε ή πρώτη ναυτιλιακή δύναμη), ένω τά έλληνικά πλοία πάνω άπό 5000 grt είναι σταθεροποιημένα τά τελευταία χρόνια περίπου 500, ή τί φοβούνται οι ναυτιλιακές εταιρίες για να



Με
θάρρος
και
ρεαλισμό

Του Θανάση Βαρίνου

Στίς βαρύτατες κατηγορίες για τήν Έλληνική Έμπορική Ναυτιλία που άπηύθυνε ο Αυστραλός Ύπουργός Μεταφορών κ. Κόλιν, μέ άφορμή τά πρόσφατα ναυάγια των Έλληνικών πλοίων «Kirkki» και «Melote», άπήντησε πολύ εύστοχα ο Ύπουργός Έμπορικής Ναυτιλίας κ. Α. Παυλιόδη.

Ταυτόχρονα από τό BBC και τόν Ναυτιλιακό Τύπο κατήγγειλα τίς ευθύνες των άρμόδιων στις έγκαταστάσεις φορτώσεως του Αυστραλέζικου λιμανιού Dampier. Έπίσης, 45 Έλληνες Άσυρματιστές που ταξιδεύουν μέ ποντοπόρα πλοία κατήγγειλαν ότι τό Κέντρο Έρευνας και Διάσωσης τής Αυστραλίας κατά τήν άναμετάδοση του σήματος κινδύνου που εξέπεμπε τό «Melote» έκανε σοβαρές παραλείψεις, μέ αποτέλεσμα τό σήμα κινδύνου να μήν άκουστεί από τά πλοία που έπλεαν στην περιοχή του ναυαγίου.

Τό θέμα που δημιουργήθηκε είναι πολύ σοβαρό, ιδιαίτερα όσον άφορά τίς ευθύνες των Αυστραλών κατά τήν φόρτωση στο λιμάνι Dampier. Σύμφωνα μέ τήν έρευνα που έγινε πέντε πλοία που φόρτωσαν άπ' αυτό τό λιμάνι βυθίστηκαν τούς τελευταίους 18 μήνες.

Η κυριότερη αίτια των ναυαγίων είναι ότι ή φόρτωση στο Dampier πραγματοποιείται μέσα σε λίγες ώρες, δηλαδή ή ταχύτητα φορτώσεως και οι ποσότητες που φορτώνονται κάθε φορά είναι υπερβολικά μεγάλες.

Ο τρόπος αυτός φόρτωσης έχει σαν αποτέλεσμα τή καταπόνηση των έλασμάτων και στη συνέχεια τή δημιουργία ρηγματιών. Όσον άφορά τήν άνορθόδοξη φόρτωση ύπάρχουν καταγγελίες για πιέσεις των φορτωτών προκειμένου να κερδίσουν χρόνο. Χαρακτηριστική είναι ή διαέλιξη ειδική έρευνα που δημοσιεύτηκε στην έφημερίδα Lloyds List στις 17 Σεπτεμβρίου και ή καταγγελία που έγινε στην Έπιτροπή Άσφαλείας Ναυσιπλοΐας του ΙΜΟ άπό τήν Διεθνή Συνομοσπονδία των Έλευθέρων Ναυτεργατικών Συνδικάτων τόν περασμένο μήνα.

Σύμφωνα μέ αυτή τήν άναφορά, άπό τό 1975 μέχρι τό 1990, 279 πλοία μεταφορής χύδην φορτίων χάθηκαν — περίπου 17 πλοία τόν χρόνο — και τό 1991 μέχρι στιγμής έχουν χαθεί όκτώ πλοία και 300 ναυτικοί άπό τούς όποιους περισσότεροι άπό 30 Έλληνες.

Τά στοιχεία είναι άναμφισβήτητα και ή ναυτιλιακή μας οικογένεια άναμένει διερεύνηση των γεγονότων που όδήγησαν στη βύθιση πέντε πλοίων που φόρτωσαν άπό τό Dampier, αλλά και τήν άυστηρή έφαρμογή και τήρηση των οδηγίων φορτώσεως των κατασκευαστών του πλοίου άπό τίς έγκαταστάσεις τής ξηράς, τούς φορτωτές και τούς πλοίαρχους.

διακινούν τούς ναύλους διά μέσω τής 'Ελλάδος ή πώς δουλεύει τό σύστημα τών ναυτικών άτυχημάτων στην πόλη μας γενικώς και πολλά άλλα.

Προσωπικά πιστεύω ότι όταν τά προβλήματα τής ναυτιλίας γίνουν γνωστά και αρχίζουν να συζητιούνται χωρίς σκοπιμότητες, ίσως μία μέρα δοϋμε να λύνονται μερικά από αυτά και όχι γενεές επί γενεών θά αναρωτιούνται τί πήγε στραβά στον Πειραιά ενώ όλοι μας θά κρυβόμαστε πίσω από τό δάκτυλο.

'Η γνώμη μου είναι ότι ή Ναυτιλία έχει να δώσει πολλά στην 'Ελλάδα με την προϋπόθεση ότι θά μειωθεί κάποτε ή προσπάθεια για τό πώς θά ξεζουμίσουμε τό πλοίο από άνωμα συμφέροντα.

Γιατί δέν κάνετε εσεΐς, τά «Ναυτικά Χρονικά», την αρχή να θίξετε ένα θέμα εκεί που πονάει και όχι τό τί δήλωσε κάποιος επώνυμος ή σέ πιά δεξίωση ήταν ποιοί κλπ.

Τό όφείλετε στον εαυτό σας. Είσατε ένα από τά ποιά παλιά ναυτιλιακά περιοδικά, ίσως τό αρχαιότερο.

Μετά τιμής
ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΙΑΛΟΖΟΓΛΟΥ

Πειραιάς 25 Σεπτεμβρίου, 1991

Σημ. Συντ.: Μήπως πρέπει να υπενθυμίζουμε στον έπistolογράφο μας τις πολλές χιλιάδες σελίδες τών «Ν.Χ.» που είναι γεμάτες από σκέψεις και προτάσεις για τή σύνδεση του ελληνικού πλοίου με την εθνική οικονομία και τις λύσεις που πρέπει να υπάρχουν για την επάνοδο τών ελληνόκτητων πλοίων υπό τή κυανάλευκο.

Στό προκείμενο όμως, ή βασική παρατήρησή μας σχετικά με την υπόθεση του κρουαζιεροπλοίου «Μελοδγ», ήταν γιατί ό κ. Γαλόζογλου φέρεται ότι ενδιαφερόταν τόσο για τό «πόρισμα» τής προανακριτικής άρχης, ώστε να ενδώσει στον εκβιασμό και τίποτε άλλο.

Ο ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΣ ΘΕΣΜΟΣ FORFAITING

Κύριε Διευθυντά,

Διαβάζοντας τό άρθρο του κ. Ν. Δενιόζου, στο τεϋχος σας τής 15.9.1991, για τό νέο χρηματοδοτικό θεσμό Forfaiting, παρατήρησα ότι τόν γαλλικό όρο «a forfait» αναφέρεται ως σημαίνοντα εκχώρηση ή μεταβίβαση δικαιωμάτων. Καθ' όσο ξέρω, ό όρος αυτός, που είναι μία έπιρρηματική έκφραση, σημαίνει «κατ' άποκοπήν», όπως περίπου ό άγγλικός όρος «Lumpsum», και διερωτώμαι πώς θά μπορούσε να έχει την έννοια τής εκχώρησης ή μεταβιβάσεως, με τούς όποιους αντίστοιχους γαλλικούς όρους άλλωστε δέν φαίνεται να έχει συγγένεια, είτε έτυμολογική είτε έννοιολογική.

'Υπήρξε ίσως κάποια παρερμηνεία συνεισφοράς χρησιμοποίησε του όρου αυτού σχετικώς με εκχώρηση κλπ. δικαιωμάτων σύμφωνα με τό νέο αυτό χρηματοδοτικό θεσμό;

Μετά τιμής
ΠΑΝΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΑΝΝΗΣ
'Ηρ. Πολυτεχνείου 96
185 36 Πειραιάς

23 Σεπτεμβρίου, 1991

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΑΣΝΑ

Κύριε Διευθυντά,

Διάβασα με έκπληξη στα «Νέα» με ήμερομηνία 12/9/91 τή δήλωση του κ. 'Υπουργού Ναυτιλίας σχετικά με τό ΑΣΝΑ ότι δηλ. «δέν άπασχόλησε τό ΥΕΝ μέχρι σήμερα ή

λειτουργία του ΑΣΝΑ που λειτουργεί όπως ό νόμος όρίζει». Θά πρέπει όμως να τονίσω πώς μετά από 20 χρόνια έφαρμογής του ΝΔ 712/1970 έχουν διαπιστωθεί σ' αυτό, ξεπερασμένες διατάξεις και σοβαρότατες άτέλειες που έχουν δυσμενέστατες έπιπτώσεις για την ελληνική ναυτιλία μία και οι έξελίξεις στο χώρο αυτό είναι ραγδαίες. Άλλωστε είναι γνωστό πώς από τις εκθέσεις του ΑΣΝΑ κρίνονται στη συνέχεια (κυρίως στο Λονδίνο) θέματα άποζημιώσεων κλπ. για πολύ σοβαρές ναυτιλιακές υποθέσεις. Λόγω αυτών τών άτελειών ή 'Ελληνική Ένωση Ναυτικού Δικαίου έχει καταρτίσει σχέδιο άναθεωρήσεως του πιά πάνω νόμου από του έτους 1988 και οι προτάσεις τής συσταθείσης 4μελούς έπιτροπής και ή αιτιολογική έκθεση συζητήθηκαν — παρουσία μάλιστα του τότε άρχηγού του Λ.Σ. και εκπροσώπων του ΥΕΝ που διετύπωσαν τις ύπηρεσιακές άπόψεις — στις συνεδριάσεις τής Ένώσεως τήν 12.3.87 τήν 28.5.87 και 26.5.88. Σημειώνω πώς οι νέες διατάξεις του προαχθείου έγιναν δεκτές από την Όλομέλεια τής Ένώσεως.

Δεδομένου ότι τό σχέδιο — έχει παγώσει άδικαιολόγητα 3 χρόνια τώρα, έχω τή γνώμη ότι θά πρέπει τό ΥΕΝ ταχύτατα να υλοποιήσει τις εισηγήσεις τής Ένώσεως για ένα τέτοιο ζωτικό θέμα τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας.

Με τιμή
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΤΡΑΝΤΑΛΙΔΗΣ
Δικηγόρος
Κολοκοτρώνη 99 — Πειραιάς

Πειραιάς, 18.9.91

ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΑΙ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΩΝ

Ο ΚΑΙΡΟΣ ΠΛΗΣΙΑΖΕΙ ΟΠΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΦΙΞΗ ΤΩΝ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΩΝ ΣΑΣ ΕΙΣ ΤΑΣ Η.Π.Α.

ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΦΟΔΙΑΣΜΕΝΑ ΜΕ ΣΧΕΔΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΕΦΟΔΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΡΥΠΑΝΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΑΠΟ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΗ — ΟΛΑ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΚΤΟΦΥΛΑΚΗ (U.S. COAST GUARD).

ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΙΡΑΝ ΜΑΣ ΕΙΣ ΑΥΤΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΙΣ ΘΕΣΗ ΝΑ ΣΑΣ ΒΟΗΘΗΣΟΥΜΕ ΕΙΣ ΤΑΣ Η.Π.Α. ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΝ.

ΕΛΑΤΕ ΕΙΣ ΕΠΑΦΗΝ ΜΑΖΙ ΜΑΣ ΤΟ ΤΑΧΥΤΕΡΟΝ.

Α. ΣΧΙΖΑΣ

Α. ΛΑΤΣΗΣ

Β. ΣΑΚΑΤΟΣ

NEW YORK FINANCIAL AND MARITIME AGENCY, INC.
347 FIFTH AVE. SUITE 1503, NEW YORK, N.Y. 10016

Phone: (212) 725-0043, (516) 676-0389, (914) 921-0097
Fax: (212) 696-5755, (516) 671-6267, (914) 967-7534
Telex: 6730715

IN PURSUIT OF EXCELLENCE



THE HELLESPONT GROUP

MANAGERS:

Hellespont Steamship Corporation

Kef Building
110-112 Notara Street
GR-185 35 Piraeus
Greece

Telephone: (301) 45 33 701/
(301) 41 85 811

Telex: 213110 HSC GR
Telefax: (301) 45 22 918

AGENTS:

Papachristidis Limited Papachristidis Ship Management Services Limited

"Tradewinds"
190 Vauxhall Bridge Road
London SW1V 1DX
United Kingdom

Telephone: (071) 828 9998
Telex: 928643 FRIXOS G
Telefax: (071) 828 9122

Manila Ship Management & Manning Inc

Ground Floor
Alexander House
132 Amorsolo Street
Legaspi Village
Makati, Metro Manila
Philippines

Telephone: (632) 86 40 71/4
Telex: 156200510
Telefax: (632) 86 40 75



« Ω Κ Ε Α Ν Ο Σ »

ΣΚΕΨΕΙΣ ΓΙ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΑΚΟΥΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΓΡΑΦΤΗΚΑΝ

Του επίτιμου άρχηγου Λ.Σ. κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΝΤΟΥΝΗ

Τώρα πού κόπασε ο θόρυβος πού προκλήθηκε από τό ναυάγιο του έλλη- νικού κρουαζιεροπλοίου «Ωκεανός» αισθάνομαι τήν ανάγκη νά διατυπώσω όρισμένες σκέψεις μέ βάση μόνο αυτά πού γράφτηκαν και άκούστηκαν από πολλές πλευρές.

Βέβαια διευκρινίζω ότι ή διατύπωση γνώμης ως πρós τά αίτια του ναυαγίου πρίν περατωθεί ή ανακριτική διαδικασία τής διερεύνησής του είναι παρακινδυνευμένη γιαυτό και δέν άποτελεί άντικείμενο του παρόντος.

Άντικείμενο τής δικής μου παρέμ- βασης άποτελεί μέ βάση τό τελικό άποτέλεσμα τής διάσωσης όλων τών έπιβαίνόντων — πεντακοσίων και πλέ- ον — κριτική θεώρηση τών ένεργειών διάσωσης από τίσ συμπράτουςες δυ- νάμεις και κυρίως του πληρώματος.

Άφορμή όπωσδήποτε άπετέλεσε ή δυσμενής κριτική πού άσκήθηκε στο πληρώμα και τόν πλοίαρχο ιδιαίτερα από τόν τοπικό τύπο τής Νοτίου Άφρικής και διεθνώς.

Μέ άλλα λόγια ή Έλλάδα σάν ναυ- τική κοινωνία πού ζεί από τήν θάλασ- σα είναι ιδιαίτερα ευαίσθητη σέ θέμα- τα προστασίας τής ανθρώπινης ζωής στη θάλασσα και για τό λόγο αυτό θεωρείται όχι μόνο άναμενόμενο αλλά και ήθικά έπιβεβλημένο νά άκουστούν έπίσης φωνές μέσα από τήν ναυτιλια- κή κοινότητα για τό θέμα αυτό, ώστε πραγματικά ή κοινή γνώμη νά μήν μέ- νει μέ τήν έντύπωση πού σχηματίστη- κε από γνώμες πού διατυπώθηκαν τίσ πρώτες στιγμές του ναυαγίου και υπό τό βάρος τής δικαιολογημένης άλλω- στε συναισθηματικής φόρτισης.

Άλλά άς πάρουμε τά γεγονότα ό- πως παρουσιάστηκαν στον τύπο ώστε νά άσκηθεί στήν συνέχεια ή κριτική τής άποτελεσματικότητάς τους.

Τό «Ωκεανός» μέ περισσότερους ά- πό 500 έπιβαίνοντες πλήρωμα και έ- πιβάτες έκτελούσε κρουαζιέρα παρα- πλέοντας τίσ ανατολικές άκτές τής Νοτίου Άφρικής.

Η ώρα ήταν περίπου 10 τό βράδυ και τό πλοίο παρέπλεε τίσ άκτές σέ ά- πόσταση περί τά έπτά μίλια, ένώ ο και- ρός ήταν πολύ άσχημος και τό πλοίο προχωρούσε μέ χοντρή θάλασσα, πού προκαλούσε Ισχυρούς κλυδωνισμούς στό σκάφος.

Έμφανίζεται διαρροή στό μηχανοστά- σιο.

Γίνεται προσπάθεια έντοπισμού και έ- λέγχου.

Άμέσως μέ τήν διαπίστωση ότι ή διαρροή παίρνει διαστάσεις διατάσσε- ται ή στροφή του πλοίου πρós τήν κα- τεύθυνση τής στεριάς ώστε νά έλατ- τωθεί ή άπόσταση από αυτές και νά διευκολυνθεί τό σωστικό έργο εάν θά ύπήρχαν στήν συνέχεια δυσμενείς έ- ξελίξεις. Συγχρόνως διατάσσεται ο συναγεμός του πληρώματος και τών έπιβατών και κλείνονται οι στεγανές θύρες πού διακόπτουν τήν έπικοινωνία τών στεγανών διαμερισμάτων και περιορίζουν έτσι τήν κατάκλυση.

Έκπέμπεται τό σήμα κινδύνου για πα- ροχή βοήθειας, ένώ προετοιμάζονται από τό πλήρωμα τά σωστικά μέσα του πλοίου βάρκες και σχεδίες και διανέ- μονται σωσίβια.

Και άκόμη γίνεται παρέαση και τών δύο άγκυρών μέ όλο τό μήκος τής ά- λύσσου προκειμένου τό πλοίο πού πα- ρασύρεται πρós τήν ξηρά νά συγκρα- τηθεί από τίσ άγκυρες σέ κάποια άπό- σταση και νά μήν έξωκείλει γιατί τότε θά ύπήρχαν μέ βεβαιότητα πολλά θύ- ματα.

Άς δοϋμε τώρα ποιό ήταν τό άπο- τέλεσμα τών ένεργειών του πλοίαρ-

χου και του πληρώματος:

Σάν άποτέλεσμα τών ένεργειών αυ- τών έχουμε:

α) τό πλοίο μέ τήν άλλαγή πορείας του νά προσεγγίσει τήν ξηρά και νά συγκρατηθεί από τίσ άγκυρες του πού «έπιασαν» στον βυθό σέ άπόσταση περί τό έναμισο μίλι από τίσ άκτές. Ή- ταν μία σωστή ναυτική ένεργεια πού πρέπει νά έπαινεθεί. Έάν δέν είχαν ποντιστεί οι άγκυρες τό σκάφος θά εί- χε έξωκείλει και ένδεχόμενα άνατρα- πεί μέ πολλά θύματα.

β) τό κλείσιμο τών στεγανών θυρών πού όπως φαίνεται λειτουργήσαν ά- ποτελεσματικά άποτράπηκε ή κατά- κλυση περισσότερο στεγανών δια- μερισμάτων, ή άπώλεια πλευστότητας και ή άμεση βύθισή του. Όμως τό για- τί λειτουργήσαν σωστά, τό πλοίο πα- ρέμεινε στήν έπιφάνεια για δεκατρείς όλόκληρες ώρες παρόλο πού σαρω- νόταν όλόκληρο από τά κύματα.

γ) Μέ τήν έκπομπή του σήματος κιν- δύνου ύπήρξε άνταπόκριση από τά παραπλέοντα πλοία, τά όποια έσπευ- σαν σέ βοήθεια.

Η από τόν άέρα βοήθεια από ότι ά- κούσαμε έφθασε μετά δεκάωρο. Χω- ρίς νά σχολιάσω τό γεγονός, άπλά έ- πισημαίνω ότι εάν κάτι παρόμοιο συ- νέβαινε στα ελληνικά νερά για μία τέ- τοια περίπτωση άμφιβάλω εάν θά πα- ρέμεναν στήν θέση τους οι άρμόδιοι Υπουργοί και ύπ' αυτούς άρχηγοί τους.

δ) Όλες οι σωσίβιες βάρκες και σχε- δίες προετοιμάστηκαν έγκαιρα από τό πλήρωμα, και στή συνέχεια μέσα σαύ- τήν τήν καταιγίδα — μέ κύματα βουνά καθελκύστηκαν από τό πλήρωμα μέ ά- πόλυτη ασφάλεια, ένώ ο κίνδυνος ή- ταν τρομακτικός νά σπάσουν άνα πά- σα στιγμή στις πλευρές του πλοίου και

Ρ Ε Θ Υ Μ Ν Η Σ & Κ Ο Υ Λ Ο Υ Κ Ο Υ Ν Τ Η Σ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «DIOSKUROI» LONDON EC4
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 071-5832266 — TELEX: 8811736 RANDK G.

WINCHMORE HOUSE
15 FETTER LANE
LONDON EC4A1JJ

νά θρυμματιστούν.

ε) Τελικά όλοι οι επιβαίνοντες πάνω από πεντακόσιοι μεταξύ των οποίων υπερήλικες, ανάπηροι, μικρά παιδιά καθώς και οι φωνασκούσες στην τηλεόραση γυναίκες συνοδοί των επιβατών χωρίς να πάθουν οτιδήποτε.

Διασώθηκαν όλοι χάρη στο πλήρωμα του πλοίου αλλά και όρισμένος αριθμός από τους πιλότους των ελικοπτέρων έστω και αν παρουσιάστηκαν καθυστερημένα.

Αυτό είναι το αποτέλεσμα μιάς τρομακτικής σέ έκταση επιχείρησης διάσωσης που σχεδιάστηκε μέσα στο πλοίο, εκτελέστηκε με επιτυχία από το πλήρωμά του και ολοκληρώθηκε με την παραλαβή ενός αριθμού επιβατών από τα ελικόπτερα.

Διερωτώμαι αληθινά εάν υπάρχει παγκόσμιο προηγούμενο τέτοιας επιτυχίας (100/100) σέ επίχειρηση διάσωσης μέ επιβατηγό πλοίο, μέσα στην νύχτα μέ πρωτοφανή κακοκαιρία στά ανοιχτά άφιλοξενής και άλιμνης περιοχής.

Αν ήταν πράγματι κάτι που δοκιμάστηκε σκληρά σαυτήν τήν επιχείρηση και πέτυχε ήταν ή σωστή οργάνωση τής λειτουργίας του πλοίου, ή έτοιμότητα του συστήματος έλέγχου βλαβών, ή έτοιμότητα των σωσιβίων μέσων και ή ικανότητα του πληρώματος νά τά χειριστεί, καθώς και ή λήψη των σωστών αποφάσεων τήν δεδομένη στιγμή.

Μόνο όσοι είναι συνειδητοί ναυτικοί μπορούν νά άντιληφθούν και μόνο αυτοί νά κατανοήσουν τόν κίνδυνο νά καθελκύσει μία λέμβος από ένα κλυδωνιζόμενο πλοίο ενώ κάθε λεπτό μπορεί από τά πελώρια κύματα νά κομματιαστεί στά πλευρά του και όχι μόνο αυτό αλλά τό πλήρωμα ήταν αυτό που γιά πολλές ώρες μέ άέρα σχεδόν δέκα μποφώρ κατάφερε νά χειριστεί γιά πολλές ώρες τής σωσίβιες λέμβους γιά νά επιβιβασθούν οι ναυαγοί

είτε στά σωστικά πλοία, είτε νά φθάσουν μέ ασφάλεια στην ξηρά.

Και τί απογοήτευση. Αντί νά δούμε μπροστά στον φακό τής επικαιρότητας τούς ανώνυμους διασωθέντες νά ευγνωμονούν τούς Έλληνες ναυτικούς, που κατέβηκαν μέσα στις βάρκες μέ κύματα βουνό και νά τούς υποδέχονται, είδαμε μέ κατάπληξη γυναίκες συνοδούς των επιβατών νά κατηγορούν τό πλήρωμα γιά άδιαφορία και αυτές ούτε λίγο ούτε πολύ νά προσπαθούν νά μάς πείσουν ότι αυτές ήσαν που χειρίστηκαν τά παλάγκα και μαϊνάραν τούς μπότσους και έτσι δέν κομματιάστηκαν οι βάρκες στά πλευρά του σκάφους.

Αληθινά τό μόνο που δέν μάς έδειξαν γιά νά γίνουν πειστικότερες ήσαν οι ρόζοι που σχηματίστηκαν στις ευάσθητες παλάμες τους!!!

Αποτελεί ντροπή από τέτοιες μαρτυρίες νά διαμορφώνεται ή κοινή γνώμη και νά σχηματίζεται τέτοια εικόνα σέ βάρος εύσυνειδητων έπαγγελματιών και παραδοσιακών ναυτικών.

Και μάς προκαλεί άγανάκτηση γιαιτά μία τέτοια γιγαντιαία προσπάθεια που στέφθηκε μέ άπόλυτη επιτυχία θεωρούν πολλοί ότι μπορούν νά τήν εκμεταλλευτούν σέ βάρος του όνόματος του Έλληνικού πλοίου και του Έλληνα ναυτικού μεγενθύνοντας και προβάλλοντας λεπτομέρειες που έτσι ή άλλοιώς δέν μπόρεσαν νά μεταβάλλουν τό συνολικό αποτέλεσμα μιάς καθολικής επιτυχίας.

Όμως ξεχωριστά από τά παραπάνω, άσκήθηκε μία δριμύτατα κριτική και κατά του πλοιάρχου, ό οποίος όπως γράφτηκε απομακρύνθηκε μέ τό ελικόπτερο πριν άκόμη απομακρυνθεί μέ τά ελικόπτερα ένας αριθμός επιβατών. Ήταν δέ τόσο όξεία ή κριτική ώστε αληθινά δημιούργησε σέ πολλούς τήν έντύπωση ότι μία όλόκληρη και γιγαντιαία επιχείρηση είχε άποτύχει μέ τραγικά άποτελέσματα λόγω τής έ-

νέργειας του πλοιάρχου.

Έπρόκειτο σαφώς περί έσκεμμένης και στρεβλωτικής εικόνας μέ τήν όποια τροφοδοτήθηκε ή διεθνής κοινή γνώμη, ή όποια επιχειρήθηκε νά έντυπωσιαστεί μέ τις όποιες ένέργειες του πλοιάρχου και όχι από τό πράγματι έντυπωσιακό έπίτευγμα τής καθολικής διάσωσης των επιβαιόντων.

Βέβαια δέν γνωρίζουμε πώς άκριβώς συνέβησαν τά γεγονότα, πώς δηλαδή ένήργησε, κάτω από ποιές συνθήκες ποιοι οι στόχοι του και τά κίνητρα του νά επιβιβαστεί στο ελικόπτερο ενώ όρισμένοι επιβάτες παρέμειναν άκόμη στο πλοίο.

Χωρίς άμφιβολία, άπομονώνοντας τό γεγονός τής απομάκρυνσης του πλοιάρχου, δέν μπορεί παρά νά τήν κατακρίνει κανείς σαν ξεχωριστή πράξη μέ τήν όποια παραβιάστηκαν συγκεκριμένοι νομικοί κανόνες αλλά και μακροχρόνια ναυτικά έθιμα.

Ο ίδιος από ότι διαβάσαμε ίσχυρίστηκε ότι προσωρινά απομακρύνθηκε προκειμένου νά έχει από τό ελικόπτερο μία ευρύτερη έποπτεία τής συνολικής επιχείρησης διάσωσης και αυτών που μέ τις λέμβους και σχεδίες κατευθύνονταν προς τήν ξηρά και τά άλλα πλοία, ενώ ήδη στο πλοίο ή μέ τά ελικόπτερα απομάκρυνση και των υπόλοιπων επιβαιόντων είχε δρομολογηθεί και δέν παρουσίαζε κανένα πρόβλημα και άκόμη ότι ή παραμονή του ίδιου δέν προσέθετε οτιδήποτε τό ιδιάτερο.

Εάν πράγματι υπήρξε ένα τέτοιο σκεπτικό, μέ τήν προϋπόθεση όμως ότι αυτός είχε ρυθμίσει μέ προσωπικό του πλοίου τήν διευκόλυνση τής απομάκρυνσης των επιβατών μέ ελικόπτερο και μέ δεδομένα ότι τά πλοία ήταν άγκυρολημένα σέ μικρή άπόσταση από τήν ξηρά διερρωτώμεθα εάν ή πρόθεσή του πλοιάρχου νά έχει μία συνολική εικόνα τής επιχείρησης διάσωσης όχι μόνο μέχρι τήν στιγμή που οι

TAKIS CONTOGEOORGIS & SON. S.R.L

FAX AND DDI NUMBER 541-112550

Av. Corrientes 538

Cables: «TAKISHIP» — Buenos Aires

Tlx: 24282-24099 TAKIS AR

Tel.: 394.5812, 394.3992

394.3991, 394.3548

A.O.H.: TAKIS CONTOGEOORGIS 812-3059

ROBER NAPIER · BIRKS 9424906

- ★ SHIP AGENTS
- ★ BUNKER SUPPLIER
- ★ SHIPBROKERAGE
- ★ CREW & SPARES

ναυαγοί θά επιβιβάζονται ασφαλώς στις λέμβους αλλά και στην συνέχεια, μέχρι να φθάσουν ασφαλώς με τις λέμβους στην ξηρά και τὰ πλοία, πρέπει εκ προΐμιου να καταδικαστεί, να χαρακτηριστεί ότι εγκατέλειψε την θέση του, ή ότι πράττοντας αυτό συνέβαλε περισσότερο στο να έχουμε τό πραγματικό αίσιο αποτέλεσμα της όλης προσπάθειας;

Και σαυτό του τόν Ισχυρισμό έχει ό πλοίαρχος υπέρ αυτού και δέχεται την εκ του αποτελέσματος κρίση ή όποια τόν δικαιώνει πέρα για πέρα.

"Όμως δέν μπορούμε να μήν θίξουμε και τό έρώτημα πού αυτόχρονα ανακύπτει. Θα προτιμούσαμε δηλαδή να είχαμε μία ήρωική πράξη του πλοίαρχου φθάνοντας μέχρι και την δική του αυτοθυσία, ενώ θα θρηνούσαμε συγχρόνως και θύματα λόγω μιας άμέλειας ή έσφαλμένης εκτίμησης των καταστάσεων από τόν ίδιο;

Κατά συνέπεια ποίος είναι ό υπέρτατος στόχος;

Δέν είναι ή διάσωση των ανθρώπινων υπάρξεων;

Και εάν αυτό επιτεύχθηκε γιατί τότε ή μετακίνηση του κέντρου βάρους της κριτικής από την επιχείρηση διάσωσης προς την συμπεριφορά του πλοίαρχου

είτε από έσφαλμένη εκτίμηση είτε άκόμη και από έσκεμμένη παράλειψη;

Γιατί λοιπόν τέτοια προσπάθεια υποβάθμισης της πραγματικά μεγάλης αυτής επιτυχίας και προβολής ως κυρίαρχου στοιχείου της της συμπεριφοράς του πλοίαρχου στην τελευταία φάση; Συμπεριφορά ή όποια εκ του άποτελέσματος φαίνεται να προκύπτει ότι δέν θα επηρέαζε επί τό ευνοϊκότερο όσο διαφορετική και άν ήταν. Γιατί αληθινά είναι πολύ δύσκολο να δεχθεί κανείς ότι οι 150 όπως ακούσαμε περίπου επιβάτες μόνοι τους και με όλοσχερή την άπουσία του πληρώματος κατώρθωσαν να παραλαμβάνονται ένας - ένας από τὰ έλικόπτερα.

Άλλά μου δίνεται ή εύκαιρία να κάνω και όρισμένους συνειρμούς για παράμοια περιστατικά.

Λόγου χάρη εάν τό ναυάγιο του «Τιτανικός» γινόταν τις ήμέρες μας, άντί τό 1912, ποιά θα ήταν ή μεταχείριση του πλοίαρχου;

"Όπως είναι γνωστό ή ναυτική φιλολογία τό «Τιτανικός» μάς τό έχει περάσει σαν ένα μυθικό πλοίο και τόν πλοίαρχό του Σμίθ ως έναν ήρωα επειδή ακολούθησε τό πλοίο στη μοίρα του κάτω στο βυθό του ώκεανού, ίσως φορώντας και την μεγάλη του στολή!

Ίσως τότε να υπήρξαν λόγοι να μήν τονιστεί ιδιαίτερα ότι ό πλοίαρχος Σμίθ αποδείχθηκε ένας άνεύθυνος πλοίαρχος με πολύ αδύνατους ώμους να σηκώσει την ευθύνη ενός πραγματικά μεγάλου πλοίου τόν όποιο οι πλοιοκτήτες του είχαν εμπιστευτεί την τεράστια περιουσία τους και πάνω από δύο χιλιάδες ανθρώπινες ψυχές.

Η πράξη του να ακολουθήσει τό πλοίο του στον βυθό σήμερα δέν θα μπορούσε να χαρακτηριστεί ως ήρωική αλλά ως ή ύστατη πράξη υπεκφυγής να παρουσιαστεί ενώπιον της κοινωνίας για να λογοδοτήσει.

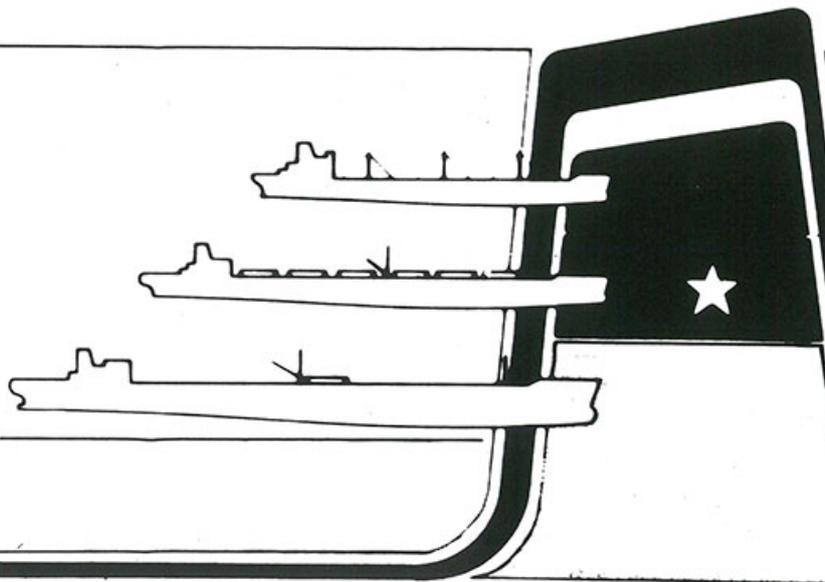
Ό πλοίαρχος του «Όκεανός» δέν θα έχει τέτοιες ένοχές γιατί διέσωσε όλους τους ανθρώπους οι όποιοι του είχαν εμπιστευτεί τή ζωή τους.

Και όσον άφορά την τελευταία πράξη του θα έχουμε την δυνατότητα μέσα από την δικαστική βάσανο να πληροφορηθούμε υπεύθυνα πώς και γιατί ένήργησε κατά τόν τρόπο πού ένήργησε.

Και εάν πράγματι με την πράξη του παραβίασε νομικούς και μακροχρόνιους έθιμικούς ναυτικούς κανόνες θα πρέπει να ύποστέι τις προβλεπόμενες κυρώσεις.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΝΤΟΥΝΗΣ

ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.



ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE
TELEX: 21 3014 · UTRD GR



M.V. FRIO HELLENIC

One of six new buildings trading with the Lavinia Reefer Fleet,
a Fleet comprising as of March 1991 some 93 ships with a
total bale capacity of 36 million cbft.

 **LAVINIA corp.**
OWNERS AND OPERATORS OF REEFER VESSELS

LASKARIDIS SHIPPING CO. LTD.

LONDON OFFICE
FLEET SERVICES LTD.
1ST FLOOR, RENNIE HOUSE,
57/60 ALDGATE HIGH STREET
LONDON EC3N 1AL ENGLAND
PHONES: 01-488.2171/4
TELEX: 889378 TRANS G
FAX: 01-4812558

NEW YORK OFFICE
SEAWORTHY SHIPPING INC.
45, KNOLLWOOD ROAD,
ELMSFORD, NEW YORK 105 23, U.S.A.
TELEPHONE: (914) 592-8013
TELEX: 226666 QUIV US
CABLES: QUIVERCO NEW YORK
FAX: (914) 5928015

PIRAEUS HEAD OFFICE
91, AKTI MIAOULI
GR-185 38 PIRAEUS / GREECE
PHONES: 4182551 / 7 - 4184963 / 964
TELEX: 21-3876 / 21 - 1650 / 24 - 1173
LASK GR
CABLES: KYKNOSFISH PIRAEUS
FAX: (01) - 4182388 - 4536778

LAS PALMAS OFFICE
ITALMAR S.L.
6, CALLE LUIS MOROTE/LAS PALMAS
GRAN CANARIA/SPAIN
PHONES: (28) 265.804/265.808
265.812/265.816
TELEX: 96490/96492 ITLM E
CABLES: ITALMAR LASPALMAS
FAX: (28)-267977

HAMBURG OFFICE
FRIGOSHIP CHARTERING GMBH
1 KLOPSTOCKSTRASSE
P.O. BOX 500462
D-2000 HAMBURG 50
W. GERMANY
PHONES: (40) 39.14.33
TELEX: 2165378 FSC D
CABLES: ALLFRIGO HAMBURG
FAX: (40)-3903492

VIGO OFFICE
SUFLNORSA SA
C/ARENAL 104-8D
36201 VIGO / SPAIN
PHONES: (986) 224656/7
TELEX: 83674 SFNSE
FAX: (986) 430001

Representative Offices: Pusan/Korea, Tokyo/Japan and Port Stanley/Falkland Islands

ΛΙΓΑ ΑΠΟ ΟΛΑ

Τοῦ κ. ΔΗΜ. Χ. ΤΣΑΠΡΑΛΗ

ΣΑΦΕΣΤΑΤΗ στροφή πρὸς τοὺς Ἕλληνες ναυτικούς παρατηρεῖται τὸν τελευταῖο καιρὸ, ἐξ οὗ καὶ τὰ τεράστια προβλήματα πού ἀντιμετωπίζουν οἱ ὑπεύθυνοι ἀρχιπλοῖαρχοὶ τῶν ναυτιλιακῶν ἐταιριῶν γιὰ τὴν ἐπὶ ἀνδρωσὴ τῶν πλοίων. Ἡ στροφή πρὸς τοὺς Ἕλληνες ἀποδίδεται στὰ προβλήματα πού ἔχουν δημιουργήσει στὰ πλοῖα οἱ ναυτικοὶ διαφόρων ἐθνικοτήτων πού ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ ἀπὸ τὴν Ἑλληνική Ναυτιλία — σέ μία συγκεκριμένη περίπτωση πού ἔχουμε ὑπ' ὄψιν μας, ναυτιλιακή ἐταιρία ἔσπευσε νά ἀπαλλαγεῖ ἀπὸ τοὺς Πολωνοὺς πού χρησιμοποιοῦσε, προβληματισμοὶ δὲ ὑπάρχουν καὶ γιὰ τοὺς Φιλιππινέζους, ἀκόμη καὶ τοὺς Σοβιετικούς πού ἔχουν ἀρχίσει νά χρησιμοποιοῦν ὀρισμένες ἐταιρίες καὶ εἶναι χαρακτηριστικὸ ἐν προκειμένῳ ὅτι οἱ ὑπεύθυνοι ἀρχιπλοῖαρχοὶ τῶν ναυτιλιακῶν ἐταιριῶν ὑπογραμμίζουν ὅτι τὰ προβλήματα πού δημιουργοῦν εἶναι πολὺ περισσότερα ἀπὸ τὰ πλεονεκτήματα πού φάνηκε ἀρχικὰ ὅτι θά προέκυπταν ἀπὸ τὴν χρησιμοποίησή τους.

Ἡ στροφή πρὸς τοὺς Ἕλληνες βεβαίως δέν σημαίνει ὅτι ἐξέλιπταν καὶ τὰ προβλήματα πού δημιουργοῦν καὶ αὐτοί, ἀλλὰ ὅπως παρατηροῦν στελέχη ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων, τὰ προβλήματα αὐτὰ εἶναι πλέον πολὺ ὀλιγώτερα ἀπὸ τὸ παρελθόν.

ΤΙΜΑ τὸν πατέρα σου καὶ τὴ μητέρα σου: Ὑλοποιώντας τὴ θεϊκὴ ἐντολή, ὁ Καπτάν Παναγιώτης Τσάκος, πρόσφερε στὴν Ἐκκλησία καὶ στοὺς συντοπίτες του τὸ Ἐκκλησιαστικὸ Μουσεῖο

τοῦ Τιμίου Σταυροῦ τῶν Καρδαμύλων πού φέρει τὸ ὄνομα τῆς μητέρας του Μαρίας Ν. Τσάκου. Τὸ Ἐκκλησιαστικὸ Μουσεῖο τὸ ὁποῖο ἀνηγέρθη στὸ χωρὸ τοῦ ναοῦ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ καὶ ἐξοπλίσθη καταλλήλως ὥστε παράλληλα θά χρησιμοποιεῖται καὶ σάν χωρὸς συγκεντρώσεως τῶν ἐκκλησιαζομένων μετὰ τὴ θεία λειτουργία ἀλλὰ καὶ σάν χωρὸς διαφόρων κοινωνικῶν ἐκδηλώσεων, ἐγκαινιάσθη τὴν ἡμέρα τῆς ἐορτῆς τοῦ Τιμίου Σταυροῦ καὶ ἔδωσε τὴν εὐκαιρία στὸ παραστάντα γενικὸ γραμματέα τοῦ Ὑπουργείου Ναυτιλίας κ. Φώτη Χρηματόπουλο νά διαπιστώσει καὶ νά ὑπογραμμίσει ὅτι ἔργα εὐπορίας γίνονται πλέον στὸν τόπο μόνον ἀπὸ τὸν ἐλληνικὸ ἐφοπλισμό.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ἐξακολουθεῖ νά τηρεῖ σιγὴν ἰχθύος γύρω ἀπὸ τὸ θέμα τῆς δημιουργίας ἐυκολιών ὑποδοχῆς καταλοίπων καὶ σκουπιδιῶν ἀπὸ τὰ πλοῖα καὶ ἀπὸ ἄλλους ἐπιχειρηματίες πού ἐνδιαφέρονται νά ἐπενδύσουν στὸν τομέα αὐτὸν ὥστε νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ καλύτερη ἐξυπηρέτηση τῶν πλοίων πού καταπλέουν στὶς περιοχὲς τῶν λιμανιῶν τοῦ Πειραιῶς καὶ τῆς Ἐλευσίνας κυρίως.

Ὅπως εἶναι γνωστὸ, στὸν τομέα αὐτὸν ὑπάρχει ἓνα ἰδιότυπο προνομιακὸ καὶ μονοπωλιακὸ καθεστῶς καὶ ὅπως εἶναι εὐνόητο, ἡ ἔλλειψη ἀνταγωνισμοῦ δέν λειτουργεῖ ὑπὲρ τῆς καλύτερης ἐξυπηρέτησεως τῶν πλοίων, γεγονός πού ἐπισημαίνεται καθημερινὰ ἀπὸ τοὺς ἐνδιαφερομένους ἀλλὰ καὶ πού ὑπογραμμίσθηκε μετ' ἰδιαίτερη

ἐμφαση σέ πρόσφατη ἡμερίδα. Χαρακτηριστικὴ τῆς καταστάσεως ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ λόγω τοῦ προνομιακοῦ καὶ μονοπωλιακοῦ καθεστώτος πού ἔχει ἐπιβληθεῖ μετ' ἀδιαφανεῖς διαδικασίες, μάλιστα εἶναι ἡ περίπτωση διερχομένου πλοίου τὸ ὁποῖο θέλησε νά ἀποθέσει τὰ σκουπίδια του ἀλλὰ ἔλαβε τὴν ἀπάντηση ὅτι ἡ παραλαβὴ τῶν σκουπιδιῶν θά ἦταν δυνατόν νά γίνει ἔπειτα ἀπὸ 48 ὥρες!!

Χαρακτηριστικὴ ἐξ ἄλλου εἶναι καὶ ἡ παρέμβαση τῆς HELMEPA πρὸς τὸ Ὑπουργεῖο πρὸς τὸ ὁποῖο τονίσθηκε ὅτι οὔτε τὰ πλοῖα -μέλη τῆς δέν μποροῦν νά ἐξυπηρετηθοῦν στὴν Ἐλευσίνα — διαφωνοῦμε ὁμως μετ' ἡντίληψή της ὅτι πρέπει νά ὑπάρχει ἓνας μόνον ἀκόμη φορέας στὴν περιοχὴ γιὰ τὴν παραλαβὴ τῶν καταλοίπων καὶ τῶν σκουπιδιῶν, διότι ἔτσι μπορεῖ νά ὁδηγηθοῦμε πάλι στὰ ἴδια ἀποτελέσματα. Συνεπῶς, ἐκεῖνο πού χρειάζεται εἶναι νά ἀφεθοῦν ἐλεύθεροι οἱ ἐπιχειρηματίες πού ἐνδιαφέρονται νά ἐπενδύσουν στὸν τομέα διαθέτοντας φυσικὰ τὰ ἀνάλογα τεχνικὰ μέσα πού θά ἐξασφαλίζουν ταυτόχρονα καὶ τὴν προστασία τῆς θάλασσας ἀπὸ τὴ ρύπανση.

ΣΤΟ ΕΠΙΚΕΝΤΡΟ τῆς ἐπικαιρότητας καὶ πάλι ὁ «Καπτάν» Γιάννης Λάτσης: Μετὰ τὸ «Φόρτσον» πού τὸν περιέλαβε μετὰ τῶν πλουσιωτέρων ἀνθρώπων τοῦ κόσμου, ἡ ἀποκάλυψη τῶν βρετανικῶν ἐφημερίδων «Σάντεϊ Τάϊμς» καὶ «Γκάρντιαν» γιὰ τὴν προσφορά 2.000.000 λιρῶν ἐφέτος καὶ 500.000 λιρῶν πέρυσι πρὸς τὸ

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΝΑΥΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΙΜΑΝΙΑ

ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΩΝ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 9, ΤΗΛ. 4524.689 — 4524.945 — ΤΛΞ. 241783

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΚΑΤΟΥΝΗ 3, ΤΗΛ. 535.646 — ΤΛΞ: 419183

ΒΟΛΟΣ: ΚΟΥΤΑΡΕΛΙΑ 1, ΤΗΛ. 26.321 — ΤΛΞ. 282268

ΤΗΛ. ΔΙΣΙΣ: **PRODROMAR**

Συντηρητικό Κόμμα ξεσήκωσε θύελλα στη Βρεταννία και αποτέλεσε και την αφορμή να αποκαλυφθεί ότι είχε προσφέρει και ένα εκατομμύριο λίρες (για τό ταμείο νέων επιχειρηματιών) στον διάδοχο του βρετανικού θρόνου πρίγκιπα της Ουαλλίας με τον όρο όμως να παραλάβει την επιταγή ο ίδιος ο Κάρολος από τό μέγαρό του (του Γιάννη Λάτση) στο Λονδίνο, όπερ και έγινε όπως σημείωσαν πρό ήμερών οι «Σάντεϋ Τάϊμς». Η ίδια έφημερίδα όμως πρόσθετε ότι ο δωρητής των έφεταιινών 2.000.000 λιρών προς τό Συντηρητικό Κόμμα (είναι, γράφει η έφημερίδα, η μεγαλύτερη δωρεά που έγινε γνωστή ως τώρα) «δέν έχει γίνει ποτέ κοινωνικά αποδεκτός (στην Ελλάδα). Κατάγεται από χωριό της Πελοποννήσου και υπήρξε στά νιάτα του ψαράς και άχθοφόρος. Είναι άμόρφωτος και διατηρεί τή χωριάτικη προφορά του». Τέλος η έφημερίδα υπενθύμιζε ότι ο Γιάννης Λάτσης είχε κατηγορηθεί ως συνεργάτης των Γερμανών στη διάρκεια του Β' Παγκοσμίου Πολέμου αλλά άθωώθηκε σε δίκη που έγινε μετά τον πόλεμο, ενώ η «Γκάρντιαν», αναφερομένη στη δωρεά, έγραψε και τά εξής:

«Είναι αλήθεια ότι ζούμε στη μετά - κυνική εποχή. Άλλά σε περιόδους όπως αυτή, που προηγούνται εκλογών, ή επαγρύπνησή μας πρέπει να είναι αυξημένη. Ποιούς λόγους έχει ένας Έλληνας μεγαλοκαρχαρίας να κάνει τέτοιες δωρεές σ' ένα βρετανικό κόμμα: Δέν περιμένει άραγε ανάλογα ανταλλάγματα; Ποιός ύπουργός θά μπορέσει ύστερα από τέτοιες παροχές να κρατήσει μακριά του τον Λάτση και να του άρνηθεί ό,τιδήποτε;».

Αυτά, λοιπόν, ο «Καπτάν» Γιάννης, που βεβαίως δέν είναι καπετάνιος και κακώς οικειοποιείται έναν τίτλο που δέν του άνήκει.

ΑΠΟΛΥΤΩΣ δικαιολογημένη ή χαρά του Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου και του Προέδρου του κ. Γεώργ. Δρακοπούλου για τή δικαίωση των πολύχρονων προσπαθειών τους για τήν προστασία της Δήλου και των αρχαιολογικών θησαυρών της που επιτυγχάνεται με τήν ήλεκτροδότηση της «Ιεράς νήσου». Σε μάς δέν απομένει παρά να εύχηθούμε να υλοποιηθεί και η παλαιότερη πρόταση του Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου, να ανακηρυχθεί δηλαδή η περιοχή Δήλου/ Ρήνειας σε Διεθνές Πνευματικό Κέντρο, που όπως πολύ όρθά παρατηρείται, θά διατηρήσει έσαεί τά μηνύματα που εκπορεύονται από τήν λαμπρή Ιστορία της Δήλου.

ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΕΓΙΝΑΝ τό δεύτερο δεκαπενθήμερο του Σεπτεμβρίου στο λιμάνι της Ζακύνθου που είχε αποκλεισθεί από τά αυτοκίνητα των Ιδιοκτητών ενός φέρρου μπώτ, αποτελούν τή φυσική συνέπεια της ολιγωρίας που είχε επιδείξει τό Ύπουργείο σε ανάλογες εκδηλώσεις που είχαν σημειωθεί στο πρόσφατο παρελθόν στο Ρέθυμνο και στη Μυτιλήνη και θά επαναληφθούν με μαθηματική ακρίβεια εάν δέν ξεκαθαρισθεί απολύτως ότι οι άκτοπλοϊκές συγκοινωνίες δέν αποτελούν κληρονομικό δικαίωμα.

Η ΕΣΤΙΑ ΝΑΥΤΙΚΩΝ, παρά τίς διαβεβαιώσεις της ότι θά άρχισει να βραβείει τήν παραμονή και τήν επίδοση στο ναυτικό έπάγγελμα, εξακολουθεί να έπιβραβείει ακόμη τή φυγή χορηγώντας χρηματικά βραβεία στα παιδιά των ναυτικών εν ένεργεία και συνταξιούχων, που άρίστευσαν στα άνωτατα εκπαιδευτικά Ιδρύματα της χώρας κατά τό ακαδημαϊκό έτος 1990-91.

Γιά μία ακόμη φορά σπεύδουμε να διευκρινίσουμε ότι δέν έχουμε τίποτε

έναντιον των παιδιών των ναυτικών μας που διακρίνονται στις σπουδές τους στα άνωτατα εκπαιδευτικά Ιδρύματα, κάθε άλλο και μάλιστα καμαρώνουμε και έμεις για τίς έπιτυχίες τους. Πιστεύουμε όμως ότι η Έστία Ναυτικών αλλά και όλοι οι άλλοι ναυτιλιακοί όργανισμοί, (έφοπλιστικές ένώσεις και ναυτεργατικές όργανώσεις, Ναυτικό Έπιμελητήριο κλπ.) όφείλουν πρωτίστως να έπιβραβεύουν τους ναυτικούς μας που διακρίνονται στις σπουδές τους και για τήν αξιωσύνη τους γενικότερα και αν περισσεύουν κονδύλια να έπιβραβείονται και η έπίδοση των παιδιών των ναυτικών μας στις άλλες, τίς μή ναυτικές δηλαδή σχολές. Κι' αυτό μόνον και μόνον για να καθίσταται και έλλυκτικό τό Ιδιαίτερα σκληρό κατά τά άλλα ναυτικό έπάγγελμα και για να υπάρχουν Έλληνες ναυτικοί που θά εισφέρουν για να δημιουργούνται οι πόροι της Έστίας Ναυτικών αλλά και των άλλων ναυτιλιακών όργανισμών.

Έν πάση περιπτώσει, όπως ανακοίνωσε η Έστία Ναυτικών, δικαιούχοι είναι τά παιδιά των ναυτικών μας που είναι σπουδαστές και διαγωνίσθηκαν στο έλάχιστο όριο μαθημάτων που προβλέπονται από τή Σχολή τους και των δύο εξαμήνων του ακαδημαϊκού έτους 1990-91 και ο μέσος όρος βαθμολογίας που θά προκύψει από τίς έπιμέρους βαθμολογίες να μην είναι μικρότερος από όκτώ. Προκειμένου για πτυχιούχους απαιτείται αντίγραφο του πτυχίου ή βεβαίωση της Σχολής τους ότι όνομάσθηκαν πτυχιούχοι και ο μέσος όρος βαθμολογίας του πτυχίου τους να είναι όκτώ και άνω. Για περισσότερες πληροφορίες οι ένδιαφερόμενοι μπορούν να άπευθύνονται στην Έστία Ναυτικών, Φίλωνος 97-99, στον Πειραιά, ή στο τηλέφωνο 4176059, έσωτ. 23.

ΔΗΜ. Χ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ

International

T A G A R O P U L O S, S. A.

**(General Ship — Chandlers)
at the PANAMA CANAL.**

Main office: CRISTOBAL/COLON

Cable: Tonio - Colon — Telex: 8572 Tagrox PG — FAX: 41-4728

P.O.Box 443 Colon, Rep. of Panama

Phones: 45-0127, 45-0128

24 Hrs Service - Radio: VHF channel 16

ΟΡΙΖΩΝ



HORIZON

**ΑΝ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
INSURANCE COMPANY S.A.**

26A AMALIAS AVE.
105 57 ATHENS - GREECE

Telephone 3227.932-3-4-5
Telex No 21.6158 Horl Gr
Telefax: 3225540

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ: «Όρίζων» — Sun Ins. Ltd.» — «London Assurance» —
«Taisho Marine & Fire Ins. Co.»**

Ή Ασφαλιστική Έταιρία μέ παράδοση στη Ναυτιλία.

Ή Ασφαλίζει τώρα:

Μέ σύγχρονα συνδυασμένα τιμαριθμικά ασφαλιστικά προγράμματα:

- Τή ΖΩΗ, τή δική σας καί τών εργαζομένων γιά σᾶς.
- Τή ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ σας, όπου καί ἂν βρίσκεται.
- Τά ΠΛΟΙΑ σας, ἔμπορικά καί ἀναψυχῆς.

Μέ «σωστά» ἀνταγωνιστικά ασφάλιστρα καί σωστή ἐξυπηρέτηση.

Τηλεφωνήσατέ μας: κα Γκαλέκου ἤ κα Ήλιοπούλου (τηλ.: 3227932-3-4-5)

ΝΑΥΤΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΟΙΝΟΥΣΣΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΦΑΡΟΣ ΣΤΟ ΑΚΡΙΤΙΚΟ ΜΑΣ ΝΗΣΙ

Μεγάλη μέρα για τη προσφιλή Αιγνούσα τό Σάββατο 21 Σεπτεμβρίου, καθώς τό επίσημο κράτος, ό έφοπλισμός και οι Οίνουσιώτες έσπευσαν νά γιορτάσουν μαζί μέ τούς κατοίκους του νησιού τό έγκαίνια του Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου.

Ή άσθένεια του άρχηγού τής Άξιωματικής Άντιπολίτευσης κράτησε τόν Πρωθυπουργό κ. Κωνστ. Μητσοτάκη στην Άθήνα, τόν όποιο έπάξια έκροσώπησε ή σύζυγός του κυρία Μαρίκα Μητσοτάκη, ενώ τήν κορδέλα τών εγκαινίων έκοψε ό άντιπρόεδρος τής κυβέρνησης κ. Τζαννής Τζαννετάκης.

Παρόντες στην άσσογα όργανωμένη τελετή ό ύπουργός Ναυτιλίας Άρ. Παυλιδής, ό ύφυπουργός Αιγαίου Γ. Μισαηλίδης, οι πρόεδροι τής ΕΕΕ Γιαν. Γκούμας, του ΝΕΕ Γ. Λαναράς, του Έλ. Νηογνώμονος Δ. Νομικός, ό ίδρυτής του Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου Γ. Δρακόπουλος, πολλοί έφοπλιστές και εκπρόσωποι τών γραμμάτων και τών τεχνών, τούς όποιους ύποδέχονταν ό δήμαρχος Οίνουσσών κ. Χαλκιάς και ό πρόεδρος του Κομμίτη Γιαν. Χατζηπατέρας πού ύπήρξε άπό τούς πρωτεργάτες ίδρυσης του Μουσείου.

Ό πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του Ναυτικού Μουσείου Οίνουσσών Νικόλας Σ. Λαιμός, φανερά συγκινημένος, χαιρέτισε τούς παρισταμένους ύπογραμμίζοντας μεταξύ άλλων τά έξής:

«Τό Ναυτικό Μουσείο Οίνουσσών στην σημερινή του μορφή είναι ουσιαστικά δημιούργημα της μακρόχρονης ναυτικής παράδοσης του νησιού. Μιάς παράδοσης πού γαλούχησε γενιές καταξιωμένων έργατών τής θάλασσας πού τούς ένωνε μία σπάνια άρετή ή άπέραντη άγάπη τους γι αυτή και τήν ιδιαίτερή τους πατρίδα, τήν Αιγνούσα. Ή άγάπη τους για τή θάλασσα τούς έκανε άπό τούς πιό άξιους και πετυχημένους ναυτικούς και καρaboκώρηδες. Ή άγάπη τους για τό νησί τούς έκανε ευεργέτες.

Τό πάθος τών προγόνων μας τόσο για τή θάλασσα και τά καράβια της όσο και για τήν Αιγνούσα — πετροκάραβο κι αυτή μοναχικό κι άκίνητο στην άκρη του Αιγαίου — τούς έκανε ν' άναπτύξουν τήν άτομική προκοπή σε παγκόσμιο επίπεδο, τήν άλληλεγγύη μεταξύ τους, έτσι πού νά θεωρούν τόν έαυτό τους ύπεύθυνο όχι μόνο για τήν



Ό κ. Νικόλας Λαιμός παραλαμβάνει άπό τόν ίδρυτή του Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου κ. Γ. Δρακόπουλο τό Άργυρούν Μετάλλιο και Δίπλωμα του Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου για τή άνεκτίμητη συμβολή του στη δημιουργία του Ναυτικού Μουσείου Οίνουσσών.

άτομική τους προκοπή αλλά και για τήν προκοπή τών συμπατριωτών τους. Έπιπλέον άνέπτυξαν τήν άρετή τής προσφοράς τόσο στο νησί πού γεννήθηκαν όσο και στην Πατρίδα. Δημιούργησαν, θά μπορούσαμε νά πούμε, ένα μοναδικό πνεύμα, πού άνεπιφύλακτα θά τό χαρακτηρίζα «Πνεύμα τής Αιγνούσας». Τό πνεύμα αυτό παρέδωσαν εκείνοι στα παιδιά τους, πού μέ τή σειρά τους λάμπρυναν τό νησί μας μέ σπουδαία κληροδοτήματα.

Όλες οι οικογένειες του νησιού, ένστερνίστηκαν τό «Πνεύμα τής Αιγνούσας» και συνέβαλαν στην έδραίωση και άνάπτυξη του. Όπου κι άν στρέψει κανείς τό βλέμμα του, θά ιδεί τούς καρπούς αυτής τής άγάπης τών πατέρων μας για τό νησί. Άλλά και ή ίδια ή Έλλάδα γνώρισε τήν ευεργετική προσφορά τών Αιγνουσιωτών. Μέσα σ' ένα τέτοιο δημιουργικό κλίμα εύγενοϋς άμιλλας ευεργεσιών δέν ήταν δυνατόν νά ύστερήσει και ή δική μου οικογένεια. Δημιούργησε τή δική της ξεχωριστή παράδοση.

Άπ' όλα όμως τά μέλη τής οικογένειάς μου εκείνος πού έξέφραζε πιό πολύ τό πνεύμα και τήν άγάπη όχι μόνο για τήν Αιγνούσα, αλλά και τήν Έλλάδα, ήταν ό πρόωρα χαμένος άδελφός μου Άντώνης Σπ. Λαιμός, πού αφήνοντας τήν άνετη ζωή του Λονδίνου ήρθε στο νησί μας, για νά

προσφέρει ό,τι μπορούσε και άπό τή θέση του Δημάρχου. Κι έδώ έκτός άπό τά άλλα, έμπνεύστηκε τή δημιουργία ενός σύγχρονου μουσείου διότι τό ήδη ύπάρχον, άπό τό 1965, ήταν άτελές.

Έτσι, τό όνειρό του νά δημιουργήσει στην Έλλάδα ένα μοναδικό, ύπερσύγχρονο Ναυτικό Μουσείο, βασισμένο στις τελευταίες τεχνολογικές επιτεύξεις, έγινε πραγματικότητα.

Τό Μουσείο στεγάζεται στο Μέγαρο Παντελή Άντ. Λαιμού, επίσης οικογενειακή δωρεά, πού βλέπει στην πλατεία Ναυτοσύνης: τήν κεντρική πλατεία του νησιού μέ τό Μνημείο για τόν Άφανή Ναύτη, προσφορά του πατέρα μου Σπύρου Άντ. Λαιμού. Τό Μνημείο αυτό είναι τό πρώτο πού έγινε στην Έλλάδα για νά τιμήσει τόν χαμένο στην θάλασσα Έλληνα ναυτικό.

Σ' αυτό έδώ τό Μουσείο ό άδελφός μου κληροδότησε και τή μεγάλη συλλογή του άπό έργα Ναυτικής Τέχνης, μοναδική σ' όλόκληρο τόν κόσμο, πού έκτίθεται σε ειδικά διαμορφωμένη πτέρυγα τήν αίθουσα Άντώνη Σ. Λαιμού.

Ό θάνατος δυστυχώς δέν τόν άφησε νά δει και νά χαρεί όλοκληρωμένο τό έργο πού όνειρεύτηκε. Έτσι τό βάρος τής συνέχισης τής οικογενειακής παράδοσης έπεσε σε μένα. Κι' ήταν άδύνατον νά μήν άνταποκριθώ στην πρόσκληση τής παράδοσης αυτής.



ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΑΙΘΟΥΣΑΣ
ΑΝΤΩΝΗ Σ. ΛΑΙΜΟΥ



ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ
ΑΙΘΟΥΣΑΣ ΤΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

Τώρα τό μουσείο ολοκληρωμένο, εΐναι στην διάθεση τών συμπατριωτών μας καί του κάθε επισκέπτη του νησιού γιά νά τό χαρούν. Κι εΐναι, νομίζω κι αυτό, καρπός του «Πνεύματος τής Αιγνούσας», ενός πνεύματος που αΐωνες τώρα κινητοποιεί δημιουργικά τό γένος μας.

Θέλω νά πιστεύω διτ αυτή ή τόσο 'Ελληνική, μά κι ανθρώπινη παράδοση θά συνεχιστεί από τά παιδιά μας. Καί πιστεύω διτ τό Ναυτικό Μουσείο Οίνουσσών θά γίνει γιά τίς έπερχόμενες γενιές ό φάρος καί ή σωστή ρότα στις ρίζες τής Αιγνουσιώτικης παράδοσης καί δημιουργίας.

Εύχαριστώ τόν κύριο Γιάννη Χατζηπατέρα, τήν κυρία Μαΐρη Παπακωνσταντίνου, τόν κύριο Α. Mc Gowan καί τόν κύριο Γιάννη Βοργιά' δσους κατά καιρούς προσέφεραν πίνακες, μοντέλα καί αντικείμενα στό Μουσείο, τόν αρχιτέκτονα κύριο Μιχάλη Φωτιάδη, τόν πολιτικό μηχανικό κύριο Νίκο Μιαούλη καί δσους βοήθησαν ώστε τό Μουσείο νά πάρει τήν σημερινή του μορφή».

Τό Μουσείο Οίνουσσών

'Αφορμή γιά τήν ίδρυση του Μουσείου καί τής Πινακοθήκης Οίνουσσών, πρίν 30 περίπου χρόνια, ήταν τά καράβια του ζωγράφου 'Αριστεΐδη Γλύκα, τά καράβια Οίνουσιών καρaboκύρηδων, που στόλιζαν τούς τοίχους τής Λέσχης Πλοιάρχων Οίνουσσών, στεγασμένα στό Ισόγειο του Μεγάρου Παντελή 'Αντ. Λαιμού.

'Αμέσως μετά τή σύσταση του Ναυτικού Μουσείου καί τής Πινακοθήκης Οίνουσσών, οι πίνακες μεταφέρθηκαν στον επάνω δροφο, στή μεγάλη αίθουσα του Μεγάρου καί άρχισε εκεί ή συγκέντρωση καί άλλων ναυτικών ένθυμάτων: έξοπλισμοί — τιμόνια, πυξίδες, καμπάνες — μοντέλα πλοίων κ.ά.

Κατά τήν πρώτη περίοδο, τό Μουσείο καί τή Πινακοθήκη, φρόντιζε ό τότε Οίνουσιος καθηγητής του Γυ-

μνασίου Μιχάλης Παπαποντικός. 'Εκαταλογογράφησε τά εκθέματα καί δι,τι άλλο ήταν δυνατόν. 'Αργότερα τό Μουσείο καί τήν Πινακοθήκη ανέλαβε ή Οίνουσία καλλιτέχνις, βραβευμένη γλύπτρια καί ζωγράφος, Μαΐρη Παπακωνσταντίνου. 'Επί τών ήμερών της πλουτίσθηκε κατά τό δυνατόν ή Πινακοθήκη καί μέ πίνακες μέ θαλασσινό θέμα, που δώριζαν φίλοι καλλιτέχνες. 'Αλλά όπωσδήποτε, τό Μουσείο δένβρήκε τό σωστό δρόμο του, ώστε νά γίνει τό τέμενος τών ναυτικών ένθυμημάτων του ναυτότοπου τών Οίνουσσών.

'Η μεγάλη στιγμή του Μουσείου ήλθε όταν ό πρόωρος καί αναπάντεχος χαμός ενός μεγάλου παιδιού τής Αιγνούσας, του 'Αντώνη Σπύρου Λαιμού, όδήγησε τόν αδελφό του, Νικόλα, στην πραγματοποίηση του όνειρου ζωής του αδελφού του, τήν ανακαίνιση του Μουσείου Οίνουσσών γιά νά στεγάσει εκεί τήν πολύτιμη συλλογή του αδελφού του από μοντέλα πλοίων, έργα Γάλλων αιχμαλώτων τών Ναπολεοντείων πολέμων. Συλλογή που είχε συγκεντρώσει σέ δύο δεκαετίες καί είχε κερδίσει τό θαυμασμό τών έμπειρογνωμόνων καί τών λίγων προνομιούχων που είχαν τήν τύχη νά επισκεφθούν τήν Ιδιωτική του έκθεση, στό σπίτι του στό Λονδίνο.

'Ο Νικόλας Σ. Λαιμός, μέ προσωπικές του δαπάνες, προσωπική μελέτη καί παρακολούθηση δέν έφείσθη κόστους καί κόπου καί διχι μόνον ανακαίνισε, «άλλά έκτισε» τόν χώρο του Μουσείου μέ πρωτοποριακές γιά έκθετήριο προδιαγραφές. 'Εκάλυψε τόν έκθεσιακό χώρο μέ μιά καταπληκτική στέγη, που εξασφαλίζει σωστή θέρμανση, καλλιτεχνικό φωτισμό καί άτμόσφαιρα.

'Η σκέψη του καπετάν Νικόλα Σ. Λαιμού καί τών ειδικών ήταν νά κατασκευαστεί μιά ειδική αίθουσα γιά νά φιλοξενήσει καί νά προβάλει, όπως τούς άξιζει, τά σπουδαία μοντέλα τής

συλλογής του άξέχαστου 'Αντώνη Σ. Λαιμού, Καί, όπως έπρεπε, ή αίθουσα αυτή φέρει τό δνομά του, μνημόσυνο στό διηνεκές ενός μοναδικού Οίνουσιώτη, έξαιρετου ανθρώπου καί πατριώτη.

'Η κύρια αίθουσα του Μουσείου φιλοξενεί τή μοναδική συλλογή ζωγραφικών πινάκων του 'Αριστεΐδη Γλύκα (1870-1940) καρabiών Οίνουσιών καρaboκυραιών. Πουθενά άλλου δέν υπάρχουν συγκεντρωμένα τόσα έργα του Γλύκα, που σήμερα αναγνωρίζεται ως μεγάλος λαϊκός ζωγράφος.

Στήν ίδια αίθουσα ό επισκέπτης βλέπει μοντέλα τών πρώτων άποκτηθέντων από Οίνουσιούς έφοπλιστές άτμοπλοίων. Καί εΐναι καί αυτά τά μοντέλα ιδιαίτερης σημασίας, γιατί ή κατασκευή τους μαρτυρεί τόν τύπο τών μοντέλων στις άρχές του αΐωνα μας. Πολλές φωτογραφίες βαποριών Οίνουσιακής πλοιοκτησίας, συμπληρώνουν, μεταξύ άλλων, τά εκθέματα.

Τέλος, στό πλατύσκαλο, στό προθάλαμο που όδηγει στους έκθεσιακούς χώρους, ό επισκέπτης βλέπει τρεις πίνακες μέ τά διακριτικά σινιάλα τής Οίνουσιακής πλοιοκτησίας, που κοσμοούν, τά φουγάρα τους. Καί οι τρεις εΐναι ζωγραφισμένοι από τόν γνωστό Πειραιώτη ζωγράφο Μιχάλη Νικολινάκο.

Στό Διοικητικό Συμβούλιο του Μουσείου τόν πρόεδρο κ. Νικόλα Σ. Λαιμό πλαισιώνουν οι κ.κ. Γιάννης 'Αδ. Χατζηπατέρας, καί Μαΐρη Ι. Παπακωνσταντίνου αντιπρόεδροι, Καλλιόπη Χ. Λεμού, γεν. γραμματέας, Γιάννης Κ. Βοργιάς, ταμίας καί Γιάννης 'Αδ. Λεμός καί Μάρκος Δ. Λαιμός, σύμβουλοι.

'Αναπληρωματικά μέλη του συμβουλίου εΐναι οι κ.κ. Εΐρήνη Ν. Λαιμού, Μαριάννα Κ. Λύρα, Καλλιόπη Σ. Σαμωνά, Γεώργ. 'Ανδρ. Λεμός, Κωνστ. Ι. Παπακωνσταντίνου, Δημ. Ε. Μεθενίτης καί Στάμος Λ. Χούλης.



LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

KIFISSIAS 215
151 24 MAROUSI

TELEX: 218028
TELEFAX: 8055044
TELEPHONE: 8055042-43, 8055421-23

MODERN TRENDS IN SHIP DESIGN

Innovative, complex new ships classed by Lloyd's Register

The special demands posed by cargoes such as liquefied gases, chemicals and perishable food stuffs, along with the extremely competitive nature of today's shipping industry, have led to the development of many innovative, complex designs. On the one hand, the technology employed in specialized ships such as liquefied gas and chemical carriers and reefer ships is becoming more and more advanced; on the other, a need for greater vessel utilisation has resulted in some very versatile multi-purpose ships able to carry a wide range of cargoes. Over the years Lloyd's Register has been involved in many such projects, frequently providing advisory services at the design concept stage as well as design appraisal and plan approval and surveys for classification and statutory certification.

LR's involvement with the seaborne transportation of liquefied gas began as early as 1928 when the first cargo of liquefied gas was carried in a converted LR-classed tanker, the «Megara» but it was not until the late 1950s that major advances occurred in gas carrier transport. The first true oceangoing liquefied natural gas carrier was the 5000 m³ «Methane Pioneer», a converted dry cargo ship, also LR classed, which carried the first refrigerated cargoes of methane from the USA to Canvey Island in the UK.

The advantages of LNG have led to its growing popularity, especially in countries which rely heavily on imported fuels. Not only is it relatively inexpensive but also environmentally friendly and, as it contains little and no sulphur, it can be consumed almost completely. Because the volume of natural gas in its gaseous form, when it can be carried in overland pipelines, is about 600 times greater than in a liquid form, liquefied gas ships offer the most economical method of transportation.

Gas ships demand extremely high levels of engineering technology in their construction and they are considerably more complex and expensive to build and maintain than other ship types. Potential hazards are flammability, toxicity and, with cargo temperatures as low as -163° C, the consequences of the cargo coming into contact with the hull should a leak occur. Most cargo tanks incorporate monitoring devices designed to detect the smallest leakage of cargo. In addition, where low temperature cargoes are carried at atmospheric pressure, the cargo containment systems include a primary and secondary barrier, the latter being required to contain the cargo for a minimum of 15 days in the event of the primary barrier being breached. However, in ships fitted with pressurised containment systems a secondary barrier is not required because the very high degree of protection already provided through the primary barrier alone.

There are over 800 gas carriers worldwide with a total capacity of some 15.6 million m³ of liquefied gas, of which LR classes almost 30 per cent in terms of capacity. Of the total capacity, nearly 7.3 million m³ is accounted for by 79 ships carrying LNG.

The largest gas ship in the world today is the LR-classed 136,400 m³ «Ekaputra» which carries LNG

from Indonesia to Taiwan. She is equipped with five improved Moss Rosenberg independent spherical containment tanks designed to carry methane at a minimum temperature of -163° C and maximum vapour pressure of 0.25 bar. The cargo insulation limits gas boil-off rate to 0.15 per cent of the volume per day.

Also added to the LR-classed LNG fleet are the next two largest methane carriers, «LNG Bonny» and «LNG Finima», each capable of carrying 133,000 m³ of methane gas in Gaz Transport membrane tanks, which are supported by the hull structure through insulation. These were reactivated under LR survey after many years in lay-up and are the first two ships out of a total of seven required for future gas shipments from Nigeria to Europe and the USA.

During the last eight years LR has also been actively involved in the design assessment and construction of a new generation of LNG carriers for the Australian North West Shelf project. These utilise improved Moss Rosenberg independent spherical tank containment systems similar to the used on the «Ekaputra» but incorporating a number of advanced features and having four tanks instead of five. In all, seven LNG carriers of 125,000 m³ have been ordered from Japan for an international consortium comprising BHP Petroleum, BP Woodside, a joint Mitsubishi and Mitsui venture, Shell and Chevron. The first three ships entered service in 1989, carrying gas from Australia to Japan; five of the seven will have LR classification.

The latest important LNG ship order to LR class is for five 130,000 m³ capacity vessels ordered by Petronas, the Malaysian state oil company. It differs from other recent projects in that the containment system chosen is the Gaz Transport (Low Boil-Off) membrane system. The ships will be built in France by Chantiers de l'Atlantique, a yard with considerable experience of the Gaz Transport system. The cargo will be carried at a temperature of -163° C and the system is designed to reduce the daily boil-off rate to less than or equal to 0.15 per cent with the boiled-off gas used for the ship's propulsion machinery.

As a result of LR's involvement with these and other major LNG and LPG carrier projects and containment systems, its expertise in this field is second to none, enabling it to provide a comprehensive service ranging from consultancy to classification approval and covering all aspects of the transportation of liquefied gas by sea. LR is also authorised to issue certificates of fitness in accordance with the IMO Gas Carrier Codes on behalf of 30 administrations.

Chemical tankers: Flexibility is crucial

Another example of a high value, high technology ship type is the modern chemical tanker and LR's involvement with these has covered all types of cargo tank construction and materials. Existing LR-classed ships include some 140 dedicated chemical tankers and around 135

ships approved for the carriage of oil and chemicals. A further 24 chemical tankers are currently under construction and on order to LR class.

There are approximately 970 different chemicals that can be transported in bulk by sea. Chemical tankers, designed to carry a combination of cargoes, are extremely complex, as is the process involved in their classification and compliance with statutory requirements.

Each chemical carried imposes its own limitations. The cargoes each ship is permitted to carry depend on design features such as the materials used for tank construction. Using a special computer program Chemship II, developed in-house, LR can provide owners and operators with full lists of all cargoes their ships are permitted to carry, based on the actual ship design features and the equipment fitted.

To cater for the carriage of an ever increasing range of chemicals, the leading steel manufacturers have developed new, advanced tank construction materials. Of particular interest to owners and builders of chemical tankers is the Duplex range of austenitic / ferritic stainless steels. This material has a high corrosion resistance with superior tensile strength characteristics, particularly at elevated temperatures — important because some chemical cargoes need to be transported at temperatures of up to 90-95° C. This material has been used successfully on several LR-classed ships in service, as well as several current newbuilding projects.

Because of the relatively small quantities involved, a chemical tanker will generally carry several different cargoes and may have as many as 30 cargo tanks of varying sizes. Consequently, to avoid contamination of cargoes as well as for safety reasons, tank segregation and associated dedicated piping systems are of critical importance. In classed ships, LR surveyors are responsible for overseeing the design and installation of these systems and the associated pumps and venting arrangements.

Because LR's chemical tankers Rules incorporate the relevant IMO Chemical Codes, classification automatically covers LR all the requirements and some 30 national administrations have authorised LR to issue Certificates of Fitness on their behalf in accordance with the IMO requirements. LR can also deal with the survey and certification of chemical tankers for Marpol requirements.

Multi - purpose reefer ships

The commercial needs in the refrigerated trades dictate

the same kind of flexibility of ship design as in chemical tankers, though the products carried couldn't be more different.' The variety and seasonal nature of perishable cargoes which include fruit, vegetables, meat and other food stuffs demand completely flexible, multi-purpose vessels able to carry an refrigerated palletised, containerised or bulk cargoes all over the world.

On the one hand, bananas — the most sensitive of all refrigerated cargoes and so regarded as a benchmark of reefer standards — must be kept between + 12 and + 14° C to avoid either premature ripening or damage from too low a temperature. To achieve this, they need an effective control system as well as extremely efficient refrigerating plant able to precool a full load of bananas in the shortest possible time, say, 36 hours or so. Frozen meat, on the other hand, is transported at temperatures down to - 30° C, and may be carried in the same ship with, say, fruit cargoes. Because such a wide temperature range may need to be maintained in different hold simultaneously throughout a journey starting in the tropics and perhaps ending in northern Europe at below zero temperatures, this means the modern reefer ship has to meet extremely stringent requirements for its refrigerating machinery and insulation. In addition, its refrigerating plant must have an efficient air arrangement to control CO₂ and ethylene gases in holds. Furthermore, the same ships must be able to carry most general cargoes efficiently and economically on return voyages.

One important development that has influenced the whole perishable food transport chain, including sea transport, is the ever growing popularity of integral refrigerated containers. Fitted with their own refrigerating units, these are able to maintain food products at the correct temperature door to door. A number of existing ships have been converted to carry such containers by adding power points and suitable ventilation in holds, while some new ships have been fitted with an efficient, purpose-build duct ventilation system designed to reject the condenser heat.

However, the latest trend is towards even more flexibility. Modern reefer ships, equipped with fully automated temperature control systems, are able to handle all types of cargo from bulk and palletised products to integral containers, with sufficient electric power supply to run the refrigerating units of integral containers above and below the deck. When carrying integral containers in such a ship, a practical as well as economical method of

PROMETHEUS SHIPPING AGENCIES & TRADING PTE - LTD SINGAPORE

We are involved in all kinds of shipping business in SINGAPORE for the last twenty years.

**So you may rely on our professional hands without reservations
and IMPORTANT**

You have no need to contact SINGAPORE for any inquiries you might consider necessary.

Our representative in Piraeus: ERMIONI SHIPPING CO. S.A.

**Is now at your immediate reach to meet your requirements
for the fast and effective despatch of your vessels.**

«ERMIONI» - PIRAEUS: 7-9. Akti Miaouli 185-35 Tel. 01-4176.071 or 01-4177.502 Tlx. 21.2868 GN GR

«PROMETHEUS» - SINGAPORE: 10. Anson Road 25-01 A. INTERNATIONAL PLAZA - 0207

Tel. 225.4627 8. Tlx. RS 29292 ERMIONI. CABLE «SARGEORGE SINGAPORE»

operation is to use the ship's refrigerating plant to maintain the hold «ambient» temperature at about 20° C.

LR, which has been involved in seaborne transport of refrigerated cargoes for more than a hundred years, remains at the forefront of developments in this demanding field. Over 500 fully refrigerated ships are classed by LR, including some of the most modern ships of their type.

COB ships for containers, oil, bulk

A series of six COB ships — containers, oil, bulk — take the concept of flexibility even further. These have been designed to carry paper, pulp, containers, oil products and bulk cargoes in the Scandinavian, northern European and Mediterranean trades, eliminating the traditional in-ballast leg of voyages.

Built in the Netherlands by Van de Giessen - de Noord in Kripmen a/d IJsselby for the Dutch shipowners Van Nievelt Goudriaan, they feature water and oil tight reversible hatch covers for the holds/tanks. One side of the cover is flat; the other is fitted with anti-sloshing baffles. In one mode, these serve as cell guides for 20 ft and 40 ft ISO standard containers stacked five across in three tiers. With oil cargoes, the cover is reversed and the baffles face downwards to lock the open surface of the liquid and reduce its free-surface effect on the ship's stability. The holds are enclosed in double - bottom /double - skin hull arrangement. Internal surfaces are all flush to allow easy cleaning and all tank boundaries, valves and cargo pumps are stainless steel.

New developments in shipboard automation

Such modern, complex ship types as gas carriers, container and reefer ships have also been equipped with advanced automatic control equipment. A notable example is the 12,500 dwt reefer «Ditlev Lauritzen» which last year became not only the biggest reefer ship in service but also the first ship to receive LR's new ICC (Integrated Com-

puter Control) and LNC (AA) periodic one-man watch notations. In addition, the vessel has an integrated firecontrol station from which all active fire safety measures are centralised located on the navigating bridge. A recent addition to the Danish Lauritzen Reefer fleet, she was built by Danyard's Fredrikshavn yard.

The ICC and the LNC (AA) notations have been introduced by LR in response to recent trends in developing the wheel house into a totally integrated ship control centre by locating functions traditionally carried out in different parts of the ship in one place.

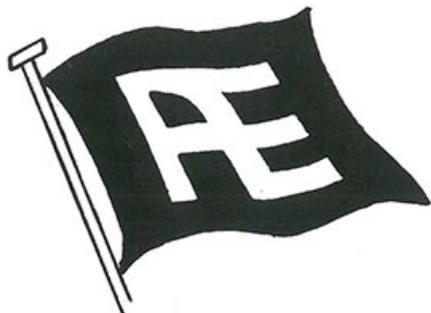
First hatch coverless container ship

Another example of new trends ship design is the LR-classed «Bell Pioneer», the first hatch coverless container ship embodying both a revolutionary hull design aimed at fast turnaround and flexibility and advanced automated control systems.

The design of this 300 TEU ship makes her particularly suited to short-sea movements and door-to-door transport of containers. She has four cargo holds, with the deckhouse structure fitted forward between Nos 1 and 2 holds. By dispensing with the hatch covers to Nos 2, 3 and 4 holds, container handling and consequently port turnaround times will be considerably reduced.

An essential requirement for such a design is a bilge pumping system that can cope with the worst possible moonsoon conditions. In addition to an increased pumping capacity to clear excess water which may enter the holds, «Bell Pioneer» has larger than normal bilge wells. As an added precaution, freeports with manually operated valves have been fitted through the side structure above the water line.

«Bell Pioneer», built by Teroaka shipyard in Japan and operated by Bell Lines, is also entirely fitted to meet LR's requirements for notations covering periodic one-man watchkeeping, an integrated computer control on the bridge and an integrated propulsion system.



AEOLOS MANAGEMENT S.A.

16, II MERARCHIAS STR.
GR - 185 35 PIRAEUS
GREECE

TELEPHONE: 4536451-5 — 4185918-9
TELEXES: 21 3160, 24 1707 AEOL GR
CABLES: AEOLOS PIRAEUS
TELEFAX: 418 5917

ΟΙ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΕΣ ΠΛΟΙΩΝ ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟ

'Από την OVERSEAS AGENCY LTD.

Οι ξαφνικές εξελίξεις του Αύγουστου στη Σοβιετική Ένωση έκαναν την διεθνή ναυτιλιακή κοινότητα να κρατήσει την άναπνοή της. Εύτυχως όλα πέρασαν σαν ένας σύντομος εφιάλτης και η σταθερή ανοδική πορεία της αγοράς συνεχίζεται.

Οι καλοκαιρινές διακοπές για τους περισσότερους από τους πλοιοκτήτες τελείωσαν και όλοι επέστρεψαν με μεγάλη ενεργητικότητα σε αυτό που ξέρουν καλύτερα από τους άλλους διεθνείς συναδέλφους τους, τις αγοραπωλησίες πλοίων.

Τό θερμόμετρο εν αντιθέσει με τους μήνες 'Ιούλιο - Αύγουστο άρχίζει να ανεβαίνει στα Μεσιτικά γραφεία με πολλές αιτήσεις άδειων επιθεωρήσεως και αρκετές έντονες διαπραγματεύσεις, πολλές από τις οποίες τελεσφορούν. Οι τιμές των παιδιών μπάλκερς έχουν ανέβει αρκετά, ενώ των πών μοντέρνων πλοίων φθάνουν σε πολύ ύψηλά επίπεδα.

Μεγάλη ζήτηση παρουσιάζει τό τοννάζ από 30.000 τον. d.w. έως πάναμαξ και capsize. Τό Biffex από την άλλη μεριά παραμένει σταθερό στις 1545 μονάδες.

'Επικρατεί μεγάλη αισιοδοξία όσον αφορά την μεγάλη άνοδο της αγοράς από Νοέμβριο έως και 'Απρίλιο - Μάιο 1992.

Εύχή όλων παραμένει να διευθετηθεί πολύ σύντομα τό Βαλκανικό πρόβλημα και ή Σοβιετική Ένωση να ανακάμψει με γρήγορους ρυθμούς και να λύσει τό συντομώτερο δυνατό τά έσωτερικά της προβλήματα.

'Όλοι έλπίζουν ότι οι άσκοί του Αϊόλου θα άνοιξουν στο προσεχές μέλλον και ή ναυτιλία που τόσο έχει πληγεί από τά διεθνή πολιτικά τερτίπια, θα βρεί τον ουριό της άνεμο για γαληνεμένες θάλασσες.

'Αντιπροσωπευτικές πωλήσεις: Μπάλκ κάρριερς:

'Όνομα	TDW	'Ετος	Τιμή \$	'Αγοραστής
Jovian Laurel	42.592	1985	17.500.000	'Ελληνες
Jovian Lily	22.713	1982	enblock	—
Jovian Luzon	22.713	1983	16.000.000	'Ελληνες
Thor Ambra	67.044	1984	18.900.000	'Αγγλοι
Black Falcon	25.855	1983	—	'Αγγλοι
City of Liverpool	25.150	1981	—	'Αγγλοι
Cynthia No. 6	23.415	1982	8.700.000	Χόγκ Κόγκ
Opal	68.200	1989	27.000.000	Νορβηγοί
China Progress	72.100	1978	11.250.000	N. 'Αμερική
Continental Carrier	26.450	1977	6.750.000	'Ινδοί

Ocean Enterprise	139.831	1971	5.250.000	—
Bergitta	61.132	1977	11.500.000	Εύρωπαιοί
Oceanic Spring	38.323	1980	8.250.000	Χόγκ Κόγκ
William	38.375	1975	4.900.000	'Ελληνες
Nemea	17.187	1979	7.500.000	'Α. 'Ανατ.
Arrow Combiner	116.286	1976	10.900.000	'Ελληνες
Sheila	23.326	1977	3.000.000	'Ελληνες
Tsingtao	79.682	1969	2.500.000	—
Ming Jade	38.506	1983	13.500.000	E.A.C.
Baroness	17.491	1977	3.700.000	—
Naiad	7.2059	1975	9.000.000	—
Sequoia	84.786	1975	9.700.000	'Ελληνες
Meres	18.845	1977	4.250.000	—
Mariloula	54.014	1974	7.500.000	'Ελληνες
Harta	34.219	1986	16.000.000	—
Bauchi	33.680	1980	9.500.000	'Ελληνες
Sea Wave	37.391	1971	4.000.000	'Ελληνες
Hansa Riga	22.800	1979	enblock	—
Hansa Kalmar	22.800	1979	12.000.000	'Αγγλοι
Bactazar	26.081	1985	13.000.000	'Αμερικανοί
Berica	63.880	1982	17.500.000	'Αμερικανοί
Blue Iris	139.584	1971	5.500.000	'Ελληνες
Al Noor	45.790	1985	13.100.000	—
Southern Accord	25.410	1983	9.950.000	Χόγκ Κόγκ
Ocean Master	26.320	1984	11.000.000	Χόγκ Κόγκ
Nopal Cherry	18.863	1977	4.300.000	'Ελληνες
Philippine Victory	29.496	1970	2.500.000	'Ελληνες
Ocean Voyager	123.767	1974	10.900.000	'Ελληνες
Tyne	22.353	1970	2.215.000	—
Conscience	25.950	1983	enblock	Worlder
Cranach	25.950	1983	36.000.000	—
Vilos	27.150	1986	14.200.000	—
Transocean Merchant	32.875	1972	3.900.000	'Ελληνες
Azur	35.700	1983	15.750.000	'Ελληνες
Western Trial	38.406	1974	6.300.000	'Ελληνες
Kalliopi T	62.536	1972	8.200.000	'Ελληνες
Mineral Liege	149.989	1990	50.000.000	Safmarine

Τάνκερς:

D.L. Bower	152.383	1970	7.200.000	'Ελληνες
Texas City Sea	78.696	1970	5.500.000	'Αγγλοι
Golden Sunshine	7.859	1986	enblock	—
GoldenVenus	12.152	1986	—	—
Singa Wilmona	32.235	1975	8.300.000	Σιγκαπούρ.
Dorsetshire	69.137	1980	20.000.000	'Αμερικανοί
Blue Marlin	28.078	1975	6.500.000	'Ελληνες
Vallathol	11.400	1976	7.200.000	Zodiac
Vallabhhaipatel	114.000	1977	6.300.000	'Ελληνες
Bauska	23.050	1987	25.000.000	Νορβηγοί
Bow Cedar	21.723	1969	11.950.000	Νορβηγοί
Chevron London	151.892	1972	—	Αύστραλοί
Hellespont Tatina	96.550	1976	15.600.000	Σιγκαπούρ.
Lerni	1.040	1968	350.000	'Ελληνες

COULOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR
 Fax: 8393560
 TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.
 TELEPHONE: 01-9307561

Lerida	152.113	1978	8.500.000	"Ελληνες
Tennessee River	84.814	1978	12.800.000	"Ελληνες
Oslo Salior	32.093	1976	8.250.000	Thenamaris
Torocoba	15.767	1975	7.000.000	Τουρκοί

Τουηντέκερς:

Columbus Canada	15.128	1976	enblock	—
Columbus California	15.128	1976	7.000.000	Σιγκαπούρ.
Walvis Bay	15.111	1968	1.300.000	"Ελληνες
Neptune Jade	40.177	1986	40.000.000	Νορβηγοί
Splendid Fortune	14.970	1974	2.600.000	"Ελληνες
Nemea	17.180	1979	7.500.000	Μαλαίσιοι
Char Ching	18.667	1979	4.330.000	"Ελληνες
Neptune Garnet	43.403	1986	41.000.000	Νορβηγοί
Cordoba	15.895	1977	2.650.000	"Ελληνες
La Pampa	15.644	1978	3.000.000	"Ελληνες
H. Gegielski	23.473	1988	21.000.000	Γερμανοί
T. Wenda	23.741	1989	23.000.000	Γερμανοί
Ville de Bordeaux	28.000	1978	enblock	Χιλιανοί
Ville d' Anvers	28.000	1977	—	—
Regina Celi	14.806	1974	815.000	—
Fredro	16.698	1978	3.600.000	"Ελληνες
Aeolian	15.177	1971	720.000	—
Fidelity	15.175	1970	1.300.000	"Ελληνες

Διάφορα:

Tumilco	11.804	1982	9.250.000	Κύπριοι
Plata	13.140	1978	9.000.000	Ταϊλανδοί
Argostoli	2.052	1974	—	"Ελληνες
Miyoko	10.178	1975	2.000.000	—
Sea Intrepio	6.208	1978	3.000.000	"Αραβες

Γιά διάλυση:

Jadran Frigo	7.570	1969	100	Τουρκοί
North Spar III	10.370	1945	—	—
Olinda	10.798	1972	205	"Ινδοί
Tropis	11.176	1967	186	(B' Deseh)
Polymnia	61.645	1965	—	μεταπρ.
Argosy	149.998	1970	150	Πακιστ.
North Star II	10.206	1943	160	Κινέζοι
Independencia	7.999	1945	152	Κινέζοι
Windfall	3.037	1970	100	Τουρκοί
Skycliffe	3.837	1971	—	—
Casa Grande	16.000	1944	270.000	Incom
Santa Clara	20.000	1966	835.000	Incom
Cracker State Marine	20.000	1945	650.000	Incom
Everglades	20.000	1945	715.000	Incom
Essayons	9.959	1949	610.000	Incom
Eltanin	2.036	1957	107.000	Incom
Fair Runner	12.000	1966	176	B' Dech
Swan Point	27.177	1973	80	Asia Ab
Farsea III	17.506	1962	160	"Ινδοί
Mexicansea	39.638	1967	180	"Ινδοί

ΤΙ ΣΥΝΕΒΕΙ ΣΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

**Πωλήσεις που πραγματοποιήθηκαν:
Πρίν 20 χρόνια — Σεπτέμβριος 1971**

Όνομα		TDW	Έτος	Δολάρια
Concordianfonn	TW	8.570	1942	168.000
Thorunn	TW	17.688	1962	2.375.000
Troubadour	TW	9.720	1954	937.000
Havtroll	TW	8.200	1956	775.000
Gerore	BC	10.650	1959	535.000
Pelikan	MT	20.720	1958	775.000
Wilhelm Jepsen	MT	18.945	1953	730.000

Πρίν 10 χρόνια — Σεπτέμβριος 1981

Dashwood	BC	153.321	1971	15.750.000
Cast Osprey	BC	104.754	1972	18.500.000
Asian Assurance	BC	27.308	1976	12.900.000
Valetta	BC	27.484	1968	6.400.000
Jade	TT	259.472	1971	3.750.000
Olympic Goal	MT	79.177	1965	1.850.000
Dione	MT	72.007	1967	1.530.000
Failaka	MT	31.462	1975	11.500.000
British Unity	MT	24.721	1969	4.600.000
British Loyalty	MT	24.290	1968	3.500.000
Globe Venus	MT	21.217	1975	7.550.000
Oriental Swallow	MT	7.010	1978	6.100.000

Πρίν 1 χρόνο — Σεπτέμβριος 1990

Concord Jindai	Tw	26.000	1983	15.000.000
Ealing	TW	20.223	1972	3.500.000
Marigo	TW	15.108	1972	1.750.000
De Xing	TW	15099	1974	3.000.000
Bi Sheng	Tw	16.271	1973	3.000.000
Artic C	Ref	7.568	1971	2.500.000
Pan Cedar	BC	119.000	1973	9.500.000
Bestore	BC	69.107	1977	10.000.000
Mexican Gulf	BC	56.324	1971	4.850.000
Lama Forest	BC	29.099	1977	7.700.000
Darya Chand	BC	27.061	1977	6.500.000
Sun Juan Victory	BC	29.240	1969	2.500.000
Reina Del Mar	BC	33.024	1985	11.700.000
Green Wood	BC	21.644	1984	9.000.000
Green Master	BC	21.644	1985	9.500.000
Huntsland	BC	18.820	1971	1.150.000
Vassilikos	MT	138.000	1976	16.750.000
Sibelius	MT	116.047	1972	10.000.000
Bright Oak	MT	60.800	1983	25.000.000
Caribbean Shoot II	MT	60.800	1983	25.000.000
Chios	MT	39.201	1982	25.000.000
Stolt Luisa Pando	MT	39.348	1982	21.050.000
Stolt Maria Pando	MT	39.348	1982	21.500.000

ΑΕΓΕΑΝ ΟΚΕΑΝΙΚ Σ.Α.

12, Akti Possidonos
CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS

TELEPHONE: 42 20 100 — 42 20 106
TELEFAX: 42 20 108
TELEX: 21-3845/6 AEOC GR.

JRC

The only company that
manufactures everything you
need for a totally integrated
GMDSS installation.



"MAREL," ELECTRONICS S.A.

6. SOTIROS DIOS STR.
PIRAEUS - GREECE
PHONES: 4123.943 - 4128.838 - 4127.710 - 4174.614
TELEX: 212525 MARL GR. - 1101 SPEL GR. - FAX: (01) 4127.819

JRC/RAYTHEON: You

RAYTHEON

An unparalleled worldwide sales and service network.

Raytheon and JRC are the only companies that can supply you with every GMDSS product you need, all made by one manufacturer. Each JRC component has been designed specifically to work as part of your totally integrated GMDSS installation.

For example, JRC makes the only GMDSS that provides the added simplicity and safety of having a single control unit which manages every aspect of standard MF/HF communication, plus the automatic transmission, monitoring and reception of DSC emergency alert signals.

With this superior, high level of dedication to GMDSS available from Raytheon, there is no reason to settle for outdated products, even if they come assembled in a pretty console. Raytheon can provide your complete ultra-modern GMDSS installation with maximum flexibility for bulkhead, table top or console mounting, for retrofits or new construction.

As a world leader in research and development of military electronics, Raytheon is on the cutting edge of today's most advanced technology. For five years we have worked very closely with JRC, ship owners, operators and crew members to determine the most functional, easy-to-use, ultra-reliable designs for GMDSS products. As a result, no other company can match the level of sophistication and the commitment to excellence that are part of every product we offer.

Our GMDSS equipment is type approved in some countries already, and approvals are pending in others, all over the world. But, wherever you sail with GMDSS from Raytheon aboard, you have the added confidence that comes from being protected by the world's largest, most experienced, marine electronics service network.

For more information about our GMDSS products, use the coupon or contact your nearest Raytheon headquarters.

GMDSS is the future of search and rescue, and worldwide communications. At Raytheon, we provide you with tomorrow's technology, today.

MF/HF RADIO INSTALLATIONS

MF/HF radio equipment is capable of voice communication, DSC and NBDP. It features automated alerts, calls by DSC and error-free messages in ARQ mode by NBDP.

- JSS-710/720 Radio Station
 - MF/HF Transmitter
 - All Wave Receiver
 - DSC Watch Receiver
 - DSC Terminal
 - Remote Controller
 - NBDP
 - Personal Computer
 - Printer
 - Automatic Antenna Tuner

INMARSAT SHIP EARTH STATION

The JRC SES is the most popular terminal in the world because of its superior reliability. It features distress alert and general communications on telex and telephone channels.

- JUE-45A MK II INMARSAT-A SES
 - ADE (Above Deck Equipment)
 - BDE (Below Deck Equipment)
 - Main Unit
 - VDU/Printer
 - Telephone Set
- JUE-75A INMARSAT-C SES
 - EME (Externally Mounted Equipment)
 - IME (Internally Mounted Equipment)
 - Data Terminal
 - Printer

VHF RADIOTELEPHONES

Designed for on-scene, ship-to-ship, and ship-to-shore communications; features built-in Digital Selective Calling (DSC).

- JHS-31 VHF Radiotelephone
- NRE-63 Watch Receiver
- NCH-329 Remote Controller
- NKG-52 Printer
- NRE-76 Guard Receiver
- JHS-7 Portable VHF Radiotelephone

NAVTEX, EGC AND HF MSI RECEIVERS

Receives safety information including navigational and meteorological warnings.

- NCR-300A NAVTEX Receiver
- NRD-230 HF MSI Receiver
- JRE-60A EGC Receiver
- NMB-265A EGC Decoder

SATELLITE EPIRB AND RADAR TRANSPONDER

EPIRB operates on 406 MHz and 121.5 MHz. Designed to float free if the ship sinks and activate automatically when afloat. Also available with manual release bracket.

SART (Search and Rescue Radar Transponder) responds when interrogated by a 9-GHz radar. It is the main means of locating a survival craft or its mother ship in distress.

- JQE-2A EPIRB
- JQX-10A SART (Radar Transponder)

MAIL TO: **RAYTHEON MARINE SALES AND SERVICE COMPANY**
Elizabeth Way, The Pinnacles
Harlow, Essex CM19 5AZ UK

Please send GMDSS product information.

NAME _____

TITLE _____

COMPANY _____

ADDRESS _____

TELEPHONE _____

Raytheon

RAYTHEON MARINE SALES AND SERVICE COMPANY
Elizabeth Way, The Pinnacles
Harlow, Essex CM19 5AZ UK
TEL (0279) 444244
FAX (0279) 444223 • TELEX 81444

RAYTHEON MARINE COMPANY
46 River Road, Hudson, NH 03051 USA
TEL 603 881-5200
FAX 603 881-4756 • TELEX 681-7529

Specifications subject to change without notice.

For US flag vessels only: This device has not been approved by the FCC. This device is not, and may not be offered for sale or lease, or be sold or leased until such approval of the FCC has been obtained.

GMDSS connection.

ΤΑ ΝΕΑ ΝΗΟΛΟΓΙΑ

ΟΛΛΑΝΔΙΚΕΣ ΑΝΤΙΛΛΕΣ

Μιά νέα συμφωνία των 'Ολλανδικών 'Αντιλλών με την Εύρωπαϊκή Κοινότητα έδωσε ένα καινούργιο τόνο αισιοδοξίας για τό μέλλον του μικρού αυτού νησιωτικού συμπλέγματος της Καραϊβικής. Η συμφωνία αυτή επιτρέπει στά προϊόντα πού προέρχονται από χώρες έκτός ΕΟΚ νά έχουν πρόσβαση στην Κοινοτική αγορά έφόσον φορτώνονται μέσω μιας από τίς 19 'Υπερπόντιες Περιοχές καί 'Εδάφη της Κοινότητας (Overseas Countries and Territories καί συγκεκριμένα OCT). Συγχρόνως ή συμφωνία αντιγράφει τούς κανόνες της ΕΟΚ για τήν προέλευση των προϊόντων, δεδομένου ότι εάν ο τελευταίος σταθμός παραγωγής ή συναρμολογήσεως έχει γίνει σέ περιοχή OCT, τό προϊόν έχει μεταχείριση προϊόντος ΕΟΚ. Έτσι για παράδειγμα, ένας έργοσταχιάρχης ύποδημάτων της Βενεζουέλας, πού διαθέτει ύποδήματα φθηνότερα από τά 'Ιταλικά ή τά 'Ισπανικά, καί θέλει νά τά εισαγάγει στην Εύρωπαϊκή Αγορά, μπορεί νά τό επιτύχει έφόσον ή τελική συναρμολογήσή τους γίνει στις 'Αντίλλες.

Οί 'Ολλανδικές 'Αντίλλες είναι τμήμα του Βασιλείου της 'Ολλανδίας καί αποτελούν τή σημαντικότερη οικονομική μονάδα στό συγκρότημα των OCT. Μετά τήν άποχώρηση της νή-

σου 'Αρούμπα, ή όποία έγινε χωριστή 'Ολλανδική περιοχή OCT, οι 'Ολλανδικές 'Αντίλλες περιλαμβάνουν ομάδα πέντε νησιών, ήτοι των ύπηνέμων νησιών Κιουρασάο καί Μποναίρ καί των προσηνέμων νησιών του 'Αγ. Μαρτίνου, 'Αγ. Εύσταθίου καί Σάμπα. Τά νησιά αυτά, δεδομένου ότι διαθέτουν πλήρη άυτονομία, έκτός της άμυνας καί της έξωτερικής πολιτικής, δέν έκδηλώνουν διάθεση άνεξαρτησίας, πολύ περισσότερο πού ή οικονομική, τεχνική καί εκπαιδευτική βοήθεια της 'Ολλανδίας είναι άποφασιστικής σημασίας για τό μέλλον τους. 'Από τά νησιά αυτά τό Κιουρασάο είναι τό μεγαλύτερο καί πιό άνεπτυγμένο καί φιλοξενεί τήν πρωτεύουσα Βίλεμσταντ. Διαθέτει λιμάνι φυσικό μέ βαθιά νερά καί έχει πλεονεκτική θέση μεταξύ Νοτ. 'Αμερικής καί Καραϊβικής. Διαθέτει άκόμα διύλιστήρια πετρελαίου, έλευθέρα ζώνη, ναυπηγείο καί ισχυρό οικονομικό κέντρο πλωτών έξεδρών.

Θά πρέπει νά σημειωθεί ότι τά πέντε αυτά νησιά δέν σχηματίζουν δικό τους γεωγραφικό συγκρότημα, δεδομένου ότι τά μέν Κιουρασάο καί Μποναίρ βρίσκονται κοντά στις βόρειες άκτές της Βενεζουέλας, ενώ τά άλλα τρία άνήκουν στό σύμπλεγμα των Μικρών 'Αντιλλών σέ μεγάλη άπόσταση από τά δύο πρώτα. Τά κοινά στοιχεία

πού τά συνδέουν είναι ότι βρίσκονται όλα στην Καραϊβική θάλασσα καί ότι άνήκουν στην 'Ολλανδία έκτός από τό νησί του 'Αγ. Μαρτίνου πού άνήκει κατά τό ήμισυ στή Γαλλία.

Μεγάλη ώθηση στην άνάπτυξη των 'Ολλανδικών 'Αντιλλών καί στην διεθνή προβολή τους έχει δώσει τώρα τελευταία ή εκεί δημιουργία του δευτέρου, προνομιούχου, νηολογίου της 'Ολλανδίας. Τό νηολόγιο των 'Αντιλλών συμβάλλει πράγματι στή διατήρηση του γοήτρου της 'Ολλανδικής σημαίας, δεδομένου ότι είναι αυτό πού προσφέρει τίς χαμηλότερες απαιτήσεις κεφαλαίων, τήν ευελιξία στή συγκρότηση των πληρωμάτων καί τή μειωμένη φορολογία, ή όποία μάλιστα είναι επιλεκτική μεταξύ πάγιου φόρου χωρητικότητας άσχέτως κερδών (0,22 δολλ. κατά κ.ο.χ.) καί φόρου επί των κερδών (7-9%).

Μέ τά πλεονεκτήματα αυτά καί άλλες άκόμα οικονομικές διευκολύνσεις τό νηολόγιο των 'Αντιλλών έχει προσελκύσει μέχρι σήμερα 130 πλοία μέ ρυθμό έτήσιας αύξήσεως 20-30 μονάδων. Οί ιδιοκτήτες των πλοίων αυτών είναι κυρίως 'Ολλανδοί καί Γερμανοί, δέν λείπουν όμως καί άλλες έθνικότητες, όπως οι Νοτιοαμερικανοί, οι Σκανδιναβοί καί οι 'Ανατολικοευρωπαίοι. Ένας από τούς στόχους

at Argentina HELLAS MAR S.A.

1119 San Martin, Buenos Aires 1004 - ARG.

SHIP AGENTS
SHIPBROKERS
STEVEDORING
REPAIRS - SURVEYS
BUNKERING
OFFSHORE SALVAGE

P & I — LEGAL AND SPECIAL SERVICES
FORWARDING
REPRESENTATIONS
CATERING
IATA OPERATORS
IMPORT — EXPORT & TRADING

CHAIRMAN, MAN. DIRECTOR: CONST. VALAOURIS

AFTER OFFICE: 228226 - 226371 - 222063
Telex: 18724 HELLAS AR., 23576 FRACHT AR., 23012 CARGO
Cables: HELLASMAR BAIREs

Phones: 3116163, 3121843
Switchboard: 3110463, 3119480
Telefax: 541/3136683, 3136554

ALSO ATTENDING CARGOES FOR BOLIVIA — PARAGUAY — URUGUAY AND CHILE

του νηολογίου είναι η προσέλκυση πλοίων από το Χόγκ Κόγκ λόγω των εκεί αναμενόμενων σοβαρών πολιτικών αλλαγών. Πράγματι αρκετοί πλοιοκτήτες του Χόγκ Κόγκ και της Φορμόζας έχουν δείξει σχετικό ενδιαφέρον, αλλά, όπως υποστηρίζουν οι αρμόδιοι παράγοντες, το νηολόγιο των Αντιλλών δεν είναι ακόμα σε θέση να προσφέρει ένα πλήρες «πακέτο» διευκολύνσεων.

Ένα από τα σοβαρότερα όργανα για την ολοκλήρωση του νηολογιακού συστήματος είναι η πρόσφατα υπογραφείσα συμφωνία με την ΕΟΚ για την οποία κάναμε λόγο στην αρχή. Το δεύτερο όργανο αναφέρεται στη νομοθετική ρύμιση της διπλής νηολογίσεως των χρονοναυλωμένων (γυμνών) πλοίων, η οποία έχει συμπληρωθεί από θεωρητική άποψη αλλά χρειάζεται αρκετή ακόμα διαδικασία μέχρι να τεθεί σε εφαρμογή τον Οκτώβριο ή τον Νοέμβριο.

Παρά τα πρόσθετα αυτά πλεονεκτήματα, η γενική έντυπωση είναι ότι δεν πρέπει να αναμένεται καμιά θεαματική εισροή πλοίων στο νηολόγιο των Αντιλλών. Οι αρμόδιοι πιστεύουν ότι το όλο θέμα δεν είναι να προστεθεί μία ακόμα Λιβερία ή Παναμάς, αλλά να

αντιμετωπισθεί στο σύνολό του σαν ευρύ φάσμα οικονομικών υπηρεσιών. Η νηολόγηση μεγάλου αριθμού πλοίων θα ενισχύσει ασφαλώς και τον οικονομικό τομέα των πλωτών εξεδρών αλλά χρειάζεται εταιρίες διατεθειμένες να κρατήσουν την ποιότητα της σημαίας. Όπως δήλωσε ο Διευθυντής της Επιθεωρήσεως (Inspectorate), οι Αντίλλες δεν θέλουν να μαζέψουν απορρίμματα, δεδομένου ότι όφειλουν να συμμορφώνονται με την όλλανδική ναυτική νομοθεσία. Θά ήταν επομένως επικίνδυνο να ξεκινήσει με την αποδοχή πλοίων τα όποια στην πρώτη αυστηροποίηση του επιπέδου έλεγχου θά διέρεαν προς άλλα ελεύθερα νηολόγια. Υπάρχουν άλλωστε πολλοί που φοβούνται ότι η εφαρμογή της διπλής νηολογίσεως θά απαιτήσει σοβαρή διοικητή υποδομή, η οποία λείπει σήμερα, παρά τον πρόσφατο διπλασιασμό του προσωπικού της Επιθεωρήσεως.

Ένας άλλος σοβαρός τομέας ανάπτυξεως των Όλλανδικών Αντιλλών είναι ο τουρισμός. Σημειωτέον ότι τα τρία μικρότερα νησιά εξαρτώνται σχεδόν τελείως από τον τουρισμό. Το Κιουρασάο πάντως παρουσιάζει τη μεγαλύτερη κίνηση. Οι τουρίστες που έ-

φθασαν στο λιμάνι του τό 1990 έφθασαν σχεδόν τής 160.000 και τά κρουαζιερόπλοια ξεπέρασαν τά 260, ενώ για τό 1991 ή κίνηση ύπολογίζεται ακόμα μεγαλύτερη. Η μακροπρόθεσμη όμως τουριστική πολιτική δεν στηρίζεται μόνο στην ποσοτική αύξηση αλλά έχει δυό βασικούς στόχους: να καρπωθεί μέν τά οικονομικά ώφελήματα του τουρισμού των κρουαζιερών χωρίς όμως να κορεσθεί μέχρι του σημείου να πάψει να είναι έλκυστικό, όπως συνέβη μέ πολλούς άλλους τόπους αναψυχής. Η τάση των κρουαζιεροπλοίων που μεγιστοποιούν τά δικά τους έσοδα ένθαρρύνοντας την επί του πλοίου κατανάλωση (έστιατόρια, καζίνα, καταστήμα κλπ.) σε βάρος των οικονομικών συμφερόντων του τόπου προσεγγίσεως, έχει δυσμενή αποτελέσματα. Γι' αυτό και ο Διευθυντής του γραφείου τουριστικής ανάπτυξεως πιστεύει ότι δεν πρέπει να επιτρέψουν στους τουρίστες να κατακλύσουν τό Κιουρασάο αλλά να τούς σταματήσουν όταν οι έτήσιες έπισκέψεις ύπερβούν κατά 2,5 φορές τον πληθυσμό του νησιού που άνέρχεται σε 150.000 ψυχές.

Πύλος και Καλαμάτα

I. ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ & I. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ Ο.Ε.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΥΣΕΙΣ - ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΥΔΡΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ
ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΕΙΣ ΠΛΟΙΩΝ

ΤΑ ΜΟΝΑ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΟΥ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΤΟ ΠΛΟΙΟ
ΟΛΟ ΤΟ 24ΩΡΟ ΧΩΡΙΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ

Τηλεγραφική Διεύθυνση: ΤΑΙΝΑΡΟΝ

ΣΦΑΚΤΗΡΙΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΙ ΠΛΟΙΩΝ Ε.Π.Ε.

ΕΞΑΓΩΓΑΙ - ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΙ ΠΛΟΙΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ: Λεωφ. Ναυαρίνου 5
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0721) 82891, 82465
ΝΥΚΤΟΣ: (0721) 82893, 85360 κ. Γιαννόπουλος
ΤΕΛΕΞ: 252130 GIAN GR
ΦΑΞ: (0721) 82685

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΥΛΟΥ: Πύλος Μεσσηνίας
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0723) 22255, 22219,
22133, 22134
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0723) 22255, 22219
ΝΥΚΤΟΣ: (0723) 22325 κ. Βρεττάκος
ΤΕΛΕΞ: 252152 VRET GR
ΦΑΞ: (0723) 22545

ΣΤΟΚ ΣΕ ΟΛΑ Τ ΕΙΔΗ (ΤΡΑΝΖΙΤΟ — ΕΛΕΥΘΕΡΑ) ΣΤΑ ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ
ΨΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΣ ΣΤΗΝ ΠΥΛΟ

ΟΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ**ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟ ΤΟΥ ΚΟΛΠΟΥ**

Λίγους μήνες μετά τον πόλεμο στον Περσικό Κόλπο, η βιομηχανία της θαλάσσιας μεταφοράς στη Μέση Ανατολή ξαναβρίσκει το δρόμο της κατά τον πιό έντυπωσιακό τρόπο. Είναι χαρακτηριστικό ότι οι οργανισμοί που ασχολούνται με τις μεταφορές στη περιοχή, στη προσπάθειά τους να διατηρήσουν την εικόνα ενός κανονικού επιχειρηματικού κόσμου, ήταν παρόντες στη Διεθνή Έκθεση των Βρυξελλών για τα φορτία και τη διανομή τους. Και πολλοί μεταξύ αυτών ήταν εκείνοι που βεβαίωναν ότι η κίνηση έχει αυξηθεί κατά 50% σε σχέση με την πρό της κρίσεως κίνηση.

Σύμφωνα με τον αναπληρωτή διευθυντή πωλήσεων και φορτίων της Σαουδαρβικής εταιρίας Saudi Cargo, η ανασυγκρότηση του Κουβέϊτ έχει αποφέρει ήδη μία αληθινή ανάκαμψη στο επίπεδο των θαλάσσιων και αεροπορικών μεταφορών. Και είναι ανάγκη ακόμη, όπως η Κυβέρνηση του Κουβέϊτ χαλαρώσει περισσότερο τους περιορισμούς της στις εισαγωγές και εξαγωγές ώστε να ικανοποιήσει την αύξουσα ζήτηση.

Πρίν τον πόλεμο, τα μεταφερόμενα εμπορεύματα ήταν κυρίως μηχανές και εξαρτήματα. Σήμερα όμως μεταφέρετε ένα ευρύτατο φάσμα εμπορευμάτων που αρχίζουν από τα τρόφιμα και φθάνουν ως τα είδη επιπλώσεως. Η θυγατρική εταιρία της Saudi Cargo που εδρεύει στη Τζέντα έχει ιδιαίτερα μεγάλες δυνατότητες και υπενθυμίζεται ότι το λιμάνι της Τζέντα στην Έρυθρά, κείμενο πλέον των 2000 χμ. από τη γραμμή του μετώπου, έπαιξε ρόλο — κλειδί στη διάρκεια της συρράξεως. Γιατί ήταν πράγματι το μόνο ίσως λιμάνι που μπορούσε να δέχεται ή να στέλνει εμπορεύματα από ή προς όλον τον κόσμο όσο διαρκούσαν οι επιχειρήσεις. Και ενώ η μεταφορά επιβατών επηρεάστηκε βαθύτατα από την κρίση, στον τομέα των φορτίων η εταιρία ήταν σε θέση να δέχεται περι-

τούς 100 τόννους εμπορευμάτων την ημέρα.

Στόν νότιο μυχό του Περσικού, το Άμπου Ντάμπι διαδραματίζει επίσης σημαντικό ρόλο στην ανασυγκρότηση του Κουβέϊτ. Το λιμάνι Mina Zayed στην πόλη του Abu Dhabi, απέχει περί τα 460 χμ. από το Κουβέϊτ. Η δραστηριότητά του έχει αυξηθεί σημαντικά τους τελευταίους μήνες, αλλά οι τοπικές αρχές προετοιμάζονται για πολύ μεγαλύτερη ανάπτυξη τους επόμενους μήνες, υπολογίζοντας ότι η κίνησή του τουλάχιστον θα διπλασιασθεί σε σύγκριση με την προπολεμική. Το Άμπου Ντάμπι δέν προσφέρει μόνο τη βοήθειά του στους «γείτονες» της Μέσης Ανατολής, αλλά παράλληλα παρέχει ειδικές διευκολύνσεις στα πλοία που μεταφέρουν φορτία προοριζόμενα για το Κουβέϊτ, καθώς και στα πλοία που κατευθύνονται προς τα άλλα κράτη που βρίσκονται στο βόρειο τμήμα του Κόλπου και υπέστησαν σοβαρές δοκιμασίες στη διάρκεια της σύρραξης. Μεταξύ των διευκολύνσεων περιλαμβάνεται η σημαντική μείωση των δαπανών φορτοεκφορτώσεως και χειρισμού φορτίων, οι οποίες δαπάνες μπορούν να μειωθούν ακόμα περισσότερο ώστε η Mina Zayed να γίνει ακόμα πιό συναγωνιστική στο τομέα των εύκολιων αποθηκείσεως. Η Mina Zayed έπαιξε σημαντικό ρόλο στη διάρκεια του πολέμου, μειώνοντας τα τέλη αποθηκείσεως των εκφορτωμένων φορτίων με προορισμό το Κουβέϊτ. Η εξαίρεση αυτή που εφαρμόζεται για εμπορεύματα που εκφορτώθηκαν πριν από τις 1 Νοεμβρίου 1990, θα ισχύει για ένα ακόμη έτος, για να βοηθήσει ειδικά τους εμπόρους του Κουβέϊτ που δοκιμάστηκαν σκληρά από τη σύρραξη. Άλλα και γενικώτερα η Mina Zayed έχει υπολογίσιμη συμμετοχή στην ανάπτυξη υποδομής στα Ένωμένα Άραβικά Εμιράτα, η οποία επέτρεψε τη πρόοδο του εμπορίου τους σε εθνικό και διε-

θνές επίπεδο.

Λίγο βορειότερα στη χερσόνησο του Όμάν, το Port Rashid διαπιστώνει ότι επί τρία συνεχή χρόνια γνωρίζει μία συνεχή αύξουσα πρόοδο των συναλλαγών του. Τόν περασμένο Άπρίλιο η κίνηση έφθασε τα 50.000 EVP, γεγονός που μαρτυρεί άλματώδη ανασυγκρότηση σε σύγκριση με την κάμψη του 25% που παρουσίασε στη διάρκεια του πολέμου. Οι υπεύθυνοι του λιμένος όμολογούν ότι μολονότι ήταν βέβαιοι για την αποκατάσταση του εμπορίου της περιοχής, δέν περίμεναν ότι θα έρχόταν με τόση ταχύτητα, πράγμα που τους κάνει τώρα να προετοιμάζονται για μία ιδιαίτερα καλή χρονικά κατά την οποία ελπίζουν η κίνηση να φθάσει το ένα εκατομμύριο κοντέϊνερς. Ως κύρια αίτια περιστολής και ύφεσης του εμπορίου κατά τη διάρκεια της συρράξεως, θεωρείται η αύξηση των ασφαλίσεων, η μείωση των οποίων μετά την ειρήνευση θα επιτρέψει στην περιοχή να γνωρίζει συνεχώς καλύτερες ημέρες. Οι καλύτερες αυτές ημέρες μεταφράζονται στη συνολική οικονομική άνοδο την οποία δικαιούται το τμήμα αυτό της ύφης. Δέν είναι μόνο το Ιράκ και το Κουβέϊτ που πρέπει να ανοικοδομηθούν, αλλά και ολόκληρος ο πληθυσμός της περιοχής που πρέπει να απολαύσει μία αληθινή πρόοδο και ευημερία. Οι ειδικοί προβλέπουν ότι ο πληθυσμός της περιοχής αυτής θα φθάσει μέχρι το τέλος του αιώνα το 1,7 δισεκ. ανθρώπων, πράγμα που σημαίνει ότι θα αυξηθεί κατά 34% σε σύγκριση με τον σημερινό πληθυσμό της, που ανέρχεται σε 1,3 δισεκατομμύρια. Η θετική και εύλογη αυτή πρόβλεψη αποτελεί ένα μήνυμα προς τη βιομηχανία των μεταφορών, στην οποία η περιοχή θα αποταθεί για να αντιμετωπίσει τη σταθερή και αισθητά αυξανόμενη ζήτηση.

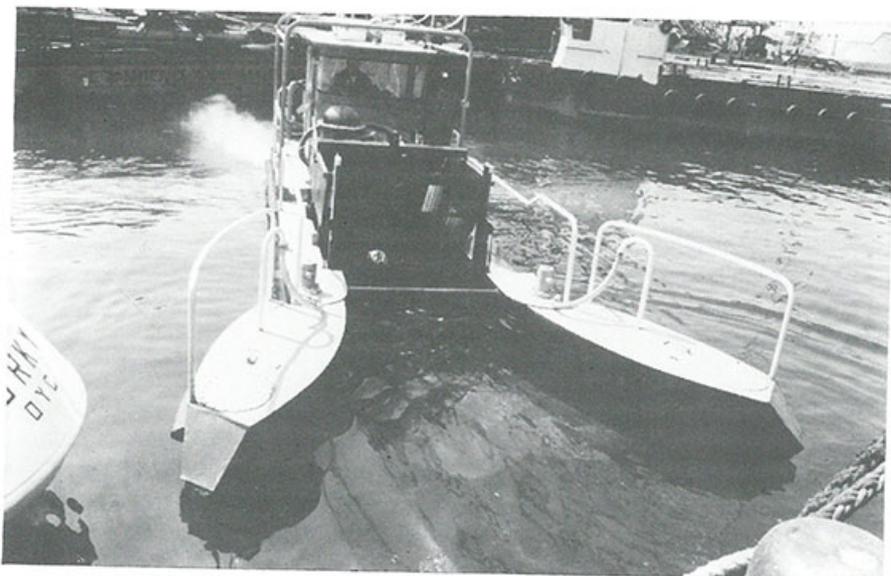
E.Σ.

ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

116 KOLOKOTRONI STREET
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: «ADRIAD» PIRAEUS
TELEPHONE: 452 1011
TELEX: (21) 2236

Πλοiάρια στή μάχη γιά καθαρές θάλασσες καί άκτές



Μία ελληνική εταιρία, ή «Έκολμαριν Έλλάς», δημιούργημα του έφοπλιστικού οίκου Δημ. Γ. Πατέρα, έχει προχωρήσει σέ σημαντικές επενδύσεις γιά τήν άπόκτηση πλωτών μέσων καί κατάλληλων μηχανισμών γιά τήν αντιμετώπιση κάθε προβλήματος πού συνδέεται μέ τή ρύπανση τών άκτών καί τής θάλασσας στήν Έλλάδα.

Τό είκονιζόμενο πλοiάριο «Pelican» είναι ένα πολλαπλής χρήσεως σκάφος γιά τή καταπολέμηση τής θαλάσσιας ρύπανσης, έφοδιασμένο μέ μηχανήματα γιά τήν συλλογή έπιπλεόντων άντικειμένων καί χημικών προϊόντων όπως είναι όρυκτά έλαια, άφρός, μικρά μόρια καθώς καί μικροαντικείμενα, όπως πλαστικές σακκούλες, μποτίλιες, χαρτιά, ξύλα κλπ. Τό σκάφος είναι επίσης έφοδιασμένο μέ μηχανήματα γιά τήν δξυγόνωση στάσιμων ύδάτων καί τόν καθαρισμό τών άκτών. Θά μπορούσε επίσης νά χρησιμοποιηθεί καί γιά τή καταπολέμηση τής φωτιάς.

Τό «Pelican» παρέχει επίσης τήν εύκολία έγκατάστασης μηχανημάτων γιά τήν αυτόματη δειγματοληψία καί τήν επί τόπου άνάλυση τών ύδάτων τής καθαριζόμενης περιοχής, έτσι ώστε νά είναι δυνατή ή άπόδειξη εάν ύπήρξε ή όχι ρύπανση τής θάλασσας στη συγκεκριμένη περιοχή.

Οι βασικές ύπηρεσίες πού προσφέρει τό πλοiάριο «Pelican» είναι:

— Συλλογή σκουπιδιών

Έδώ περιλαμβάνονται αίτρες ρύπανσης χαμηλής πυκνότητας καί μεγάλου όγκου, όπως πλαστικές σακκούλες, μποτίλιες, τενεκέδες κλπ.

Μεγάλες θαλάσσιες περιοχές μπορούν νά καλυφθούν άπό μία σχετική μικρή ποσότητα σκουπιδιών. Τό «Pelican» μπορεί νά λειτουργήσει μέ ταχύτητα 2 κόμβων συλλέγοντας σκουπίδια σέ βάθος περίπου 50 εκ.

Σέ λιμάνια όπου τά έπιπλέοντα σκουπίδια συγκεντρώνονται άνάμεσα καί πίσω άπό τά πλοiα, τό σκάφος μπορεί παραμένοντας στάσιμο νά παράγει άπορρόφηση μεγάλης εκτάσεως μέ άποτέλεσμα τή συλλογή αυτών τών σκουπιδιών.

— Συλλογή πετρελαιοειδών

Τό «Pelican» άπορροφά τήν μολυσμένη έπιφάνεια καί μέσω ενός μηχανήματος διαχωρισμού διαχωρίζει τά έλαια άπό τό νερό. Τό μηχανήμα λειτουργεί βάσει του συστήματος διαχωρισμού μέ τήν βοήθεια κενού άέρος καί οι δοκιμές έχουν δείξει 100% διαχωρισμό τοποθετώντας τό σκάφος αυτό σέ πλεονεκτική θέση, συγκρινόμενο μέ άλλα μηχανικά συστήματα διαχωρισμού.

Η χωρητικότης καί επαναπερισυλλογή καθαρού (διαχωρισμού) ελαίου είναι 15 κυβικά μέτρα άνά ώρα μέ άναρρόφηση του άκαθάριστου νερού τής τάξεως ενός κυβικού μέτρου άνά δευτερόλεπτο.

Σημειώνεται άκόμη ότι ό διαχωρισμός μέ τή μέθοδο του κενού άέρα είναι περισσότερο ίκανοποιητικός συγκρινόμενος μέ τή μηχανική μέθοδο πού συνηθίζεται καί έχει καί τό πρόσθετο πλεονέκτημα ότι δέν δημιουργεί γαλάκτωμα.

— Όξυγόνωση του ύδατος

Αυτό τό πρόβλημα περιορίζεται μέ

τήν άπορρόφηση, τό διαχωρισμό καί τή μέθοδο τής δξυγόνωσης.

Η δξυγόνωση συντελείται μέ εκχυση/έκτόξευση στο ύπό δξυγόνωση νερό μείγματος νερού - άέρα κάτω άπό ύψηλή πίεση. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό όσον άφορά τά στάσιμα ύδατα.

— Καθαρισμός ύφάλων καί άκτών

Μιά άντλία μέ τήν όποία είναι έφοδιασμένο τό πλοiάριο μπορεί νά εκτοξεύσει μέ μεγάλη πίεση ποσότητα θαλάσσιου νερού 60 κυβ. τήν ώρα καί σέ άπόσταση 55 μέτρων έτσι ώστε νά μετακινήσει ύπόλοιπα ελαίου, οργανικές ύλες, κλπ.

Κάτω άπό όμαλές συνθήκες μπορεί νά καθαρίσει εκταση βράχου 3.000 τετραγ. μέτρων σέ μία ώρα.

— Καθαρισμός πετρελαιοκηλίδων

Γιά τό καθαρισμό πετρελαιοκηλίδων μακριά άπό τίς άκτές τό «Pelican» έχει σχεδιασθεί κατά τέτοιο είδικό τρόπο ώστε νά είναι έφικτή ή εύκολη μεταφορά του πάνω σέ άπλά είδικά όχηματα (τρέιλερ), χωρίς νά χρειάζεται προηγουμένως είδική άδεια, σέ όλα τά νησιά σέ περίπτωση άνάγκης.

Τό «Pelican» μπορεί νά αναπτύξει άνώτερη ταχύτητα 8 κόμβων ή όποία του έπιτρέπει νά φθάσει άρκετά σύντομα σέ μία πετρελαιοκηλίδα.

Τέλος, τό γεγονός ότι τό πλοiάριο είναι πολύ εύέλικτο καί έξοπλισμένο μέ άντλία 60 κυβ. τήν ώρα, μπορεί νά χρησιμοποιηθεί σέ άνάγκη σαν πυροσβεστική μονάδα.

Μέχρι σήμερα σκάφη του τύπου αυτού έχουν χρησιμοποιηθεί μέ μεγάλη άποτελεσματικότητα στη Μεσόγειο, καθαρίζοντας τή θάλασσα άπό μεγάλες ποσότητες πετρελαίου, όπως παραδείγματος χάριν στη σύγκρουση του ελληνικού δεξαμενοπλοίου «Πάτμος» στά στενά τής Μεσσία τό 1985, όταν ένα «Pelican» περισυνέλεξε περίπου 200.000 λίτρα πετρελαίου.

Η «Έκολμαριν Έλλάς» διαθέτει επίσης τόν «καθαριστή άκτών», ένα μικρό όχημα σχεδιασμένο γιά τόν καθαρισμό τών άμμόδη άκτών. Αυτό τό μηχανήμα είναι γρήγορο καί ίκανό καί ή άμεση όρατή έντύπωση καθαριότητας πού δημιουργεί είναι πού θετική γιά τή τουριστική βιομηχανία.

TSAKOS INDUSTRIAS NAVALES S.A.

MONTEVIDEO - URUGUAY

SERVICE TO YOUR SHIPS

NEW

FLOATING DOCK

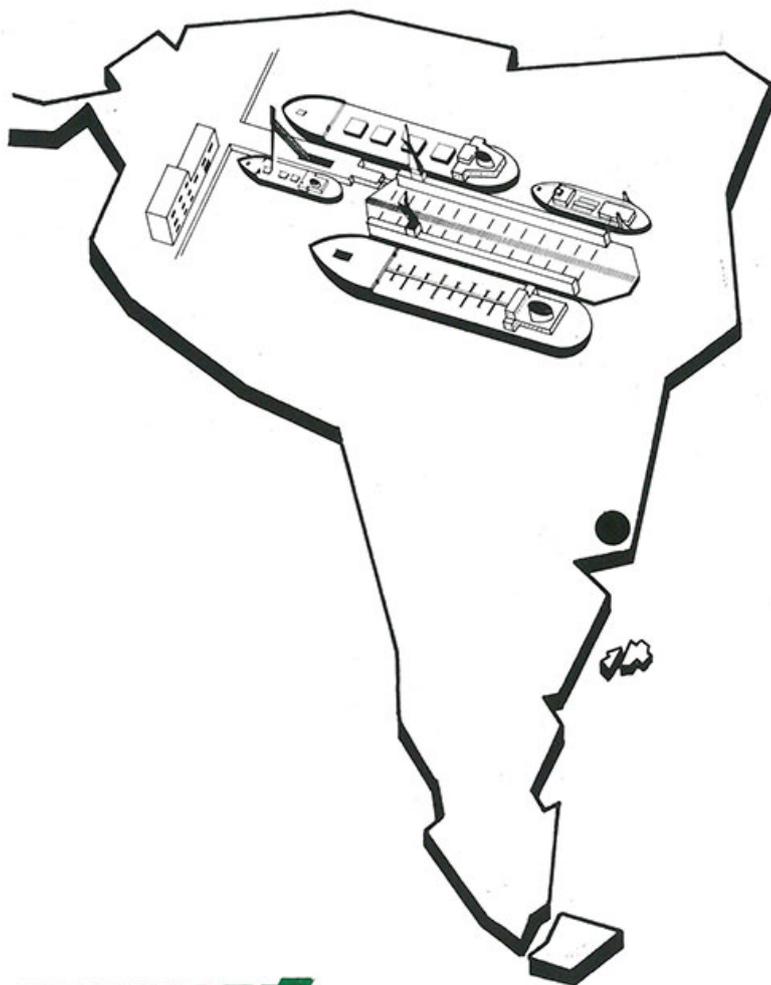
**THE BIGGEST
IN SOUTH AMERICA**

LIFTING CAPACITY	20000 TONS
LENGTH	200 MTRS
BREADTH (INT)	33 MTRS
TWO	15/10 TONS

NEW

FACILITIES

REPAIR PIER 600 MTRS
CRANE 3 TONS
ELECTRICITY, WATER, AIR SUPPLY
BACK UP WORKSHOP
OFFICES
CREW FACILITIES



TSAKOS

TSAKOS INDUSTRIAS NAVALES S.A.

AV. GRAL RONDEAU 2023-27
MONTEVIDEO, URUGUAY

TEL.: 02-233336/8
TLX.: 22251 STAR UY
FAX: 02-207043

PIRAEUS OFFICE:

Tsakos Shipping and Trading S.A.
Tel.: 4182111 (10 lines) Tlx.: 212670/212051 STAR GR
Fax.: 4183116

LONDON AGENTS:

A+P Appledore Intern., Ltd.,
Tel.: 01-5812261/3 Tlx.: 21275 APAFUN G
Fax.: 01-9307807

PIRAEUS AGENTS:

S.S.R.S. Ltd.,
Tel.: 4133902 Tlx.: 212282 SSRS GR
Fax.: 4134269

NEW YORK OFFICE:

33 Rector Street Company,
Tel.: 212-2691426 Tlx.: 261151 THSV UR

**OUR SHOPS, METALLURGICAL, MACHINE, ELECTRICAL
CARPENTRY, FOUNDRY AT YOUR SERVICE.
OUR OWN CUSTOM FREE WAREHOUSE, AT YOUR SERVICE.
AUTHORISED SERVICE FOR SULZER, M.A.N. - B+W., B+W ALPHA.**

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ

Πρός απελευθέρωση τής ναυτιλίας

Με απόφαση του Προέδρου τής χώρας Κάρλος Μένεμ айρονται οι περιορισμοί που υπήρχαν στη λειτουργία των πλοίων υπό έθνική σημαία. Συγκεκριμένα τό προεδρικό διάταγμα επιτρέπει στους πλοιοκτήτες νά ζητούν τή προσωρινή μετανολόγηση τών πλοίων τους σέ άλλα νηολόγια γιά δύο χρόνια, μέ δυνατότητα νά ρυθμίζουν τό ύψος τής επάνδρωσης σύμφωνα μέ τούς κανονισμούς του ξένου νηολογίου. Επίσης αίρεται ή υποχρεωτική ασφάλιση τών πλοίων στην έσωτερική ασφαλιστική αγορά, ενώ τά μετανηολογημένα πλοία θά συνεχίζουν νά απολαμβάνουν τά προνόμια τών πλοίων υπό σημαία Άργεντινής στίς τοπικές κόνφερανς. Σέ περίπτωση που Άργεντινοί ναυτικοί θά παραμείνουν στά μετανηολογημένα πλοία, οι πλοιοκτήτες θά είναι υποχρεωμένοι νά συνεχίζουν τήν καταβολή τελών σύνταξης, υγειονομικής περίθαλψης, και συμμετοχής σέ συνδικαλιστικές ενώσεις.

ΙΑΠΩΝΙΑ

Τά πλοία μέ διπλό κέλυφος

Η Ένωση τών Ιαπώνων έφοπλιστών και Ιάπωνες εισαγωγείς πετρελαίου θεωρούν πρόωγη και προκατειλημένη τή μεταστροφή του IMO που φαίνεται νά προσχωρεί στην άμερικανική θέση γιά τό ζήτημα του διπλού κελύφους τών πετρελαιοφόρων. Μολονότι δέν έχουν καμιά αντίρρηση γιά τή λήψη μέτρων προστασίας του περιβάλλοντος, πιστεύουν ότι οι σχετικές συστάσεις του IMO δέν έλαβαν υπόψη τις ο-

κονομικές επιπτώσεις που συνεπάγεται ή εφαρμογή τους.

Από τήν πλευρά τους οι Ιάπωνες υποστηρίζουν ότι τά πετρελαιοφόρα άνω τών 24 ετών πρέπει νά εξαιρεθούν από κάθε νέο μέτρο που θά εφαρμοσθεί, παραβλέποντας όμως ότι ακριβώς τά ηλικιωμένα αυτά πλοία είναι που παρουσιάζουν τόν μεγαλύτερο κίνδυνο ρυπάνσεως τής θάλασσας. Κατά τήν άποψη τους πάντως ή εφαρμογή κανόνων του άμερικανικού τύπου θά επιφέρει σοβαρή αύξηση του ναυπηγικού κόστους γιά τούς ακόλουθους τρεις λόγους: Πρώτον γιατί ουσιαστικά ένα πετρελαιοφόρο διπλού κελύφους — διπλού πυθμένος — κοστίζει 15-25% περισσότερο από ένα δμοιου μεγέθους πλοίο.

Δεύτερον γιατί κάθε επιπλέον σημαντική ζήτηση πλοίων ένώπιον τής περιορισμένης ναυπηγικής δυναμικότητας θά είναι άφορμή έκρήξεως τών τιμών. Καί τρίτον γιατί ή έλλειψη εργατικών χειρών, έντελώς εξειδικευμένων στην ιαπωνική ναυπηγική βιομηχανία θά άποτελέσει ένα άκόμα παράγοντα ύψώσεως τών τιμών.

Είναι όλων αυτών οι Ιάπωνες άρμόδιοι θεωρούν πολύ πίο χρήσιμα γιά τήν προστασία του περιβάλλοντος άφενός μέν τή καλύτερη εκπαίδευση τών πληρωμάτων και άφετέρου τή καλύτερη συντήρηση τών πλοίων.

ΙΡΑΝ

Έξόφληση χρεών

Τή πρώτη δόση τής εξόφλησης του μεγάλου χρέους της προς τήν νορβηγική ναυτιλιακή εταιρία Μπέργκεσεν κατέβαλε ή Έθνική ναυτιλιακή εταιρία του Ιράν. Τό χρέος τής NITC ύψους 24,5 εκατ. δολλαρίων άφορά χρονοναυλώσεις από τόν περασμένο Μάιο και ήδη, όπως ανακοίνωσε ή Μπέ-

ργκεσεν έχει αναληφθεί δικαστική και διπλωματική προσπάθεια γιά τήν εξόφλησή του. Η NITC έχει άνεξόφλητα χρέη από χρονοναυλώσεις και σέ άλλους Νορβηγούς πλοιοκτήτες, συνολικού ύψους 30 εκατ. δολλαρίων.

Η Ένωση Νορβηγών Πλοιοκτητών έχει αναλάβει διπλωματικές πιέσεις προς τό Ιράν γιά τήν εξόφληση του χρέους αλλά πρόσφατα κάλεσε τά μέλη της νά αναλάβουν και άτομικές πρωτοβουλίες γιά τήν είσπραξη τών όφειλομένων.

ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

Άνανέωση του στόλου τής ΒΡ

Η νέα φάση άνανέωσης του στόλου τής Μπρίτις Πετρόλειου περιλαμβάνει τή ναυπήγηση τριών δεξαμενοπλοίων τών 41.000 τον. d.w., μέ παραδόσεις τά έτη 1993-1994. Ηδη εξετάζονται προσφορές ναυπηγείων τής Εύρώπης, τής Άπω Άνατολής και τών ιαπωνικών ναυπηγείων τής Μιτσουμπίσι. Τά νέα δεξαμενόπλοια θά είναι εξοπλισμένα μέ ένισχυμένα διπλά τοιχώματα ώστε νά καλύπτουν τις απαιτήσεις του Άμερικανικού Άντιρρυπαντικού Νόμου και ή κατασκευή τους θά επιτρέπει τή μεταφορά σχεδόν κάθε τύπου καθαρού προϊόντος καθώς και άργου πετρελαίου.

Μετά ένδεκα χρόνια

Υστερα από μιά όλόκληρη δεκαετία επανήλθε στην επικαιρότητα τό θέμα τής αυτανόρης άπώλειας του βρεταννικού μάλκ κάρριερ «Derbyshire», τό όποιο χάθηκε τόν Σεπτέμβριο του 1980 σέ ένα τυφώνα στην Κινεζική θάλασσα, χωρίς νά έχει εκπέμψει κανένα σήμα κινδύνου ή βοήθειας, παρασύροντας στον ύγρο τάφο του 44 επιβαίνοντες.

Μολονότι ή άπώλεια έγινε υπό μυστηριώδεις συνθήκες, ή άρμόδια βρεταννική υπηρεσία δέν είχε κρίνει άναγκαίο νά διατάξει περαιτέρω έρευνα του άτυχήματος. Τό γεγονός όμως ότι στό μεταξύ βυθίστηκαν άλλα δύο άδελφά πλοία του Derbyshire και μερικές άλλες ένδείξεις, έπεισαν όρισμένους ναυτικούς έμπειρογνώμονες, τά ναυτεργατικά σωματεία και τούς συγγενείς τών θυμάτων, ότι ή άπώλεια όφειλόταν σέ κατασκευαστικά έλαττώματα του πλοίου. Η Υπηρεσία άναγκάσθηκε νά διατάξει νέα προανάκριση, ή όποια όμως δέν κατέληξε σέ πειστικά συμπεράσματα. Οι οικογένειες τών



TO REPAIR YOUR VESSELS IT IS OUR BUSINESS

T.J. GIAVRIDIS MARINE SERVICES CO. LTD.

EXCLUSIVE REPRESENTATIVES IN GREECE FOR SHIPYARDS, SHIPREPAIRS IN:
SINGAPORE, HOLLAND, ITALY, JAPAN, S. AFRICA, BRAZIL, LAS PALMAS, PHILIPPINES

14, Skouze Str., 18536 Piraeus, Tel: 4519266, 4180593, 4516195, 4180916
Tlx: 241150-213207 GMS GR. 213025 SSK GR.
Telefax: 4182432

θυμάτων εξακολούθησαν να απαιτούν τη διεξαγωγή τακτικής έρευνας, αλλά η Κυβέρνηση αρνήθηκε σταθερά να επανέλθει επί του ζητήματος.

Τελικά με την επιμονή των ενδιαφερομένων, το βρετανικό σωματείο εργατών μεταφορᾶς (RMT) αποφάσισε να εξαντλήσει τις δυνατότητες άνευρέσεως του ναυαγίου και προς το σκοπό αυτό ήλθε σε επαφή με την αμερικανική εταιρία η οποία το 1985 είχε ανακαλύψει το ναυάγιο του «Τιτανικού» και πιο πρόσφατα το ναυάγιο του «Βί-σмарк». Στόχος της ενέργειας αυτής είναι να εύρεθεί και να φωτογραφηθεί το ναυάγιο, με την ελπίδα ότι οι σχετικές εικόνες θα δείξουν καθαρά αν πράγματι αίτια του ατυχήματος ήταν τά κατασκευαστικά ελαττώματα του πλοίου.

ΜΕΞΙΚΟ

Μιά μεγάλη ιδιωτική εταιρία

Η Ιδιωτική μεξικανική ναυτιλιακή εταιρία *Transportation Maritima Mexicana (TMM)* έχει καταστεί ο εθνικός θαλάσσιος μεταφορέας του Μεξικού, χωρίς κρατική βοήθεια. Σήμερα συνεχίζει την ανάπτυξη της με παράλληλη διείσδυση σε χερσαίες δραστηριότητες.

Η TMM ιδρύθηκε το 1955 από την οικογένεια *Serrano* αλλά μέχρι το 1962 εξουσιαζόταν από το Κράτος που κατείχε το 30% των μετοχών της μέσω διαφόρων οικονομικών οργανισμών. Στη συνέχεια με τη πολιτική της αποκρατικοποίησης των επιχειρήσεων το Κράτος περιορίσθηκε μόνο στο 5%, το οποίο κατέχει και σήμερα. Σήμερα μεγαλύτερος μέτοχος είναι η εταιρία *Grupo Servia* που διευθύνει ο *Jose Serrano*.

Ο στόλος συνίσταται σε μικρά πολλαπλής χρήσεως πλοία με δικό τους εξοπλισμό χειρισμού φορτίων λόγω της έλλειψης λιμενικών εγκαταστάσεων κατάλληλων για κοντέινερ και λόγω του μεγάλου διαφορισμού των λιμένων προσεγγίσεως και των εμπορευμάτων. Υπολογίζεται ότι η TMM εκτελεί το μεγαλύτερο μέρος των μεταφορών μεταξύ Μεξικού και Άπω Ανατολής

και τό 50% των μεταφορών μεταξύ Μεξικού και Ευρώπης. Πολύ μικρότερο ποσοστό κατέχει στις μεταφορές μεταξύ Μεξικού και Ήν. Πολιτειών.

Γιά την εξυπηρέτηση των 10 μεγάλων τακτικών γραμμών που δραστηριοποιούνται στις παραπάνω περιοχές διαθέτει 22 σκάφη συνολικής δυναμικότητας 25.000 εμποροκιβωτίων. Προβλέπει δέ να αύξησει μέχρι το 1993 τη δύναμή της με πέντε πλοία κοντέινερ των 2200 - 2500 EVP.

Στόν συνεχώς βελτιούμενο τομέα των μικτών - χερσαίων μεταφορών της, η TMM διαθέτει 120 μονάδες βαρέων φορτίων και ένα έκτεταμένο δίκτυο τέρμιναλς, ενώ στο σιδηροδρομικό τομέα συνεργάζεται με τους εθνικούς σιδηροδρόμους του Μεξικού για τη σύνδεση των λιμένων με τις περιοχές παραγωγής και καταναλώσεως.

Τά ναυπηγεία AUVER

Μετά από μακροχρόνιες διαπραγματεύσεις, τα όλλανδικά ναυπηγεία *Verolme Botlek* ανέλαβαν τη διεύθυνση των ναυπηγείων *Astilleros Unidos de Veracruz AUVER* του Μεξικού.

Τά ναυπηγεία AUVER είναι τά μεγαλύτερα ναυπηγεία στο Μεξικό, σχεδιάσθηκαν και κατασκευάσθηκαν στις αρχές της δεκαετίας του '80 από την *A & P, Arplemore* και έχουν εξοπλισθεί με δλη τη σύγχρονη τεχνολογία στόν τομέα των ναυπηγήσεων, κατασκευών και έπισκευών πλοίων, μέχρι 80.000 τον. d.w.

Μετά την εγκατάσταση της καινούργιας πλωτής δεξαμενής, η δυναμικότητά τους θα αυξηθεί και σε πλοία μεγαλύτερου μεγέθους.

Μέ ένα εργατικό δυναμικό 2.000 ατόμων, επικεφαλείς του οποίου έχουν τεθεί Όλλανδοί μάντζερς και τεχνικοί, σε μία τοποθεσία ίδανική για πλοία που ταξιδεύουν στις περιοχές του κόλπου του Μεξικού και της Καραϊβικής, τά ναυπηγεία AUVER είναι σε θέση να προσφέρουν συναγωνιστικές τιμές και σύντομους χρόνους περατώσεως των έπισκευών.

Ο νέος γενικός διευθυντής της μονάδος κ. *Albert Van Nieuwkoop*, πιστεύει ότι με την στενότητα χρόνου που υπάρχει σήμερα

στά ναυπηγεία της Άπω Ανατολής, τά ναυπηγεία AUVER είναι μία οικονομικότερη εναλλακτική λύση από τά ακριβότερα ναυπηγεία της Ευρώπης, ειδικά για δεξαμενόπλοια και μπάλκερς.

Τά ναυπηγεία AUVER αντιπροσωπεύονται στην Ελλάδα από την: *T. J. Gianridis Marine Services Co. Ltd.*, Τηλ. 4516195, τλξ, 241150 GMS GR, φάξ: 4182432.

ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Μείωση του στόλου

Η δύναμη του υπό νορβηγικό έλεγχο εμπορικού στόλου παραμένει στάσιμη από τις αρχές του έτους. Παρά την αύξηση του αριθμού των πλοίων κατά 10 μονάδες σε 1.561 πλοία, τό τοννάξ παρέμεινε σταθερό, υπολογιζόμενο στις αρχές Απριλίου σε 54,9 εκατ. τον. d.w. έναντι των 55.2 εκατ. τον. d.w. τόν Φεβρουάριο του 1991.

Στάσιμος επίσης παραμένει και ο στόλος που είναι νηολογημένος στο NIS. Τό πρώτο τρίμηνο του έτους ο στόλος αυτός αριθμούσε 917 πλοία, 40,7 εκατ. τον. d.w.

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Η παράδοση του «Ecstasy»

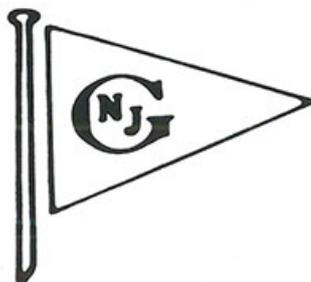
Αφού καθυστέρησε αρκετά λόγω της πτωχεύσεως της Βαρτσίλα, η παράδοση του κρουαζιερόπλοου «Ecstasy» στην Κάρνιβαλ Κρούζ Λάινς έπετεύχθη τελικά στις 18 Απριλίου.

Τό εν λόγω υπερωκεάνιο είχε παραγγελθεί τόν Ιανουάριο του 1987 στα ναυπηγεία του Έλσίνκι σε μία έκτός συναγωνισμού τιμή. Είναι τό δεύτερο μιάς τριάδας υπερωκεανίων της τάξεως των 70.600 τον. γκρός και 2.600 καμινών με τά όποια η Κάρνιβαλ Κρούζ θα ενίσχυε την κυρίαρχη θέση της στην αγορά των κρουαζιερών της Καραϊβικής. Η πραγματοποίηση όμως της παραγγελίας κινδύνευσε από την ήχηρή πτώχευση, τόν Οκτώβριο του 1989, της εταιρίας *Wartsila Marine Industries*, η οποία είχε προέλθει τό 1987 από τη συγχώνευση των ναυπηγείων Βαρτσίλα και Βαλμέτ.

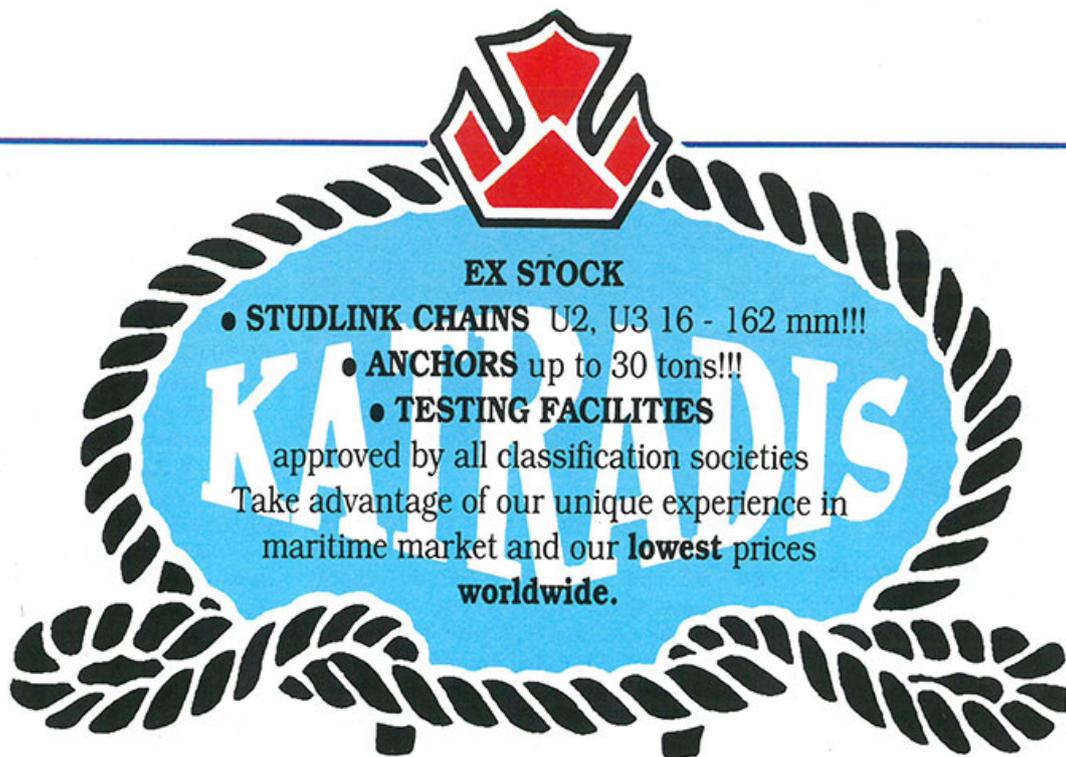
N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD.

N. J. GOULANDRIS LTD.

THE ADELPHI
JOHN ADAM STREET
LONDON WC2N 6AP
ENGLAND



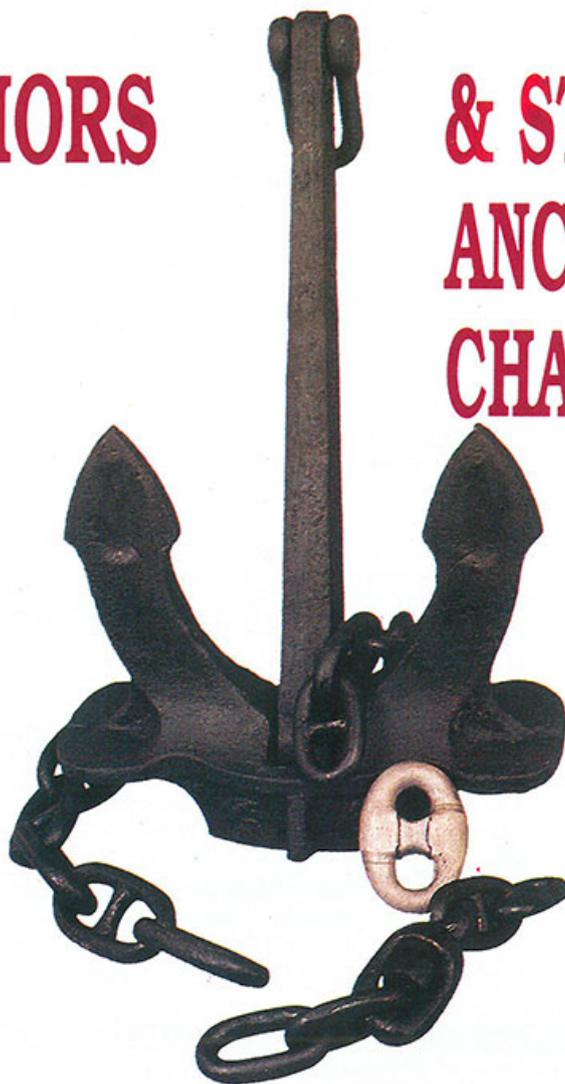
TEL.: 01-9301277
TELEX: 883157
TELEGRAMS: LANFALL
LONDON WC2



ESTD 1936

ANCHORS

**& STUDLINK
ANCHOR
CHAINCABLES**



KATRADIS GROUP OF COMPANIES

Psarron and Anapafseos str. 186 48 PIRAEUS TEL. 4626269 - 4617410, TELEX 212880 - 212503, FAX 4626268 - 4619631

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δανειοδότηση του NAT

Σύμβαση για τη δανειοδότηση του Ναυτικού Απομαχικού Ταμείου υπογράφηκε μεταξύ της διοίκησης του Ταμείου και πέντε Τραπεζών, προκειμένου να καλυφθούν οι συνταξιοδοτικές ανάγκες του Ταμείου. Στη σύμβαση συμμετέχουν οι τράπεζες: Έθνική, Ίονική, Έπενδύσεων, Νάσιοναλ Γουεστμίνστερ και Τζενεράλ Σοσιονάλε, οι οποίες θα δανείσουν τό NAT 18 δισεκατομμύρια δραχμές με επιτόκιο 28,25% και διάρκεια δανείου τριάντα μήνες. Από τό κεφάλαιο αυτό ή Έθνική Τράπεζα παρακράτησε 1,5 δισεκ. δραχμές έναντι παλαιών οφειλών του Ταμείου, καθώς και πέντε δισεκατομμύρια δραχμές που είχε δανείσει στο NAT, προκειμένου να καλύψει τις συνταξιοδοτικές ανάγκες του Σεπτεμβρίου.

Υπό την κυανόλευκο

Τό δεύτερο δεκαπενθήμερο του Σεπτεμβρίου υποβλήθηκαν στο Υπουργείο Ναυτιλίας αιτήσεις για την έγγραφη στο ελληνικό νηολόγιο, βάσει του άρθρου 13, των ακόλουθων πλοίων:

— «Τιρόλ», μπάλκερ, πρ. «Καπετάν Παντελής» υπό ελληνική σημαία, 12.464 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1974, πού ανήκει στην εταιρία «Indio Compañia Naviera S.A.» (κ. Συμεών Παληός).

— «Νήσος Δήλος» δεξαμενόπλοιο, πρώην «Tennessee River» υπό Νορβηγική σημαία, 40.570 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1978, πού ανήκει στην εταιρία «Νήσος Δήλος Ναυτική Έταιρία» (κ. Αναστ. Παπαγεωργόπουλος).

Άγοραπωλησίες

— Έλληνες είναι οι αγοραστές του νορβηγικού δεξαμενοπλοίου «Tennessee River» 84.814 τον. d.w. 40.570 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1978, έναντι τιμής περί των 12,8 εκατ. δολларίων.

— Έλληνες επίσης είναι οι αγοραστές του μικτού πλοίου (OBO) «Seneca» 84.790 τον. d.w. 41.977 τον. γκρός, Γιουσκολαβικής ναυπήγησης 1975, έναντι τιμής περί των 9,7 εκατ. δολларίων.

— Μεταξύ Έλλήνων επωλήθη τό φορτηγό πλοίο «Μπάφιν Μπαίη» 15.084 τον. d.w., 8.766 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1969, έναντι τιμής 1,1 εκατ. δολларίων.

— Σέ Έλληνες περιήλθε τό μπάλκερ «Bauchi» 33.680 τον. d.w., ναυπήγησης 1980, έναντι τιμής περί των 9,5 εκατ. δολларίων.

— Σέ ξένα συμφέροντα επωλήθη τό υπό ελληνική σημαία δεξαμενόπλοιο «Έλλεσποντ Τατίνα» 96.550 τον. d.w., 47.344 τον. γκρός, ναυπήγησης 1976, έναντι τιμής περί των 15,6 εκατομ. δολларίων.

— Έλληνες είναι οι αγοραστές του πρόντακτ κάρριερ «Oslo Sailor» 32.093 τον. d.w., ναυπήγησης 1976, έναντι τιμής περί των 8,2 εκατ. δολларίων.

— Σέ Έλληνες περιήλθε επίσης τό τουρντέκερ «Char Ching» 18.667 τον. d.w., ναυπήγησης 1979, έναντι τιμής περί των 4,3 εκατ. δολларίων.

— Μεταξύ Έλλήνων επωλήθη τό τουρντέκερ «Φιντέλιτ» 15.175 τον. d.w., 9.243 τον. γκρός, ναυπήγησης 1970, έναντι τιμής περί των 1,3 εκατ. δολларίων.

— Μεταξύ Έλλήνων επωλήθη τό υπό κυπριακή σημαία φορτηγό πλοίο «Βάλβις Μπαίη» 15.111 τον. d.w., 8.766 τον. γκρός, ναυπήγησης 1968, έναντι τιμής περί των 1,3 εκατ. δολларίων.

— Έλληνες είναι οι αγοραστές του μπάλκερ «Blue Iris» 139.854 τον. d.w. 73.651 τον. γκρός, δυτικογερμανικής ναυπήγησης 1971, υπό εμπιστευτικούς όρους.

— Έλληνες επίσης είναι οι αγοραστές του capsize μπάλκερ «Ocean Voyager» 122.000 τον.d.w., 60.998 τον. γκρός,

ναυπήγησης 1974, έναντι τιμής περί των 10,9 εκατ. δολларίων.

— Σέ Έλληνες περιήλθε τό μπάλκερ κάρριερ «Philippine Victory» 29.496 τον. d.w., ναυπήγησης 1970, έναντι τιμής περί των 2,5 εκατομ. δολларίων.

— Μεταξύ Έλλήνων επωλήθη τό πάναμαξ μπάλκερ κάρριερ «Καλλιόπη Τ.» 62.535 τον. d.w. 32.237 τον. γκρός, ναυπήγησης 1972, έναντι τιμής περί των 8,2 εκατ. δολларίων.

— Έλληνες αγόρασαν τό μπάλκερ κάρριερ «Transocean Merchant» 32.875 τον. d.w., 19.924 τον. γκρός, ναυπήγησης 1972, έναντι τιμής περί των 3,9 εκατ. δολларίων.

— Από Νορβηγούς αγοράσθηκε τό μπάλκερ κάρριερ «Western Trial» 38.400 τον. d.w., 19.959 τον. γκρός, ναυπήγησης 1974, έναντι τιμής περί των 6,3 εκατ. δολларίων.

— Έλληνες αγόρασαν επίσης τό φιλιππινέζικο φορτηγό «Fredro» 16.700 τον. d.w., 12.773 τον. γκρός, ναυπήγησης 1979, έναντι τιμής περί των 3,6 εκατ. δολларίων.

— Σέ Έλληνες περιήλθε τό υπό σημαία Σιγκαπούρης φορτηγό πλοίο «Splendid Fortune» 14.970 τον. d.w., 9.070 τον. γκρός, ναυπήγησης 1974, έναντι τιμής περί των 2,6 εκατ. δολларίων.

— Έλληνες είναι οι αγοραστές του χημικού δεξαμενοπλοίου «Goldentank» 32.615 τον. d.w., 18.661 τον. γκρός, ναυπήγησης 1973, έναντι τιμής περί των 6,8 εκατ. δολларίων.

— Έλληνες τέλος αγόρασαν en bloc τά δύο handy size μπάλκερ κάρριερ, «Handy Carrier» 26.646 τον. d.w., 15.954 τον. γκρός και «Welkin» 27.100 τον. d.w., 15.964 τον., άμφοτερα ναυπήγησης 1971, έναντι τιμής 5,7 εκατ. δολларίων.

Διαλύσεις

— Μέ προορισμό τη διάλυση στην Ίνδια επωλήθη τό υπό σημαία Φιλιππίνων μπάλκερ κάρριερ «Μέξικαν Σή» 21.141 τον. γκρός, ναυπήγησης 1967, αντί δολ. 180 ανά τόννο βάρους.

— Σέ άγνωστη τιμή, επωλήθη μέ προορισμό τη διάλυση τό δεξαμενόπλοιο «Πολύμνια» 31.768 τον. γκρός, ναυπήγησης 1965.

Νέος τρόπος χορήγησης των Οικογενειακών έπιδομάτων

Μετά από σχετική άπόφαση του διοικητικού Συμβουλίου του Ε.Α.Ο.Ε.Ν., εφαρμόζεται νέα διαδικασία στην ύποβολή των δικαιολογητικών για την άμεση χορήγηση του οικογενειακού έπιδόματος 1991, πού θα άρχισι να διανέμεται στους πρώτους μήνες του 1992.

Συγκεκριμένα, άποφασίσθηκαν τά εξής:

α) Στους δικαιούχους πού έλαβαν τό οικογενειακό έπίδομα έτους 1990, πού χορηγήθηκε τό 1991, θα άποσταλεί ταχυδρομικώς έντυπο αίτησης συμπληρωμένο

ΝΕΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ, άριστούχος Νομικής Άθηνών, μεταπτυχιακά σέ Ναυτικό Δίκαιο (LL.M) ζητεί συνεργασία μέ δικηγορικό γραφείο, ναυτικών ύποθέσεων
Τηλ. 4523094-7, 9-4 μμ. κ. Ποντικών

από τό μηχανογραφικό τμήμα μέ τά βασι-
κότερα στοιχεΐα τους.

Οί δικαιούχοι παρακαλούνται νά συμ-
πληρώνουν μόνο όσα στοιχεΐα είναι έλλιπί
ή έχουν αλλάξει.

Έπίσης νά συμπληρώνουν τά έντυπα
σύμφωνα μέ τίς όδηγίες τών σελίδων 3 καί
4.

β) Όσοι δικαιούχοι δέν λάβουν τό έντυ-
πο τής αίτησης, θά μπορούν νά τό προμη-
θευτούν από τίς κατά τόπους λιμενικές —
προξενικές άρχές καί σε περίπτωση άδυνα-
μίας άνεύρεσης έντύπου νά συντάσσουν
τήν αίτησή τους σε κόλλα άναφοράς.

γ) Σέ όσους δικαιούχους είναι κάτοικοι
του λεκανοπεδίου Άττικής καί προσέρχον-
ται αυτοπρόσωπα, ή χορήγηση του οικογε-
νειακού επίδοματος θά είναι άμεση.

Γιά τό λόγο αυτό καί προκειμένου νά ά-
ποφεύεται ό συνωστισμός καί ή τλαιπω-
ρία, ή προσέλευση τών δικαιούχων θά εί-
ναι προγραμματισμένη.

Η ήμερομηνία καί ή ώρα προσέλευσης
κάθε δικαιούχου, θά βγαίνει από τόν ήλε-
κτρονικό ύπολογιστή καί θά άναφέρεται
στό επάνω δεξιό μέρος τής αίτησης.

δ) Οί δικαιούχοι πού θά προσέρχονται ά-
πογραμμάτιστα, θά έξυπηρετούνται άμεσα
MONON έφ' όσον ύπάρχει δυνατότητα,
διαφορετικά θά καταθέτουν τά δικαιολογη-
τικά τους καί θά λαβαίνουν τό οικογενειακό
τους επίδομα μέ ταχυδρομική επίταγή.

Η άμεση έξυπηρέτηση τής πιό πάνω κα-
τηγορίας τών δικαιούχων, έχει καθοριστεί
νά γίνεται μέ ύπόδειξη τής Ύπηρεσίας καί
μέ σειρά προτεραιότητας.

ε) Όσοι δικαιούχοι διαμένουν στην έ-
παρχία, θά έξυπηρετούνται κανονικά όπως
γινόταν μέχρι σήμερα.

Πάντως θά καταβληθεί προσπάθεια από
τόν Ε.Λ.Ο.Ε.Ν. ώστε οι επίταγές νά άπο-
στέλλονται έντός επτά εργάσιμων ήμερών
από τήν ήμερομηνία παραλαβής τών δι-
καιολογητικών καί έφ' όσον αυτά θά είναι
κανονικά συμπληρωμένα.

Γιά κάθε πληροφορία ή άμφισβήτηση οί
δικαιούχοι, νά άπευθύνονται στά τηλεφω-
να: 4130028, 4130029 καί 4136537,
άρμόδιες, κ.κ. Γασπαράκη καί Ράμφου.

Τό συνάλλαγμα

Αύξηση 5,7% παρουσίασε τό ναυτιλια-

κό συνάλλαγμα τό επτάμηνο Ίανουαρίου
— Ίουλίου 1991.

Συγκεκριμένα τό ναυτιλιακό συνάλλα-
μα άνήλθε στό ποσό τών 1.033 έκατ. δολ-
λαρίων έναντι 977,6 έκατ. δολλαρίων του
άντίστοιχου επταμήνου του 1990.

Έξάλλου τό ναυτιλιακό συνάλλαγμα ά-
νήλθε τόν Ίούλιο σε 158 έκατ. δολλάρια
έναντι 156,5 έκατ. δολλαρίων του άντι-
στοιχου μηνά, του 1990, παρουσιάζοντας
αύξηση 1%.

Οί ύποψήφιοι στις άρχαιρεσίες τής Ένώσεως Πλοιάρχων

Οί ύποψήφιοι στις άρχαιρεσίες για τήν έ-
κλογή νέας διοικήσεως στην Ένωση
Πλοιάρχων είναι κατ' άλφαβητική σειρά οί
κ.κ. Άλαφραγκής Άντώνιος, Άλεξανδρό-
πουλος Κων, Άναστασιου Γεώργιος, Άν-
ταλής Σάββας, Άρκαλάκης Χαράλαμπος,
Άσημάκος Έλευθέριος, Βαρίνος Άθανά-
σιος, Βελισσαράτος Γεώργιος, Γκελεστά-
θης Γεώργιος, Γκίκας Άθανάσιος, Γρυ-
παΐος Γεώργιος, Δανέζης Έμμανουήλ, Δε-
λιέζας Ίωάννης, Δούκας Γεώργιος, Δρίβας
Κων. Καβάφης Άνδρέας, Κανδύλης Νικό-
λαος, Καφετζόπουλος Σωκράτης, Καφού-
ρος Άβέρκιος, Κοκκινόπουλος Άλέξιος,
Κοκοσούλης Ίωάννης, Κορατζάνης Νικό-
λαος, Κουνούπας Γεώργιος, Κουράκος
Σταμάτιος, Κρεμυζάς Ευάγγελος, Λεριάς
Βασίλειος, Λημνιός Άριστειδής, Λουκάς
Κύκκος - Μιχαήλ, Λυμπερης Γεώργιος,
Μάνος Κων, Μανωλάκος Δημήτριος, Μαρ-
κογιάννης Γεώργιος, Μελλάς Ίωάννης,
Ντούνης Άναστάσιος, Παπαγγελής Γεώρ-
γιος, Παπαευσταθίου Θεόδωρος, Πλακάς
Νικόλαος, Ριζεάκος Ίωάννης, Σκανδάλης
Ευάγγελος, Σφαέλλος Νικόλαος, Σχοινιάς
Συμεών, Τάγκαλος Ίωάννης, Τσουράς Ίω-
άννης καί Χαλός Ίωάννης.

Συγχώνευση τών Τραπεζών ΑΒΝ καί ΑΜΡΟ

Όλοκληρώθηκαν οι διαδικασίες συγχώ-
νευσης τών δύο μεγαλύτερων όλλανδικών
Τραπεζών, τής ΑΒΝ Bank καί τής ΑΜΡΟ
Bank.

Στήν Ελλάδα, ή ΑΒΝ — ΑΜΡΟ Bank,
πού τά οικονομικά της στοιχεΐα τήν κατα-
τάσσουν μεταξύ τών 20 μεγαλύτερων
Τραπεζών στον κόσμο, θά προχωρήσει σε

επέκταση του δικτύου τών καταστημάτων
της. Ειδικότερα, θά λειτουργήσουν δύο
νέα καταστήματα τής Όλλανδικής Τράπε-
ζας στις άρχές του 1992, τό ένα στη Νέα
Ίωνία καί τό δεύτερο στό Αιγάλεω ή σε κά-
ποια κοντινή περιοχή. Σημειώνεται ότι ή
ΑΒΝ — ΑΜΡΟ Bank ενδιαφέρεται επίσης
για τή δημιουργία στην Άθήνα, έξειδικευ-
μένης θυγατρικής εταιρίας, ή όποία θά
δραστηριοποιηθεί στό χώρο του forfeiting
(κάλυψη έξαγωγικών κινδύνων).

Ύπαγωγή ναυπηγήσεων τουρι- στικών πλοίων στον Ν. 1892/90

Έγκρίθηκε ή ύπαγωγή στις διατάξεις πε-
ρί επενδύσεων του άναπτυξιακού Ν.
1892/90 τών δύο άκόλουθων εταιριών:

— «Γερπάν Ναυτιλιακή ΕΠΕ» τών Πανα-
γιώτη Πανουργιόπουλου καί Χριστόφορου
Γερασκή πού άναφέρεται στην ναυπήγηση
ένός τουριστικού - επαγγελματικού σκά-
φους μέ έδρα τό Δήμο Πειραιά, συνολικού
καί παραγωγικού κόστους 220.000.000
δραχμών μέ ποσοστό έπιχορήγησης 48%
έπί του παραγωγικού κόστους δηλαδή συ-
νολικό ποσό έπιχορήγησης 105.600.000
δρχ. καί ποσοστό έπίδοσης έπιτοκίου
48% για τραπεζικό δάνειο ποσού πενήντα
πέντε εκατομμυρίων (55.000.000) δρχ.

— «Έτζαν Σκάϊ Ναυτιλιακή ΕΠΕ» πού ά-
ναφέρεται στην ναυπήγηση δύο τουριστι-
κών - επαγγελματικών σκαφών μέ έδρα τό
Δήμο Καλλιθέας, συνολικού καί παραγωγι-
κού κόστους δηλαδή συνολικό ποσό έπιχο-
ρήγησης 33.264.000 δρχ. καί ποσοστό έ-
πίδοσης έπιτοκίου 44% για τραπεζικό
δάνειο ποσού δρχ. 18.600.000.

Τροποποίηση του κανονισμού λειτουργίας τών μαρινών

Μέ κοινή άπόφαση τών ύπουργών Οίκο-
νομικών, Τουρισμού καί Έμπ. Ναυτιλίας
τροποποιήθηκε ό γενικός κανονισμός λει-
τουργίας τών μαρινών ως εξής:

Άρθρο μόνο: 1. Η παράγραφος 2 του
άρθρου 4 τής αριθ. 515316/22.4.81 Κοι-
νής Ύπουργικής Άπόφασης άντικαθίσταν-
ται ως εξής:

«Εις περίπτωση κατά τήν όποία ή διεύ-
θυνση τής μαρίνας κρίνει άναγκαίο, δύνα-
ται νά διατάξει μεθόρμηση οίουδήποτε σκά-
φους εις έτερον σημείο ή έκτός του λιμέ-

John Samonas + Sons

LIMITED

SHIPBROKERS — SHIPAGENTS

Princeton Mews
167/169 LONDON ROAD
Kingston · Upon · Thames,
Surrey KT2 6PT — England
Telephone: 081-547 2244 (7 lines)
Telex: 885427 SAMJON G — 927498 SAMJON G
FAX: 081-547 1949
Cables: Jonsamsons Kingstonuponthames

νος.

Η μεθόρμιση κρίνεται αναγκαία εάν:

α) Παρακωλύεται εκ τής παραμονής του σκάφους στη μαρίνα ή λειτουργία (άσφαλής είσπλους και απόπλους σκάφους) και εκμετάλλευση αυτής.

β) Το σκάφος βρίσκεται σε άκίνηση για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο του έτους.

γ) Πιθανολογείται κίνδυνος ναυαγίου.

δ) Υπάρχει αυθαίρετη κατάληψη θέσεων έλλιμενισμού.

Για τή συνδρομή μιάς ή περισσοτέρων από τις προαναφερόμενες προϋποθέσεις, συντάσσεται πρακτικό από τή διεύθυνση τής μαρίνας με σύμπραξη και του προϊστάμενου τής οικείας Λιμενικής Αρχής με τό όποιο όρίζεται δεκαήμερος προθεσμία από τής κοινοποιήσεως για τή μεθόρμιση του σκάφους.

Στίς περιπτώσεις α' και γ', εάν, ό προϊστάμενος τής οικείας Λιμενικής Αρχής διαφωνεί ούδεμία ενέργεια γίνεται με τή μεθόρμιση του σκάφους. Η διαφωνία καταχωρείται στό σχετικό πρακτικό.

Στόν Όμιλο Καλλιμανοπούλου

Ό κ. Άριστ. Ίωαννίδης ανέλαβε πρόεδρος τής εταιρίας Marine Management Services, ή όποία διαχειρίζεται 23 πλοία εταιριών του Όμίλου Καλλιμανοπούλου, μετά τήν άποχώριση του μέχρι σήμερα προέδρου της κ. Βασίλη Κούτση.

Ό κ. Ίωαννίδης έχει κάνει λαμπρές σπουδές στην Άμερική σε ναυπηγική και διοίκηση επιχειρήσεων και έχει συμπληώσει 20ετή παρουσία στό ναυτιλιακό χώρο, όπου κατείχε διευθυντικές θέσεις σε ναυπηγικές και έφοπλιστικές επιχειρήσεις.

Διεθνείς σύνοδοι

Πραγματοποιήθηκε στό Λονδίνο από 23 μέχρι 27 Σεπτεμβρίου ή 37η Σύνοδος τής Υποεπιτροπής Άσφαλείας Ναυσιπλοίας του IMO, όποια άσχολήθηκε με τά κριτήρια

για τό χαρακτηρισμό περιβαλλοντικά ιδιαίτερα ευαίσθητων περιοχών που πρέπει τά πλοία νά άποφεύγουν νά διαπλέουν, με προτάσεις για τροποποιήσεις των Διεθνών Κανονισμών άποφυγής συγκρούσεων στην θάλασσα, λειτουργικά προτύπων συσκευών ραδιοναυτιλίας και προσόντα του προσωπικού ύπηρεσιών κυκλοφορίας πλοίων.

• Άρχισε από χθές 30 Σεπτεμβρίου στό Λονδίνο ή 65η σύνοδος τής Νομικής Επιτροπής του IMO ή όποία θά συνεχισθεί μέχρι τής 4 Όκτωβρίου.

Μεταξύ των κυριότερων θεμάτων που έξετάζονται στην σύνοδο αυτή είναι τά τεχνικά προβλήματα του σχεδίου τής Διεθνούς Συμβάσεως για τήν άστική ευθύνη και άποζημίωση για ζημίες που προκαλούνται από τήν θαλάσσια μεταφορά επικινδύνων και έπιβλαβών ουσιών.

• Στό Λονδίνο επίσης θά πραγματοποιηθεί στις 15.10 και από 28/10 έως 8/11, αντίστοιχα, ή 16η Σύνοδος του Συμβουλίου και ή 17η Σύνοδος τής Όλομέλειας του Διεθνούς Ναυτιλιακού Όργανισμού που θά άσχοληθούν με τά οικονομικά (συνεισφορές μελών) και τήν έκλογή των μελών του Συμβουλίου για τήν διετία 1992-93.

Βραβείο του IMO στόν κ. Ζήνωνα Σδοϋγκο

Σέ ειδική τελετή που πραγματοποιήθηκε στην έδρα του IMO στό Λονδίνο στις 25 Σεπτεμβρίου, τιμήθηκε με τό Διεθνές Ναυτιλιακό Βραβείο 1990 ό πλοίαρχος Λ.Σ. (έ.α.) κ. Ζήνωνας Σδοϋγκος.

Τό βραβείο επέδωσε στόν κ. Σδοϋγκο ό γενικός γραμματέας του IMO κ. Γ. Ο' Νήλ, παρουσία του Έλληνα πρέσβη κ. Γ. Παπούλια.

Η διάκριση αυτή είναι ή πρώτη που γίνεται σε Έλληνα και άποφασίσθηκε όμόφωνα από τό συμβούλιο του IMO σε άναγνώριση τής μεγάλης προσφοράς του κ.

Σδοϋγκου στόν διεθνή όργανισμό και τή Ναυτιλία γενικότερα.

Νέα ναυλομεσιτική εταιρία

Ό ελληνικής καταγωγής γνωστός ναυλομεσίτης κ. Σκέβ Θεοδώρου, ό όποιος ύπήρξε επί 23 χρόνια στέλεχος του βρετανικού ναυλομεσιτικού όικου Η. Clarkson & Co., προχώρησε στην ίδρυση νέου ιδιόκτητου ναυλομεσιτικού γραφείου με τήν έπωνυμία S.G. Theodorou Ltd, με έδρα τό Λονδίνο.

Ό κ. Θεοδώρου ύπήρξε από τά πλέον καταξιωμένα στελέχη των Κλάρκσονς, πρωτοστάτησε στην άνάπτυξη των γραφείων τής φήρμας στη Γαλλία, τή Κίνα και τήν Άπω Άνατολή και απέκτησε πολλούς φίλους μέσα στη διεθνή ναυτιλιακή κοινότητα.

Τά «Ναυτικά Χρονικά» του εύχονται κάθε έπιτυχία και καλές δουλειές.

Η Σχολή Σωστικών τής Νέας Μηχανιώνας

Άπό τό Υπουργείο άνακοινώθηκε ότι μετά τή συμπλήρωση του άπαιτουμένου εκπαιδευτικού έξοπλισμού, ή Δημόσια Σχολή Σωστικών και Πυροσβεστικών Μέσων Νέας Μηχανιώνας καλύπτει πλέον όλους τους κύκλους έκπαίδευσης που παρέχονται και στη Σχολή Άσπροπύργου.

Όι κύκλοι αυτοί είναι:

ΚΥΚΛΟΣ Α. Βασική έκπαίδευση στην έπιβίωση στη θάλασσα, διάρκειας τριών ήμερών (24 διδακτικές ώρες) — ΣΩΣΤΙΚΑ.

ΚΥΚΛΟΣ Β. Έκπαίδευση για άπόκτηση πιστοποιητικού ικανότητας στη χρήση σωστικών μέσων, διάρκειας τεσσάρων ήμερών (32 διδακτικές ώρες) — ΣΩΣΤΙΚΑ.

ΚΥΚΛΟΣ Γ. Βασική έκπαίδευση στην άντιμετώπιση πυρκαϊάς, διάρκειας τριών ήμερών (24 διδακτικές ώρες) — ΠΥΡΑΣΦΑΛΕΙΑ.

ΚΥΚΛΟΣ Δ. Έκπαίδευση στην άντιμε-

In Argentina and Uruguay

FAROS SERVICIOS MARITIMOS S.A.

SHIP AGENTS — BROKERS & BUNKERS

Directors: J.N. and N.J. KTISTAKIS
Paraguay 866 5th floor — 1057 Buenos Aires

Phones: 313 3200 — 311 9132 — 312 4932

Fax: 313-7653

Tlx: 23867/21017/21331 FAROS AR

A.O.H. J.N. KTISTAKIS 7852179/7852337

N.J. KTISTAKIS 7852858/4498287

Capt. E. MIRKOS 856 0619

CABLES: FAROSHIP

OFFICE IN GREECE:

Capt. COSTAS TSATIRIS

Phones: 413 4304 — 413 8198

Telex: 21 2884 GENY GR.

Fax: 413 1314

A.O.H. 6524166

τώπιση πυρκαϊάς, διάρκειας τεσσάρων ημερών (32 διδακτικές ώρες) — ΠΥΡΑΣΦΑΛΕΙΑ.

ΚΥΚΛΟΣ Ε. Προχωρημένη εκπαίδευση στην καταπολέμηση πυρκαϊάς, διάρκειας τριών ημερών (24 διδακτικές ώρες) — ΠΥΡΑΣΦΑΛΕΙΑ.

ΚΥΚΛΟΣ ΣΤ. Πρώτες βοήθειες, διάρκειας δύο ημερών (16 διδακτικές ώρες) — ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ.

Γιά περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στις κατά τόπους λιμενικές αρχές ή απευθείας στη Σχολή Σωστικών και Πυροσβεστικών Μέσων Ν. Μηχανιώνας στο τηλέφωνο: 0392-31222.

Στό διοικητικό συμβούλιο της Πειραιϊκής Α.Ν.Ε.

Μετά τη παραίτηση που υπέβαλε τό μέλος του Δ.Σ. της Πειραιϊκής Α.Ν.Ε. κ. Νικόλ. Παράσχος, τό διοικητικό συμβούλιο της εταιρίας επέλεξε ως τακτικό μέλος του τόν κ. Παναγ. Ν. Παγουλάτο, ό όποιος είχε έκλεγεί άναπληρωματικό μέλος και τή τελευταία γενική συνέλευση τών μετόχων.

Πέμπτη Διεθνής Συνάντηση «Columbus 92»

Πραγματοποιήθηκε στη Χίο τό τριήμερο 26-29 Σεπτεμβρίου, ή 5η Διεθνής Συνάντηση «Columbus 92» μέ θέμα «Βυζάντιο και Λατίνοι στό Άνατολικό Αιγαίο».

Έκ μέρους της Ένώσεως Έλλήνων Έφοπλιστών άπηύθυνε χαιρετισμό ό ειδικός γραμματέας του συμβουλίου Δρ. Ματθ. Λώς, ό όποιος ύπογράμμισε ότι για πέμπτη συνεχή χρονιά ή Χίος γίνεται ή πολιτιστική γέφυρα του Αιγαίου μέ τήν Άταλική Δύση και τόνοιε ότι ή ΕΕΕ παρακολουθεί πάντοτε μέ ζωηρό ενδιαφέρον τίς εργασίες τών διεθνών αυτών συναντήσεων.

Νέα φυλλάδια

Άπό τίς άρμόδιες ύπηρεσίες του ΥΕΝ έκδόθηκαν τόν Αύγουστο 279 νέα ναυτικά φυλλάδια.

Άλλες δύο πειρατικές επιθέσεις κατά πλοίων

Δύο άκόμη ελληνικά πλοία ύπέστησαν πειρατικές επιθέσεις στην περιοχή της Σιγκαπούρης. Συγκεκριμένα:

Ό ήλεκτροφωτισμός της «ιεράς νήσου»

Σέ άνακοίνωση του Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου άναφορικά μέ τήν ήλεκτροδότηση της Δήλου άναφέρεται ότι τό Μουσείο Αιγαίου αισθάνεται μεγάλη χαρά γιατί οι μακρόχρονοι άγώνες που έκανε για τήν προστασία της Δήλου και τών άρχαιολογικών θησαυρών της, βρήκαν επιτέλους άναπόκριση. Ό Πολιτεία έδειξε τήν άπαιτούμενη εύαισθησία και άρχισε νά πραγματοποιεί τίς ύποσχέσεις που έδωσε τόν Αύγουστο 1990, όταν κυβερνητικό κλιμάκιο, αποτελούμενο άπό τόν άντιπρόεδρο της Κυβέρνησης Τζαννή Τσαννετάκη, τούς ύπουργούς Έμπορικής Ναυτιλίας Άριστοτέλη Παυλίδη και Αιγαίου Γιώργο Μισαηλίδη, παρουσία και του προέδρου του Μουσείου κ. Γιώργου Δρακόπουλου, επισκέφθηκε τή Δήλο για νά δούν άπό κοντά τά προβλήματα του νησιού.

Μετά άπό έναν χρόνο, τά ίδια πρόσωπα ταξίδεψαν και πάλι στη Δήλο και συγκεκριμένα τήν Παρασκευή 6 Σεπτεμβρίου, για νά παρευρεθούν στην τελετή εγκαινίων για τήν ήλεκτροδότηση του νησιού.

Έκεί, όταν ό ήλιος έδωσε στό πανέμορφο περιβάλλον του νησιού, ό πρωτεργάτης του έργου αυτού άντιπρόεδρος της

Κυβέρνησης Τζαννής Τσαννετάκης, γύρισε τό διακόπτη και άναψε για πρώτη φορά τά ήλεκτρικά φώτα στό Μουσείο και τά γύρω κτίσματα που διαμένει τό προσωπικό. Τή σεμνή αυτή τελετή παρακολούθησαν περισσότερα άπό χίλια άτομα που κατέφθασαν άπό τή Μύκονο, άπό διάφορα νησιά του Αιγαίου καθώς και άπό τήν πρωτεύουσα. Τό κυβερνητικό κλιμάκιο έφθασε στη Δήλο μέ τό παραδοσιακό ίστιοφόρο «Ευαγγελίστρια» του Ναυτικού Μουσείου Αιγαίου.

Μέ τήν εύκαιρία αυτή, τονίζεται στην άνακοίνωση, έπανερχόμεστε σε παλαιότερη πρόταση του Μουσείου μας, νά άνακηρυχθεί ή περιοχή Δήλου /Ρήνειας σε Διεθνές Πνευματικό Κέντρο. Τό ένδοξο παρελθόν του χώρου αυτού και τό μοναδικό φυσικό περιβάλλον του, συνηγορούν υπέρ αυτής της πρότασης, έν όψει μάλιστα και της έπερχόμενης ένώσεως της Ευρώπης. Ό πραγματοποιήση αυτής της πρότασης θα έπισφραγίσει τελικά τή μοίρα της «ιεράς νήσου» και θα διατηρήσει υπέρ της σύγχρονης άνθρωπότητας κάθε μήνυμα που μάς διοχετεύθηκε άπό τήν άρχαία, λαμπρή ιστορία της Δήλου

• Στίς 12 Σεπτεμβρίου ομάδα έξι πειρατών επιτέθηκε στό δεξαμενόπλοιο «Άνδρομέδα» ένώ τό σκάφος διέπλεε τό κανάλι Takong βορειοανατολικά της Σιγκαπούρης.

Οι πειρατές έγιναν άμέσως άντιληπτοί άπό τό πλήρωμα και εγκατέλειψαν τό πλοίο χωρίς νά μπορέσουν νά πάρουν τίποτα, ένώ ούδείς έπαθε τό παραμικρό.

• Δύο ήμέρες άργότερα δέχθηκε πειρατική επίθεση τό φορτηγό «Τζώρτζ Λ.» ένώ έπλεε στην θαλάσσια περιοχή 130 μίλια βορειοανατολικά της Σιγκαπούρης. Οι πειρατές κρατώντας μαχαίρια εισήλθαν στην καμπίνα του πλοίαρχου και άφαίρεσαν τό χρηματοκιβώτιο που περιείχε φάρμακα, 2.500 περίπου δολάρια και άλλα χαρτιά του πλοίου. Τό περιστατικό άνέφερε στό Έπουργείο ό πλοίαρχος του σκάφους κ. Γεώργ. Θεοδώρακης.

Χάθηκε ναυτικός

Άγνοείται ή τύχη του άνθυποπλοίαρχου

του ΟΒΟ «Άλφα Σάν» Γεωργίου Καρφισσοπούλου 28 χρόνων ό όποιος έξαφανίσθηκε άπό τό σκάφος ένώ αυτό έπλεε 360 μίλια δυτικά άπό τήν Λισσαβώνα.

Ό διακίνηση κοντεϊνερς στη Θεσσαλονίκη

Νέα τακτική γραμμή διακίνησης έμπορευματοκιβωτίων εγκαινιάσθηκε άπό τό μέσα Σεπτεμβρίου, στό λιμάνι της Θεσσαλονίκης, μέ τήν άφιξη του κοντεϊνερόπλοιο «Sea Progress» της εταιρίας Sea Land, χωρητικότητας 1.400 TEU's.

Ό γραμμή αυτή της εταιρίας Sea Land θα έχει τακτικές έβδομαδιαίες προεγγίσεις στη Θεσσαλονίκη και θα έξυπηρετεί μαζί μέ τίς άλλες γραμμές τίς μεταφορικές άνάγκες σε κοντεϊνερς όχι μόνο της Βόρειας Έλλάδος, αλλά και τών γειτονικών χωρών, τών όποιων ή διαμετακομιστική κίνηση άναμένεται νά αύξηθεί σημαντικά

KIP



ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ι. ΚΟΥΪΜΑΝΗΣ — Δ. ΠΕΤΡΟΓΓΟΝΑΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ Ε.Π.Ε.

ΔΙΠΛ. ΝΑΥΠΗΓΟΙ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΙ — (ΜΕΛΗ Τ.Ε.Ε.)

ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΥΜΕ ΕΝΕΡΓΑ ΤΗΝ ΝΑΥΠΗΓΟΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΜΑΣ • ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΠΕΡΑΜΑ - ΕΛΕΥΣΙΝΑ •

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΤΩΡΑ: 4511929 - 4522267



TROODOS SHIPPING CO LTD

INVITES APPLICATIONS FROM
DECK AND ENGINE OFFICERS

TO JOIN THE COMPANY'S NEWLY ANNOUNCED
OFFICE
FAMILIARISATION SCHEME
FOR SEAGOING STAFF

THE SUCCESSFUL CANDIDATES WILL BE HOLDERS OF A GREEK
LICENSE OF ANY RANK, MAXIMUM AGE 40 YEARS,
WITH A GOOD COMMAND OF THE ENGLISH LANGUAGE.

THEY WILL HAVE EXPERIENCE IN TANKERS AND BE
AMBITIOUS TO EMBARK UPON A CAREER THAT COULD LEAD TO THE
HIGHEST MANAGERIAL POSITION WITHIN THE PIREAUS BASED
OFFICE STRUCTURE.

THE MAIN PURPOSE OF THE SCHEME IS TO PROMOTE A
BETTER UNDERSTANDING BETWEEN OFFICE AND SHIPBOARD
OPERATIONS AND PERSONNEL, IMPROVE THE OFFICERS
QUALITY AND PREPARE THEM FOR A SHORE BASED CAREER
AFTER A SUCCESSFUL CAREER AT SEA.

EXCELLENT PAY FOR THE TIME IN THE OFFICE AND
SEA SERVICE ON NAT-CONTRACTED TANKERS.

FOR MORE INFORMATION
CALL IN FOR AN INTERVIEW WITH

CAPT. YIANNIS PSINGAS
DEPUTY CHIEF MARINE SUPERINTENDENT
(FOR DECK OFFICERS)

OR

EVANGELOS NOMICOS
TECHNICAL MANAGER
(FOR ENGINEERS)

AT: TROODOS SHIPPING CO LTD
12 DEFTERAS MERARCHIAS STR. PIREAUS
TEL: 4180001

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ



Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	Έτος Ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Άτυχήματος
ΦΟΡΤΗΓΑ:				
ΑΝΕΣΤΟ Δ.	Κυπριακή	8.741	1971	Ύπέστη ρήγμα στο κύτος άνοικτά της Μαδαγασκάρης στις 19/8.
ΜΑΚΑΡΙΣ	Μάλτας	4.400	1968	Ύπέστη πυρκαϊά στην υπερκατασκευή άνοικτά του Καστελλόριζου, στις 1/8.
ΜΙΝΙ ΛΟΤ	Έλληνική	1.584	1971	Συγκρούστηκε με φορτηγό «Lady Chandra» στη Γουϊάνα, στις 22/9.
ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:				
ΑΣΤΡΟΝ	Μάλτας	14.691	1968	Συγκρούστηκε στο Ζανζιάγκ λόγω κακοκαιρίας με τό φορτηγό «Κοπονί» τόν Αύγουστο.
ΒΑΣΙΠ	Κυπριακή	12.578	1970	Προσάραξε έμφορτο σέ θέση 01.11 Β, 103.53.28 Α στις 12/9 καί ζήτησε τή συνδρομή ρυμουλκού.
ΕΡΛΥ ΣΤΑΡ	Παναμαϊκή	12.916	1970	Κατά τό ταξίδι ΕΣΣΔ γιά Μπ. Άμπάς, έμφορτο σιδήρου, προσάραξε στη Διώρυγα του Σουέζ στις 23/9.
ΘΕΙΟΣ ΚΩΣΤΑΣ	Κυπριακή	28.021	1972	Έπιθεωρήθηκε στο Ρότερνταμ συνεπεία βλάβης στη μηχανή που υπέστη στις 16/8.
ΜΑΡΙΟΣ (πρ. «Nante City»)	Μάλτας	10.526	1976	Έπιθεωρήθηκε στον Πειραιά συνεπεία βλάβης στη μηχανή που υπέστη στις 20/8.
ΟΛΥΜΠΟΣ	Έλληνική	14.318	1977	Ύπέστη ζημιές σέ γερανό στη Κοκούρα στις 22/9.
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Λ.	Έλληνική	35.127	1982	Κατά τόν κατάπλου στο Λούντιγκτον, στις 15/8, συγκρούστηκε με φορτηγίδες χωρίς νά ύποστει σοβαρές ζημιές.
ΦΛΑΪΓΚ ΦΑΛΚΟΝ	Μάλτας	24.956	1970	Κατά τήν προσόρμιση στο Ταϊτσούγκ, στις 22/9 συγκρούστηκε με τά πλοία «Admiral» καί «Karetan Trader» καί υπέστη έλασματοουργικές ζημιές.
ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ:				
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΚΑΠΙΤΟΛ	Ν. Μάρσαλλ	188.634	1976	Έπιθεωρήθηκε στη Φουτζέιρα συνεπεία βλάβης στην προπέλλα που υπέστη στις 5/9.
ΕΝΑΛΙΟΣ ΠΡΩΤΕΥΣ	Έλληνική	12.079	1965	Ύπέστη πυρκαϊά στο μηχανοστάσιο στον Πειραιά, στις 7/9.
ΕΠΙΒΑΤΗΓΟ:				
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ	Έλληνική	990	1981	Ύπέστη ζημιές από πρόσκρουση σέ προβλήτα στα Μέθανα, στις 17/9.

Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ

Διφορούμενη θά μπορούσε να χαρακτηριστεί η ναυλαγορά ξηρού φορτίου κατά τό δεύτερο δεκαπενθήμερο του Σεπτεμβρίου.

Από τή μία πλευρά τά πλοία πού έσπευσαν στον Άτλαντικό εν όψει των Σοβιετικών αγορών δημητριακών, δέχτηκαν κάπως χαμηλότερους ναύλους μέ τήν επίδιωξη νά έπαναπαραδοθούν στην ίδια περιοχή σέ άργότερες ήμερομηνίες, όταν πλέον θά έχουν μετουσιωθεί σέ φορτώσεις οι άμερικανικές πιστώσεις πρós τής Σοβιετικής Δημοκρατίας.

Από τήν άλλη πλευρά, τά πλοία πού άνοιγουν μετά τό δεύτερο δεκαπενθήμερο του Όκτωβρίου, διαπραγματεύονται σέ πολύ ύψηλότερα επίπεδα, σέ Άνατολή καί Δύση, ιδίως μετά τήν άνακοίνωση τής USDA στις 25 Σεπτεμβρίου, ότι θά έγγυηθεί πλήρως πιστώσεις ύψους 200 έκατ. δολλαρίων πρós τής έμπορικές Τράπεζες γιά νά διευκολυνθούν οι έξαγωγές πρós τήν ΕΣΣΔ.

Υπό τής εξέλιξης αυτές οδηγούμεθα σέ έναν «θερμό» Όκτώβριο, στή διάρκεια του οποίου άναμένεται νά διαμορφωθούν πλέον επίπεδα ναύλων στηριζόμενα σέ πραγματική ζήτηση καί όχι, όπως συνέβει τό τελευταίο δίμηνο, βάσει ένδειξεων καί προσδοκιών.

Στίς λοιπές κατηγορίες φορτίων έκτός των δημητριακών, ή ροή φορτίων χαρακτηρίζεται σχετικά ικανοποιητική σέ κερδοφόρα επίπεδα ναύλων, άν καί ή στροφή άρκετών ΟΒΟ's από τά πετρέλαια στά ξηρά φορτία έπηρεάζει κάπως άρνητικά τούς ναύλους των carsize μπάλκερς.

Οι παρακάτω ναυλώσεις στις βασικές κατηγορίες φορτίων έμφανίζουν μία χαρακτηριστική εικόνα των επιπέδων των ναύλων.

Δημητριακά:

- 56.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ γιά Όλανδία, δολ. 10,00.
- 55.000 τον. Πόρτ Καρτιέ γιά Σαουδ. Άραβ., δολ. 21,00, όπιόν Έρυθρά Θάλασα, δολ. 23,75.
- 52.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ γιά Άπω-νία, δολ. 26,00.
- 52.000 τον. Βορ. Ειρηνικό γιά Άπω-νία, δολ. 14,00.
- 35.000 τον. Άνατολ. άκτή Καναδά γιά Νοτ. Κορέα, δολ. 20,00.
- 34.000 τον. Βαλτιμόρη γιά Μπιλ-μπάο, δολ. 13,90.
- 30.000 τον. Βορ. Ρίβερ Πλέιτ μέ συμπλήρωση Βραζιλία γιά Λισσαβώνα, / Άμβούργο, δολ. 20,00.

- 25.000 τον. Σαιντ Λόρενς γιά Σάν-τα Μάρτα, δολ. 15,50.
- 20.000 τον. Σαιντ Λόρενς γιά Άνα-τολ. άκτή Μεξικού, δολ. 17,00.

Σιδηρομεταλλεύματα:

- 240.000 τον. Τουμπαράο γιά Τά-ραντο, δολ. 6,30.
- 130.000 τον. Τουμπαράο γιά Κίνα, δολ. 13,50.
- 120.000 τον. Δυτική Άυστραλία γιά Άπω-νία, δολ. 6,00.
- 110.000 τον. Σαιντ Λόρενς γιά Ρόττερταμ, δολ. 5,00.
- 70.000 τον. Πόρτ Καρτιέ γιά Δου-κέρκη, δολ. 5,50.
- 65.000 τον. Νάρβικ γιά Ούμ Σαΐδ, δολ. 12,60.

Γαϊάνθρακες:

- 150.000 τον. Χάμπτον Ρούντς καί Ρίτσαρντς Μπαϊ γιά Νοτ. Κορέα, δολ. 15,75.
- 110.000 τον. Χάμπτον Ρούντς γιά Τάραντο, δολ. 7,00.
- 85.000 τον. Ρίτσαρντς Μπαϊ γιά Άμβέρσα, δολ. 10,00.
- 60.000 τον. Βαλτιμόρη γιά Άάρ-χους, δολ. 7,00.
- 50.000 τον. Νταβάντ γιά Τάραντο, δολ. 9,80.

Λιπάσματα:

- 25.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ γιά Άνδία, δολ. 43,75.
- 14.500 τον Βέντσπιλς γιά Τσιταγ-κόνγκ, δολ. 40,000.
- 14.000 τον. Καζαμπλάνκα γιά Άν-δία, δολ. 36,50.

Ζάχαρη:

- 20.000 τον. Φίτζι γιά Λονδίνο, δολ. 33,00.
- 17.000 τον. Πόρτ Λουΐς γιά Λονδί-νο, λίρες 17,25.

ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Χωρίς ούσιαστική μείωση των επιπέδων των μισθώματων, ή αγορά των χρονοναυλώσεων παρουσίασε μείωση του άριθμου των μπάλκερς μεγέθους πάναμαξ πού καλύφθηκαν μέ μίσθωση ταξιδιού.

Άντίθετα καλύτερα κινήθηκαν τά πλοία μεγέθους 35-45.000 τόννων, τά όποια σέ όρισμένες περιπτώσεις έξασφάλισαν πολύ υψηλά μισθώματα.

Άς δοϋμε μερικές χαρακτηριστικές συμ-φωνίες πού συνομολογήθηκαν:

- 64.500 τον. d.w. από Νοτ. Κορέα, μέσω Άυστραλίας γιά Άπω-νία, δολ. 12.250 τήν ήμέρα.
- 62.400 τον. d.w. από Κόλπο ΗΠΑ, μέσω Αιγύπτου γιά Πάσσερο, δολ. 10.750 τήν ήμέρα πλέον άμοιβής δολ. 200.000
- 41.800 τον. d.w. από Κέηπ Τάουν μέσω Νοτ. Άμερικής γιά Άπω Άνατολή, δολ. 13.250 τήν ήμέρα.
- 37.400 τον. d.w. από Σκώ, μέσω Φινλανδίας γιά Παλέρμο, δολ. 12.250 τήν ήμέρα.
- 30.800 τον. d.w. από Σφάξ, μέσω Τουρκίας γιά Ταϋλάνδη, δολ. 11,500 τήν ήμέρα.
- 29.800 τον. d.w. από Δυτ. Άφρική, μέσω Νοτ. Άμερικής γιά Άπω Άνατολή, δολ. 11,00 τήν ήμέρα.
- 25.800 τον. d.w. από Άμμινγκχαμ γιά Σιγκαπούρη / Άπω-νία, δολ. 10.650 τήν ήμέρα.
- 16.300 τον. d.w. από Άμβέρσα γιά Έρυθρά Θάλασσα, δολ. 8.750 τήν ήμέρα.

ΤΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Μέ τή προσοχή των παρατηρητών τής αγοράς του πετρελαίου στραμμένη στή Σύνοδο των ύπουργών του ΟΠΕΚ στή Γενεύη, ή ναυλαγορά των δεξαμενο-πλοίων κατά τό υπό άνασκόπηση δεκα-πενθήμερο κινήθηκε σέ ήπιους τόνους καί μόνη περιοχή πού παρουσίασε άνοδική ροή φορτίων ήταν ή αγορά τής Μεσο-γείου.

Στόν ΠερσοΑραβικό Κόλπο ή κίνηση ύπήρξε ύποτονική καί τά λίγα φορτία σέ μεγέθη VLCC πληρώθηκαν κάτω του WS 50, ένώ τά μικρότερα φορτία των 80-100.000 τόννων πρós τήν Άπω Άνατολή πληρώθηκαν περί τά WS 90.

Μικρή ή δραστηριότητα στην αγορά τής Δυτικής Άφρικής μέ τά φορτία του ένός έκατ. βαρελιών στά WS 82,5.

Σέ σταθερά επίπεδα ή Βορ. Θάλασσα μέ τούς 80.000 τόννους μέ προορισμό τήν Βορ. Εϋρώπη στά WS 100.

Στήν Καραϊβική τά φορτία των 70.000 τόννων πρós τόν Κόλπο ΗΠΑ καί τή Βορ. Άμερική συγκρατήθηκαν περί τά WS 110, ένώ τά λίγο μικρότερα φορτία πλη-ρώθηκαν 10-15 μονάδες παραπάνω.

Όπως προαναφέραμε ή Μεσόγειος ή-ταν ή μόνη αγορά μέ αξιόλογη κινητικό-τητα, ιδίως σέ φορτία 80.000 τόννων πού έφθασαν τά WS 125, μέ πιθανή πε-ραιτέρω άνοδο ένόψει τής συνεχούς ροής φορτίων.

Πάντως, η απόφαση των κρατών - μελών του ΟΠΕΚ νά αυξήσουν κατά τό τελευταίο τρίμηνο του 1991, τήν ημερήσια παραγωγή τους στά 23,65 εκατ. βαρέλια αναμένεται νά έχει ευμενή απήχηση στή ναυλαγορά των δεξαμενοπλοίων, εν όψει καί τής αναμενόμενης αύξησης τής κατανάλωσης λόγω του έπερχόμενου

χειμώνα.

Τέλος, τίποτε άξιο ιδιαίτερης μνείας ύπάρχει γιά τήν αγορά των καθαρών φορτίων, όπου οι ναυλοι παραμένουν χαμηλοί γιά τήν έποχή καί μετά βίας φθάνουν τά WS 150 γιά τά συνήθη φορτία των 30.000 τόννων.

Τά ναυλωθέντα έλληνόκτητα πλοία

ΓΙΟΥΡΟΠΑ: Χάμπτον Ρούντς 100.000 τον. Γαϊάνθρακες Τάραντο, δολ. 7,15 φίο, 6 ήμέρες, Σεπτεμβρίου 16-30.

ΤΡΕΪΝΤ ΦΟΡΤΙΤΙΟΥΝΤ: Τουμπαρά 240.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Τάραντο, δολ. 6,30 φίο, 9 ήμέρες, Οκτωβρίου 25 - Νοεμβρίου 5.

ΕΚΤΩΡ: Τάμπα 30.000 τον. φωσφάτα Βισακχαπατνάμ, δολ. 39 φίο, 15.000/ 4.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Οκτωβρίου 1-10.

ΜΑΡΙΑ Μ.: Κόλπο ΗΠΑ 27.000 τον. φωσφάτα Δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 44,50 φίο, 8.000/ 1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 21-27.

ΦΑΕΘΩΝ: Καζαμπλάνκα 14.000 τον. φωσφάτα Δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 36,50, φόρτωση κλίμακας /1.000 τον. έλευθρ. εκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 26-30.

ΤΑΤΙΑΝΑ Λ.: Κόλπο ΗΠΑ 25.000 τον. σιτηρά Άλγερία, δολ. 25 φίο, 5 ήμέρες/ 1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 20-26.

ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ ΣΙΤΥ: Άκαμπα 15.000 τον. λιπάσματα Δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 19,50 φίο, φόρτωση κλίμακας /1.000 τον. εκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 20-25.

ΙΟΣ: Παρανάγκουα 20.000 τον. δημητριακά Λισσαβώνα / Άμβουργο, δολ. 14,50 φίο, 8 ήμέρες, Σεπτεμβρίου 16-20.

ΖΑΡΑ: Κόλπο ΗΠΑ 25.000 τον. σιτηρά Νορβηγία, δολ. 19,75 φίο, 4 ήμέρες/ 4.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 17-21.

ΣΗΠΡΙΝΣΕΣΣ II: Ένα/ δύο λιμάνια Σάιντ Λόρενς 28.100 τον. σιτηρά Μπαντάρ Άμπάς ή Μπαντάρ Χομείνι, δολ. 38 φίο, 7.000/ 1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 15-25.

ΧΡΙΣΤΙΝΑ Σ.: Παρανάγκουα 14.000 τον. σιτηρά Καρταγένα ή Βαλένσια καί Σεβίλλη, δολ. 17,50 φίο, 4.000/ 3.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 23-30.

ΠΟΡΟΣ: Βορ. Ρίβερ Πλέιτ 30.000 τον. δημητριακά, Λισσαβώνα / Άμβουργο, δολ. 20 φίο, 5.000/ 5.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 16-21.

ΜΕΡΙΝΙ: Καζαμπλάνκα 30.000 τον. φωσφάτα Δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 36,70, φόρτωση κλίμακας /1.000 τον. έλευθρ. εκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 15-20.

ΚΑΣΟΣ: Πόρτ Καρτιέρ 120.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Ρόττερνταμ, δολ. 5,35 φίο, 5 ήμέρες, Οκτωβρίου 1-10.

ΡΟΔΟΣ: Τουμπαρά 110.000 τον. Καοσιούγκ, δολ. 13 φίο, 40.000/ 38.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Οκτωβρίου 10-25.

ΙΣΤΡΙΑ: Κόλπο ΗΠΑ 52.000 τον. γεννήματα Ίαπωνία, δολ. 25,50 φίο, 11 ήμέρες, Σεπτεμβρίου 16-27.

ΑΜΑΝΤΕΟΥΣ: Πόρτο Καμσάρ 55.000 τον. βωξίτη Ίρλανδία, δολ. 7,07 φίο, 24.000 /14.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 20-27.

ΚΡΙΣΣΑ: Πολωνία 20.000 τον. λιπάσματα χύδη Δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 42 φίο, 4.000/ 1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 20-28.

ΤΡΑΣΤ: Κπέμε 14.500 τον. φωσφάτα χύδη Δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 35,40 φίο, φόρτωση κλίμακας/ 1.000 τον. εκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 18-20.

ΜΑΟΥΝΤ ΑΘΩΣ: Σέβεν Άϊλαντς 150.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Νοτ. Κορέα, δολ.

13,60 φίο, 12 ήμέρες, Οκτωβρίου 10-25.

ΤΖΩΡΤΖ Ν.: Κόλπο ΗΠΑ 21.000 τον. περίπου σιτηρά Άκαζούτλα, δολ. 22,75, 4.000/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Οκτωβρίου 1-10.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΑΝΑΓΓΕΛ ΟΝΕΣΤΥ: 31.774 τον. d.w. του 1983, παράδοση Κόντινεντ άμεση, έπαναπαράδοση Σιγκαπούρη / Ίαπωνία, δολ. 12.500 τήν ήμερα.

ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ: 61.000 τον. d.w. του 1978, παράδοση Νιού Σάουθ Γουέιλς Οκτωβρίου 1-10, έπαναπαράδοση Ίαπωνία, δολ. 12.000 τήν ήμερα.

ΑΙΗΤΖΙΑΝ ΛΑΪ'ΟΝ: 72.000 τον. d.w. του 1977, παράδοση Ίαπωνία άμεση, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 11.500 τήν ήμερα.

ΠΕΝΤΕΛΗ: 114.000 τον. d.w. του 1972, παράδοση Ταϊβάν Σεπτεμβρίου 15-30, ταξίδι μέσω Νοτ. Άφρικής με έπαναπαράδοση Χόγκ Κόγκ / Ίαπωνία, δολ. 14.750 τήν ήμερα.

ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΤΕΝΤΣΜΑΝ: 65.000 τον. d.w. του 1981, παράδοση Κόντινεντ άμεση, ταξίδι μέσω ΗΒ με έπαναπαράδοση Νότιο Κορέα, δολ. 15.200 τήν ήμερα.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΥΟΥΕΤ: 114.110 τον. d.w. του 1971, παράδοση Άμβουργο, Σεπτεμβρίου 23-28, ταξίδι μέσω Νουαντχίμπου με έπαναπαράδοση Ρόττερνταμ, δολ. 11,500 τήν ήμερα.

ΚΑΛΗ Λ.: 60.850 τον. d.w. του 1977, παράδοση Έσπεργκ Σεπτεμβρίου 26-30, έπαναπαράδοση Νοτ. Κορέα, δολ. 15.000 τήν ήμερα.

ΤΖΟΥΕΛ I.: 65.400 τον. d.w. του 1983, παράδοση Ίαπωνία άμεση, δύο κυκλικά ταξίδια Άτλαντικού, δολ. 10.850 τήν ήμερα.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΥΣ: 37.389 τον. d.w. του 1979, παράδοση Σκώ Σεπτεμβρίου 26-28, ταξίδι μέσω Φινλανδίας με έπαναπαράδοση Μουσκάτ, δολ. 12.250 τήν ήμερα.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ: 37.450 τον. d.w. του 1976, παράδοση Ταϊβάν Οκτωβρίου 5-15, κυκλικό ταξίδι Ειρηνικού με έπαναπαράδοση Νοτ. Κορέα, δολ. 7.475 τήν ήμερα.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΗΤΖΑΞ: 37.400 τον. d.w. του 1975, παράδοση στον Πιλότο Άμβέρσας Σεπτεμβρίου 18-22, ταξίδι 40 ημερών με έπαναπαράδοση Μουσκάτ/ Κολόμπο, δολ. 12.500 τήν ήμερα.

In Argentina and Uruguay

FAROS SERVICIOS MARITIMOS S.A.

SHIP AGENTS — BROKERS & BUNKERS

Directors: J.N. and N.J. KTISTAKIS
Paraguay 866 5th floor — 1057 Buenos Aires

Phones: 313 3200 — 311 9132 — 312 4932

Fax: 313-7653

Tlx: 23867/21017/21331 FAROS AR

A.O.H. J.N. KTISTAKIS 7852179/7852337

N.J. KTISTAKIS 7852858/4498287

Capt. E. MIRKOS 856 0619

CABLES: FAROSHIP

OFFICE IN GREECE:

Capt. COSTAS TSATIRIS

Phones: 413 4304 — 413 8198

Telex: 21 2884 GENY GR.

Fax: 413 1314

A.O.H. 6524166

ΝΟΡΘ ΒΑΪΚΑΟΥΝΤΝΕΣΣ: 66.900 τον. d.w. του 1976, παράδοση στον πιλότο Νοτ. Κορέας Σεπτεμβρίου 17-21, κυκλικό ταξίδι Ειρηνικού, δολ. 13.000 την ημέρα.

ΑΪΡΗΝΣ ΝΤΕΣΤΙΝΥ: 145.100 τον. d.w. του 1971, παράδοση Ίαπωνία Οκτωβρίου 1-5, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 16.500 την ημέρα.

ΝΕΑ ΤΥΧΗ: 28.650 τον. d.w. του 1978, παράδοση στον πιλότο Άμβέρσας Σεπτεμβρίου 16-20, ταξίδι μέσω Τουρκίας με επαναπαράδοση Πάσσερο, δολ. 9.250 την ημέρα.

ΙΟΛΚΟΣ ΛΗΝΤΕΡ: 61.900 τον. d.w. του 1978, παράδοση Κόλπο ΗΠΑ Οκτωβρίου 5-25, ταξίδι μέσω Αιγύπτου με επαναπαράδοση Πάσσερο, δολ. 12.250 την ημέρα, πλέον δολ. 225.000 για πλοῦ υπό ξέρμα.

ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ: 72.200 τον. d.w. του 1976, παράδοση Άμβούργο Σεπτεμβρίου 26-28, ταξίδι μέσω Κόλπου ΗΠΑ με επαναπαράδοση Σιγκαπούρη Ίαπωνία, δολ. 14.000 την ημέρα.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΠΑΤΕΡΑΣ: 65.535 τον. d.w. του 1981, πα-

ράδοση Ίαπωνία Σεπτεμβρίου 25 — Οκτωβρίου 10, ταξίδι 12-14 μηνών, δολ. 12.500

ΑΜΟΛΙΑΝΗ: 72.100 τον. d.w. του 1975, παράδοση Κόλπο ΗΠΑ άμεση, ταξίδι 2-4 μηνών, δολ. 10.500 την ημέρα τής πρώτες 40 ημέρες, δολ. 11.000 την ημέρα τής επόμενες.

ΛΑΙΔΗ ΣΚΑΪ: 154.900 τον. d.w. του 1972, παράδοση Κόντινεντ άμεση, περίοδο 4-6 μηνών, δολ. 16.500 την ημέρα.

ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΝΑΥΚΡΑΤΗΣ: Κάργκ Άϊλαντ 245.000 τον. Ταϊβάν, WS 43, Οκτωβρίου 5.

ΣΑΟΥΘ ΓΟΥΪΝΤ: Ράς Τανούρα 124.000 τον. Τουρκία, WS 70, Οκτωβρίου 9.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΣΠΙΡΙΤ: Σιντί Κερύ 80.000 τον. μέρος φορτίου Δυτική Μεσόγειο, WS 115, Οκτωβρίου 4.

ΣΗΓΟΥΪΝΤ II: Ταρτούς 60.000 τον. Τριέστη, WS 135, Οκτωβρίου 1.

ΛΟΓΙΑΛΤΥ: Άνατολ. άκτή Μεξικού 125.000 τον. ΗΒ/Κόντινεντ / Μεσόγειο WS 72,5, Οκτωβρίου 5.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΚΑΠΙΤΟΛ: Περσικό Κόλπο 360.000 τον. ΗΒ/Κόντινεντ, WS 47,25, ο-

ψιόν Κόλπο ΗΠΑ WS 48,25, Σεπτέμβριο.

ΚΟΥΗ ΕΥΗ: Λιβύη 80.000 τον. ΗΒ/Κόντινεντ / Μεσόγειο, WS 85, Σεπτεμβρίου 15.

ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ: Δυτ. Άφρική 125.000 τον. μέρος φορτίου Κόλπο ΗΠΑ, WS 72,5, Σεπτεμβρίου 28.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΚΑΡΕΪΤΖ: Άμουαυ Μπαή 72.000 τον. Ρότερνταμ, WS 80, Σεπτεμβρίου 23.

ΣΗ ΤΡΕΪΝΤΕΡ II: Μαύρη Θάλασσα 20.000 τον. καθαρά Ρότερνταμ, WS 170, Σεπτέμβριο.

ΔΗΜΗΤΡΑ: Καρίπιτο 38.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ, WS 132,5, Σεπτεμβρίου 24.

ΚΡΗΤΗ ΣΗ: Σιντί Κερύ 100.000 τον. Μεσόγειο, WS 95, Σεπτεμβρίου 25.

ΦΕΛΛΟΥΣΙΠ Λ.: Περσικό Κόλπο 260.000 τον. Δύση, WS 50, Σεπτεμβρίου 28.

ΚΡΗΤΗ: Περσικό Κόλπο 210.000 τον. μέρος φορτίου Φιλιππίνες, WS 41,5, Σεπτεμβρίου 26.

ΕΒΟΪΚΟΣ: Περσικό Κόλπο 100.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ WS 100, άμεση.

ΜΕΛΙΝΑ ΤΟΟ: Καραϊβική 69.000 τον. μέρος φορτίου ΗΒ/Κόντινεντ/ Μεσόγειο, WS 90, Σεπτεμβρίου 28.

ΦΡΕΝΤΣΙΠ Λ.: Περσικό Κόλπο 260.000 τον. Δύση, WS 52,5, Οκτωβρίου 15.

ΣΗΒΕΝΤΣΙΟΥΡ: Μεσόγειο 24.000 τον. καθαρά ΗΒ/Κόντινεντ, WS 150, Οκτώβριο.

ΣΗΡΑΜΠΛΕΡ: Σικελία 24.000 τον. καθαρά ΗΒ/Κόντινεντ, WS 145, Οκτώβριο.

ΣΧΟΙΝΟΥΣΑ: Καραϊβική 31.000 τον. καθαρά Βραζιλία, WS 160, Σεπτέμβριο.

ΠΡΩΤΕΥΣ: Καραϊβική 27.000 τον. καθαρά Άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 150, Σεπτεμβρίου 19.

ΣΗΒΕΝΤΣΙΟΥΡ: Ίταλία 24.500 τον. καθαρά, ΗΒ/Κόντινεντ/ Μεσόγειο, WS 160, Σεπτεμβρίου 17.

ΚΟΥΗΝ ΕΥΗ: Λιβύη 80.000 τον. Μεσόγειο, WS 95, Σεπτεμβρίου 14.

ΚΥΘΗΡΑ: Γιαμπού 120.000 τον. Μοχαμέντια, WS 70, Οκτωβρίου 1.

ΣΗΣΚΑΟΥΤ: Σαλλόμ Βόε 69.000 τον. Τριέστη, WS 85, Σεπτεμβρίου 19.

ΔΗΛΟΣ: Κόντινεντ 29.000 τον. Μεσόγειο, WS 110, Σεπτέμβριο.

ΓΙΟΒΑΝΑ: Λιβύη 30.000 τον. καθαρά Μεσόγειο, WS 130, Σεπτέμβριο.

ΕΤΕΡΝΙΤΥ: Ταραγκόνα 37.000 τον. Άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 130, Σεπτεμβρίου 26.

ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ: Άρομπα 50.000 τον. Νέα Ύδρκη, WS 100, Σεπτεμβρίου 25.

ΦΙΛΙΚΟΝ Λ.: Άνατολ. άκτή Μεξικού 80.000 τον. Μεσόγειο, WS 65, Σεπτεμβρίου 28.

ΕΚΟΥΕΪΤΟΡ: Έρυθρά Θάλασσα 80.000 τον. Βενετία, WS 100, Σεπτεμβρίου 23.

ΧΩΚ: Σκίγκτα 50.000 τον. Νέα Ύδρκη, WS 117, Οκτωβρίου 5.

ΟΜΙΚΡΟΝΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ.: Καραϊβική 73.000 τον. μέρος φορτίου Λέικ Τσάρλς, WS 115, Σεπτεμβρίου 27.

ΜΑΡΙΕΤΤΑ: Κ. Σιγκαπούρη 40.000 τον. Αυστραλία, δολ. 450.000 κατ' άποκοπή, Οκτωβρίου 1.

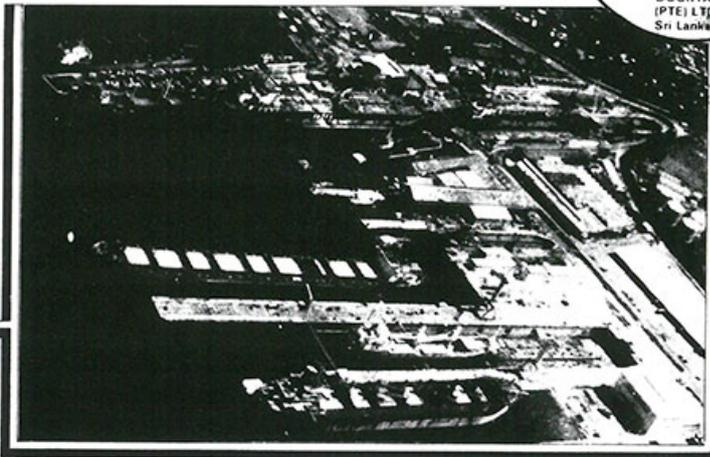
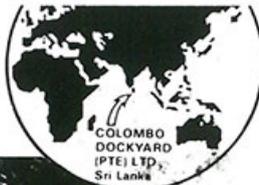
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ: Περσικό Κόλπο 270.000 τον διάφορες άψιόν, WS 45, Οκτωβρίου 4.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ: ΤζεμέλΝτάνα και Ράς Τανούρα 80.000 τον. Μπρισμπαϊν, WS 100, Οκτωβρίου 8.

ΑΤΛΑΝΤΙΣ: Ζουεϊτίνα 80.000 τον. μέρος φορτίου Γένοβα, WS 112,5, Οκτωβρίου 3.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ν. Άρζού: 65.000 τον. μέρος φορτίου Ρότερνταμ, WS 135, Οκτώβριο.

THE MOST CONVENIENT LOCATION IN SOUTH ASIA



DRYDOCKING AND REPAIR TO ALL TYPES OF VESSELS: FOUR DRY DOCKS

	Capacity (tdwt)	Length (m)	Width (m)	Height(O.B) (m)	Craneage (t)
1.	30,000	213	26.0	9.7	Up to 25 t
2.	8,000	107	16.5	6.7	Up to 25 t
3.	8,000	122	16.0	5.5	Up to 10 t
4.	100,000	263	44.0	8.9	Up to 50 t

Equipped with dockside and workshop facilities

1225M LONG REPAIR BERTHS

EXTENSIVE/COMPREHENSIVE REPAIR FACILITIES ROUND THE CLOCK

High Pressure Water Jetting, Airless Spray Painting, Blast Cleaning, Tank Cleaning, Annual Surveys, Safety Equipment Surveys, Cargo Gear Surveys, Special Surveys, Load Line Inspection, Non-destructive Testing, Hull Repairs, Propeller Repairs, Machinery Repairs, Pipe Repairs, Electrical & Electronic Repairs etc.

FOREIGN REPRESENTATIVES:

DENMARK — Eberhardt Agencies & Shipping APS

Phone: 1-136616 Telex: 15055

GREECE — Chris Marine

Phone: 4178181 Telex: 241015

HONG KONG — East Asia Shipping (Hong Kong) Ltd

Phone: 5-724318 - 0 Telex: 74748

INDIA — Ocean Span Shipping Company

Phone: 822 05 21 Telex: 11-75438

NORWAY — Siv Ing Jan Ludvig Gabrielsen

Phone: (042) 26885 Telex: 21034

PAKISTAN — Marine and Industrial Consultants

Phone: 461165 Telex: 25024

SINGAPORE — Ceylon Shipping Agency

Phone: 2219388 Telex: 34598

THE NETHERLANDS — EMHA Technisch Bureau B.V.

Phone: 010-290666 Telex: 844/28547

UK — Cariden Marine & Industrial Agencies

Phone: 01-623-1233 Telex: 269739

U.S.A. — Penn International Marine Agencies Ltd.

Phone: (212) 422-9246 Telex: 239085

WEST GERMANY — Bernd Luchterhand GmbH

Phone: 311333 Telex: 214059

CONTACT US FOR BUNKERS AND OTHER SUPPLIES AS WELL



Colombo Dockyard (Private) Ltd

P.O. Box 906, Port of Colombo, Sri Lanka. Phone: 522542, 522461-5
Telex: 22794/21269 COLDOCK CE Cable: COLDOCK Telefax: 546441, 522085

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ ΚΑΙ «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ»

Τον Ιανουάριο 1991, τα «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» συμπλήρωσαν 60 χρόνια ζωής. Εξήντα χρόνια δυναμικής παρουσίας στο χώρο της Ελληνικής Εμπορικής Ναυτιλίας και θετικής προσφοράς στο μεγάλο της έργο.

Οι 56 ογκώδεις ετήσιοι τόμοι του περιοδικού είναι γεμάτοι από την πλούσια αυτή ύλη που καθρεφτίζει τις σκέψεις και τους αγώνες μας.

1.330 τεύχη, σχεδόν 70.000 σελίδες διηγούνται το ναυτιλιακό έπος της χώρας μας.

Την επιτομή του μεγάλου αυτού εκδοτικού έργου, μοναδικού ίσως σε συνέχεια και συνέπεια, που περιέχει τον αμητό της γνώσης και της πείρας του κόσμου της Ναυτιλίας, του Εφοπλισμού, των Ναυτικών μας και των ειδικών Επιστημόνων του κλάδου, σκεφτήκαμε οι σημερινοί συνεχιστές του έργου του αοίδιμου Κωττάκη, να φέρουμε στο φως της επικαιρότητας.

Με τη βοήθεια μιας ομάδας εκλεκτών συνεργατών μας που συνόψισαν και επέλεξαν τα κύρια και χαρακτηριστικά βήματα της εξηντάχρονης ναυτιλιακής μας πορείας, όπως προκύπτουν απ' τις σελίδες του περιοδικού μας, θα εκδώσουμε εντός του Οκτωβρίου 1991, ένα χωριστό πολυσέλιδο πολυτελή τόμο, αφιερωμένο στη μνήμη του ιδρυτού μας, που ελπίζουμε ν' αποτελέσει όχι μόνο το ΛΕΥΚΩΜΑ και το ΑΝΘΟΛΟΓΙΟ του παράλληλου βίου της ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ και των «ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ», αλλά ν' αποβεί συγχρόνως ένας αναγκαίος οδηγός για τη μελέτη των ναυτιλιακών μας πραγμάτων και ένα διδακτικό έργο και βοήθημα για τη σύγχρονη ναυτιλιακή πράξη και δραστηριότητα.

Ακόμη, το σπάνιο αυτό ιστορικό ΛΕΥΚΩΜΑ της Ναυτιλίας θα εμπεριέχει ένα εμπειριστωμένο English Supplement, ώστε να είναι κατανοητό και στους πολλούς ξένους φίλους και συνεργάτες του Ελληνικού Εφοπλισμού.



ΕΝΤΥΠΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

Προς
ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ
Ταχ. Θυρίσ 80076, 185 10 Πειραιάς

Ημερομηνία

Κύριοι,

Επιβεβαιώνεται η παραγγελία για αντίτυπ..... ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ με τα ακόλουθα στοιχεία παραλήπτη:

(τίτλος ή επωνυμία Ελληνικά)

(τίτλος ή επωνυμία Ξενόγλωσσα)

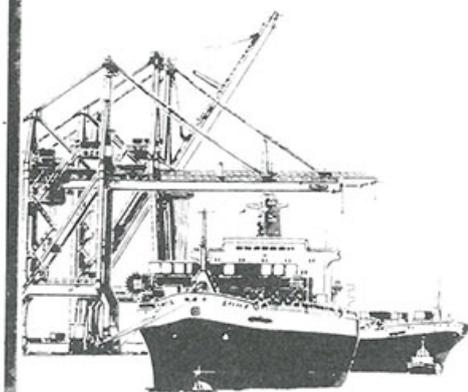
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ: ΑΡ. TAX. ΚΩΔΙΕ

ΠΟΛΗ: ΧΩΡΑ:

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΤΕΛΕΞ ΤΕΛΕΦΑΞ

Εσωκλείεται Επιταγή: Δρχ. 24.000 / Λιρών Αγγλίας 75,00- / ΔΟΛΛ. ΗΠΑ 150,00-

NAFTIKA CHRONIKA



A POSITIVE CLIMATE FOR NEW MEASURES

It is very encouraging to see the Ministry of Mercantile Marine contemplating new measures, some of which will allow the continuous (and we hope automatic) adaptation to international conditions, as they develop, so that we are not left trailing behind our competitors, as has been the case these past years.

These measures, according to the minister, Mr. A. Pavlides, are:

First settling the question of maritime training.

Secondly, extending tax exemptions to smaller ships, i.e. those under 40.000 grt.

Thirdly, the revision of the terms for the act of approval and fourthly, the redefinition of the term «shipping company» as contained in Law 959/79.

Thus, it becomes abundantly clear that the last two measures will make it possible for Greek ships to adapt themselves to whatever conditions prevail on the world scene. We can now only hope that the privilege of free manning and free management which applies to Greek-owned ships, will be extended to Greek-flag ships and that the settlement of the training question will make it possible to produce able officers and crews which are so badly needed by our shipping.

BUYING SPREE

«Reversing the trend of the last three years, Greek owners are once more dominating the second-hand ship market».

With this terse phrase, the French maritime press has commented on the buying spree of the Greeks who had impressed everyone last year with the orders placed by the Onassis, Goulandris and Lykiardopoulo firms and the group purchases of G.P. Livanos and B. Papachristides.

This year, the tendency to go for high-quality second-hand ships has become apparent. During the first five

months of the year, Greek companies bought 191 ships of 7 million grt. worth 960 million dollars, while only 80 were sold totalling 2 million grt. and worth 370 million dollars. About 50% of the new purchases consisted of 104 bulk carriers of 4.2 million grt. worth 535 million dollars which included 22 Panamax or larger vessels.

Containers and multi-purpose vessels were also bought by Greeks who already own 20% of the world's tonnage of this type.

THE OINOUSAI MUSEUM

About thirty years ago, a few gifted Oinoussians — the only summer visitors at that time — founded the Oinoussian Maritime Museum and Art Gallery. They were stimulated by the ships painted by Aristides Glykas, the ships of the captains of Oinoussai, which decorated the walls of the Oinoussian Captain's Club, housed on the ground floor of the Pantelis A. Lemos Building.

As soon as the Oinoussian Maritime Museum and Art Gallery was set up, those paintings were moved upstairs, into the large hall, and the collecting of other maritime memorabilia began, including equipment — ships' wheels, compasses, bells — ship models and many other exhibits.

During this first stage of its life, the Museum and Art Gallery was in the care of Michalis Papapontikos, a local secondary school teacher. He catalogued the exhibits and whatever else he could. Later, the curatorship of the Museum and Art Gallery was taken over by Mary Papakonstantinou, a prize-winning Oinoussian sculptress and painter. During her time the Gallery was expanded to include as many pictures with maritime themes as its artist friends could donate. Nonetheless, the Oinoussian Museum had not found its true vocation: to become a shrine for the maritime memorabilia of Oinoussai, island of the sailors.

The Museum's moment came when the untimely and unexpected decease of one of Oinoussai's most renowned offspring, Antonis S. Lemos, prompted Nikolas Lemos to realise his brother's life-long dream and

renovate the Museum, in order to house his brother's priceless collection of ship models made by French prisoners of war. That collection had been built up over twenty years and it had gained the admiration of experts and of those who had been lucky enough to be able to visit it as a private collection at Antonis Lemos's home in London.

At his own expense, to his own design and under his own supervision, Nikolas S. Lemos worked without thought of cost or effort not just to «renovate» the Museum building but in fact to construct it, to specifications pioneering for an exhibition hall. He covered the exhibition halls with an admirable roof, which ensured for the collections proper heating and created artistic lighting and the correct atmosphere.

Uppermost in the minds of Captain Nikolas S. Lemos and his expert advisers was to construct a special hall in which the wonderful models in the collection of the late Antonis S. Lemos could be housed and displayed to their best advantage. As was fitting, that hall bears his name, a permanent memorial to a unique islander, a man of outstanding virtue and great patriot.

The main hall of the Museum contains a unique collection of paintings by Aristides Glykas of ships owned by the shipowners of Oinoussai. There is no other collection of so many works by Glykas, who is now acknowledged to be one of Greece's folk painters.

In this hall, visitors are also able to

inspect models of the first steam - ships acquired by the shipowners of Oinoussai. These models are of particular importance for their testimony to the kind of modelling which was done early in the 20th century.

On the landing, in the ante-chamber which leads into the exhibition halls, visitors can see three paintings in which the livery of the shipowners of Oinoussai, as it decorated the funnels of their ships, is prominent. The pictures are the work of the eminent Piraeus painter Michalis Nikolinakos.

In its present form, the Oinoussian Maritime Museum which was inaugurated on September 21st, is in effect the creation of the lengthy sea - faring tradition of the island. That tradition has nourished generation upon generation of renowned man of the sea and has bestowed upon them a rare virtue: a boundless love for the sea and for their birthplace, Oinoussai. Their devotion to the sea made them among the most worthy and successful seafarers and shipowners; their devotion to their island made them its benefactors.

GCBS DELEGATION VISITS GREECE

Lord Sterling, President of the General Council of British Shipping, together with a five person delegation arrived on 25 September for a 24hour visit to Athens and Piraeus.

That evening Lord Sterling addressed the British - Hellenic Chamber of Commerce dinner at the Ledra Marriott Hotel on the subject «European Horizons», focussing on transport opportunities within the new Europe.

On 26 September Lord Sterling, who is also Chairman of P & O, had

meetings with the Minister of Mercantile Marine Mr. Pavlides, the Union of Greek Shipowners and with major figures from the Piraeus shipping community. The major topic of discussions was the Greek views of liberalisation of marine cabotage in Europe.

SHIPS OR CONTAINER - REEFERS?

The number of reefer ships in the world has kept pace with the demand for refrigerated cargoes. Thus, between 1985 and 1989 banana cargoes increased by 20% to a total 8.3 billion tons per annum. There was also a 10-50% increase in pork, beef, poultry and apple cargoes.

During the last three years, the world's reefer fleet grew by 12% and now consists of 1,049 ships of 283 million cu. ft. while another 51 units are due for delivery in 1991.

The problem for these ships today is whether they are ultimately to be replaced by container - reefers which are becoming more and more popular. In the past five years, their number has grown from 157,000 to 278,000, and increase of 77%. To meet the challenge, reefer builders have vastly improved the quality of their ships, while some reefer companies are combining both methods in their operations.

CLARKSONS DIRECTOR FORMS HIS OWN BROKING COMPANY

Mr Skev Theodorou, after 23 years as senior director of Clarksons, decided to fulfil a lifetime's ambition and set up his own shipbroking company. In his own words «Independence is i-

herent in every Greek despite the fact that I was born and brought up in this country».

The new company, S G Theodorou Shipping Ltd, will concentrate on developing business with the numerous global contacts Mr Theodorou has made over his many years in the shipping industry.

His close affinity with the international shipping markets and his experience in running both large and small companies will undoubtedly stand him in very good stead.

In addition to his experience in France, the Far East and the Soviet Union, Mr Theodorou has always had a considerable knowledge of the Greek shipping industry and a particular faith in the Greek shipping community.

VIDEOS IN BUSINESS

Videos, are, perhaps becoming almost «old hat» in terms of entertainment, and they have already made their mark in business presentations and in high-level selling.

Some London City Institutions have also used video programmes for informative and instructional purposes and, generally speaking, results have been favourable. It is not easy to get busy executives to sit quietly, even for a short spell of their valuable time, as a captive audience to receive someone else's message — especially when there cannot help but be an element of advertising (using the world in its broadest sense). However, provided that programmes are kept fairly short and are well made, they are now regarded with rather less suspicion than in earlier days. They have



GEORGE

STAMATIOU

CABLES: STAMATIOU
TELEX: 18080 STAM AR

PHONES: 334-0607
362-0044
FAX: 362-0088
NIGHT: 802-1483
BAHIA BLANCA: 31996

Import-Export & Shipchandler

WAREHOUSE AND OFFICES:

BUENOS AIRES
PERU 1182/88
1068 ARGENTINA

BAHIA BLANCA
ANGEL BRUNEL 565
8000 BAHIA BLANCA

undoubtedly been accepted as a legitimate professional tool to pass on information.

Certainly a 15-minute colour video made for the Institute of London Underwriters and previewed at their headquarters recently in the «City» has been well received. It has even impressed the underwriters themselves who, having been involved in the payment of a not insignificant fee, are probably amongst the most critical audiences. The Institute, of course, represents the company marine and aviation insurance market, and is held in the highest regard in world insurance circles.

The film, made by Venture, explains the functions and workings of the ILU, the services it provides in London and Folkestone (base of the Institute's impressive computer facilities), for its 114 member companies, and shows how business is transacted between brokers and underwriters in its marketplace building in the City of London. Also, the film puts the ILU within the context of the worldwide and London marine and aviation insurance market as a whole.

Venture is a London - based firm wholly - owned by partners Rodney Smith and David Kratt. Rod Smith is recognised as one of the top writer / directors in the UK who has consistently won major corporate film awards over the past 10 years. David Kratt has worked with the BBC and for Channel 4 independent production companies, as well as 10 ye-

ars spent in corporate communications.

Over the past three years, Venture has completed major projects for, a-

mong others, leading building societies, British Airways, Gigna Insurance, the John Lewis Partnership, Marks & Spencer and Railfreight.

CENARGO AND CHINA NAVIGATION ORDER SIX CAPE-SIZE BULK CARRIERS IN BELFAST

Two of the largest privately - owned British shipowners, Cenargo International and the China Navigation Company, (a Swire Group Company), both of London, have signed agreements with the Belfast shipbuilder Harland & Wolff for the construction of six 162,500 tons d.w. bulk carriers, three for each company. These are due for delivery between late 1993 and early 1995.

In what should be one of the most substantial private sector contracts ever placed with a UK shipbuilder, with a value in the region of \$ 365 million, the joint order provides the opportunity to build a series of six identical vessels, offering considerable cost advantages to the shipbuilder.

The six vessels, amongst the largest dry bulk carriers in the world, will be employed primarily in the transport of iron ore and coal. They will be built to a new Harland & Wolff design which takes into account the classification societies' latest recommendations regarding the construction of such vessels. In particular, there will be considerable strengthening of the hull so as to avoid the structural problems which are now being faced by some older ships which have been en-

gaged in the bulk trades for 10 to 15 years.

Founded in 1979, Cenargo has become one of the most successful private shipowning companies in the UK today with a fleet of 16 vessels totalling over 400,000 dwt. Other group activities include freight and passenger ferry operations, project forwarding and shipbroking. One subsidiary, Merchant Ferries Ltd, operates roll-on, roll-off freight services across the Irish Sea.

The China Navigation Company is one of the oldest British shipping companies having been founded in 1872 as a Yangtze River Steamer company by John Samuel Swire who established Butterfield & Swire in Shanghai in 1866.

The company is principally a container operator in the Pacific, with a present fleet that includes full container tonnage and multipurpose vessels, as well as two VLCCs. It is a UK company with an operational base in Hong Kong and is the deepsea shipping arm of the Swire Group. Swires also operates worldwide a large fleet of offshore vessels supporting the oil industry.



Link Maritime Enterprises S.A.

● **chartering**

● **contracting**

● **sale & purchase**

91, Akti Miaouli — Piraeus

Telephone (Switch Board): 4180774 (5 lines) · 4524467

(Switch Board): 4524245 · 4523691/2 · 4523444

Telexes: (S + P. Department) 211582 · LME GR

(Chart. Dept.) 211186 · LME GR · 211260-1-2-3 LME GR



Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

(α. = άνευχωρησε - δ. = διήλθε - ε. = έφθασε)
(δ) = δεξαμενόπλοιο - (μ) = μικτόν)

ΑΒΙΝ ΟΤ'Α ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)	68	51073	πρός Μάρκο 14/8
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800	α. Ίντσόν 12/8
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374	πρός Βικτώρια 1/8
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Κ.	71	1594	ύψωση σημαία Μόλτας
ΑΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ	73	8243	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΑ ΔΥΝΑΜΙΣ	77	32508	ε. Άμβέρσα 26/8
ΑΓΙΑ ΕΥΘΥΜΙΑ	69	9099	πρός Βάρνα 21/8
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ	85	24500	α. Βανκούβερ 9/8
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ	74	16819	πρός Τζακάρτα 20/7
ΑΓΙΑΣΟΣ	82	36000	πρός Γκάνδη 22/8
ΑΓΙΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ	68	25003	πρός Ν. Αμερική 2/8
ΑΓΙΟΣ ΜΗΝΑΣ	75	32760	πρ. «Αηλιώτης»
ΑΔΑΜΑΣ	83	45293	πρός Ίταλια 21/8
ΑΕΤΟΣ	72	30655	πρός Τρίπολη 15/8
ΑΘΕΝΣ ΕΞΠΡΕΣ	69	6326	μεταφορές Πάτρας
ΑΘΗΝΑΙ	67	9443	πρός Βαλέντια 9/8
ΑΙΓΙΑΛΗ	74	55783	πρ. «Ακοή»
ΑΤ'ΛΑΝΤ ΣΚΑ'Υ	78	11084	ε. Μπρισμπαίν 21/8
ΑΤ'ΛΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ	84	16800	πρός Πόρτ Άλφρεντς 10/8
ΑΤ'ΛΑΝΤ ΤΖΕΜ.	85	16800	πρός Τομακομάι 5/8
ΑΙΟΛΙΚ ΡΗΦΕΡ	78	8333	ε. Πόρτο Μπλιβάρ 13/8
ΑΤ'ΡΗΝΣ ΕΜΕΡΑΛΝΤ	77	9136	πρός Καζαμπλάνκα 4/8
ΑΤ'ΡΗΝΣ ΝΤΕΣΤΙΝΥ	71	78021	πρός Τουμπάρσο 2/8
ΑΤ'ΡΗΝΣ ΣΑΦΑ'Ρ	77	9136	α. Χάμιλτον 9/8
ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	20960	πρός Λάζαρο Καρντένα 7/8
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'ΙΟΝ	77	38484	πρός Ίαπωνία 14/8
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	83	35000	α. Ν. Όρλεάνη 17/8
ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΗ.	73	53964	ε. Σιγκαπούρη 18/7
ΑΙΤΩΛΟΣ (δ.)	69	1599	μεσογειακές μεταφορές
ΑΚΜΗ	77	16080	ε. Λατόκια 19/8
ΑΚΡΙΤΑΣ	78	13889	ε. Νιχάμ 17/8
ΑΚΡΟΠ.	83	35911	ε. Κόμπε 15/8
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ (δ.)	78	198764	ε. Πειραιά 28/7
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638	ε. Μπαγκόκ 21/7
ΑΚΤΗ	77	14998	πρός Γιαντί 11/8
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	74	10058	ε. Λονδίνο 20/8
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	75	22575	πρός Ίράν 22/4
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	81	14641	πρός Τζέντα 19/8
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ II.	77	1598	ε. Πειραιά 1/4
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ III.	77	1584	άρχει Πειραιά
ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ.	68	9084	στό Μπαντάρ Άμπας
ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ	83	15857	πρός Τουρκία 14/8
ΑΛΙΝ II	69	10650	ε. Θεσσαλονίκη 8/8
ΑΛΚΑΙΟΣ	77	11213	α. Αλεξάνδρεια 16/8
ΑΛΚΙΜΟΣ	85	24700	πρός Χόγκ Κ-ογκ 9/8
ΑΛΚΜΗΝΗ	79	10996	πρός Κριστομάδα 31/7
ΑΛΚΥΟΝΙΣ	73	13631	πρός Κεταπόκη 26/7
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (δ.)	91	56580	υπό ναυπήγηση
ΑΛΜΑ	80	11584	ε. Ρότερνταμ 25/8
ΑΛΜΠΕΡΤΑ	84	17882	α. Ν. Όρλεάνη 16/8
ΑΛΣ ΑΜΑΛΙΑ	84	14103	α. Χόγκ Κόγκ 19/8
ΑΛΣ ΔΑΝΑΟΣ	84	14103	πρός Μαυρίκια 9/8
ΑΛΦΑ ΣΑΝ (δ.)	72	52440	ε. Ν. Όρλεάνη 19/8
ΑΛΦΑ ΣΚΑ'Υ	74	52459	α. Ζήμπρουκε 16/7
ΑΛΦΑ ΣΤΑΡ (δ.)	72	51818	πρός Νιούπορτ 5/7
ΑΛΦΑ ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ	85	14400	α. Μπουσάν 3/8
ΑΛΦΑ ΦΕ'ΙΘ	84	22000	πρός Κεμαλάν 3/7
ΑΜΑΖΟΝΙΑ	77	9328	πρός Ναντόρ 23/8
ΑΜΑΝΤΕΟΥΣ	84	36958	ε. Ν. Όρλεάνη 16/8
ΑΜΙΛΛΑ	72	13631	πρός Δ. Άφρική 22/8
ΑΜΟΡΓΟΣ	83	34000	πρός Ρότερνταμ 15/8
ΑΜΦΙΩΝ	78	11173	πρός Σάντος 16/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΠΟΛΛΟ	79	10996	πρός Μαρακίμπα 21/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	81	36061	πρός Σαγκάη 29/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΗΣ	80	10996	ε. Πόρτ Κέμπα 17/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΤΛΑΣ	84	10511	πρός Σιγκαντίκ 11/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΕΝΤΣΟΥΡ	89	36781	πρός Γιοκοχάμα 18/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΙΚΤΟΡΥ	79	10996	ε. Πόρτο Καμπέλλο 28/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΛΟΥΡΥ	74	13633	πρός Μαυρίκια 12/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΟΥ'ΙΣΝΤΟΜ	74	13348	πρός Μπαγκόκ 24/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΝΤΗΒΟΡ	78	13889	ε. Ντάρμπαμ 21/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΞΠΡΕΣ	82	29487	ε. Γιοκοχάμα 10/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΗΓΚΛ	83	20432	πρ Χόγκ Κ-ογκ 26/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΗΝΤΕΡ	85	14400	ε. Κεταπάν 22/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΙΜΠΕΡΤΥ	76	13633	πρός Κίνα 7/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΜΑ'ΙΤ	78	13889	στή Μανίλα 23/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	84	24643	πρός Ποχάγκ 19/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΟΝΕΣΤΥ	83	18641	πρός Ρότερνταμ 16/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΑΟΥΕΡ	82	19343	πρός Λονδίνο 21/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΙΓ'Σ	74	13631	α. Φάσαϊκ 16/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	89	36781	α. Λέ Χάβερ 17/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	76	13633	πρός Ντάρμπαμ 9/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΑΕΕΣ	84	24643	πρός Μπενανκούρ 13/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΚΑ'Υ	79	10993	πρός Άλγέρι 28/5
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889	πρός Τσιουάν 21/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΡΑ'ΙΟΜΦ	76	13633	πρός Ίνδονησία 30/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229	πρός Άλγερία 11/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ	79	13883	πρός Γκέρραλτον 9/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633	ε. Άκαμα 2/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΝΟΡ	76	13633	ε. Νιούκαστλ 14/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΟΥΠ	74	13633	ε. Γκαϊμπς 22/8
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ	77	15378	πρός Σαγκανσοέκι 25/7
ΑΝΑΜΕΛΙ	77	14584	πρός Βομβάη 3/8

ΑΝΑΣ ΛΑ'ΙΟΝ (δ.)	82	3356	πρ. «Vulcanus II»
ΑΝΑΣ ΤΑ'ΙΓΚΕΡ (δ.)	83	5280	ε. Ν. Όρλεάνη 10/8
ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ (δ.)	75	69222	έπισκ. Πειραιά 6/8
ΑΝΑΦΗ	85	34400	ε. Χέλυ Πόιντ 4/8
ΑΝΔΡΕΑΣ	77	15592	πρός Ίαπωνία 19/7
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500	πρός Φουτζέιρα 5/8
ΑΝΔΡΟΣ	85	34500	πρός Ίαπωνία 3/8
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505	ε. Σιγκαπούρη 1/8
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΛΑΣ (μ.)	72	119505	πρός Φουτζέιρα 17/6
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461	πρός Ρός Τανούρα 22/8
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΤΕΜΙ	73	32781	ε. Γιοκοχάμα 16/8
ΑΝΔΡΟΣ ΟΚΕΑΝΙΑ	77	20876	πρός Βανκούβερ 26/7
ΑΝΕΜΟΣ	76	8376	ε. Βενετία 21/8
ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996	πρός Μπουσάν 21/7
ΑΝΙΜΑΡ	72	10527	πρός Τζιμπούτι 21/8
ΑΝΝΑ (δ.)	69	46389	πρός Λά Γκούλετ 12/8
ΑΝΝΑ Δ.	79	12214	ε. Κόμπε 14/8
ΑΝΝΙΣΤΑ Λ.	83	35808	ε. Χιούστον 19/8
ΑΝΝΟΥΛΑ	71	9826	ε. Κάδιξ 19/8
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΝΣ	71	30193	ε. Κωνσταντίνα 19/8
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΑΟΥΕΡ	87	25169	πρός Χόγκ Κόγκ 18/8
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130	πρός Κήλαγκ 20/7
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353	α. Μπωμόντ 5/8
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΘ	84	36353	πρός Χέλυ Πόιντ 23/8
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΧΟΟΥΠ	85	25300	πρός Λισσαβώνα 18/8
ΑΝΤΙΜΗΛΟΣ (δ.)	72	17355	πρός Γιβραλτάρ 17/8
ΑΝΤΙΠΑΡΟΣ (δ.)	76	28059	πρός Ούλασν 18/8
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.)	81	30622	πρός Βαλτιμόρη 21/8
ΑΝΤΩΝΗΣ Ι. ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗΣ	89	70000	πρός Κασάρ 8/8
ΑΟΥΡΟΡΑ ΑΥΣΤΡΑΛΙΣ (δ.)	73	101439	μετ. «Χρυσά» (ε.)
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΛ	76	8051	ε. Διλισκελάι 16/8
ΑΠΝΟΙΑ	75	34409	μετ. «Αμοιλάν» (ε.)
ΑΡΑΓΚΟΝ	73	10713	α. Σίνες 7/8
ΑΡΑΜΙΣ (δ.)	77	75124	πρός Πόρτ Σαντίνο 29/7
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	83	13508	πρός Πόρτ Κέμπα 5/8
ΑΡΓΚΟΣΥΣ (δ.)	76	19016	πρός Πόρτ ντε Μπουά 18/8
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ (δ.)	78	75588	πρός Δ. Άφρική 1/8
ΑΡΓΟΝΗΣΙ (δ.)	77	19378	πρός Ρότερνταμ 12/8
ΑΡΓΥΡΟΝΗΣΟΣ (δ.)	91	29500	υπό ναυπήγηση
ΑΡΓΩ ΕΞΠΛΟΡΕΡ	78	20328	πρός Ταϊβάν 25/7
ΑΡΓΩ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	78	20328	ε. Λός Άντζελς 12/8
ΑΡΕΤΗ	73	13631	πρός Σαμπαγκάν Μπ. 6/8
ΑΡΕΤΗ	89	23454	πρ. «Gait»
ΑΡΕΘΟΥΣΑ II.	72	20239	πρός Νακόνγκα 14/7
ΑΡΙΑΝΑ	73	23134	πρός Ίντσόν 21/7
ΑΡΙΕΛ	70	7571	α. Κότκα 20/8
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	85	13600	πρός Χόγκ Κ-ογκ 7/8
ΑΡΙΩΝ	73	13633	ε. Λισσαβώνα 13/8
ΑΡΚΑΔΙ	83	4097	μεταφορές Ρεθύμνου
ΑΡΚΑΔΙΑ (δ.)	82	30042	πρός Μπαλό Τέρμ. 17/8
ΑΡΚΑΣ	88	36309	πρός Τζέντα 23/8
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300	πρός Μπ. Άμπας 19/5
ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144	πρός Αυστραλία 4/8
ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575	α. Φουτζέιρα 9/8
ΑΡΤΕΜΙΣ	87	36648	ε. Κασίμα 9/8
ΓΑΡΟΥΦΑΛΛΙΔΗ(δ.)	77	66259	πρός Δ. Άφρική 27/5
ΑΡΤΕΜΩΝ	65	8344	πρός Πειραιά 26/7
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	84	22172	πρός Δακάρ 15/7
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149	πρός ΗΠΑ 11/8
ΑΡΧΗΓΕΤΗΣ	76	19633	
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	84	25063	πρός Όζακ 8/8
ΑΣΗΜΙΝΑ	66	35001	ε. Κωνσταντίνα 15/8
ΑΣΚΟΝΑ	81	30500	ε. Φός 17/8
ΑΣΕΛΥ'	70	13363	ε. Χιούστον 19/8
ΑΣΤΗΡ	74	13633	ε. Τζεν. Σάν Μαρτίν 30/7
ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ (δ.)	70	17485	α. Πειραιά 21/8
ΑΣΦΑΛΝΤ ΛΗΝΤΕΡ (δ.)	76	18343	πρός Μόντρεαλ 16/8
ΑΣΦΑΛΝΤ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.)	62	18033	α. Ν. Υόρκη 12/8
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.)	74	128399	έπισκ. Ντουμαί 7/8
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΑΝ (δ.)	78	35315	α. Λισσαβώνα 15/8
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕΝΒΙΟΡ	83	37452	πρός Βοστώνη 11/8
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕ'Ι'ΛΟΡ	77	37456	πρός Κόλπο ΗΠΑ 8/8
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΟΒΕΡΕ'ΙΝ	86	35954	ε. Κόμπε 16/8
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ	81	31654	ε. Σακόντε 14/8
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΤΕΝΤΣΜΑΝ	81	35840	πρός Ρότερνταμ 17/8
ΑΤΛΑΝΤΙΣ (δ.)	75	44601	α. Χιούστον 28/7
ΑΤΛΑΣ	77	11804	πρός Μπαντάρ Άμπας 1/5
ΑΥΛΙΣ	79	10993	α. Μπουλάν 15/8
ΑΦΡΙΚΑΝ ΓΚΛΟΥΡΥ	77	6096	ε. Άμβέρσα 18/8
ΑΦΡΟΔΙΤΗ	66	2335	άρχει Πειραιά
ΑΦΡΟΣ	70	18328	α. Μπουεναβεντούρα 13/8
ΒΑΛΙΑΝΤ	72	11076	άρχει Πειραιά
ΒΑΛΠΑΡΑ'ΙΖΟ ΡΗΦΕΡ	72	5882	έπισκ. Πειραιά 12/7
ΒΑΛΚΟΥΒΕΡ	77	35716	πρός Σαγκάη 21/6
ΒΑΡΕΝΒΕΛΣ	76	11802	πρός Μπ. Άμπας 23/7
ΒΑΡΚΙΖΑ (δ.)	68	12588	ε. Πειραιά 7/8
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Χ (δ.)	65	1423	πρός Βόλο 14/8
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΙ (δ.)	59	1599	πρός Πειραιά 19/8
ΒΕΛΟΠΟΥΛΑ (δ.)	91	56580	υπό ναυπήγηση
ΒΕΝΕΤΙΚΟ	78	12238	α. Μπουεναβεντούρα 16/8
ΒΕΡΓΩ (μ.)	72	57527	α. Μπιμπάο 8/8

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like BIBH M., BOLOS I., BOLTAZ (δ.), BORH, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like ε. Γκάλατζα 17/8, μεσογειακές μεταφορές, ε. Πειραιά 14/8, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like ΕΦΕΣΣΟΣ (δ.), ΕΦΕΣΣΟΣ, ΖΑΝΕΤ, ΖΑΡΝΗΣ, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like α. Μπωμόντ 10/8, πρός Χοντίντα 4/8, ε. Πειραιά 21/8, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like ΔΑΙΔΑΛΟΣ (δ.), ΔΑΙΔΑΛΟΣ, ΔΑΦΝΗ, ΔΕΛΤΑ ΦΛΑΓΚ, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like πρός Χάρκν 'Αϊλαντ 31/5, μεσογειακές μεταφορές, ε. Ν. 'Ορλεάνη 15/8, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like ΚΑΒΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ, ΚΑΒΟ ΓΕΡΑΚΑΣ, ΚΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like α. Τουμπαράο 9/8, πρός Ν. 'Ορλεάνη 11/8, πρός Γκλιναττόου 1/8, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like ΕΒΙΑ, ΕΒΜΑΡ, ΕΘΝΙΚ (δ.), ΕΘΝΟΣ, etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like άργεϊ Βασούρα, ε. Ρότερνταμ 21/8, πρός Ράς Τανούρα 16/7, etc.

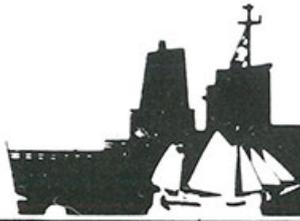
Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like ΚΑΒΟ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.), ΚΙΜΩΛΟΣ (δ.), ΚΙΡΚΗ (δ.), etc.

Table with 3 columns: Author name, Page, Price. Includes entries like α. Φάσσα, δ. Μόντε Μπέλλο 'Αιλ. 23/8, πρ. «Κλέλια», etc.

ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (6)	67	14926	ε. Θεσσαλονίκη 15/8	MINI ΛΟΤ	71	1584	ε. Ν. 'Ορλεάνη 7/8
ΚΡΗΤΗ ΚΟΛΟΡ (6)	86	26874	ε. Ρουαίξ 20/8	MINI ΛΟΤΖΙΚ	70	1587	πρός ΗΠΑ 15/8
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (6)	73	42470	ε. Τζέντα 9/8	MINI ΛΟΥΜ	74	1577	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη
ΚΡΗΤΗ ΠΑΛΜ (6)	86	24000	α. Χιούστον 5/8	MINI ΛΟΥΝΑΡ	70	1592	ε. Ν. 'Ορλεάνη 6/8
ΚΡΗΤΗ ΡΙΒΕΡ (6)	86	24900	πρός Εύρωπη 14/8	MINI ΛΥΜΦ	75	1587	α. Ν. 'Ορλεάνη 22/7
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (6)	74	61054	πρός Γιάννου 22/8	MINI ΛΩΝΤ	70	1592	α. Ν. 'Ορλεάνη 10/8
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ (6)	73	61054	α. Φός 12/7	MINI ΣΑΚΟΥΡΑ	70	1580	ε. Ν. 'Ορλεάνη 9/7
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (6)	73	42470	α. Πειραιά 7/8	ΜΙΝΟΑΝ ΡΗΦΕΡ	64	4575	πρός Τζέντα 15/8
ΚΡΗΤΗ ΤΣΑΜΠΙΟΝ (6)	86	24000	α. Πειραιά 18/8	ΜΙΝΩΣ	75	28082	στο Κομμά Μπαϊ 22/8
ΚΡΗΤΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ (6)	86	24000	πρός 'Αρζιου 22/8	ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	πρός Κωνσταντίνα 8/8
ΚΡΗΤΗ ΦΛΕ'ΙΜ (6)	86	24900	ναυπηγ. Ναγκασάκι	ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28082	ε. 'Οδησσό 5/8
ΚΡΙΟΣ	71	11101	πρός 'Ισραήλ 17/8	ΜΙΧΑΗΛ (6)	76	51977	α. Καμπίντα 28/7
ΚΡΙΤΙΑΣ	67	9549	δ. 'Ελαιούρη 18/8	ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	ε. Σίτε 20/8
ΚΡΥΣΤΑΛΒΕΝΤΙΟΥΡ Λ. (6)	80	19882	δ. Θέροντε 'Αϊλαντ 6/8	ΜΙΧΑΛΗΣ Β.	72	20715	ε. Λισαβώνα 6/8
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ	78	21194	ε. Καρταγένα 19/8	ΜΙΧΑΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	16726	επιώληθη 'Ελληνες
ΚΥΘΝΟΣ (6)	71	17355	α. 'Αλεξάνδρεια 14/8	ΜΙΧΑΛΗΣ Π.	82	32239	ε. 'Ιντσόν 11/8
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ	81	29710	α. Ν. 'Ορλεάνη 9/8	ΜΟΝΤΕΒΙΔΕΟ ΡΗΦΕΡ	69	8047	επισκευές Πειραιά 24/6
ΛΑΒΑΝΤΑΡΑ (6)	74	60250	μετ. «Κάλαμος»	ΜΟΡΙΑΣ	77	13357	ε. Τής 22/8
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (6)	77	18658	πρός Πειραιά 19/8	ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5785	ε. Φόλμουθ 15/8
ΛΑΜΚΟΣ	61	5643	ε. Δρέπανον 15/8	ΜΠΑΛΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500	πρός Ρίτσαρντ Μπαϊ 7/8
ΛΑΚΩΝ	69	8825	πρός Φρητάνου 13/8	ΜΠΑΛΤΙΚΟΥΝΤ	66	3881	α. Κότκα 20/8
ΛΑΜΥΡΑ	83	36000	πρός 'Ιαπωνία 15/8	ΜΠΑΤΗΣ	73	78373	πρός Βανκούβερ 17/8
ΛΑΡΑ Σ.	72	8848	ε. Ν. 'Ορλεάνη 10/8	ΜΠΑΟΥ ΣΚΑ'Υ	71	4077	μετασκευάζει Πειραιά
ΛΑΡΡΥ Λ.	70	16306	ε. Σαντακάν 7/8	ΜΠΟΕΜ	72	17228	ε. Σιγκαπούρη 10/8
ΛΑΖΙΘΙ	77	4965	πρός Κάρπαθο 6/7	ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΑ (6)	83	32029	επισκ. Σιγκαπούρη 7/8
ΛΕΒΑΝΤ ΣΠΙΡΙΤ	70	18799	πρός Βηρυτό 20/8	ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	πρός ΗΠΑ 20/8
ΛΕΒΑΝΤΕΣ	77	65874	μετ. «Κάσσο» (ε.)	ΜΠΟΥΚΑΔΟΥΡΑ	73	52831	μετ. «Διάφορος»
ΛΕΟΝΤΑΣ (6)	74	52830	α. Λέγκχορν 8/8	ΜΠΡΑΜΣ	86	21536	α. Λοριέντ 21/8
ΛΕΩΝ	73	70931	πρός 'Ιαπωνία 1/8	ΜΥΚΗΝΑΙ	79	11633	πρός Ρίο 'Ανέιρο 5/8
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (6)	66	29287	στή Φορταλέζα (ἀποθήκη)	ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277	πρός Τζέντα 13/8
ΛΗΓΟΥΑΡΝΤ	72	14212	πρός Κολόμπο 9/8	ΜΥΡΣΙΝΙΔΙ	77	5785	ε. Πειραιά 13/6
ΛΗΝΤΕΡ	84	20494	πρός Γιοκχάμα 15/8	ΝΑΓΟΥΣΑΙΝΑ	77	35233	ε. Σάν Νικόλας 12/8
ΛΗΤΩ	76	18104	πρός Βομβή 2/7	ΝΑ'ΑΝΤ	75	35561	επιώληθη ἀλλοδαπούς
ΛΗΤΩ	77	11264	πρός Κουβέιτ 30/7	ΝΑΞΟΣ	70	9865	ε. Γκουαγιακούιλ 5/8
ΛΙΑ (μ.)	78	33191	πρός 'Ιαπωνία 7/8	ΝΑΞΟΣ ΡΗΦΕΡ	71	6738	πρός Μάλμο 9/8
ΛΙΚΑ	76	61615	πρός Δουνκέρκη 21/8	ΝΑΥΑΡΙΝΟ	74	8915	πρός Μπαντάρ Χομεινί 20/8
ΛΙΜΩΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	68	9505	πρός Πόρτο Λιμών 14/8	ΝΑΥΚΡΑΤΙΣ (6)	75	115207	πρός Ράς Τανούρα 21/8
ΛΙΣΜΠΟΑ	71	2557	ε. Πειραιά 20/8	ΝΑΥΣΙΚΑ	70	1653	πρός Θεσσαλονίκη 19/8
ΛΟΓΙΑΛΤΥ	69	9045	στή Βασύρα	ΝΕΑ ΕΛΠΙΣ	78	16478	πρός Τζέντα 24/8
ΛΟΥ'ΥΖΙΑΝΑ ΡΕ'ΙΝΜΠΟΥ	86	36600	α. Ν. 'Ορλεάνη 12/8	ΝΕΑ ΤΥΧΗ	78	16478	πρός Ντάρμαν 14/8
ΛΟΥΣΙΟΣ	73	63287	πρός Τουρκία 10/8	ΝΕΜΕΑ	79	10993	επιώληθη ἀλλοδαπούς
ΛΥΔΙ	70	14878	ε. Λίβερπουλ 19/8	ΝΕΝΑ	74	39866	πρός Σαγκάη
ΛΥΔΙΑ ΙΙ.	74	8740	πρός Μίλφροντ Χάβεν 23/8	ΝΕΠΤΟΥΝ ΣΚΑ'Υ	67	1598	ἀργεί Πειραιά
ΜΑΓΔΑ Π.	74	21755	ε. Νιούπορτ 19/8	ΝΕΣΤΟΡ	82	37000	ε. Φουτζέρα 10/8
ΜΑΖΑΛ ΙΙ (6)	65	2676	α. Χάιφα 19/8	ΝΕΦΕΛΗ	83	39773	πρός Ρίτσαρντ Μπαϊ 19/8
ΜΑΘΡΑΚΙ (6)	70	17485	πρός Ρόττερταμ 20/8	ΝΗΡΕΥΣ	56	9942	στή Δαμιέττα (ἀποθήκη)
ΜΑ'ΙΑΜΙ ΡΗΦΕΡ	69	8047	ε. Καράτσι 16/8	ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (6)	75	44605	ε. Πειραιά 8/8
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (6)	81	23000	ε. Ρίο 'Ανέιρο 18/8	ΝΗΣΟΣ ΘΗΡΑ (6)	78	29972	πρός 'Οδησσό 11/8
ΜΑΙΡΗ	68	22391	πρός 'Ιράν 8/8	ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (6)	73	18494	πρός Χουέλα 9/8
ΜΑΙΡΗ Λ.	74	22246	πρός Νικόσια 18/7	ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΝΟΣ (6)	76	44689	ε. Φός 17/8
ΜΑΙΡΗ Μ.	75	22577	ε. Φιλαδέλφεια 14/8	ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ (6)	75	44601	πρός Βενεζουέλα 11/8
ΜΑΙΡΗ Ν.	76	22297	πρός Μπ. 'Αμπς 13/7	ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ (6)	80	33769	α. Μερσίνη 16/8
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713	πρός 'Ιταλία 8/8	ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (6)	83	38240	ε. Λός 'Αντζελες 17/8
ΜΑ'ΙΣΤΡΟΣ	69	18923	στο Μπ. 'Αίρες 21/8	ΝΙΚΑΙΑ	73	19831	πρός Ν. 'Ορλεάνη 10/8
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	73	31427	μετ. «Μακεδών»	ΝΙΚΟΛΑΣ (6)	74	56960	πρός Ν. 'Ορλεάνη 10/8
ΜΑΝΑ	77	30263	ε. Κουίνχουακντό 4/8	ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (6)	83	30684	πρός Κουίντντο 27/7
ΜΑΝΕΣΙ	70	11256	ε. Μπλόγιε 14/8	ΝΙΜΡΟΝΤ	76	39004	πρός 'Ιαπωνία 14/6
ΜΑΝΘΟΣ	77	5874	πρός 'Ακαμα 14/8	ΝΙΝΗ	75	16629	επιώληθη
ΜΑΝΤΕΛΕΝ	80	9169	πρός Γκόλατς 20/8	ΝΟΚΟΝΦΟΥΝΤ	65	4507	δ. Μπρούνσμουτελ 18/8
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (6)	83	31951	α. Μπωμόντ 1/8	ΝΟΡΦ ΒΑ'Ι ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ	83	40300	πρός 'Ιαπωνία 31/7
ΜΑΝΤΩ V	72	17432	πρός Ρόττερταμ 16/8	ΝΟΡΦ ΕΜΠΕΡΟ	87	36543	πρός Ματσούρα 27/7
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ	80	33500	πρός Κήλαγκ 30/7	ΝΟΡΦ ΜΑΡΤΙΟΝΕΣ	84	36300	πρός Πόιντ Κόμφορτ 9/8
ΜΑΡΑΘΩΝ (6)	71	18552	πρ. «Marathon Key»	ΝΟΡΦ ΝΤΑΤΣΕΣ	85	35854	α. 'Αμβούργο 17/8
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	α. Μαυλία 16/8	ΝΤΕΒΟΝ	81	10076	α. 'Αντεν 16/7
ΜΑΡΙΑ	81	29761	πρός 'Ιράν 14/6	ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ	80	17100	ε. Τέμα 28/7
ΜΑΡΙΑ Γ.Λ.	74	15938	ε. 'Αμβέρσα 23/8	ΝΤΙΛΙΝΤΖΕΝΣ Π.	71	9049	επιώληθη 'Ελληνες
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	84	19800	πρός 'Ομαζκι 21/7	ΝΤΟΒΕΡ	81	13598	πρός Καμερούν 26/7
ΜΑΡΙΑ Κ. (6)	70	51602	πρός Χιούστον 26/6	ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (6)	71	17744	πρός Λισαβώνα 22/8
ΜΑΡΙΑ Σ.	70	1592	επισκ. 'Αμβούργο 22/6	ΟΔΥΣΣΕΙΑ	74	121165	πρ. «Rimula»
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (6)	73	17432	ε. Σάρροχ 11/8	ΟΘΟΝΗ (6)	71	17355	ε. Φός 20/8
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VIII (6)	75	68411	μεταφορές 'Ερυθράς	ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ	86	35600	πρός Ν. 'Αμερική 2/8
ΜΑΡΙΦ	72	9824	α. Γιβραλτάρ 13/8	ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΣΗΜΑΝ	86	35600	α. Σάν Λορέντζο 19/7
ΜΑΡΙΕΤΤΑ Χ. (6)	81	26938	α. Σάν Φραντσέσκο 29/7	ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΣΚΑ'Υ	86	35600	πρός Βραζιλία 30/7
ΜΑΡΙΚΡΙΣΤΙΝΑ (6)	73	64948	πρός Δ. 'Αφρική 2/8	ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΣΤΡΕΝΓΚΩ	86	35600	ε. Ν. 'Ορλεάνη 5/8
ΜΑΡΙΝΑ	70	25108	α. Κόρπους Κρίστι 6/8	ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΦΑΔΕΡ	86	35600	α. Ροζάριο 16/8
ΜΑΡΙΝΑ (6)	80	40000	πρός Σάο Φραντσέσκο 5/8	ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (6)	76	178808	πρός Ούλσάν 28/7
ΜΑΡΙΝΑ Λ.	88	30831	πρός Λά Παμπία 3/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΓΚΑΛΑΞΥ (μ.)	82	35417	πρός Πόρτ Τάλμποτ 6/8
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	ε. Πόρτ Χέντλαντ 19/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΓΚΑΛΟΥ	80	29710	α. Χιούστον 6/7
ΜΑΡΚ ΤΣΑΛΛΕΝΤΣΕΡ	75	1599	α. Πειραιά 18/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΛΗΝΤΕΡ	77	14722	ε. Πόρτ Κάιζερ 9/8
ΜΑΡΚΑ Λ.	75	14785	ε. Ν. 'Ορλεάνη 16/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΛΟΝΤΥ	84	17879	α. Χάλμιτον 18/8
ΜΑΡΚΕΣΑ	77	33509	πρός Νοβοροσίσκ 2/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΡΙΤ	85	17879	πρός ΗΠΑ 8/8
ΜΑΡΚΙΣ	75	28082	ε. Ν. 'Ορλεάνη 17/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΙΡΑΚΛ	84	17879	πρός Ποχάγκ 12/8
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000	πρός Πόρτο Κουετζίδα 1/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	84	17879	πρός Κό Σιχάγκ 11/8
ΜΑΡΟΥΔΙΟ	78	19974	πρός Φιλιππίνες 1/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΟΜΙΣ	77	14644	επιώληθη 'Ελληνες
ΜΑΡΩ Λ.	85	25000	ε. Σάν Νικόλας 16/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΕΡΕΝΙΤΥ (6)	91	53000	ε. Φιλαδέλφεια 17/8
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	δ. Γιβραλτάρ 15/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΙΡΙΤ (6)	90	53000	πρός Ούλσάν 28/7
ΜΑΣΤΕΡ Τ.	82	20432	πρός Ν. Καλδονία 13/7	ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (6)	76	66259	α. Φιορμιντίνιο 15/8
ΜΕ'ΙΤΣΟΡ ΜΠΑΖΙΛ	78	15688	πρός Κεητάνου 7/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΥΜΦΟΝΥ (6)	90	52086	πρός Ν. 'Ορλεάνη 8/8
ΜΕΛΕΘ	76	35516	βυθίσθηκε Ρεϊνιόν 24/8	ΟΛΥΜΠΙΚ ΤΖΕΜΙΝΥ	80	29710	επιώληθη 'Ελληνες
ΜΕΝΑΛΟΝ	76	34715	πρός Ντάρμαν 19/7	ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΣ	77	14638	ε. Γουάλλα 10/8
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	ε. Νάπολη 19/8	ΟΛΥΜΠΟΣ	77	14318	α. Κόρπους Κρίστι 10/8
ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082	α. Ν. 'Ορλεάνη 4/8	ΟΜΑΚΡΟΝΒΕΝΤΙΟΥΡ Λ.	87	59859	πρός Πούντα Καρντόν 8/8
ΜΗΛΟΣ	84	28100	πρός 'Ότα 9/8	ΟΡΑΜΑ (6)	73	20768	ε. Ν. 'Ορλεάνη 18/8
ΜΗΛΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	8106	εγκαταλείφθηκε 16/11/89	ΟΡΑΝΤΟ	76	37784	α. Βενετία 19/8
ΜΙΛΕΝΑΚΙ	70	15345	στο 'Οράν 31/8/90	ΟΡΦΕΥΣ (6)	71	29749	ε. Βενετία 19/8
ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη	ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ'Υ'ΝΤ	83	20669	πρός Λάγος 20/8
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΝΕΡ	71	15998	ε. Πόρτο Κουετζίδα 10/8	ΟΥΑ'ΙΤ ΟΠΑΛ	77	13864	ε. Τενερίφη 11/8
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΤΟΝΕΣ	72	1563	πρός Πόιντ ω Πιέρ 24/7	ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (6)	65	28133	μεταφορές Βραζιλίας
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΙΤ	70	1585	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη	Π.Σ. ΠΑΛΛΟΣ	77	16505	πρός ΗΠΑ 13/8
ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ	70	1591	ε. Κίγκστον 22/8	ΠΑΛ ΜΑΡΙΝΟΣ	80	14397	επιώληθη 'Ελληνες
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤ	70	1592	α. Χιούστον 19/8	ΠΑΛ ΜΠΑΙΗ	82	8911	ε. Πειραιά 12/8
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	πρός Μανζανίλο 30/7	ΠΑΛ ΝΤΡΑΦΚΟΝ	87	8784	α. Ν. 'Ορλεάνη 7/8
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη	ΠΑΛ ΦΑΛΚΟΝ	80	9835	α. Ούντεβάλα 16/8
ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ	70	1591	ε. Ν. 'Ορλεάνη 14/8	ΠΑΛΛΑΣ	71	7890	ε. Γιβραλτάρ 14/8
ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΜΠΟΡ	71	1563	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη	ΠΑΛΛΑΣ ΑΘΗΝΑ (6)	76	81106	πρός 'Ιντσόν 10/8
ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΣ	69	1570	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη	ΠΑΛΟΜΑ	77	29457	πρός 'Ιντσόν 10/8
ΜΙΝΙ ΛΗ	71	1557	ε. Μαρσάκιμπο 14/7	ΠΑΜΙΣΟΣ	77	16237	α. Κρόφτον 6/8
ΜΙΝΙ ΛΗΓΚ	70	1592	ε. Ν. 'Ορλεάνη 20/8	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Λ.	82	35127	ε. 'Ακαμα 2/8
ΜΙΝΙ ΛΗΤΖΕΝΤ	74	1588	α. Ν. 'Ορλεάνη 14/8	ΠΑΝΑΚΕΑ	78	24941	πρ. «'Αντζουλέττα»
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562	ε. Λός Πάμους 14/8	ΠΑΝΘΕΑ	83	34253	πρ. «World Adventure»
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592	πρός Ν. 'Ορλεάνη 10/8	ΠΑΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΤΑΜΠΛ.	72	39219	πρός Σουηδία 10/8
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	ε. Πειραιά 16/8	ΠΑΝΟΡΜΟΣ	72	10104	πρός Λί Χόβρη 21/8
ΜΙΝΙ ΛΙΝΤ	70	1592	ἀργεί Πειραιά	ΠΑΝΤΑΖΗΣ Λ.	82	35127	πρός Κόμπο ΗΠΑ 19/7
ΜΙΝΙ ΛΟΥΦ	71	1563	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη	ΠΑΝΤΕΛΗΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ	81	75545	πρός Πόρτ Κέμπα 2/8
ΜΙΝΙ ΛΟΥΡΥ	71	1598	πρός ΗΠΑ 14/8	ΠΑΝΤΕΥ ΒΕΝΤΙΟΥΡ Λ. (6)	87	27333	α. Χιούστον 17/8

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Μ.Υ.	75	20797	πρός Βιζακαπατόνι 11/8
ΠΑΡΗΣ II (δ.)	80	42236	πρός Πύλο 27/7
ΠΑΡΘΕΝΩΝ (δ.)	78	198163	ε. Τζουαίμα Τέρμ. 17/8
ΠΑΡΙΣ (δ.)	78	198163	α. Τζουαίμα Τέρμ. 10/7
ΠΑΡΟΣ (δ.)	73	17355	πρός Πέτερχεντ 22/8
ΠΑΣΦΙΚ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	78	6298	πρός Πόρτ Έβεργκλέιτς 19/8
ΠΑΡΑΣ	81	31006	α. Ν. Όρλεάνη 17/8
ΠΑΤΜΟΣ (δ.)	69	3585	πρός Θεσσαλονίκη 7/5
ΠΑΤΜΟΣ	72	16406	πρός Νευρούτ Μπαίη 27/7
ΠΑΤΡΙΟΤΙΚ (δ.)	77	125947	ε. Κόλπο ΗΠΑ 1/8
ΠΑΤΡΙΣΙΑ Λ.	71	16306	α. Χοντέινα 27/7
ΠΑΥΛΟΣ Β. (δ.)	58	12297	πρός Λαύριο 20/8
ΠΕΛΑΓΟΣ	76	8376	πρός Σέτε 22/8
ΠΕΛΛΑ	79	10993	ε. Κονακρύ 1/7
ΠΕΛΜΠΟΞΕΡ	70	1599	α. Ραβέννα 19/8
ΠΕΛΤΡΕΪΝΤΕΡ	78	1270	α. Ραβέννα 19/8
ΠΕΛΤΣΕΜΣΕΡ	78	2815	α. Ραβέννα 20/8
ΠΕΛΦΛΑΪΕΡ	82	2477	ε. Βόλο 18/8
ΠΕΝΤΕΛΗ	72	57802	πρός Κασσιούγκ 10/8
ΠΕΠΠΥ	67	1183	πρός Σιβαβέτσια 22/8
ΠΕΡΚΟ (δ.)	72	1597	πρός Φάρο 12/8
ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ	72	16704	πρός Πόρταμουθ 11/8
ΠΕΤΡΑ	81	35921	α. Ν. Όρλεάνη 18/8
ΠΕΤΡΙΑΝΑ (μ.)	81	31624	πρός Σιγκαντίη 18/7
ΠΕΤΡΙΝΑ	77	31368	πρός Ιαπωνία 13/8
ΠΕΤΡΟΛΑ 30	56	2796	ἀργεί Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 31 (δ.)	66	43399	ε. Πειραιά 28/7
ΠΕΤΡΟΛΑ 40	58	1781	ἀργεί Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 80	71	1599	ἀργεί Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 142	44	1594	ἀργεί Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 143	44	1594	ἀργεί Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑΓΚΑΣ 2(δ)	77	45755	πρός Μιζουσίμα 14/6
ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ	78	31368	πρός Βανκούβερ 18/8
ΠΗΤΕΡ Λ.	84	35808	πρός Κεητάουν 11/8
ΠΙΓΪΣ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.)	87	27333	πρός Κόντινεντ 15/8
ΠΙΣΤΙΣ	73	13631	πρός Μπουντάρ Χομίνι 10/8
ΠΙΣΤΙΣ	55	3768	στό Λομπίτο
ΠΛΑΚΟΥΡΑΣ (δ.)	76	43681	μετ. «Κώς» (ε.)
ΠΛΑΤΩΝ	77	9674	πρός Μπαγκόκ 16/8
ΠΟΪΝΤ ΚΛΗΑΡ	72	57102	πρός Χάμπτον 18/8
ΠΟΛΙΚΟΣ	73	4737	πρός Βενετία 16/8
ΠΟΛΥΔΕΥΚΗΣ Π.	82	12824	πρ. «Jonian Luzon»
ΠΟΛΥΜΝΙΑ (δ.)	65	31768	στόν Τέρμα 3/8
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ	74	15976	πρός Αγούστα 18/8
ΠΟΠΗ	73	19564	πρός Άλγερία 7/8
ΠΟΠΗ Π.	77	10558	ε. Ταλκαουάνο 5/8
ΠΟΡΤΑΪΤΣΙΑ	61	963	ε. Πειραιά 21/7
ΠΟΣΕΙΔΩΝ	63	3292	πρός Πειραιά 18/8
ΠΟΣΕΙΔΩΝ 8	58	11048	στό Σουές (ἀποθήκη)
ΠΡΑΪΝΤ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.)	87	27333	πρός Γιοκοχάμα 5/8
ΠΡΕΣΤΙΣ (δ.)	76	40632	α. Όμοσάλ 16/8
ΠΡΙΜΑ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.)	87	27333	ε. Κόρπους Κρίστι 11/8
ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ (δ.)	71	60929	δ. Θέραντεϋ Άιλαντ 5/8
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ	70	9865	ε. Χοντέινα 12/8
ΠΡΟΣΠΕΡ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.)	87	27333	πρός Αύστραλία 16/8
ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΣ	72	3166	πρός Τάραντα 18/8
ΠΥΛΟΣ	72	9284	ε. Γκντάνσκ 16/8
ΠΥΡΓΟΣ	78	1592	πρός Βαλτική 5/8
ΠΥΡΡΟΣ Β. (δ.)	57	12875	πρός Άμφιλοχία 22/8
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΪΥ (δ.)	77	18325	πρός Έλλάδα 19/8
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΪΥ 2 (μ.)	79	32023	πρός Σ. Άραβία 22/8
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΪΥ 3 (δ.)	78	69016	πρός Ραμπιχ 19/8
ΡΑΤΑΝΑ ΘΕΒΙ	78	12683	πρός Ιαπωνία 23/8
ΡΑΦΑΕΛΛΟ	68	5169	ε. Μπριντιζ 11/8
ΡΕΑ ΣΤΑΡ	77	1573	πρός Μήλο 20/8
ΡΕΝΕΣΙ	70	11716	πρός Γαλλία 20/8
ΡΕΝΤΓΟΥΝΤ	67	3999	ε. Μαντυλουότο 21/8
ΡΗΛΛΑΪΑΝΤ	77	9774	πρός Πόρτο Πάτα 18/7
ΡΟΔΑΝΘΗ	69	16588	πρός Καράτσι 8/8
ΡΟΚΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	11160	πρός Σοράλ 11/8
ΡΟΛΛΟΝ	73	38611	πρός Γιβραλτάρ 22/8
ΡΟΣΑΝΑ	78	11348	πρός Μπιζέρτα 17/8
ΣΑΛΑΜΙΝΑ (δ.)	91	29506	α. Σάν Νικόλας Μπαίη 12/8
ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ (δ.)	88	25000	πρός Όδησσό 19/8
ΣΑΜΟΣ	74	13633	πρός Ταϊβάν 5/7
ΣΑΜΤΖΩΝ ΚΑΠΤΑΪΝ	85	35490	πρός Νιούκαστλ 12/8
ΣΑΝ ΑΝΤΟΝΙΟ (δ.)	81	4036	πρός Ούλσάν 7/8
ΣΑΝ ΒΙΛ (μ.)	77	19742	πρός Κωνσταντίνα 15/8
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.)	84	6471	ε. Άλκίθεϊρα 13/8
ΣΑΝ Π.	81	35522	πρός Γιοκοχάμα 16/8
ΣΑΝΝΥ	77	3482	πρός Λευκάδι 13/8
ΣΑΝΤΑ ΑΝΝΑ (δ.)	88	22637	πρός Ιαπωνία 7/8
ΣΑΝΤΑ ΜΑΡΙΑ (δ.)	86	22714	πρός Ν. Υόρκη 11/8
ΣΑΝΤΒΙΚ	76	1598	πρός Άλγερία 3/8
ΣΑΡΛΑ	77	15533	α. Χιούστον 8/8
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ	74	8901	πρός Ρίο Γκράντε 15/8
ΣΕΡ ΤΖΩΝ	78	10995	α. Ν. Όρλεάνη 30/6
ΣΕΡ ΤΖΩΝ (δ.)	76	81438	έπισκ. Πειραιά 4/1
ΣΕΡΙΦΟΣ	67	12228	ε. Άντεν 5/8
ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.)	67	988	πρός Άμφιλοχία 20/8
ΣΗ ΓΙΟΥΝΙΟΝ	77	38514	ε. Ίντσόν 15/8
ΣΗ ΛΑΙΔΗ	71	9767	πρός ΗΠΑ 23/8
ΣΗ ΤΑΪΓΚΕΡ	73	13631	πρός Γκουαγιακουίλ 17/8
ΣΗΓΟΥΕΝΒ	65	1503	πρός Σόμο 22/8
ΣΗΜΠΕΡΝΤ	74	36465	πρός Πειραιά 5/8
ΣΙΑΒΕΡ ΑΪΜΠΕΞ	76	11866	πρός Ίνδονησία 30/7
ΣΙΑΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ	84	16800	πρός Ταϊλάνδη 24/8
ΣΙΑΒΕΡ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	84	13911	πρός Ζανζιβάρη 1/8
ΣΙΝΣΕΡΙΠΥ	76	9123	έπισκ. Μανίλα 13/8
ΣΙΦΝΟΣ	66	10663	πρός Πειραιά 6/8
ΣΚΙΑΘΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	6702	πρός Χιλή 17/8
ΣΚΥΡΩΝ (δ.)	74	67239	μετ. «Κόθηρα» (ε.)
ΣΟΠΕΝ (δ.)	75	20495	έπισκ. Πειραιά 3/7
ΣΟΥΒΡΕΤΤΑ	84	22342	πρ. «Maleson»
ΣΟΥΒΡΕΤΤΑ	78	34034	πρός Ιαπωνία 18/8
ΣΟΦΙΑ Κ.	78	15364	πρός Βιρτζίν Άιλ. 31/7
ΣΟΦΙΑΔΑ	78	12517	μετ. «Παζοί»
ΣΠΥΡΟΣ (δ.)	65	31296	ε. Λάρνακα 5/8
ΣΠΥΡΟΣ Μ.	72	13179	πρ. «Γκόλντεν Χάρβεστ»

ΣΤΑΔΙΟΝ	75	18701	α. Γιβραλτάρ 5/8
ΣΤΑΜΟΣ	85	35835	ε. Δουκέρη 18/8
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΒΕΡΤΣΙΟΥ(μ.)	73	32510	στό Σασέμπο 8/8
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ	72	31334	πρός Μπ. Άϊρες 8/8
ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ	77	19886	πρός Χίμ 13/8
ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ	85	24653	πρ. «Jonian Laurel»
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ II	71	1584	πρός Νιγηρία 24/8
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ.Λ. (δ.)	76	163810	πρός Σαουδίκη Άραβία 16/8
ΣΤΕΛΛΑ	74	13036	πρός Μακείο 31/7
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	78	9837	πρός Παρετέ 9/8
ΣΥΝΕΤΟΣ	67	72576	πρός Φουζέιρα 20/8
ΣΧΟΙΝΟΥΣΑ (δ.)	90	27500	α. Ταρραγκόνα 21/8
ΣΩΤΗΡΑΣ	82	31323	α. Γκάνδη 20/8
ΤΣΚ ΜΕΛΟΝΤΥ	78	12688	α. Χόγκ Κόγκ 13/8
ΤΑΝΤΑ	73	16997	πρός Άμβουρα 9/8
ΤΑΤΙΑΝΑ Λ.	75	14785	ε. Ν. Όρλεάνη 17/7
ΤΑΪΓΕΤΟΣ	77	14607	α. Ν. Όρλεάνη 13/7
ΤΕΤΙΕΝ	85	25000	ε. Κασσιούγκ 12/8
ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΪΗ	72	9081	ε. Βενετία 19/8
ΤΖΕΤ II (δ.)	62	1591	μεσογειακές μεταφορές
ΤΖΟΥ	76	10801	μετ. «Έμερλάντ» (ε.)
ΤΖΟΥΣΑΡΑ (δ.)	63	9143	πρός Άρούμα 23/3
ΤΖΩΡΤΖ Λ.	75	14786	ε. Χοντέινα 3/8
ΤΖΩΡΤΖΙΝΑ	77	11348	α. Ντάρμαν 16/8
ΤΙΓΡΗΣ (μ.)	73	67904	πρός Χάμπτον 19/8
ΤΙΝΑ (δ.)	76	163810	στόν Ίνδικό (ἀποθήκη)
ΤΙΤΑΝ (δ.)	71	51281	στό Γκίζάν (ἀποθήκη)
ΤΟΛΜΗΡΟΣ (δ.)	69	53829	α. Ράς Τανούρα 27/6
ΤΟΝ ΧΙΛΛ	78	19211	πρός ΗΠΑ 30/7
ΤΟΠΑΣ	85	28000	α. Κασσιούγκ 6/8
ΤΟΣΚΑΝΑ	76	36204	πρός Κασσιούγκ 22/7
ΤΡΑΪΝΤΕΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	84	17210	πρός Όζκα 2/8
ΤΡΑΝΣΚΟΝΤΕΪΝΤ 1	68	2760	ἀργεί Πειραιά
ΤΡΕΪΝΤ ΓΟΥΪΝΤΕΡ	81	16500	πρός Λάγος 5/8
ΤΡΕΖΟΥΡ ΑΪΛΑΝΤ	74	13639	πρός Ρότερνταμ 14/8
ΤΡΙΑΙΝΑ	64	999	ε. Μονφαλκόνε 16/8
ΤΡΟΒΑΤΟΡΕ	75	5595	α. Ντουόλα 1/8
ΤΣΕΡΡΥ	76	13663	πρός Χοντέινα 19/8
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ	77	13663	α. Πόρτο Κοουέτα 29/7
ΤΣΕΦΟΥ	84	10511	μετ. «Άλφα Τσάλλετζ» (ε.)
ΤΥΧΗ	70	10886	πρός Χάμπτον 20/8
ΥΒΟΝΝΗ	77	14059	ε. Δεμεράρα 20/8
ΥΠΕΡΙΩΝ	64	2167	ε. Πειραιά 17/7
ΦΑΙΑΡ ΔΕΛΤΑ (δ.)	59	13354	πρ. «Zainab Sky»
ΦΑΙΑΡ ΜΙΛΟΥ	59	2910	πρ. «Konkad»
ΦΑΙΑΡ ΣΚΑΪ (δ.)	59	3281	πρ. «Nurek»
ΦΑΙΔΡΑ	74	12519	μεσογειακές μεταφορές
ΦΑΛΑΚΟΝ (δ.)	79	26973	πρ. «Phillips Venezia»
ΦΑΝΗ-ΑΝΝΑ	73	15162	α. Ν. Όρλεάνη 15/8
ΦΑΝΤΑΣΥ Λ. (δ.)	74	23123	πρός Άρούμα 15/8
ΦΑΡΟΣΙΠ Λ. (δ.)	75	138255	πρός Γιβραλτάρ 22/8
ΦΕΙΔΙΑΣ	73	19747	πρός Χιμεί 10/8
ΦΕΛΙΣΙΤΥ Λ. (δ.)	84	31411	πρός Τζουμπάιλ 13/8
ΦΕΛΛΟΣΙΠ Λ. (δ.)	74	118215	πρός Ντουμπάι 25/7
ΦΕΝΙΣΙΑΝ ΦΛΑΓΚ	54	2174	μεσογειακές μεταφορές
ΦΕΡΤΙΛΙΤΥ Λ. (δ.)	87	25000	α. Κασσιούγκ 9/8
ΦΕΪΡΟΥΣ I	83	17217	πρός Μπαγκόκ 28/7
ΦΕΪΡΟΥΣ II	84	19049	πρός Βανκούβερ 21/8
ΦΕΪΡΟΥΣ III	84	19049	πρός Νορβηγία 14/8
ΦΕΪΡΟΥΣ IV	84	19049	α. Καλούμα ρίβερ 18/8
ΦΙΛΙΑ	71	7201	α. Άσαντον 16/8
ΦΙΛΙΚΟΝ Λ. (δ.)	76	41330	πρός Αϊντοπο 21/7
ΦΙΛΙΚΟΣ (δ.)	68	48682	α. Τζουμπάιλ 10/8
ΦΙΝΝΕΚΑΣ	79	15379	πρός Ν. Όρλεάνη 24/7
ΦΙΝΕΣ Λ. (δ.)	75	24614	α. Ν. Όρλεάνη 4/8
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Λ. (δ.)	83	31321	πρός Άρούμα 16/8
ΦΙΝΤΙΑΣ	72	55842	ε. Γιούρσορτ 23/8
ΦΛΑΓΚ ΑΝΤΡΙΕΝ	68	11384	ε. Ντόρντρεχτ 21/8
ΦΛΑΓΚ ΓΟΥΪΛΛΙΑΜΣ	62	19974	ε. Σάν Φραντσίσκο 17/8
ΦΛΑΓΚ ΔΕΣΠΟΙΝΑ	67	15621	πρός Βενεζουέλα 31/7
ΦΛΑΓΚ ΕΠΟΣ	66	21374	πρός Ν. Άμερική 3/8
ΦΛΑΓΚ ΕΥΑ	71	14885	πρός Γαλλία 13/8
ΦΛΑΓΚ ΛΗΝΤΕΡ	72	20713	πρός Νάπολη 15/8
ΦΛΑΓΚ ΜΑΡΙΝΑ	71	14885	α. Άσαντον 19/8
ΦΛΑΓΚ ΜΕΡΤΣΑΝΤ	66	12098	πρός Ίταλία 19/8
ΦΛΑΓΚ ΠΑΟΛΑ	71	18570	πρός Τάμα 19/3
ΦΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ	78	6585	ἀργεί Πειραιά
ΦΛΑΓΚ ΤΟΜ	74	20513	πρός Ν. Όρλεάνη 15/8
ΦΛΑΓΚ ΧΙΟΣ	70	14786	α. Ν. Όρλεάνη 31/7
ΦΛΑΜΙΝΙΑ (δ.)	85	38626	α. Ν. Όρλεάνη 1/8
ΦΛΩΡΑ Κ.	78	15364	πρός Τζάνκσονβιλ 17/7
ΦΟΙΝΕ	77	64971	ε. Πόρτ Κέμπα 20/8
ΦΟΛΕΓΑΝΔΡΟΣ	74	65685	α. Τέξας Σίτυ 28/7
ΦΟΛΕΓΑΝΔΡΟΣ (δ.)	91	29900	ύπο ναυπήηση
ΦΟΡΟΥΜ ΑΪΛΑΝΤ	76	18933	πρ. Πότη 7/8
ΦΟΡΟΥΜ ΒΙΚΤΟΡΥ	77	35713	ε. Ν. Όρλεάνη 11/8
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΛΟΡΥ	72	40568	πρός Άλμέρια 19/8
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΙΠ Λ. (δ.)	75	118216	α. Ράς Τανούρα 1/8
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.	84	22000	πρ. Άμβέρσα 25/8
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ Λ. (δ.)	87	25000	πρός Βενεζουέλα 1/8
ΦΡΕΝΤΣΙΠ Λ. (δ.)	76	122945	α. Τζουαίμα Τέρμ. 28/7
ΦΡΗ ΓΟΥΑΪΗΒ	79	9418	πρός Άλγερία 7/8
ΦΡΗΝΤΟΜΣΙΠ Λ. (δ.)	75	146309	α. Λούπ Τέρμιναλ 6/8
ΦΡΙΝΤΟΝ	78	14584	πρός Κορφα 6/7
ΦΡΟΝΗΣΙΣ	71	9885	πρ. Άλγερία 1/8
ΦΩΤΙΝΗ Φ.	68	2928	πρ. Έλλάδα 15/8
ΧΣΚ ΓΚΛΟΡΥ	89	36438	πρός Γκλάντστον 22/7
ΧΑΛΚΗ (δ.)	89	27500	πρός ηΠΑ 18/8
ΧΙΟΣ ΚΑΠΠΕΡ	73	6680	στό Πόρτο Λιμών 15/7
ΧΙΟΣ ΠΡΑΪΝΤ	72		



ΤΑ ΥΠΟ ΞΕΝΗ ΣΗΜΑΙΑ

ΑΒΑΝΤΙ (π.).....	71	9132
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ Σ.Β. (κ.).....	76	22885
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Δ. (κ.).....	71	18634
ΑΓΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ (μ.).....	73	52448
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΑ (κ.).....	82	15046
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΑ (π.).....	70	17180
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ (κ.).....	78	15825
ΑΓΙΟΓΑΛΟΥΣΕΝΑ (π.).....	72	14777
ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ (μ.).....	72	8829
ΑΓΙΟΣ ΒΛΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.).....	73	17355
ΑΓΙΟΣ ΜΑΡΚΟΣ (π.).....	82	8936
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (μ.).....	73	16773
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ I (π.).....	70	3056
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ II (μ.).....	68	9380
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΣ (π.).....	69	5997
ΑΓΙΟΣ ΠΟΡΦΥΡΙΟΣ (κ.).....	80	5386
ΑΓΙΟΣ ΡΑΦΑΗΛ (μ.).....	72	9889
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ (κ.).....	76	11281
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ I (κ.).....	76	3480
ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ (μ.).....	73	15478
ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ (κ.).....	75	16191
ΑΔΑΜΗΤΟΣ (κ.).....	75	15684
ΑΔΩΝΙΣ (π.).....	77	9833
ΑΕΤΟΣ (Μηχ.).....	76	9077
ΑΖΑΛΕΑ (κ.).....	76	15954
ΑΗΣ ΓΙΩΡΓΗΣ (κ.).....	69	11621
ΑΗΣ ΜΑΜΑΣ (κ.).....	76	9325
ΑΗΣ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.).....	69	10373
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. (π.).....	67	4507
ΑΘΗΝΙΑ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.).....	81	18495
ΑΘΗΝΙΑΝ		
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.).....	82	18500
ΑΘΗΝΙΑ ΜΠΟΥΓΥΥ (δ.κ.).....	83	18509
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.).....	81	18500
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.).....	80	18495
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.).....	83	18509
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.κ.).....	85	18350
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.).....	70	17485
ΑΘΗΝΟΥΛΑ (κ.).....	77	15901
ΑΙΑΣ (δ.κ.).....	72	122936
ΑΪΒΟΥΡΥ (κ.).....	71	19747
ΑΪΓΑΣΑ.....	72	16235
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Β. (κ.).....	69	9086
ΑΪΝΙΚΟΛΑΣ I (κ.).....	76	12376
ΑΪΝΊΤΗΛΑ ΓΚΑΒΕΛ (π.).....	63	22181
ΑΪΡΗΝΣ ΝΤΑΓΑΜΟΝΤ (κ.).....	81	10720
ΑΪΡΟΝ ΑΔΩΝΙΣ (κ.).....	68	50817
ΑΪΤΖΗΑΝ ΡΗΦΕΡ (κ.).....	72	9710
ΑΪΤΖΗΑΝ ΣΑΝ (δ.).....	74	80930
ΑΪΤΩΛΙΚΟΣ (δ.κ.).....	74	64820
ΑΚΑΚΙΑ ΤΡΗ (Μηχ.).....	69	5694
ΑΚΑΜΑΣ (κ.).....	78	9864
ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (μ.).....	72	9943
ΑΚΡΟΝ *.....	72	82701
ΑΚΡΟΝΗΣΟΣ (κ.).....	73	14765
ΑΚΤΗ (κ.).....	74	15756
ΑΛ ΤΑΪΦ (μ.).....	71	24956
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡΝ (λ.).....	72	18724
ΑΛΑΜΠΑΜΑ (δ. Μηχ.).....	75	93108
ΑΛΓΚΑ (Μ.).....	72	16134
ΑΛΕΓΚΡΕ (π.).....	75	8896
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ (μ.).....	69	7993
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.).....	76	9784
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (δ.Μηχ.).....	75	40633
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (κ.).....	72	9984
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (μ.).....	78	16787
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΚΑΡΕΪΤΖ (μ.).....	70	12578
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΝΤΕΑΡΙΓΚ (π.).....	77	14866
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΟΑΘ (μ.).....	73	14384
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΠΑΟΥΕΡ (π.).....	77	18356
ΑΛΕΞΗΣ (κ.).....	74	15205
ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ (κ.).....	77	9875
ΑΛΙΝΑ Π. (δ.κ.).....	65	29196
ΑΛΙΝΤΑ (Μ.).....	71	19375
ΑΛΙΣ (ΑΒ.).....	63	9404
ΑΛΚΙΣΤΙΣ (μ.).....	72	5150
ΑΛΚΜΙΝΗ Α. (π.).....	69	20819
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (π.).....	76	30277
ΑΛΜΑΣ (κ.).....	79	12775
ΑΛΠΙΝ (π.).....	65	5080
ΑΛΣΤΕΡ ΣΤΑΡ (κ.).....	72	113287
ΑΛΤΑΝΑ (κ.).....	72	9824
ΑΛΤΕΝΒΕΛΣ (κ.).....	78	12598
ΑΛΦΑ (κ.).....	74	28840
ΑΛΦΕΙΟΣ.....	81	30747
ΑΛΦΕΙΟΣ.....	84	35209
ΑΜΑΛΙΑ (μ.).....	69	1924
ΑΜΑΡΥΛΛΙΣ (Μηχ.).....	83	14089
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (μ.).....	72	43243
ΑΝΑΔΕΕ (Μηχ.).....	75	20879
ΑΝΔΕ (δ.).....	72	122926
ΑΝΔΕ ΠΟΥΜΑ (δ.π.).....	81	2856
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ (Μηχ.).....	80	15570
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (π.).....	77	4713

ε. Ρότερνταμ 22/8
 επωλήθη Έλληνες
 ε. Όσαλο 19/8
 προς Μαυρικό 25/7
 πρ. «Confidence»
 προς Ίσωντ 19/8
 ε. Βέντσιας 19/8
 ε. Μπουενοβεντούρα 18/8
 ε. Σχζέαν 22/8
 α. Μάντρε ντέ Ντέους 14/8
 μετ. «Κοσ» (π.)
 προς Γιάννου 3/8
 μετ. «Alimos I» (π.)
 μετ. «Plone» (μ.)
 ε. Ν. Όρλεάνη 20/8
 προς Νιγηρία 13/7
 προς Γισκόν 14/8
 ε. Γλασκώβη 28/8
 πρ. «Άγιος Σπυριδών»
 έπισκ. Πειραιά 1/5
 α. Χόγκ Κόγκ 21/8
 προς Άμβέρσα 14/8
 α. Άμβέρσα 22/8
 προς Ρουέν 8/8
 προς Ίραν 21/5
 προς Βικτόρια 7/8
 ε. Ρουαίξ 19/8
 προς Ν. Όρλεάνη 14/8
 α. Χουέλλα 21/8
 προς Φουτζέιρα 26/7
 προς Πειραιά 20/8
 προς Ίνδια 19/8
 προς Βοστώνη 19/8
 ε. Μοχαμέντια 18/8
 προς ΗΠΑ 20/8
 ε. Βομβάη 18/8
 ε. Βηρητό 7/8
 α. Άμβέρσα 24/8
 μεταφορές Περισκο
 δ. Ντόβερ 17/8
 ε. Ν. Όρλεάνη 16/8
 α. Πειραιά 18/8
 προς Μπαγκόκ 28/7
 προς Μπ. Άϊρες 6/8
 ε. Άντεν 29/7
 στο Γκντάνσκ 31/7
 προς Άμστρον 13/8
 προς Χιοστόν 7/8
 πρ. «Akita»
 προς Τζέινα 22/8
 πρ. «Σαρωνικός II»
 επωλήθη
 προς Ρίταρντ Μπαίη 18/7
 α. Κπέμε 10/8
 μετ. «Akto»
 όργει Ραβέννα 21/8
 στο Χορμούζ
 προς Όιτα 8/8
 προς Κοβίν 14/8
 προς Μαπούτο 17/7
 έπισκ. Κωνσταντίνα 23/8
 προς ΗΠΑ 1/8
 ε. Σάλλουμβός 23/8
 ε. Πειραιά 13/8
 πρ. «Huron»
 προς Όδησσό 18/8
 προς Πέσκο 23/7
 προς Πενάγκ 22/8
 προς Σάν Αντόνιο 1/8
 μετ. «Lase Boas» (κ.)
 προς Ντιτερόϊ 13/8
 α. Σάο Σεμπασιτίο 29/7
 προς Ίνδια 25/7
 προς Γιβραλτάρ 19/8
 προς Χαλκίδα 10/8
 πρ. «On Lee»
 ε. Ν. Όρλεάνη 16/8
 προς Μαπούτο 22/8
 όργει Πειραιά
 προς Κουανιάγκ 5/8
 ε. Γιβραλτάρ 8/8
 προς Μπ. Χομείνι 11/8
 προς Κόλοπο ΗΠΑ 11/8
 ε. Λίττετον 21/8
 α. Φός 8/8
 προς Άσωντ 12/8
 α. Λονδίνο 12/8
 προς Βαλιτιόρη 18/8
 ε. Ρίγα 7/8
 προς Φουτζέιρα 23/8
 προς Αυστραλία 3/8
 υπέστειλε ελληνική
 προς Σάν Ντιέγκο 28/7

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑ- ΚΟΣ (π.).....	69	3826
ΑΝΔΡΙΑ (κ.).....	71	40572
ΑΝΔΡΟΣ (δ.μ.).....	61	7950
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.).....	73	115135
ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.).....	74	129796
ΑΝΕΖΙΝΑ (μ.).....	77	6597
ΑΝΕΜΟΣ (Μηχ.).....	78	9485
ΑΝΕΣΤΟ Δ. (κ.).....	71	8741
ΑΝΘΕΝΟΡ ΕΞΠΡΕΣ (μ.).....	78	1123
ΑΝΘΟΣ (Μηχ.).....	79	10996
ΑΝΝΑ (κ.).....	76	15111
ΑΝΝΑ Χ. (μ.).....	71	1594
ΑΝΝΑ ΣΙΕΡΡΑ (κ.).....	71	7402
ΑΝΝΙΚΑ Ν. (κ.).....	84	26132
ΑΝΤΖΕΛΙΚΑ (μ.).....	75	11461
ΑΝΤΖΕΛΙΝΑ ΔΗ ΓΚΡΕΪΤ Ν. (κ.).....	86	22273
ΑΝΤΡΙΟΥ Η. (κ.).....	70	16258
ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ (π.).....	76	16934
ΑΞΩΝ (δ.).....	72	98905
ΑΪΛΙ (Μηχ.).....	74	16006
ΑΪΜΑΝ 2 (π.).....	77	11559
ΑΠΟΛΛΟΝΙΑ V.....	72	4869
ΑΠΟΛΛΟΝΙΑ ΜΠΑΝΝΕΡ (μ.).....	70	1520
ΑΠΟΛΛΟΝΙΑ ΝΟΜΠΙΛΙΤΥ (μ.).....	77	3827
ΑΠΟΛΛΟΝΙΑ ΦΑΪΤΕΡ (κ.).....	77	1599
ΑΠΟΛΛΟΝΙΑ ΦΕΪΘ (κ.).....	77	6522
ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ (μ.).....	71	11055
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ 4 (κ.).....	73	67914
ΑΠΤΕΡΑ (κ.).....	70	23597
ΑΡΑΜΗΣ (κ.).....	88	22000
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ (Μηχ.).....	75	12290
ΑΡΑΣΤΟΥ (κ.).....	78	12774
ΑΡΓΚΟΥΣ (δ.κ.).....	70	71080
ΑΡΓΟΛΙΣ.....	82	32224
ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟ (Βα.).....	70	8898
ΑΡΓΥ (κ.).....	70	11041
ΑΡΕΘΟΥΣΑ (κ.).....	73	13265
ΑΡΙΩΝ I (μ.).....	64	1221
ΑΡΚΑΔΙΑ (Μηχ.).....	73	12834
ΑΡΚΤΙΚ ΡΗΦΕΡ (κ.).....	71	6678
ΑΡΜΑ (Μ.).....	81	9387
ΑΡΜΟΝΙΑ (δ.κ.).....	66	30647
ΑΡΟ (κ.).....	68	2571
ΑΡΟΣΑ (κ.).....	75	17355
ΑΡΤΕΜΙΣ (κ.).....	77	1598
ΑΡΤΕΜΙΣ I (κ.).....	72	3908
ΑΡΤΕΜΙΣ Σ.Β. (κ.).....	79	23193
ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ (κ.).....	77	11989
ΑΡΧΩΝ I (μ.).....	73	16349
ΑΣΠΙΔΟΦΟΡΟΣ (μ.).....	82	20537
ΑΣΠΙΔΟΣ (δ.).....	76	56003
ΑΣΠΙΣ (κ.).....	75	16378
ΑΣΤΟΡ (κ.).....	77	29871
ΑΣΤΟΡΙΑ (κ.).....	72	18829
ΑΣΤΡΟΝ (μ.).....	68	14691
ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.).....	68	1804
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΑΙΑΥ (κ.).....	77	11159
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΠΡΑΪΝΤ.....	78	38467
ΑΤΛΑΝΤΙΣ Α. I (κ.).....	75	9195
ΑΤΛΑΝΤΙΣ ΣΚΑΪ (κ.).....	69	10625
ΑΤΛΑΝΤΙΣ ΤΟΥ (κ.).....	81	14644
ΑΤΛΑΣ (κ.).....	82	14644
ΑΤΛΑΣ ΠΡΑΪΝΤ.....	73	12306
ΑΤΤΙΚΗ (ΜΒ.).....	61	1354
ΑΤΤΙΚΟΣ (π.).....	76	16366
ΑΥΡΗΛΙΑ (δ.μ.).....	67	10973
ΑΥΡΗΛΙΑ (κ.).....	69	14446
ΑΦΘΟΡΟΣ (μ.).....	69	38780
ΑΦΡΙΚΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ (μ.).....	70	10818
ΑΧΑΤΗΣ (δ.κ.).....	66	36522

μεσογειακές μεταφορές
 προς Κόλοπο ΗΠΑ 8/8
 στο Κόμπο Φήλντ (άποθήκη)
 προς Χάργκ 22/7
 α. Λού Τέρμιναλ 13/8
 προς Γερμανία 16/8
 προς Μπ. Άμπας 22/7
 πρ. «Al Omariyah»
 προς Τάμα 17/8
 προς Ίκλαντ 19/8
 ε. Σάνκ Άνκορατζ 12/8
 ε. Κουήνμουρου 26/8
 προς Κόλοπο ΗΠΑ 18/7
 προς Κασσιόπη 10/8
 προς Ίτοζάι 9/8
 προς Δ. ΗΠΑ 7/8
 ε. Φιλαδέλφεια 20/8
 ε. Βομβάη 10/8
 προς Ρας Τανούρα 3/8
 προς Χοκέντνα 29/7
 προς Ποιτάγκ 6/8
 προς Έλλάδος 18/8
 α. Πειραιά 21/8
 ε. Θεσσαλονίκη 17/8
 α. Πειραιά 19/8
 ε. Μασσαλία 29/7
 πρ. «Ntevi»
 προς Ν. Κορφα 1158
 προς ΗΠΑ 29/7
 προς Βραζιλία 19/8
 προς Λάγος 18/8
 ε. Ρίο Ίανέιρο 14/8
 στο Χορμούζ
 προς Ρότερνταμ 5/8
 ε. Βενετία 20/8
 ε. Πειραιά 22/8
 έπισκ. Μπαλιμπά 21/8
 ε. Πειραιά 8/1
 προς Πόρτο Βέσμε 28/7
 προς Μπουσάν 12/8
 προς Ντόρ ες Σαλάμα 14/8
 προς Μπινότι 13/8
 ε. Γιβραλτάρ 8/8
 α. Χιοστόν 11/8
 ε. Θεσσαλονίκη 13/8
 ε. Βιάννι ντό Καστέλο 8/7
 προς Μπ. Χομείνι 21/8
 α. Ντάρμαν 19/8
 προς Ρεσίφ 18/7
 προς Χόγκ Κόγκ 13/8
 α. Πόρτ Σουδάν 10/7
 προς Καρατσι 19/8
 α. Τσίμα 17/8
 ε. Ρίο Γκράντε 15/8
 ε. Ζανζάγκ 11/8
 ε. Πειραιά 23/7
 προς Καταμπάνκα 10/8
 ε. Ν. Όρλεάνη 20/8
 ε. Φορταλέζα 29/7
 προς Άντεν 6/8
 προς Μανουός 9/8
 προς Πόρτ Χάρκουρτ 16/7
 α. Φουτζέιρα 15/8
 προς Μέιλ Άιλαντ 18/7
 α. Χιοστόν 20/8
 μεταφορές Ίνδονησίας
 έπισκευές Πειραιά 1/8
 δ. Πόρτ Σαίβ 20/7
 προς Πόρτο Καμπελλό 8/8
 προς Σιγκαπούρη 22/4
 προς ΕΣΣΔ 19/8
 ε. Βαλέντια 19/8
 επωλήθη Έλληνες
 μεταφορές Πάτρας
 προς Σάν Πέντρο 31/5
 α. Ν. Όρλεάνη 17/8
 προς Τσιταγκόκ 27/6
 ε. Τάμα 25/7
 πρ. «Ενόλιος Αίθρα»
 προς Πάτρα 20/8
 προς Γαλλία 16/8
 ε. Ν. Όρλεάνη 19/8
 προς Όκρικα 30/7
 προς Λιβύη 10/7
 προς Ίνδια 22/8
 ε. Άσωντ 6/8
 προς Βραζιλία 16/7

ΒΙΚΤΟΡ (κ.)	76	11321
ΒΙΕΝΝΑ ΓΟΥΝΤ Ν. (κ.)	76	17181
ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.)	78	10411
ΒΙΛΛ ΝΤΕ ΝΤΟΥΝΚΕΡΚ (Μηχ.)	78	26409
ΒΙΝΤΑ (Μηχ.)	76	9833
ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ (κ.)	73	8953
ΒΙΤΑΛΙ ΙΙ (κ.)	77	9787
ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (κ.)	69	12360
ΒΟΓΙΑΤΖΕΡ Ι. (δ.μ.)	72	1999
ΒΟΣΠΟΡΟΣ (κ.)	75	10136
ΒΟΥΛΚΑΝ (κ.)	75	15113
ΒΡΥΣΗ (κ.)	74	8915
ΒΥΤΙΝΑ (δ.κ.)	75	60827
Γ. ΡΟΥΣΣΟΣ ΙΙ (κ.)	76	1599
ΓΑΛΑΖΙΟ ΚΥΜΑ (κ.)	68	4085
ΓΑΡΔΕΝΙΑ (δ.μ.)	72	17309
ΓΕΩΡΓΙΟΣ (κ.)	71	14915
ΓΕΩΡΓΙΟΣ (Α.Β.)	69	1434
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. (κ.)	77	9178
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. (μ.)	70	8868
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Τ. (κ.)	71	18170
ΓΙΑΝΝΗΣ (μ.)	76	11049
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.Κ. (κ.)	74	9059
ΓΙΟΥΚΟΝ (μ.)	81	1064
ΓΙΟΥΝΙΤΥ Ι (κ.)	73	58821
ΓΙΟΥΡΟΛΙΜΠΕΡΤΥ (κ.)	74	15855
ΓΙΟΥΡΟΠΑ (κ.)	71	54610
ΓΙΟΥΡΟΠΗΓΑΣΟΣ (κ.)	72	14315
ΓΙΟΥΡΟΦΡΗΝΤΟΜ (κ.)	71	12256
ΓΙΩΡΓΟΣ (κ.)	69	25084
ΓΚΑΖ ΑΔΡΙΑΤΙΚ (δ.π.)	70	1973
ΓΚΑΖ ΑΙΤΖΙΑΝ (δ.π.)	89	6482
ΓΚΑΖ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ (δ.π.)	85	3311
ΓΚΑΖ ΚΑΣΠΙΑΝ (δ.π.)	65	3476
ΓΚΑΖ ΚΟΡΑΛ (δ.π.)	81	5640
ΓΚΑΖ ΜΑΡΜΑΡΑ (κ.)	80	3040
ΓΚΑΖ ΜΕΤ'ΙΤΖΟΡ (δ.π.)	79	13760
ΓΚΑΖ ΠΑΣΦΙΚ (δ.π.)	81	4764
ΓΚΑΖ ΡΕΝΤΣΗ (κ.)	81	3040
ΓΚΑΖ ΣΑΠΠΛΑΤ'ΕΡ (δ.π.)	66	24896
ΓΚΑΖ ΤΑΡΝΕΛ (δ.π.)	66	7992
ΓΚΑΖ ΤΡΑΝΣΙΤ (δ.π.)	87	8903
ΓΚΑΖ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.π.)	81	2.835
ΓΚΑΛΤΑ'ΙΝΤ (κ.)	65	989
ΓΚΛΑ'ΙΝΤΕΡ (κ.)	72	20854
ΓΚΛΟΜΠΛΑ ΛΙΝΓΚ (κ.)	71	54998
ΓΚΛΟΜΠΛΑ ΜΑΚΑΤΣΑ (κ.)	73	30450
ΓΚΛΟΜΠΛΑ ΝΤΡΗΜ (κ.)	72	31935
ΓΚΛΟΜΠΛΑ ΣΑΝ (κ.)	70	14756
ΓΚΛΟΜΠΛΑ ΣΗΧΟΡΣ (κ.)	71	16815
ΓΚΛΟΜΠΛΑ ΤΖΑΙΗΝ (μ.)	73	15438
ΓΚΛΟΥΡΥ ΣΤΑΡ (κ.)	77	10480
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΚΟΝΔΟΡ (κ.)	83	24843
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΚΡΑΟΥΝ (κ.)	71	12959
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΜΙΖΟΥΣΙΜΑ (κ.)	84	24850
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΠΑΝΑΓΙΑ (κ.)	76	13027
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΠΡΙΝΣ (κ.)	84	21193
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΙΜΙΖΟΥ (κ.)	76	13024
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΤΑΡ (κ.)	75	12291
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΤΑΡ Ι. (κ.)	75	17355
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΤΑΡ ΙΙ. (κ.)	68	9417
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΕΝΝΥΟ (κ.)	77	14531
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΡΙΝΙΤΥ (κ.)	85	21193
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΣΑΛΛΕΝΤΕΡ (κ.)	79	13005
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΣΑΡΙΟΤ (κ.)	72	12959
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΦΑΛΚΟΝ (κ.)	83	24843
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (κ.)	77	11733
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΧΟΟΥΠ (κ.)	77	9130
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΧΟΟΥΠ Ι (κ.)	77	14531
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΧΟΡΑΤ'ΙΖΟΝ (κ.)	75	13036
ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΛ (κ.)	77	21737
ΓΚΡΗΚ ΦΑ'ΙΤΕΡ (δ.κ.)	74	60399
ΓΟΥΔΑΔΕΛΟΥΠΗ Ι. (κ.)	81	11503
ΓΟΥΕ'ΥΒ ΚΡΕΣΤ (κ.)	68	9067
ΓΟΥΕΣΤΜΑΝ (κ.)	79	12214
ΓΟΥ'ΙΝΝΕΡ (κ.)	75	16421
ΓΟΥ'ΙΝΤΟΜ (δ.κ.)	72	106266
ΓΟΥΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΛΙΤΥ*	83	24500
ΓΟΥΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ (κ.)	83	28268
ΓΟΥΡΑΝΤ ΘΕΜΙΣ (κ.)	77	20604
ΓΟΥΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.)	80	40551
ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ (δ.κ.)	73	2219
ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΑΛΙΤΥ (μ.)*	70	56799
ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.)*	71	56800
ΓΟΥΔΡΟΥ (δ.κ.)	66	39042
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.)	76	23938
ΓΡΥΠΑΡΙΩΝ	71	37115
ΔΑΛΑΚΙ (Μ.)	69	16229
ΔΑΜΩΝ (μ.)	74	20712
ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΑ (Μηχ.)	75	8884
ΔΕΛΦΟΙ (δ.π.)	59	11841
ΔΕΣΠΟΙΝΑ (κ.)	70	32758
ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (κ.)	69	16619
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ν. (κ.)	74	6614
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΡ. (μ.)	68	19644
ΔΗΜΗΤΡΟΣ (κ.)	77	12590
ΔΙΜΙΝΙ ΗΓΚΑ (δ.μ.)	65	1817
ΔΙΜΙΝΙ ΣΤΑΡ (δ.π.)	59	6785
ΔΟΛΙΧΙ (κ.)	75	1599
ΔΟΣΚΟΥΡΟΙ (κ.)	66	2547
ΔΣ ΠΑ'Ι'ΟΝΗΡ (κ.)	78	16885
ΕΔΟΥΕ'ΙΤΟΡ (δ.)	77	58336
ΕΚΤΟΡ (κ.)	74	19166
ΕΛ ΜΙΟΥΡΑ (δ.π.)	67	2445
ΕΛΕΑΝΑ (δ.κ.)	71	1976
ΕΛΕΑΝΑ V (κ.)	73	20713
ΕΛΕΝΗ Μ. (Μ.)	70	19344
ΕΛΕΟΥΣΑ (κ.)	75	11441
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Κ. (κ.)	76	11804
ΕΛΕΥΘΕΡΤΡΙΑ (μ.)	72	17510
ΕΛΙΚΩΝ (Μηχ.)	80	16106
ΕΛΙΝΑ	75	8788

προς Τσιγάμα 17/7	προς Σακάρ 23/7
προς Σειθέλις 9/8	προς Κάντα 17/8
πρ. «Παναγής Βεργώτης»	πρ. Μπ. «Αμπάς 12/8
α. Κολόμπο 2/8	πρ. «Μηλούτανκ Τζούνιορ»
πρ. Ρεσίφε 16/8	πρ. Νορβηγία 16/8
α. Λουάνα 25/6	πρ. Δ. «Αφρική 17/7
πρ. Κίμωλο 19/8	πρ. Λά Γκουάρα 27/12
α. Λά Γκουάρα 27/12	α. Λά Γκουάρα 9/1
α. «Ακαμα 10/8	πρ. «Ιταλία 13/8
πρ. Μπαγκόγκ 7/8	πρ. Μαυλία 16/8
πρ. Βραζιλία 17/7	πρ. Τζακόρα 6/8
α. Ρεσίφε 8/8	έπισκ. Πειραιά 10/7
έπισκ. Πειραιά 10/7	α. Πόντα ντό Μαδέιρα 11/8
α. Σιγκαπούρη 11/8	πρ. «Αγγλία 10/8
πρ. Βενεζουέλα 30/7	πρ. Παρανάγουα 10/8
α. Βανκούβερ 19/8	α. Βανκούβερ 19/8
α. Καθόλα 17/8	πρ. Ουλάσν 9/8
πρ. Ουλάσν 9/8	πρ. «Αγ. Θεόδωρος 7/8
α. Λεμεσό 23/8	πρ. Λά Χέβερ 24/8
πρ. Σφός 7/8	πρ. Ταυλόνη 19/8
α. Μποχαρίνη 16/8	πρ. Χοντίντα 18/8
πρ. Χοντίντα 18/8	πρ. Περισκό 19/8
πρ. Περισκό 19/8	πρ. «Ιταλία 22/8
πρ. «Ιταλία 22/8	πρ. Χοντίντα 30/7
α. Πόρτ ντό Μπούκ 22/8	α. Γκάρστον 24/8
πρ. Πόρτ ντό Μπούκ 22/8	πρ. Πειραιά 11/8
πρ. Χάμπτον 17/8	πρ. Γιοκοχάμα 24/7
πρ. Γιοκοχάμα 24/7	πρ. Πόιντ Νουάρ 31/7
πρ. Πόιντ Νουάρ 31/7	α. Σάντος 14/8
α. Σάντος 14/8	α. «Ιντόνο 8/8
α. «Ιντόνο 8/8	α. Σολβαντόρ 14/8
α. Σολβαντόρ 14/8	α. Πόρτ Κέλακ 15/8
α. Πόρτ Κέλακ 15/8	πρ. Ντάρμπαν 30/6
πρ. Ντάρμπαν 30/6	πρ. Μαρακάίμπο 14/8
πρ. Μαρακάίμπο 14/8	πρ. Μαρόκο 8/8
πρ. Μαρόκο 8/8	πρ. Πόρτο «Αλφρεντ 15/8
πρ. Πόρτο «Αλφρεντ 15/8	πρ. Σάντος 13/8
πρ. Σάντος 13/8	α. Χάμπτον 13/8
α. Χάμπτον 13/8	α. Κόρπος Κρίστι 2/7
α. Κόρπος Κρίστι 2/7	α. Παρανάγουα 26/7
α. Παρανάγουα 26/7	πρ. Ρουίν 19/8
πρ. Ρουίν 19/8	α. Σάντα Μάρτα 13/8
α. Σάντα Μάρτα 13/8	α. Χιούστον 8/8
α. Χιούστον 8/8	α. Ν. Ύορκ 11/8
α. Ν. Ύορκ 11/8	α. Χάμπτον 16/8
α. Χάμπτον 16/8	α. Καζομπλάνα 6/8
α. Καζομπλάνα 6/8	α. Ν. Όρλεάν 5/8
α. Ν. Όρλεάν 5/8	πρ. Κίνα 20/8
πρ. Κίνα 20/8	α. Μαρακάίμπο 28/4
α. Μαρακάίμπο 28/4	α. Ν. Όρλεάν 16/8
α. Ν. Όρλεάν 16/8	α. Αλεξάνδρεια 10/8
α. Αλεξάνδρεια 10/8	πρ. Νιγηρία 26/7
πρ. Νιγηρία 26/7	πρ. Γκουάτα 8/8
πρ. Γκουάτα 8/8	πρ. Βίλα Ντό Κόντε 1/8
πρ. Βίλα Ντό Κόντε 1/8	πρ. Ντουμάμ 31/7
πρ. Ντουμάμ 31/7	πρ. Κούβα 7/8
πρ. Κούβα 7/8	α. Ντάς «Αϊαντ 7/8
α. Ντάς «Αϊαντ 7/8	α. Τσίμα 16/8
α. Τσίμα 16/8	α. Ρίο Ίανέιρο 10/8
α. Ρίο Ίανέιρο 10/8	α. Πρίνς Ρούπερτ 9/8
α. Πρίνς Ρούπερτ 9/8	α. Σιγκαπούρη 16/8
α. Σιγκαπούρη 16/8	α. Βενετία 11/8
α. Βενετία 11/8	πρ. Σιγκαπούρη 22/7
πρ. Σιγκαπούρη 22/7	πρ. Βραζιλία 10/8
πρ. Βραζιλία 10/8	α. Ζέιτ Μπ. Τέρμιναλ 23/7
α. Ζέιτ Μπ. Τέρμιναλ 23/7	α. Νικόσια 7/8
α. Νικόσια 7/8	δ. Μάλτα 15/8
δ. Μάλτα 15/8	α. Καρατά 20/6
α. Καρατά 20/6	πρ. Ρίσαορτ Μπαϊ 29/7
πρ. Ρίσαορτ Μπαϊ 29/7	πρ. Αλόντο 27/7
πρ. Αλόντο 27/7	πρ. Μπένου 22/1/90
πρ. Μπένου 22/1/90	πρ. Γκάνδη 27/8
πρ. Γκάνδη 27/8	πρ. Καζομπλάνα 16/8
πρ. Καζομπλάνα 16/8	πρ. Μπ. «Αμπάς 18/7
πρ. Μπ. «Αμπάς 18/7	πρ. Κουσαντάν 6/8
πρ. Κουσαντάν 6/8	πρ. Κουσαντάν 3/8
πρ. Κουσαντάν 3/8	α. Άντεν 1/8
α. Άντεν 1/8	α. Άντεν 6/8
α. Άντεν 6/8	α. Γέλα 7/8
α. Γέλα 7/8	πρ. Τρίπολη 10/8
πρ. Τρίπολη 10/8	πρ. «Ασντν 16/8
πρ. «Ασντν 16/8	α. Γένοβα 18/8
α. Γένοβα 18/8	πρ. Σάντος 15/8
πρ. Σάντος 15/8	πρ. «Ντουμπάϊ Στάρ»
πρ. «Ντουμπάϊ Στάρ»	πρ. Λουάνα 28/6
πρ. Λουάνα 28/6	πρ. ΗΠΑ 7/8
πρ. ΗΠΑ 7/8	α. Βηρυτό 6/7
α. Βηρυτό 6/7	πρ. Ίνδονησία 20/8
πρ. Ίνδονησία 20/8	α. Άμβέρσα 19/8
α. Άμβέρσα 19/8	α. Άγ. Ευστάθιο 3/8
α. Άγ. Ευστάθιο 3/8	πρ. Πόρτ Σουένα 24/8
πρ. Πόρτ Σουένα 24/8	α. Στή Λάς Πάλμας

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΜΟΥΡ (δ.π.)	72	54889
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΝΤΕΝΤ (δ.)	72	51227
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΡΟΥ (δ.)	74	44396
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΤΣΕΡ (δ.)	76	59353
ΕΛΛΕΣΠ. ΓΚΡΑΝΤ (δ.ΝΜ)	76	183099
ΕΛΛΕΣΠ. ΕΜΠΑΣΣΥ (δ.ΝΜ)	76	209788
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΣΥ (δ.)	67	47344
ΕΛΛΕΣΠ. ΚΑΠΙΤΟΛ (δ.ΝΜ)	76	188634
ΕΛΛΕΣΠ. ΚΑΡΕ'ΙΤΖ (δ.)	75	45000
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΝΤΓΚΝΙΤΥ (δ.)	74	44589
ΕΛΛΕΣΠ. ΟΡΦΕΟΥΜ (δ.ΝΜ)	75	146263
ΕΛΛΕΣΠ. ΠΑΡΑΜΑΟΥΝΤ (δ.ΝΜ)	77	173086
ΕΛΛΕΣΠ. ΠΑΡΑΝΤΑ'ΙΖ (δ.ΝΜ)	75	146263
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.π.)	75	42813
ΕΛΛΕΣΠ. ΣΕΡΕΝΙΤΥ (δ.)	76	39995
ΕΛΛΕΣΠ. ΣΠΙΡΙΤ (δ.π.)	73	53321
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΕΝΑΣΙΤΥ (δ.)	74	43441
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΦΑΙΗΘ (δ.)	68	41965
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΧΟΟΥΠ (δ.)	74	51501
ΕΛΛΗ (ΑΒ)	70	1437
ΕΛΛΙ (Μηχ.)	75	59307
ΕΛΛΙΝΑ ΙΙ (μ.)	77	14274
ΕΛΛΙΝΑ ΙΙΙ (μ.)	76	23980
ΕΛΜΠΕΛΛΑ ΙV (κ.)	71	15723
ΕΛΠΙΔΑ (κ.)	76	6981
ΕΜΑΝΟΥΕΛ Β. (Μηχ.)	73	104150
ΕΜΕΡΑΝΤ (δ.κ.)	75	9438
ΕΜΙΛ Σ. (κ.)	72	15871
ΕΞΟΝΗ ΙΙ (μ.)	74	10250
ΕΞΠΛΟΡΑΤΣ (κ.)	75	16247
ΕΠΟΣ (κ.)	81	14699
ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ	78	39814
ΕΡΑΤΙΝΙ (κ.)	68	14569
ΕΡΑΤΟ (μ.)	68	16978
ΕΡΙΚΟΥΣΑ ΓΟΥΕ'ΙΒ (κ.)	86	15952
ΕΡΑΥ ΣΤΑΡ (κ.)	70	12916
ΕΡΥΘΙΑΝΗ* (κ.)	68	19044
ΕΣΚΟΥΑ'ΥΡ (κ.)	68	11434
ΕΣΜΕΡΑΝΤΑ Ι. (κ.)	84	22629
ΕΣΠΙΤ (κ.)	69	9985
ΕΣΤΡΕΑΝ ΝΤΟ ΜΑΡ (κ.)	67	1199
ΕΤΕΡΝΙΤΥ (δ.κ.)	72	129216
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ Ι (κ.)	73	1598
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΙΙ (κ.)	76	1595
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ (κ.)	73	10058
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Χ. (κ.)	76	17308
ΕΥΑΝΘΙΑ (μ.)	77	9448
ΕΥΒΟ'ΙΚΟΣ (δ.κ.)	77	68783
ΕΥΔΗΛΟΣ (κ.)	67	1220
ΕΥΛΙΜΕΝΗ*	79	29875
ΕΥΝΙΚΗ	77	29875
ΕΥΠΟ ΑΓΕΟΣ (κ.)	80	13035
ΕΥΠΟ ΑΓΚΝΑΡ (κ.)	76	9651
ΕΥΠΟ ΑΓΚΝΙΚ (κ.)	77	15356
ΕΥΠΟ ΑΓΚΣΙΑ (κ.)	77	15355
ΕΥΠΟ ΑΓΚΣΙΜΟΝΕ (κ.)	79	9016
ΕΥΡΥΑΛΟΣ (κ.)	72	30930
ΕΥΡΥΑΛΗ (μ.)	69	16229
ΕΥΡΥΔΙΚΗ (κ.)	76	20546
ΕΥΤΥΧΙΑ (κ.)	70	18734
ΖΑΡΑ (Α.)	77	16366
ΖΑΦΕΙΡΙ (δ.κ.)	75	176008
ΖΕΡΒΟΣ (κ.)	81	9123
ΖΕΥΣ Ι (κ.)	60	17447
ΖΗΝ	79	16379
ΖΗΝΗ	79	16390
ΖΗΝΗ*	57	2875
ΖΗΝΗ*	70	12916
ΕΡΑΥ ΣΤΑΡ (κ.)	70	12916
ΕΡ		

ΚΑΛΥΦΟ (Μηχ.).....	65	3801	μεταφορές Μπριντζι	ΛΑΚΥ ΓΚΡΗΚ (π.).....	68	8648	α. Τενερίφι 11/8
ΚΑΜΑΡΙ (κ.).....	73	57345	προς Ρισσαντζ Μπαϊ 20/7	ΛΑΚΥΜΑΝ (κ.).....	80	16225	ε. Μπουσάν 2/8
ΚΑΜΕΛΙΑ (π.).....	73	19476	ε. Ν. Όρλεάν 20/8	ΛΑΚΟΝΙΚΟΣ II (κ.).....	78	10698	ε. Ρεσιφ 4/8
ΚΑΝΑΡΗΣ (κ.).....	77	21867	α. Βαλένθια 5/8	ΛΑΟΥΡΑ (Ονδ.).....	65	1600	προς Μασούτα 2/8
ΚΑΝΑΡΙΑ ΡΗΦΕΡ (π.).....	61	1858	ε. Λάς Πάλας 5/8	ΛΑΠΙΣ (κ.).....	78	8980	προς Άμιπτζάν 3/8
ΚΑΠΑΔΟΚΙΑ (ΑΒ).....	77	10688	δ. Κων/πολις 31/7	ΛΑΡΚ (μ.).....	73	9599	προς Ρεσιφ 8/8
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ				ΛΑΡΝΑΚΑ (δ.μ.).....	68	22046	προς Όκρια 20/7
(Μ.).....	67	16098	προς Κακινόδα 10/8	ΛΑΤΟ (π.).....	68	18210	προς Ίσπανία 13/8
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. (κ.).....	76	16037	α. Σεβίλλη 17/8	ΛΑΧΣΗΣ (κ.).....	73	17648	α. Ραβέννα 17/8
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΤΩΝΗΣ III (κ.).....	73	63218	προς Άμβερα 13/8	ΛΕΒΑΝΤ ΠΡΑΪΝΤ (π.).....	70	14786	ύψωσε ελληνική
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΩΡΓΗΣ.....	71	31584	προς Σεπεύμα 8/8	ΛΕΓΚΑΣΥ (δ.κ.).....	71	118865	ύψωσε ελληνική
ΚΑΠΕΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (Μηχ.).....	73	62317	ε. Μπειλούν 10/8	ΛΕΜΑΝΙΑ (δ.μ.).....	69	2656	α. Μουπόσα 19/7
ΚΑΠΕΤΑΝ Μ. (μ.).....	68	23950	πρ. «Κασιταν Κ.»	ΛΕΝΙ (δ.Μηχ.).....	75	79249	προς Χάρκ 2/8
ΚΑΠΕΤΑΝ Π. (κ.).....	68	26290	προς Κασσιούκ 24/7	ΛΕΡΟΣ ΚΑΡΕΪΤΖ (κ.).....	72	17914	προς Βανκούβερ 31/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΙΔΕΡΗΣ (κ.).....	69	34613	μετ. «Άγια Θελασσινή» (ε.7	ΛΕΡΟΣ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.).....	74	17414	προς Κούβα 14/8
ΚΑΠΠΑ ΜΑΙΡΗ (κ.).....	77	9112	α. Λάγος 6/8	ΛΕΡΟΣ ΣΑΝ (κ.).....	70	49217	πρ. «Bogey»
ΚΑΠΡΙΚΟΡΝ (κ.).....	73	11954	έπισκ. Πειραιά 9/8	ΛΕΤΖΕΝΤ (π.).....	71	3864	προς Κόστα Ρίκα 31/7
ΚΑΠΡΙΚΟΡΝ I (μ.).....	74	14969	α. Ν. Όρλεάν 29/7	ΛΕΥΚΟΘΕΑ Α. (κ.).....	79	10354	προς Μπ. Άμπας 28/7
ΚΑΠΤΑΙΝ ΑΚΗΣ (π.).....	68	10239	α. Νταβά 8/8	ΛΕΩΝ (Μηχ.).....	72	19162	α. Βανκούβερ 15/8
ΚΑΠΤΑΙΝ Γ. ΓΙΑΝΝΕΛΟΣ (κ.).....	77	9941	ε. Σάο Φραντίζσκο 18/8	ΛΕΩΝ (κ.).....	73	15382	ε. Ν. Όρλεάν 7/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΓΙΑΝΝΗΣ Α. (μ.).....	77	14349	ε. Κασσιούκ 11/8	ΛΗΜΝΟΣ ΡΕΕ (Βα.).....	79	7598	προς Ζήμηπρακε 19/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΔΟΥΚΑΣ (κ.).....	76	19049	ε. Γκντάνακ 14/8	ΛΗΝΤΕΡ Α. (μ.).....	75	15208	α. Σιγκαπούρη 14/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΔΟΥΚΑΣ III (δ.π.).....	80	4397	ε. Λεμεσό 23/8	ΛΗΝΤΕΡΜΑΝ (κ.).....	77	19373	προς Καναδά 13/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.).....	68	13532	ε. Δεμερά 18/7	ΛΗΝΤΕΡΣΙΠ (δ.κ.).....	68	53075	ε. Πειραιά 13/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΣ Α. (κ.).....	68	8978	ε. Άγ. Βικέντιο 10/8	ΛΙΑΥ Τ. (μ.7.).....	54	1991	προς Ίνχαμπάνε 4/5
ΚΑΠΤΑΙΝ Ξ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ				ΛΙΜΠΕΕΛ * (π.).....	69	17872	προς Πειραιά 26/8
(κ.δ.).....	81	1800	ε. Βακούβεο 22/8	ΛΙΝΑ (Όν.).....	66	2953	προς Τσέκα 24/7
ΚΑΡΑΒΟΣ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (κ.).....	77	18073	ε. Βακούβεο 20/8	ΛΙΝΑΡΔΟΣ (μ.).....	71	51072	ε. Χάιφα 25/7
				ΛΙΝΚ ΤΑΡΚΕΤ (κ.).....	74	8931	ε. Βρέμη 14/8
				ΛΙΣΣΟΣ (π.).....	67	13881	προς Ντουρες 2/8
ΚΑΡΙΝΑ (κ.).....	72	11954	δργεί Πειραιά	ΛΙΤΣΑ Ν. (κ.).....	74	3256	στή Σ. Άννα Μπαϊ 21/8
ΚΑΡΙΝΙΟ ΡΗΦΕΡ (κ.).....	74	5379	ε. Μοντεβιδέο 30/7	ΛΟΝΤΟΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (δ.Βρ.).....	82	36865	προς Φρήπορτ 13/8
ΚΑΡΑΪΤΑ (κ.).....	76	9996	α. Άλεξάνδρεια 14/8	ΛΟΝΤΟΝ ΣΠΙΡΙΤ (δ.Βρ.).....	82	36865	προς Μανζανίλο 11/8
ΚΑΡΝΙΑ (δ.π.).....	72	15028	ε. Λάρνακα 20/8	ΛΟΡΕΛΕΪ (κ.).....	77	15407	πρ. «Korean Trader»
ΚΑΡΤΕΡΑΔΟΣ II (Όνδ.).....	65	1215	προς Λαύριο 19/8	ΛΟΥΝΤΑ (δ.μ.).....	69	41477	προς Σίντι Κερλί 11/8
ΚΑΣΗ (κ.).....	75	76873	προς Πειραιά 23/8	ΛΥΔΙΑ (κ.).....	76	5915	προς Πόρτ ντέ Μπουκ 22/8
ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΣ (κ.).....	77	19166	προς Ν. Κορέα 10/8	ΛΥΚΑΒΗΤΟΣ (μ.).....	77	9247	προς Ντάρμαν 28/7
ΚΑΣΤΟΡ (δ.κ.).....	77	19459	προς Περσικό 16/8	ΛΥΡΑ (κ.).....	77	16299	ε. Ν. Όρλεάν 9/4
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Π. (δ.).....	74	17218	προς Σιγκαπούρη 17/7	ΜΣC ΦΕΝΤΕΡΙΣΙΑ (κ.).....	77	14834	προς Ρεϊνίνιο 21/7
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Φ. (κ.).....	76	19044	προς Σιγκαπούρη 8/8	ΜΑΓΚΝΟΛΙΑ (Μηχ.).....	72	6513	προς Μερσίν 19/8
ΚΕΑ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (κ.).....	76	10805	προς Χιούστων 28/5	ΜΑΓΝΗΣΙΑ (Μηχ.).....	78	13427	προς Λός Άντζελες 9/8
ΚΕΪΠ ΚΕΝΕΤΥ (κ.).....	71	9842	προς Άγγλια 9/8	ΜΑΔΕΡ ΕΡΟΪΚ.....	75	34745	προς Νοβοταλίν 27/7
ΚΕΪΠ ΜΑΛΕΑΣ (κ.).....	77	9942	προς Άλγερ 23/8	ΜΑΙΡΥΛΟΥ 2 (κ.).....	74	30168	ε. Χάυ Πόιντ 13/8
ΚΕΪΠ ΜΟΝΤΕΡΕΪ (κ.).....	71	9826	προς Καλλό 9/8	ΜΑΙΡΥΟΥΛΙ (κ.).....	76	8731	προς Σιγκαπούρη 4/8
ΚΕΪΠ ΝΟΡΘ (κ.).....	71	41585	προς Τουμπαράο 7/8	ΜΑΚΑΡΙΣ (μ.).....	68	4400	προς Πειραιά 6/8
ΚΕΪΠ ΣΥΡΟΣ (κ.).....	78	8898	προς Λίβυ 6/8	ΜΑΝΩΛΗΣ (κ.).....	74	9800	προς Λά Γκουαίρα 23/7
ΚΕΝ Α΄ΓΙΑΝΤ.....	81	9909	προς Τόγκο 7/8	ΜΑΟΥΝΤ ΑΘΩΣ (κ.).....	73	72343	α. Τόρανα 7/8
ΚΕΝ ΓΚΕΪΛ.....	79	11929	α. Άκαμα 28/5	ΜΑΡ ΚΟΥΡΙΕΡ (π.).....	70	9101	προς ΗΠΑ 11/8
ΚΕΝ ΡΟΥΜΠΥ.....	78	11886	ε. Έρεγκλί 11/7	ΜΑΡΑΜΠΟΥ (κ.).....	71	9810	προς Άνναμα 7/8
ΚΕΝ ΣΚΑΪ (π.).....	73	22126	μετ. «Sol» (π.)	ΜΑΡΑΜΠΟΥ (Βα.).....	70	9001	α. Τζμπούτι 4/8
ΚΕΝ ΣΠΑΝΚΕΡ.....	80	12965	προς Γκεμλίκ 20/8	ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ (δ.κ.).....	63	36634	προς Γκαρούμα 8/8
ΚΕΡΥΝΙΑ ΚΥ. (κ.).....	77	8976	προς Μιζουράτα 17/8	ΜΑΡΓΑΡΙΤΤΑ Μ. (κ.).....	73	18892	προς Κόμπε 30/7
ΚΙΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.κ.).....	69	46690	προς Λίβυ 26/7	ΜΑΡΙΑ Δ. (μ.).....	68	16587	προς Σάν Πέντρο 10/8
ΚΙΓΚ ΜΙΝΩΣ (δ.π.).....	72	55878	α. Όμοιάκι 12/8	ΜΑΡΙΑ ΔΙΑΜΑΝΤΩ (κ.).....	76	10108	ε. Πόρτο Καμπέλλο 29/7
ΚΙΚΑ (κ.).....	76	19451	προς Τσίβαν 7/8	ΜΑΡΙΑ Κ. (π.).....	77	20502	ε. Ίντσάν 6/8
ΚΙΜΩΛΟΣ III (μ.).....	66	6995	προς Κίνα 10/8	ΜΑΡΙΑ Μ. (κ.).....	73	17327	προς Περσέ 5/8
ΚΙΝΑΡΟΣ V (π.).....	74	10053	προς Σιγκαπούρη 8/8	ΜΑΡΙΑ ΣΙΤΙΝΑ (κ.).....	77	18604	προς Γκούσανα 1/8
ΚΙΟΥΓΚΑ ΤΣΗΦ (π.).....	69	1572	μεταφορές Ν. Γουϊνάς	ΜΑΡΙΑΝΘΗ Μ. (δ.π.).....	65	13512	μεταφορές Περισκόπ
ΚΙΤΣΑ (κ.).....	76	24800	ε. Κολούμπα ρίβερ 16/8	ΜΑΡΙΓΚΟΛΑΝΤ (δ.π.).....	70	17487	προς Παλάου Σαμπού 15/7
ΚΛΕΑΝΘΗΣ (π.).....	76	15756	προς Άσσόμ 19/8	ΜΑΡΙΛΟΥΛΑ (κ.).....	74	30341	έπωνήθη Έλληνες
ΚΛΕΙΔΑ (π.).....	73	10982	προς Βόλο 14/7	ΜΑΡΙΜΠΡΑΣ (δ.π.).....	64	28968	προς Μπιουόντο 14/8
ΚΛΕΟ Μ. (κ.).....	77	20265	ε. Κολούμπα Ρίβερ 16/8	ΜΑΡΙΝΑ (Μ.).....	70	18628	ε. Πειραιά 29/7
ΚΛΙΠΠΕΡ ΑΔΑΜΑΣ (Μηχ.).....	77	13608	πρ. «Hansa Star»	ΜΑΡΙΝΕΡ (δ.Μηχ.).....	76	138765	προς Φουτζέιρα 18/8
ΚΛΙΠΠΕΡ ΑΚΟΥΑΜΑΡΙΝ				ΜΑΡΙΝΕΡ (κ.).....	70	9077	ε. Μπουνέβεντορα 17/8
(Μηχ.).....	78	13899	πρ. «Hansa Lubeck»	ΜΑΡΙΤΣΑ (κ.).....	68	21228	α. Γκάλβεστον 8/8
ΚΛΙΠΠΕΡ ΑΜΕΘΥΣΤ (Μηχ.).....	78	13805	πρ. «Hansa Bremen»	ΜΑΡΥΛΙ (κ.).....	74	15412	προς Ζανζίβαν 11/8
ΚΛΙΠΠΕΡ ΜΑΝΔΑΡΙΝ (κ.).....	86	10511	προς Άλγερ 14/8	ΜΑΣΤΡΟ ΓΙΩΡΓΗΣ Σ. (κ.).....	74	20715	προς Ν. Άφρική 26/7
ΚΛΙΠΠΕΡ ΜΑΤΖΕΣΤΙΚ (κ.).....	79	10322	προς Βαλπαράϊσο 12/8	ΜΑΣΤΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Β. (κ.).....	73	15498	α. Χόγκ Κόγκ 17/8
ΚΛΙΠΠΕΡ ΜΑΤΖΙΚ (κ.).....	83	10520	προς Νταϊμά 16/8	ΜΑΤΘΙΔΑΚΙ (κ.).....	76	21372	ε. Πόρτ Σουδάν 14/7
ΚΟΜΠΑΣ ΑΡΡΟΥ (Ν.Μ.).....	73	63618	α. Φός 24/7	ΜΑΥΡΩΤΙΣΣΑ (κ.).....	71	16623	ε. Κοσάκρ 24/7
ΚΟΜΠΑΣ ΝΑΒΙΚΕΪΤΟΡ				ΜΕΓΑ ΓΙΟΥΝΙΟΝ (μ.).....	72	9250	πρ. «Τηλέμαχος»
(Ν.Μ.).....	74	82786	α. Γιούρπορτ 11/8	ΜΕΝΤ ΒΙΚΤΟΡΙΑ (Μηχ.).....	67	13540	προς Μαρίνα ντι Καράρα 12/8
ΚΟΜΠΕ 2 (δ.π.).....	84	3793	ε. Σ. Άννα Μπαϊ 19/8	ΜΕΞΙΚΑΝ ΣΗ (Φιλ.).....	67	21141	προς Κασίμα 5/6
ΚΟΜΠΕ ΤΖ. (δ.π.).....	83	4433	α. Ρόττερταμ 17/8	ΜΕΡΙΝΤΙΑΝ ΣΗ (κ.).....	76	9872	ε. Βομβάη 6/8
ΚΟΝΝΕΚΤΙΚΑΤ (δ.).....	71	101438	α. Τζουσίμα Τέρμινάλ 31/7	ΜΕΤΕΩΡΑ (δ.7.).....	79	43857	ε. Λέικ Τσάρλς 13/8
ΚΟΝΠΟΛΙΣ.....	78	39814	α. Νταϊμά 4/8	ΜΕΤΣΟΒΟΝ (δ.).....	79	43857	προς Κόπο ΗΠΑ 17/8
ΚΟΡΑΛ (μ.).....	81	15397	ε. Κωνσταντία 5/8	ΜΗΛΟΣ Α. (π.).....	67	8501	ε. Καλλό 11/8
ΚΟΡΑΛΙ (κ.).....	76	10804	ε. Πόρτο Κοουέϊάλ 6/8	ΜΗΤΕΡΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗ (κ.).....	74	12376	έπισκ. Ν. Όρλεάν 23/8
ΚΟΡΑΛ ΚΕΪΠ (δ.κ.).....	74	112825	στό Κάργκ (άποθήκη)	ΜΙΛΗΤΟΣ.....	82	32506	προς Τζέννα 11/8
ΚΟΡΝΗΛΙΟΣ.....	74	35014	προς Άργεντινή 6/8	ΜΙΛΤΑ (μ.).....	69	20001	προς Γιαντί 6/8
ΚΟΡΟΝΙΣ II (κ.).....	77	15043	προς Φλόσσιγκ 16/8	ΜΙΝΕΡΒΑ (κ.).....	74	4967	α. Ταρραγκόνα 9/8
ΚΟΡΥΤΟΝ (κ.).....	75	17175	ε. Μπέντι 24/7	ΜΙΝΙ ΛΙΛΥ (π.δ.).....	70	1781	δργεί Ν. Όρλεάν
ΚΟΣΜΑΝ I (κ.).....	77	14186	προς Μπαντά Άμπας 6/8	ΜΙΣΣ ΑΛΙΚΗ (κ.).....	82	18061	προς Όζακα 16/8
ΚΟΣΜΑΝ II (κ.).....	77	15389	ε. Λέγκχορν 22/8	ΜΙΣΣ ΜΑΡΙΑ (κ.).....	71	19061	προς Μπουσάν 8/7
ΚΟΣΜΑΣ Α. (δ.μ.).....	74	15994	προς Παλάου Σαμπού 31/7	ΜΙΣΤΡΑΛ (Α.).....	74	39050	ε. Κουϊγκνάτο 10/8
ΚΟΤΟΥΚΟΥ (Ν.Ζ.δ.).....	75	16221	ε. Ναμέρ 20/8	ΜΙΣΤΡΑΛ (Β.).....	75	6728	προς Βραζιλία 13/8
ΚΟΤΥ I (π.).....	62	2635	ε. Πειραιά 8/8	ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ.).....	73	61183	ε. Φιλαδέλφεια 20/8
ΚΟΥΑΚΑ (Ν.Ζ.δ.).....	75	16221	ε. Νέλσον 13/8	ΜΟΝΤΡΩ (κ.).....	72	9924	προς Λιβύ 30/7
ΚΟΥΑΝΓΚΙΣ (κ.).....	79	12470	μετ. «Πατριόκος 2» (κ.7	ΜΟΡΑΝΤΟ (δ.κ.).....	72	16890	προς Σιλικάπ 10/8
ΚΟΥΕΝΚΑ (Μηχ.).....	81	10524	προς Τρίπολη 25/8	ΜΟΥΡΑΝΟ (Μηχ.7.).....	74	65579	προς Μπειλιούν 10/8
ΚΟΥΗΝ ΕΥΗ (δ.κ.).....	71	52519	προς Πειραιά 9/8	ΜΟΥΣΑΚΗ (κ.).....	72	35506	προς ΗΠΑ 26/1
ΚΡΑΟΥΝ (δ.Μηχ.).....	76	88886	προς Χάρκ 10/8	ΜΠΑΛΙ ΣΑΝ (δ.κ.).....	73	15470	προς Σουραμπατά 10/8
ΚΡΕΪΝ (κ.).....	76	20355	προς Βανκούβερ 9/8	ΜΠΑΡΟΝΕΣ Μ. (κ.).....	67	3987	δργεί Πειραιά
ΚΡΗΤΗ ΡΕΕ (Βα.).....	79	7599	προς Πόρταμπουβ 9/8	ΜΠΑΡΟΥ II (κ.).....	76	3741	ε. Λά Γκουαίρα 30/7
ΚΡΗΤΗ ΡΟΚ (δ.π.).....	64	26621	ε. Φουτζέιρα 8/8	ΜΠΑΤΤΕΡΦΛΑΪ (δ.κ.).....	69	44860	προς Σεμάγκα (άποθήκη)
ΚΡΙΣΣΑ (π.).....	79	12784	προς Μαυρίκιο 5/8	ΜΠΕΛΙΤΑ ΣΤΑΡ (κ.).....	68	8370	δργεί Πειραιά
ΚΥΔΩΝ (δ.π.).....	71	15522	προς Μακτίο 5/8	ΜΠΕΛΛΑ ΔΑΦΝΗ (δ.κ.).....	66	37625	α. Βαντί Φεϊράν 26/7
ΚΥΔΩΝΙΑ (κ.).....	77	9634	προς Λονδίνο 16/8	ΜΠΙΣΚΑΪ ΜΠΑΙΗ (κ.).....	80	30639	πρ. «Παντοκράτωρ»
ΚΥΚΛΑΔΕΣ (π.).....	80	16600	πρ. «Merry Dolphin»	ΜΠΛΟΥ ΣΤΟΥΝ (κ.).....	71	13867	ε. Νααντά 18/8
ΚΥΜΑ (ΑΒ).....	70	1437	προς Μήλο 20/8	ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΑΝΤΒΕΝΣ			
ΚΥΠΡΟΣ ΓΚΛΟΡΥ (δ.κ.).....	75	17875	προς Σεμάγκα Μπαϊ 9/8	ΡΟΥΪ (δ.κ.).....	75	6764	προς Μάλμο 24/8
ΚΥΡΝΙΑ (κ.).....	71	15951	προς Καράτα 8/8	ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΛΑΝΣΕΡ (δ.κ.).....	74	5105	προς Βερακρούς 14/8
ΚΥΡΙΑΚΟΣ Μ. (κ.).....	76	19003	προς Λός Άντζελες 10/8	ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΣΤΑΡΑΕΤ			
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ.....	72	51403	α. Βαλτιμόρη 11/8	(δ.κ.).....	71	1991	α. Γιόκσοουκα 6/8
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Μ. (κ.).....	71	14757	α. Ντομαπί 17/8	ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΤΡΕΪΝΤΕΡ			
ΚΩΣ Α΄ΓΙΑΝΤ (κ.).....	69	9199	έγκραταλέφθηκ 5/4	(δ.κ.).....	75	2998	προς Πόρτο Λό Κρούς 5/8
ΚΩΣΤΑΣ Κ. (δ.Όνδ.).....	62	2201	προς Σφός 9/8	ΜΠΛΟΥΕΡ ΡΗΦΕΡ (π.).....	73	4706	προς Ρός έλ Μουκάρ 12/8

ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑΨ (Λιβ.)...	73	31861
ΜΠΡΑΪΤ ΣΤΑΡ (κ.)...	71	13193
ΜΠΡΗΝΤΕΝ (δ.κ.)...	67	41524
ΜΠΡΙΛΙΑΝΤ (δ.κ.)...	72	17980
ΜΠΡΙΤΖΙΤ (δ.κ.)...	68	6789
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.μ.)...	61	7950
ΜΥΡΙΝΑ (Λιβ.)...	82	32506
ΜΥΣΤΡΑΣ (κ.)...	72	1480
N. ΜΕΡΙΝΗ (π.)...	74	8558
ΝΑΪΤΑ (κ.)...	70	9089
ΝΑΪΤ ΛΑΪΤ (Μηχ.)...	77	34841
ΝΑΝΗ (κ.)...	78	14651
ΝΑΝΤΕΛΧΟΡΝ*	72	18723
ΝΑΝΤΙΝ (μ.)...	68	1498
ΝΑΞΟΣ ΠΡΑΪΝΤ (κ.)...	73	11645
ΝΑΡΕΪΤΟΡ(κ.)...	80	10982
ΝΑΤΑΣΙΑ Ι. (Ον.)...	65	1000
ΝΑΥΣΙΚΑ Μ. (κ.)...	74	76084
ΝΑΥΤΙΛΟΣ(κ.)...	70	16224
ΝΑΥΤΙΛΟΣ Λ.Σ. (κ.)...	74	30340
ΝΕΔΙ Ι. (δ.κ.)...	74	39018
ΝΕΟΣ (κ.)...	71	9082
ΝΕΣΗΝ (κ.)...	72	60414
ΝΕΣΤΩΡ (κ.)...	77	19186
ΝΕΤΟΥΡΚ ΣΟΥΑΝ (Μηχ.)	72	6666
ΝΕΤΟΥΡΚ ΣΠΑΡΟΥΥ (Μηχ.)	69	4785
ΝΕΤΟΥΡΚ ΣΤΟΡΚ (Μηχ.)...	72	6666
ΝΕΦΕΛΗ Ι. (κ.)...	71	12202
ΝΗΡΕΥΣ (μ.)...	75	10153
ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ (κ.)...	76	35567
ΝΙΚΙ (κ.)...	75	65459
ΝΙΚΟΛΑ (Μηχ.)...	75	11462
ΝΙΚΟΛΑΟΣ (δ. Μηχ.)...	75	61000
ΝΙΚΟΛΑΣ (π.)...	86	24843
ΝΙΚΟΣ Α. (κ.)...	68	8269
ΝΙΚΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ (κ.)...	70	45752
ΝΙΚΟΣ Ν. (κ.)...	84	23186
ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ ΣΙΤΥ (π.)...	74	10089
ΝΙΟΥΤΟΝ	77	10579
ΝΙΣΙΜΑ (κ.)...	73	6646
ΝΟΒΕΛΤΑ (δ.κ.)...	73	117178
ΝΟΡΔΕΡΝ ΝΤΑΝΣΕΡ (δ.)...	70	62357
ΝΟΡΔΕΡΝ ΣΤΑΡ (κ.)...	70	45752
ΝΟΡΘ ΕΜΠΡΕΣ (Βρ.)...	77	1747
ΝΟΡΘ ΚΙΓΚ (Βρ.)...	88	1905
ΝΟΡΘ ΜΠΡΗΖ (κ.)...	74	3764
ΝΟΡΘ ΣΗΑΝΤΣ (κ.)...	72	7266
ΝΟΡΘ ΣΤΑΡ (π.)...	72	16402
ΝΟΡΘΣΤΕΡΝ ΜΠΡΗΖ (μ.)...	69	11148
ΝΤΑΒΑΟ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (Μηχ.)...	69	4773
ΝΤΑΪΝΑΜΙΚ (π.)...	79	16432
ΝΤΕΪΜ Μ. (κ.)...	72	6987
ΝΤΕΡΜΠ ΝΟΡΘ (κ.)...	75	35764
ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ (π.)...	74	8788
ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ V (κ.)...	71	9348
ΝΤΙΜΑΝ (κ.)...	76	22297
ΝΤΙΜΙ (μ.)...	70	11889
ΝΤΟΛΣ (δ.κ.)...	73	113778
ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΛΑ...	70	17355
ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.)...	73	17355
ΝΤΟΡΙΝ (μ.)...	68	9003
ΝΤΟΥΪ ΣΑΜΟΥΝΤΡΑ (δ.π.)	77	997
ΞΕΝΟΥΛΑ Μ. (κ.)...	78	2491
ΟΛΕΜΑΡ(κ.)...	72	17399
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ II (π.)...	75	138037
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΝΤΩΡ (π.)...	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΖ (δ.)...	76	128990
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)*	79	59882
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΑΙΝΘ (δ.π.)...	91	81400
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΛΕΑΡ (δ.π.)...	91	81400
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ (π.)*	61	1098
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΕΡΜΗΣ (κ.)*	62	2606
ΟΜΕΡ (κ.)...	70	22912
ΟΜΝΙΟΥΜ ΠΡΑΪΝΤ (κ.)...	71	13858
ΟΝΥΣ (κ.)...	69	9824
ΟΡΕΜΠΛΕ (δ.κ.)...	75	39656
ΟΡΙΖΩΝ (κ.)...	72	4503
ΟΡΚΑ (Α.Β.)...	75	1999
ΟΡΣΟΛΑ Β. (π.)...	69	35.284
ΟΣΕΑΝ ΒΟΪΣ (π.)...	69	11434
ΟΣΕΑΝ ΛΕΪΚ (κ.)...	76	12443
ΟΣΕΑΝ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (κ.)...	73	13631
ΟΣΙΡΣ Ι. (μ.)...	70	5480
ΟΤΑΡΟΥ Ι (δ.π.)...	79	3818
ΟΥΑΪΤ ΡΟΥΥΖ (δ.κ.)...	75	176009
ΟΥΑΪΤ ΡΟΥΥΖ...	84	13852
ΟΥΑΥΟΝΤΑ ΤΣΗΦ (π.)...	69	1582
ΟΥΑΡΝΙΑ (μ.)...	69	9627
ΟΥΑΡΝΙΑ Λ. (κ.)...	73	16317
ΠΑΛ ΗΓΚΛ (Βα.)...	79	9427
ΠΑΝΑΓΙΑ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ (Μηχ.)	71	9466
ΠΑΝΑΓΙΩΤ. Λ. ΠΕΡΙΒΟΛΙΟ-ΤΗΣ (κ.)	71	41961
ΠΑΝΑΝΔΡΟΣ (κ.)...	75	8826
ΠΑΝΘΗΡ (κ.)...	72	44140
ΠΑΝΘΡΜΟΣ (κ.)...	78	19820
ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ (κ.)...	70	16128
ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ (Μηχ.)...	73	79422
ΠΑΝΤΙΑΣ	84	21426
ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ ΚΟΡΦΟΥ (κ.)	72	8939
ΠΑΝΤΡΟΝΕ (κ.)...	78	15086
ΠΑΞΟΙ ΡΕΣ (Βα.)...	78	7623
ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ (Λιβ.)...	70	11489
ΠΑΡΟΣ (δ.π.)...	69	1971
ΠΑΣΦΙΚ ΓΟΥΑΙΝΒ	84	22511
ΠΑΣΦΙΚ ΟΣΕΑΝ	84	22100
ΠΑΣΦΙΚ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)...	84	4086
ΠΑΣΦΙΚ ΣΤΑΡ (ΑΒ.)	70	14851
ΠΑΣΦΙΚΟΣ (δ.)...	74	124871
ΠΑΣΧΑΛΗΣ (ΑΒ.)	74	16388
ΠΑΤΡΙΑ ΕΛΛΑΣ (κ.)...	75	26301
ΠΑΥΛΙΝΑ (μ.)...	69	9907

πρός Τσίβαν 10/6
πρός Λόγος 11/8
πρός Καβάλα 21/8
πρός Όκρια 9/7
πρός Ίψουίτς 22/8
στο Κόμοπος Θήλην (άποθήκη)
α. Ίντσάν 18/8
πρός Λάς Πάμας 12/7

μετ. «Κυριακούλα D.»
ε. Σόουθεντ Άνκορατζ 22/8
πρός Σάντος 4/8
πρός Ρόττερνταμ 25/7
πρός Βανκούβερ 8/8
ε. Σούσσα 17/8
στήν Ίμπουόμα 22/8
στή Μπαγκόγκ 5/8
άρχει Πειραιά
προς Πόρτο Μπλιβάρ 28/7
μετ. «Βόλους Τ.» (μ.)
προς Γιβραλτάρ 24/7
μεταφορές Άγκόλας
πρός ΗΠΑ 23/7
πρός Μομπιλ 14/8
πρός Βανκούβερ 3/8
ε. Πόρτο Μπλιβάρ 5/8

ε. Μότζι 19/8
ε. Μομπιλ 4/8
πρός Ίντσάν 9/8
πρός Βραζιλία 14/8
προς Γιβραλτάρ 16/8
ε. Γένοβα 12/8
α. Μπωμόντ 31/7
στο Τόρ Μπαϊ 13/7
ε. Πειραιά 16/8
α. Ρός Ταουόρα 31/7
προς Ίταυνία 4/8
προς Βομβή 22/8
προς Ντόρ ες Σαλάμ 12/8
μετ. «Σρίπια» (π.)
α. Άιν Σούικα 9/6
προς Πόρτ Σουδάν 22/8
δ. Ντόβερ 19/8
προς Γκράντ Καυμάν 13/8
προς Γκράντ Καυμάν 5/8
μετ. «Παναγιώτης» (μ.7
προς Βραζιλία 17/8
προς Χοντίντα 8/8
μετ. «Τόμ Κάτ» (μ.7
ε. Κουαγιακούιλ 8/8
προς Τάισούγκ 23/7
άρχει Πειραιά
α. Δαμιέττα 15/8
ε. Μαντρίξ 13/8
ε. Ταμπίκ 8/8
προς Σαγκόκ 8/8
ε. Μπουανβεντούρα 18/8
στο Παλάου Σαμπού (άποθήκη)
προς Σουάπτε 31/7
ε. Ρίο Ίαντσο 18/8
προς Κορέα 9/8
ε. Παλεμπόγκ 4/8
ε. Σιμπενίτ 21/8
προς Σουνταλαόρα 14/8
προς Χάργκ Άλλαντ 2/7
προς Σιγκαπούρη 10/8
προς Μπαχραϊν 23/7
έπισκ. Βαλλέττα 8/7
α. Μπιλμπό 10/7
ναυπηγ. Τσίρα
μεσογειακές μεταφορές
έπιωλήθη
προς Κούβα 20/7
προς Θεσσαλονίκη 9/8
δ. Ντόβερ 17/8
α. Γιοόρσορτ 24/8
ε. Βόλο 18/8
προς Ραβέννα 22/8
προς Αύγουστα 13/8
προς Μπαγκόγκ 18/8
ε. Ντάρμαν 18/8
προς Ρουέν 20/8
α. Πόρτ Χάρκουρτ 29/7
προς Άγ. Θεοδώρους 10/8
στο Χάργκ (άποθήκη)
προς Ματαουγιάμα 5/8
μεταφορές Κιούγκα
στο Κόδεξ 16/8
έπιωλήθη Έλληνες
όψωσε κυπριακή

έπισκ. Πειραιά 23/5

προς Βενεζουέλα 17/8
ε. Καλλάο 18/8
προς Μασσαλία 15/8
προς Χαλκίδα 20/8
προς Μπουσάν 9/8
προς Κορέα 5/8
προς Σιγκαπούρη 10/8
προς Ίραν 5/8
ε. Ντάρμαν 22/8
προς Πόρτσμουθ 24/8
α. Λομ 7/7
ε. Σαντάντερ 8/8
ε. Γκντάνσκ 19/8
προς Ίταυνία 18/8
μετ. «Stephanies» (π.)
α. Σόφι 13/8
έπιωλήθη όλοδοπούς
δ. Γιβραλτάρ 10/8
έπιωλήθη Έλληνες
προς Μαδαγασκάρη 7/7

ΠΕΛΑΓΟΣ (μ.)...	69	15874
ΠΕΛΑΓΟΣ (κ.)...	77	36411
ΠΕΛΑΪΝΕΡ (κ.)...	70	4095
ΠΕΛΙΑΣ (κ.)...	76	19166
ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ (κ.)...	77	21666
ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ V (δ.κ.)...	71	104253
ΠΕΛΤΕΪΝΕΡ (κ.)...	70	4095
ΠΕΝΤΟΥΛΑΣ (δ.κ.)...	66	41521
ΠΕΡΙΚΛΗΣ (κ.)...	77	9783
ΠΕΡΙΚΛΗΣ Γ.Κ. (κ.)...	74	36914
ΠΕΡΛΑ (κ.)...	72	16402
ΠΕΡΣΕΥΣ (Μηχ.)...	72	9635
ΠΕΡΣΕΥΣ (μ.)...	79	9577
ΠΕΤΡΟΣ Η. (μ.)...	62	1419
ΠΗΓΑΣΟΣ (π.)...	72	15798
ΠΗΓΑΣΟΣ (Λιβ.)...	69	10839
ΠΗΓΑΣΟΣ (Μηχ.)...	73	9749
ΠΗΝΕΛΟΠΗ (δ.)...	65	25503
ΠΙΒΟΤ (δ.κ.)...	75	109979
ΠΙΟΝΑΡ (κ.)...	69	6162
ΠΙΠΙΤΣΑ ΠΕΤΡΑΚΗ (κ.)...	84	20866
ΠΛΑΤΩΝ ΡΗΦΕΡ (Ονδ.)...	63	2603
ΠΟΛΛΟΥΣ Ι. (π.)...	75	14741
ΠΟΛΥΑΝΘΟΣ (δ.κ.)...	72	122812
ΠΟΛΥΞΕΝΗ (Μ.)...	72	9481
ΠΟΛΥΞΕΝΗ Κ. (δ.)*	76	60937
ΠΟΝΤΙΑΚΗ ΔΟΞΑ (κ.)...	72	16268
ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ (κ.)...	81	15881
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ (κ.)...	84	16912
ΠΟΝΤΟΣ	72	35840
ΠΟΡΟΣ	71	20670
ΠΟΡΤΑΪΤΣΙΑ (μ.)...	77	8767
ΠΟΡΦΥΡΙΩΝ (κ.)...	75	19166
ΠΟΥΜΑ (κ.)...	72	14675
ΠΡΑΪΜ (κ.)...	70	10469
ΠΡΑΪΜ ΒΙΚΤΟΡΥ (π.)...	76	1596
ΠΡΑΪΜ ΒΙΖΙΟΝ (π.)...	75	1599
ΠΡΕΝΤΑΤΟΡ (μ.)...	73	15963
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.)...	70	30890
ΠΡΙΓΙΠΟΣ (κ.)...	77	15285
ΠΡΙΜΑΒΕΡΑ (δ.μ.)...	67	40675
ΠΡΙΝΑΡΚΗΣ (μ.)...	68	10339
ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ (π.)...	68	10722
ΠΡΟΔΙΚΟΣ (δ.)...	83	26996
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ (κ.)...	76	11768
ΠΡΟΚΟΝΗΟΣ (κ.)...	77	10442
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ (π.)...	67	9629
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (π.)*	73	11383
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ Χ. (κ.)...	68	18525
ΠΡΟΣΥΣΑ (κ.)...	79	11243
ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ (π.)...	74	5071
ΠΡΩΤΕΥΣ (κ.)...	72	12982
ΠΡΩΤΕΥΣ (δ.)...	84	28959
ΠΥΘΙΑ (κ.)...	73	65885
ΡΑΒΕΝ (κ.)...	71	9646
ΡΑΪΝΤΕΡ Β. (κ.)...	82	11977
ΡΑΝΙΑ (μ.)...	68	1599
ΡΑΪΩΝΤΥ (κ.)...	71	11758
ΡΕΑ (μ.)...	73	30930
ΡΕΑ ΣΗ (μ.)...	69	2995
ΡΕΔΕΣΤΟΣ (Μηχ.)...	78	11875
ΡΕΪΝΤΕΡ (κ.)...	76	14760
ΡΗΤΖΕΝΤ (Μηχ.)...	79	8680
ΡΗΤΖΕΝΤ (κ.)...	75	6016
ΡΗΦΕΡ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.)...	69	1573
ΡΗΦΕΡ ΤΟΥΡΜΠΟ (μ.)...	65	8021
ΡΙΒΕΡ ΓΟΥΕΑΡ (κ.)...	73	8405
ΡΙΖΑΛ (κ.)...	77	39562
ΡΙΚΙΑ (κ.)...	72	9810
ΡΙΟ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	77	10409
ΡΟΖΑ (κ.)...	68	24893
ΡΟΚΚΟ ΣΑΝ (π.)...	71	71877
ΡΟΜΙΝΑ (μ.)...	75	9702
ΡΟΥΟΥΖ (δ. Όνδ.)...	70	1598
ΡΟΥΟΥΖ ΝΤΑΛΛΙΑ (δ.κ.)...	67	37625
ΡΟΥΜΠΕΝΣ (κ.)...	81	8352
ΡΟΥΜΠΥ Ι. (π.)...	73	22626

ε. Ειγκόγκ 16/8 προς Σάντος 31/7 ε. Θεσσαλονίκη 17/8 α. Λός Άντζελες 12/8 α. Σάν Λορέντζο 3/8 α. Τζουαίμα Τέρυ. 13/7 προς Ραβέννα 22/8 ε. Πειραιά 16/8 ε. Κουντάλορ 8/7 προς Σαγκόκ 7/8 α. Ντάρμαν 18/8 άρχει Πειραιά α. Άλεξάνδρεια 6/8 προς Τένες 8/8 έπισκ. Πειραιά 10/1 ε. Μπαγκόγκ 26/6 ε. Πειραιά 22/8 α. Σόα Σεμπαστιάνο 8/8 έπισκ. Μπαχραϊν 21/5 προς Ίταυνία 8/6 προς Ίταυνία 8/7 ε. Λός Πάμας 23/7 προς Άσαμ 28/6 όψωσε ελληνική προς Δ. Άφρική 27/6 α. Λός Πάμας 11/8 προς Ίνδία 20/8 α. Άμβέρσα 15/8 α. Ν. Όρλεάν 17/8 έπισκ. Λισαβόνα 17/5 πρ. «Τραμουντάνα» προς Τρίπολη 14/8 προς Βομβή 13/6 ε. Ίντσάν 15/8 προς Σάντος 18/8 προς Κύπρο 21/8 προς Λεμεσό 23/8 ε. Όζόκα 1/8 ε. Σάν Λορέντζο 15/8 προς Παϊτα 3/8 ε. Πειραιά 2/8 ε. Ν. Όρλεάν 16/8 προς Ν. Τουτικρίον 8/8 προς Άρούμπο 14/8 προς Κουβέιτ 10/8 προς Κούβα 27/7 στη Σιγκαπούρη 20/6 α. Κασίμα 12/8 προς Μόντρεάλ 6/8 α. Ν. Όρλεάν 24/5 προς Πόρτο Καυμάλο 3/8 προς Κορέα 2/8 προς Βραζιλία 12/8 δ. Ντόβερ 19/8 έπιωλήθη Έλληνες πρ. «Jugosaveti» ε. Κωνσταντίνα 19/8 ε. Μπαγκόγκ 31/7 προς Νταμμύ 23/8 προς Κοτονού 6/8 α. Σ. Τζών 14/7 α. Άνγκρα ντός Ρέις 20/7 ε. Μπρεμερχάβεν 20/8 α. Πόιντ α Πίτρ 1/8 ε. Ρόττερνταμ 31/7 ύπεστείλε ελληνική προς Περισκό 20/8 προς Βραζιλία 5/8 προς Βραζιλία 15/8 προς Χιρόσιμα 7/8 μετ. «Άνέμος» (μ.7 α. Γιβραλτάρ 3/8 πρ. «Βέρμα» στο Γκζάν προς Βαντί Φείραν 16/7 προς Πειραιά 25/7 προς Βραζιλία 17/8 α. Ν. Όρλεάν 14/8 προς Γιβραλτάρ 20/8 προς Γιάνμπο 8/8 στο Χάργκ (άποθήκη) α. Μπουονσμπουτέλ 6/8 προς Ίταλία 18/8 προς Βραζιλία 24/7 προς ΗΠΑ 6/8 προς Όραν 3/8 ε. Κόλουμππορκ 20/8 προς Τρίπολη 28/7 πρ. «Hugo Oldendorf» μεσογειακές μεταφορές ε. Μακείο 12/8 α. Άντεν 6/8 δ. Κων/πολη 5/8 βυθίσθηκε Σοκοτρά 1/8 ε. Τζιμπύτι 23/7 έγκαταλείφθηκε Μοστανκάνεμ προς Κουβέιτ 19/8 προς Μπ. Άμπάς 6/7 ε. Μπρεμερχάβεν 30/7 ε. Μαντρίξ 9/8 έπιωλήθη Σ. Άραβία προς Φορταλέα 21/8 προς Λονδίνο 13/8 προς Καλάο 14/8 ε. Γιοόρσορτ 26/8 ε. Πειραιά 12/8 α. Ντάρμαν 16/7 ε. Πόρτ Χάρκουρτ 7/8 ε. Σιγκαπούρη 18/7 προς Πειραιά 14/8 α. Γκζόν 17/8 προς Σιγκαπούρη 6/8 πρ. «Κέν Κόνφιντενς» *

Σ.Β. ΕΞΙ (κ.)...	68	13546
Σ.Β. ΕΠΙΤΑ (μ.)...	65	20002
ΣΑΒΒΑΣ II (δ.κ.)...	66	39695
ΣΑΪΝΙΚ ΓΣΤΑΡ (δ.κ.)...	71	128929
ΣΑΪΝΤ ΕΛΕΝ (δ.κ.)...	74	25765
ΣΑΪΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ II (δ.μ.)...	74	25765
ΣΑΪΝΤ ΣΙΥΡΙΔΩΝ (κ.)...	73	8734
ΣΑΜΟΥΕΛ ΦΡΑΝΣΙΣ (κ.)...	77	19199
ΣΑΜ ΛΟΥΗΣ (Ονδ.)...	76	2144
ΣΑΜΤΖΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ (π.)...	75	29088
ΣΑΝ II (π.)...	75	14523
ΣΑΝ ΕΒΑΝΣ (κ.)...	69	9584
ΣΑΝ ΛΑΚ (δ.)...	66	3314
ΣΑΝ ΤΖΩΝ I (κ.)...	70	11122
ΣΑΝ ΤΖΩΡΤΖ (κ.)...	71	9084
ΣΑΝΡΑΤΖ (κ.)...	71	13575
ΣΑΝΣΕΤ (κ.)...	70	13907
ΣΑΝΤΡΑ Κ. (π.)...	70	11329
ΣΑΝ ΧΑΡΙΣ (κ.)...	72	3137
ΣΑΟΥΘ ΑΤΛΑΝΤ (π.)...	75	12322
ΣΑΟΥΘ ΓΟΥΪΝΤ (κ.)...	74	12498
ΣΑΟΥΘ ΣΤΑΡ (μ.)...	71	43867
ΣΑΡΑ ΜΠΕΤΣΙΕΤ (κ.)...	72	14096
ΣΑΧΑΡΑ (δ.)...	74	164758
ΣΕΒΑΣΤΑΚΙ	84	12811
ΣΕΒΙΛΙΑ ΓΟΥΑΙΝΒ (κ.)...	86	15933
ΣΕΓΓΑΜΑΝ (κ.)...	80	17798
ΣΕΓΓΑΡ (δ.Μηχ.)...	75	117143
ΣΕΓΓΑΡ (κ.)...	70	9951
ΣΕΛΑΤΑΝ(κ.)...	73	8917
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ (κ.)...	72	1547
ΣΕΝΤΣΙΟΥΡΥ ΝΤΟΥΥΝ (δ.Μηχ.)	75	51898
ΣΕΡΠΙΦΟΣ (δ.μ.7	70	1598
ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ	69	43456
ΣΗ ΚΙΓΚ (μ.)...	72	16018
ΣΗ ΚΟΝΣΕΡΤ (κ.)...	76	18124

Table with 3 columns: Name, Price, Description. Includes entries like ΣΗ ΚΟΥΗΝ II, ΣΗ ΜΙΟΥΣ, ΣΗ ΟΑΘ, ΣΗ ΠΑΟΥΡ, ΣΗ ΣΟΝΝΕΤ, ΣΗ ΣΠΙΡΙΤ, ΣΗΒΕΝΤΣΟΥΡ, ΣΗΒΙΝΧΑ, ΣΗΓΚΑΡΝΤΙΑΝ, ΣΗΓΚΡΕ'ΙΣ II, ΣΗΚΑΠΤΑΙΝ, ΣΗΚΡΟΣ, ΣΗΛΑΙΔΗ, ΣΗΛΑΚ III, ΣΗΛΑΙΚ, ΣΗΜΑΙΝΤ, ΣΗΜΑΤΖΙΚ II, ΣΗΜΙΟΥΖΙΚ III, ΣΗΜΟΝΑΡΚ, ΣΗΜΠΑΛΚ, ΣΗΜΠΑΛΚ I, ΣΗΜΠΑΛΚ III, ΣΗΜΠΗ, ΣΗΜΠΟΝΙ, ΣΗΜΠΟΡΝ II, ΣΗΜΠΡΕΣ, ΣΗΜΠΡΕ'ΙΒΡΥ, ΣΗΜΠΡΗΖ ΟΥΑΝ, ΣΗΝΤΙΟΥΤΥ II, ΣΗΝΤΡΑ'ΙΒ, ΣΗΠΕ'ΙΣ, ΣΗΠΟΥΡΧΑ, ΣΗΠΡΑ'ΙΝΤ II, ΣΗΠΡΙΝΣΣ II, ΣΗΡΑ'ΙΝΤΕΡ, ΣΗΡΑΜΠΛΕΡ, ΣΗΡΕ'ΙΝΤΖΕΡ, ΣΗΣΚΟΥΔΤ, ΣΗΣΟΝΓΚ, ΣΗΣΤΑΡ II, ΣΗΤΕΙΑ ΜΠΑΙΗ, ΣΗΤΖΟΥ'Υ, ΣΗΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ II, ΣΗΤΣΑΜΠΙΟΝ, ΣΗΦΑ'ΙΤΕΡ, ΣΗΦΑΛΚΟΝ, ΣΗΦΕΑΡΕΡ, ΣΗΧΑΠΠΥ, ΣΗΧΑΡΜΟΝΥ.

Table with 3 columns: Name, Price, Description. Includes entries like ΣΙΕΝΝΑ, ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΛΟΥΡΥ, ΣΙΛΒΕΡ ΕΝΕΡΤΖΥ, ΣΙΛΒΕΡ ΕΣΠΡΕΣ, ΣΙΛΒΕΡ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ, ΣΙΛΒΕΡ ΝΤΡΗΜ, ΣΙΛΒΕΡ ΤΑΡΚΕΤ, ΣΙΛΒΕΡ ΤΣΑΡΙΟΥΤ, ΣΙΛΒΕΡ ΦΑΙΝΘ, ΣΙΛΒΕΡ ΧΟΛΤ, ΣΙΛΒΕΡ ΧΟΡΝ, ΣΙΜΠΟΥΜΙ, ΣΙΜΠΠΡΟΚΕΡ, ΣΚΑΡΟΣ, ΣΚΑ'Υ'ΛΑ'ΙΝ, ΣΚΑ'Υ'ΜΑΝ, ΣΚΙΠΠΕΡ Ν, ΣΚΥΡΟΣ, ΣΜΥΡΝΑ, ΣΜΥΡΝΗ, ΣΟΝΙΑ, ΣΟΥΑΝ, ΣΟΥΕΡΤΕ, ΣΟΥΠΕΡΤΑΣ, ΣΟΥΠΕΡΝΑΛ, ΣΟΥΦΙΑ, ΣΟΥΡΤΑ, ΣΟΥΡΤΑΙ, ΣΠΕΝΤΟΡ, ΣΠΥΡΙΔΩΝ Χ, ΣΠΥΡΟΣ Β, ΣΤΑΒΕΝΤΟ, ΣΤΑΜΙΝΑ, ΣΤΑΡ, ΣΤΑΡ ΔΕΛΤΑ, ΣΤΑΡ ΚΟΥΗΝ, ΣΤΑΡΑ'ΙΤ, ΣΤΑΡΜΑΝ, ΣΤΑΡ ΜΠΗΚΟΝ, ΣΤΑΥΡΟΝΙΚΟΣ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΓΚΟΒΕΡΝΟΡ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΕΜΠΕΡΟΡ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΚΙΝΓΚ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΚΟΜΜΑΝΤΕΡ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΚΟΥΗΝ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΛΑΙΔΗ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΛΗΝΤΕΡ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΜΑΡΙΝΕΡ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΝΤΙΟΥΚ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΠΡΙΝΣΣΕΣ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΣΑΠΠΟΡΤΕΡ, ΣΤΕ'ΙΝ'ΝΑΕΣ ΣΕ'ΙΛΟΡ, ΣΤΕΛΛΑ Α, ΣΤΕΛΛΑ ΤΙΓΚΑΣ, ΣΤΕΛΛΑ Φ, ΣΤΟΡΚ, ΣΤΟΡΜΙ ΑΝΝΗ, ΣΤΡΑΒΙΝΣΚΥ, ΣΤΡΑΛΧΟΡΝ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ.

Table with 3 columns: Name, Price, Description. Includes entries like ΤΑΕΧΟΡΝ, ΤΑ'ΙΓΚΕΡ, ΤΑΚΗΣ, ΤΑΛΟΥΣΙΑ, ΤΑΜΑΡΑ, ΤΑΡΡΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ, ΤΑΡΡΟΝ ΣΗΛΕ'ΙΝ, ΤΑΤΙΑΝΑ Α, ΤΑ'Υ'ΓΕΤΟΣ, ΤΕΡΝ, ΤΖΑΝΤ, ΤΖΕΜΙΝΙ, ΤΖΕΜΙΝΙ, ΤΖΙΟΒΑΝΝΑ, ΤΖΙΟΒΙ, ΤΖΙΟΥΦΕΛ Ι, ΤΖΙΟΣΦΑ, ΤΖΙΟΣΦΑ ΙΜ, ΤΖΟΥ'Υ, ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ, ΤΖΟΥΠΕΡΕΣΣ, ΤΖΩΝ Ν, ΤΖΩΝΝΥ ΤΟΥ, ΤΖΩΡΤΖ, ΤΖΩΡΤΖ ΑΥΡΑΣ, ΤΖΩΡΤΖ Ν, ΤΗΝΟΣ Α'Ι'ΛΑΝΤ, ΤΙΤΑΝΙΚ, ΤΟΞΑ, ΤΡΑΣΤ, ΤΡΕΑΝΑ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΑΜΠΑΣΣΑΝΤΟΡ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΒΙΖΙΟΝ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΚΡΗΣ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΟΥ'Ι'ΛΛ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΕΝΤΕΑΒΟΡ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΙΝΤΙΠΕΝΤΕΝΣ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΚΟΥΕΣΤ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΛΑ'ΙΤΤ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΜΑΣΤΕΡ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΝΟΜΑΝΤ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΝΤΕΑΡΙΓΚ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΡΗΟΖΟΦ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΦΟΡΤΙΟΥΝΤ, ΤΡΕ'ΙΝΤ ΧΟΝΟΡ, ΤΡΕΜΠΟΝΤ, ΤΡΙΑΣ ΓΙΟΥΝΙΤΥ, ΤΡΙΒΕΛΣ, ΤΡΟΠΕΟΦΟΡΟΣ, ΤΡΟΠΕΟΦΟΡΟΣ, ΤΡΟΥ'Υ ΤΕΝΝΙΠΕΛΣ, ΤΣΑ'Υ'ΚΟΦΣΚΥ, ΤΣΑΜΠΙΟΝ, ΤΣΑΡΙΟΥΤ, ΤΣΟΥΝΑ, ΥΠΑΝΕΜΑ, ΥΠΑΝΕΜΑ ΡΗΦΕΡ, ΥΠΑΠΑΝΤΗ.

Table with 3 columns: Name, Price, Description. Includes entries like ΦΑΕΘΩΝ, ΦΑΛΚΟΝΕΡΑ, ΦΑΝΗΣ, ΦΑΝΤΑΣΥ, ΦΕΞΣΙΕΝΤ, ΦΕΛΙΑ, ΦΕΛΙΠΠΟΣ, ΦΙΝΕΣ, ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ, ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ, ΦΛΑΓΚ ΜΥΡΣΙΝΙΔΗ, ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ, ΦΛΑ'ΙΓΚ ΦΑΛΚΟΝ, ΦΛΑΜΙΓΚΟ Ι, ΦΛΕΑΡ, ΦΩΔΡΑ V, ΦΟΡΟΥΜ ΑΚΑΣΑΚΑ, ΦΟΡΟΥΜ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ, ΦΟΡΟΥΜ ΚΕΜΙΣΤ, ΦΟΡΟΥΜ ΠΑΟΥΡ, ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΙΝΣ, ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΟΝΤΑΚΤ, ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΕ'ΙΤ, ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ, ΦΡΑΤΖΗΣ Μ, ΦΡΗ ΠΑΟΥΡ, ΦΡΗ ΠΙ'ΙΣ, ΦΡΗ ΠΡΟΓΚΡΕΣ, ΦΡΗΜΑΝ, ΦΡΗΠΟΡΤ, ΦΡΙΟ ΑΔΡΙΑΤΙΚΑ, ΦΡΙΟ ΑΙΤΖΑΝ, ΦΡΙΟ ΑΜΑΖΟΝ, ΦΡΙΟ ΑΜΒΟΥΡΓΟ, ΦΡΙΟ ΑΜΕΡΙΚΑ, ΦΡΙΟ ΑΝΤΑΡΚΤΙΚ, ΦΡΙΟ ΑΡΚΤΙΚ, ΦΡΙΟ ΑΡΖΕΝΤΙΝΑ, ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΝΤΙΚ, ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΣ, ΦΡΙΟ ΑΦΡΙΚΑ, ΦΡΙΟ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ, ΦΡΙΟ ΓΑΛΙΚΙΑ, ΦΡΙΟ ΕΛΛΕΝΙΚ, ΦΡΙΟ ΙΝΔΙΑΝΙΚ, ΦΡΙΟ ΙΟΝΙΑΝ, ΦΡΙΟ ΚΑΝΑΡΙΑΣ, ΦΡΙΟ ΚΑΡΙΜΠΙΚ, ΦΡΙΟ ΚΟΡΕΑ, ΦΡΙΟ ΛΑΣ ΠΑΛΜΑΣ, ΦΡΙΟ ΜΑΡΑΦΟΝ, ΦΡΙΟ ΜΕΞΙΚΟ, ΦΡΙΟ ΜΠΑΛΤΙΚ.

Table with 3 columns: Name, Price, Description. Includes entries like ΣΤΗ ΦΟΥΤ'ΕΙΡΑ, ΣΤΗ ΒΡΑΖ'ΙΛΙΑ, ε. Λειψός, ε. Μπουενοςεντούρα, ε. Κουαχάκαλλκος, ε. Μπ. Άμπας, ε. Τουρκία, ε. Ιταλία, ε. Τρίπολη, ε. Πόρτο Όρντοζ, ε. Ρεϊνιόν, ε. Ρίο Γιοκαχάμα, ε. Πόρτο Όρν 7/8, ε. Πειραιά, ε. Ντουάλα, ε. Πειραιά, ε. Γκουαγιακουίλ, ε. Πόρτο Μαυρίκιο, ε. Τζουμπύ, ε. Ρίο Ιανέιρο, ε. Αντόνιο, ε. Μπαντάρ Χομεϊνί, ε. Πόρτο Μιχ, ε. Καοσιούκ, ε. Σιγκαπούρη, ε. Εύρωπ, ε. Ιαπωνία, ε. Κορέα, ε. Γουαταμάλα, ε. Φαλκονέρα, ε. Κίνα, ε. Χάμπτον, ε. Ουλάσον, ε. Ινδία, ε. Σιγκαπούρη, ε. Τουμπουρά, ε. Μαρακίσα, ε. Φουτζέιρα, ε. Πεκίνο, ε. Ν. Ορλεάν, ε. Ρότερνταμ, ε. Άμβέρσα, ε. Σαγκάι, ε. Ιόνιαν Σέιλορ, ε. Μπ. Άμπας, ε. Νουακτσότ, ε. Ριγιάκα, ε. Σιρβόρα, ε. Μαυρίκιο, ε. Σατοουμά, ε. Παναμά.

Table with 3 columns: Name, Price, Description. Includes entries like ε. Σιγάττα, ε. Γαρμής, ε. Σαντάντερ, ε. Μπαγκκόχ, ε. Χοντίντα, ε. Κίνα, ε. Μοσογιεσκές, ε. Φουτζέιρα, ε. Άγγλία, ε. Φορτολέζα, ε. Χάφα, ε. Ρουέν, ε. Μεξικό, ε. Νουαμπά, ε. Ζακί, ε. Τσομοσάια, ε. Ν. Ορλεάν, ε. Ρόρτ Γκντάνος, ε. Μπ. Άιρες, ε. Ρόρτ ΗΠΑ, ε. Νικόσια, ε. Όδησσό, ε. Ντάρμαν, ε. Σέν Τζόν, ε. Τζέμπελ, ε. Μπ. Χομεϊνί, ε. Μπ. Άμπας, ε. Σαλβαντόρ, ε. Μάλτα, ε. Μοντεβιδέο, ε. Βαλαραράζο, ε. Μπουσάν, ε. Πόρτομαου, ε. Άγος, ε. Μπουσάν, ε. Μπερκέλευ, ε. Ρόρτ Λάς Πάλας, ε. Ρόρτ Κορίντο, ε. Όκλαντ, ε. Σιγκαπούρη, ε. Κόρκ, ε. Ρόττερταμ, ε. Ρόττερταμ, ε. Λέγκχορν, ε. Άμβέρσα, ε. Βιλαγκαράσα, ε. Ρόττερταμ, ε. Λάς Πάλας, ε. Μπουσάν, ε. Κόρκ, ε. Λάς Πάλας.

ΦΡΙΟ ΜΠΑΧΙΑ (κ.).....	88	5644
ΦΡΙΟ ΜΠΡΑΖΙΑ (κ.).....	81	2172
ΦΡΙΟ ΜΠΡΕΜΕΝ (κ.).....	73	8627
ΦΡΙΟ ΝΑΡΟΥΤΟ (π.).....	89	4999
ΦΡΙΟ ΟΛΥΜΠΙΚ (π.).....	73	2987
ΦΡΙΟ ΟΣΕΑΝΙΚ (π.).....	73	3563
ΦΡΙΟ ΠΑΣΙΦΙΚ (κ.).....	90	5286
ΦΡΙΟ ΤΖΑΠΑΝ (κ.).....	80	2222
ΦΡΙΟ ΧΙΑΗ (κ.).....	73	8863
ΧΑΒΑΪ'ΑΝ ΚΙΓΚ (δ.π.).....	75	44698
ΧΑΒΑΪ'ΑΝ ΜΟΝΑΡΚ (δ.).....	75	44699
ΧΑΛΚΗΔΩΝ(κ.)*	72	9343
ΧΑΝΤΕΡ (κ.).....	74	18694
ΧΑΠΠΙΝΕΣ II (π.).....	73	13687
ΧΑΠΠΥΜΑΝ (κ.).....	76	30000
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Β.(κ.).....	72	14988
ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ (κ.).....	72	33287
ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.).....	76	126392
ΧΑΡΜΟΝΥ (κ.).....	73	8183
ΧΑΡΜΟΝΥ I (μ.).....	68	12348
ΧΑΦΝΙΑ (κ.).....	78	9918
ΧΕΓΚ (δ.π.).....	79	5266

ε. Σάντος 12/8
 προς Μπαγκόκ 18/7
 προς Άμβερα 22/8
 προς Νταλίν 11/8
 α. Λάγος 20/7
 ε. Κασσιόγκ 12/8
 προς Μοντεβιδέο 958
 ε. Μπαγκόκ 13/7
 προς Καρίντο 22/8
 στη Σιγκαπούρη 5/8
 προς Σιγκαπούρη 10/8
 προς Γιάνμπο 19/8
 ε. Βηρυτό 18/8
 προς Μπ. Άμπας 18/7
 ε. Κωνσταντίνα 19/7
 προς Άμβερα 14/8
 προς Ρότερνταμ 9/8
 πρ. «Βιμπρές Bahamas»
 προς Πόρτο Κομπέλλο 14/8
 ε. Ρουαίξ 21/8
 α. Χόγκ Κραγκ 19/8
 προς Νιγηρία 13/7

ΧΕΜ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (δ.π.).....	71	4697
ΧΕΡΚΟΥΛΟΥΣ (Λιβ.).....	70	12363
ΧΕΡΟΝ (κ.).....	72	19407
ΧΙΟΣ ΝΤΕΣΤΙΝΥ (κ.).....	72	10194
ΧΙΟΣ ΤΣΑΡΜ (π.).....	76	14760
ΧΙΟΣ ΦΑΙΗΘ (π.).....	71	6166
ΧΙΟΣ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (κ.).....	72	13437
ΧΟΟΥΠ II (π.).....	64	15404
ΧΟΥΝΤΑ (δ.κ.).....	75	139421
ΧΡΗΣΤΟΣ (δ.μ.).....	75	3668
ΧΡΙΣΤΙΝΑ Σ. (π.).....	68	9170
ΧΡΥΣΑΝΘΗ Σ. (κ.).....	71	1532

ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ ΓΚΡΕΪΣ (π.).....	79	12598
ΧΡΥΣΟΝΗ Σ. (κ.).....	78	5386
ΧΩΚ (κ.).....	74	19451
ΩΡΟΡΑ (Μ.).....	72	17674
ΩΡΟΡΑ ΚΟΡΑΛ (π.).....	76	6744
ΩΡΟΡΑ ΝΤΑΪΜΟΝΤ.....	76	7049
ΩΡΟΡΑ ΤΖΕΪΝΤ (π.).....	79	7366
ΩΡΟΡΑ ΤΖΕΜ.....	76	7049

α. Πόρτ ντέ Μπούκ 13/8
 α. Μπαχραϊν 5/8
 προς Κωνσταντίνα 20/8
 προς Άρούμα 20/8
 α. Ν. Όρλεάνη 15/8
 ε. Ν. Όρλεάνη 6/8
 ε. Μπαγκόκ 21/7
 ε. Άλεξάνδρεια 8/8
 α. Γιούροπορτ 20/5
 ε. Άλεξάνδρεια 19/8
 προς Ντάρμμαν 7/8
 θέση 40.35 Β, 10.03 Α 24/7

προς Βενετία 18/8
 ε. Μανφρεντόνια 17/8
 ύψισε ελληνική
 προς Κούβα 26/6
 προς Τουρμπο 9/8
 α. Κοτονού 10/8
 προς Ίταλία 13/8
 έπισκ. Ντουόλα 27/8

IF YOU ARE LOOKING FOR A RELIABLE, WELL ORGANISED AND EXPERIENCED COMPANY IN THE FAR EAST TO PROTECT YOUR INTERESTS IN A PROFESSIONAL WAY.

CONTACT:



* (SINGAPORE)

HELLENIC OVERSEAS MARITIME & TRADING PTE LTD

56, PANDAN ROAD
 SINGAPORE 2260

TEL: 2684338/2658933 (10 LINES)
 TLX: 39502/35652 (HOMSEA RS)
 FAX: 2684432
 CABLES: HELLENSEAS/SINGAPORE

DIRECTORS & A.O.H. TEL:
 4675772 - CAPT JOHN GOROS
 5641459/5640997 - STEVEN SIM
 4661925 - ANNA YEO
 4591586 - ANTHONY FONG

* (THAILAND)

UNITED NAVIGATION CO., LTD.

61, Kasemraj Road - Tavich Bldg
 Klongtoey, Prakanong - Bangkok 10110
 Tel: 2490541-2/2497198 Fax: 2497199
 Tlx: 84602/21197 (NAVICO) - Cables: NAVICO/BANGKOK
 AOH Tel: 2493706 (Capt E. Glyptis)

* (HONG KONG & M. CHINA)

POSIDONIA NAVIGATION LTD.

Suite 2101, Centre Mark Bldg
 287-299 Queen's Road Central - Hong Kong
 Tel: (852)-5422688 - Fax: (852)-5422788
 Tlx: 71219 (DONIA) - Cables: POSIDONIA/HONGKONG
 AOH Tel: 5660027 (Capt. Peter) - 5663218 (Capt. Pau)
 6378777 (Angus Chan), Mobile: 90818161

* (MALAYSIA)

POSIDONIA SHIPPING LTD.

32-A Jalan 9/12 Parjiran 9
 81700 Pasir Gudang - Johore Malaysia
 Tel: (07)-516000/1 - Fax: (07)-515366
 Tlx: 65238 - Cables: POSSHIP/PASIRGUDANG
 AOH Tel: (07)-516710 (T. H. Wong)

* (SOUTH KOREA)

POSIDONIA NAVIGATION LTD.

Suite 901, Leema Bldg, 146-1 Susong Dong
 Chongro Ku - Seoul South Korea
 Tel: 7331971/5 - Fax: 7331970
 Tlx: 25252 (DONIA) - Cables: POSIDONIA/SEOUL
 AOH Tel: 3584523 (Capt. Yang) - 4887676 (K. Lee)

★ * SHIPPING AGENTS - BROKERS - MARINE SURVEYORS & CONSULTANTS
 * APPOINTED SURVEYORS FOR:
 HELLENIC REGISTER OF SHIPPING - I.N.S.B. - HONDURAS - PANAMA & ST. VINCENT

IN GREECE (LIAISON OFFICE): POSIDONIA TRAVEL - 5 Bouboulinas Street
 FAX: 4126061 - TEL: 4110594/4130488
 A. O. H: 4511705 (Capt JOHN PSARRAS)



Link Maritime Enterprises S.A.

- chartering
- contracting
- sale & purchase

91, Akti Miaouli — Piraeus

Telephone (Switch Board): 4180774 (5 lines) · 4524467
(Switch Board): 4524245 · 4523691/2 · 4523444
Telexes: (S + P. Department) 211582 · LME GR
(Chart. Dept.) 211186 · LME GR · 211260-1-2-3 LME GR




**SHIPPING ENTERPRISES
MANILA**

ΠΕΤΡΟΣ ΤΟΥΝΤΖΗΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΣΤΙΣ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ

LICENSED MANNING • CREWING AGENTS • OWNERS
PROTECTIVE AGENTS • GENERAL SHIPS AGENTS • SHIP
REPAIRS • HULL & TANK CLEANING • BROKERAGE

“TOTAL SERVICE IN ALL MAJOR PORTS”

TEL: 97-70-51 to 54 (24 HOURS)
99-09-91
FAX: 921-3354
CABLES: EL GRECO, MANILA

TLX: RCA 27321 EGE PH
EASTERN: (WUI) 63329 GRECO PN
(WUI) 63329 ELLIN PN
ITT 42018 EL GRECO PN



Lloyd's
Register

Afloat and Ashore

LR ensures quality
and reliability –
through ship
classification and
industrial inspection
services

Piraeus: 87, Atki Miaouli, 185 38 Piraeus
Phone: (01) 4523 529/30/31 Telex: 212244 LRS GR
Fax: (01) 452 3943

Thessaloniki: 13, Kountouriotou Street, Thessaloniki
Phone: (31) 512987 Telex: 418622 LRTH GR